



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10

Tel. provisional 215-64-23 • Talleres "T.I.S.A."-Tallers, 64

**EDICION BARCELONA**

**MOQUETAS**  
ADMIRE  
**LA MODERNA MOQUETA**  
CON DIBUJO Y PELO LARGO  
EN PURA LANA VIRGEN EN ANCHOS Y COLORES DIVERSOS  
**VEALA**  
EN LOS ESPECIALISTAS DE LA ALFOMBRA  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334  
y AMAT, Gral. Goded, 8

## BREZNEV INICIA HOY SUS ENTREVISTAS CON NIXON

Las relaciones entre ambos países y los problemas de Europa, Asia y Oriente Medio, tema de las conversaciones

Tras pasar el día de ayer en Camp Davis, Leonidas Breznev, que llegó a Washington el sábado, comenzará hoy lunes sus entrevistas con el presidente Nixon para continuar el acercamiento y la cooperación iniciados en Moscú en mayo de 1972.

Durante ocho días, el presidente de los Estados Unidos y el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, pasarán revista no solamente al desarrollo de las relaciones entre las dos superpotencias, sino también a los problemas políticos

relativos a Europa, el continente asiático y el Oriente Medio.

A nivel bilateral, los dos estadistas se esforzarán en que progresen las actuales conversaciones SALT en curso y la cooperación económica. Sobre este último aspecto, ambos países tienen grandes proyectos que podrían llegar hasta la explotación de recursos naturales de la URSS por sociedades norteamericanas.

(Crónica especial en página 5)

**CAMPORA Y PERON SE REUNIERON EN LA QUINTA «17 DE OCTUBRE»**

«El general goza de excelente salud», declara López Rega

(INFORMACION EN PAG. 8)



Leonidas Breznev, secretario general del Partido Comunista de la URSS, conversa con miembros de la comunidad rusa de Washington, tras su llegada a la base aérea de Andrews el pasado sábado. Breznev dijo a sus compatriotas que «todos sus parientes y amigos gozaban de buena salud» (Foto-UPI-Cifra)

## HOMENAJE A VERDAGUER, EN EL RETIRO MADRILEÑO



Con motivo del 71 aniversario del fallecimiento de José Jacinto Verdaguier, se celebró en el Retiro madrileño, y ante el monumento al poeta, una audición de sardanas y exhibición de danzas regionales, organizadas por el Circulo Catalán, acto que recoge la foto de Cifra

**BARCELONA**

### LOS DESCONOCIDOS PODERES DE LA MENTE

La «Parasicología», una nueva ciencia (Reportaje en página 17)

### ELECCION DE «MISS EUROPA» EN LA CIUDAD CONDAL

Pero no participará la representante española (Reportaje en página 15)

### FANFANI, SECRETARIO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA



Fue elegido por aclamación en el consejo nacional del partido

(Información en pág. 7)

**DEPORTES**

### CASTELLON Y AT. BILBAO

con ventaja en las semifinales de Copa

### TARRAGONA, TENERIFE, CORDOBA Y OSASUNA SEGUIRAN EN SEGUNDA DIVISION

### EL REUS, CAMPEON DE COPA DE HOCKEY SOBRE PATINES

**A ROMA**

Con motivo de las Bodas de Oro de la

OBRA DE EJERCICIOS

Audiencia de SS el Papa Paulo VI

Viajes en autopullman por la Costa Azul, Pisa, Florencia y Venecia. Ptas. 8.300 y 11.900, según itinerario

Viaje en avión con 6 días de estancia en Roma. Ptas. 10.550

Para informes e inscripciones en

### Viajes Barcino

Agencia de Viajes - Grupo A. Tit. 82

Lauria, 7 (junto Urquinaona). Tel. 217.64.97 (provis.)

Mayor de Gracia, 153 (frente Fontana). Tel. 228-73-05

Mar, 9. Tel. 389.47.08

BADALONA

**REFORMAS**

Especialistas en composturas de toda clase de prendas para Señora y Caballero. POVEDA (Sección reformas). Plaza Peso de la Peja, 2, Ent.º. Tel. 242-77-63

**FUENTE MAGICA**  
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

# En Cataluña, coches de segunda mano, revisados por manos de primera.



Así son los coches que usted encontrará en el Mercado Nacional de Ocasión. Coches de segunda mano, sí, pero que han sido puestos a punto y revisados por manos especializadas. Por manos de primera. Y eso es muy importante para su seguridad.

Por eso, si usted busca un coche de ocasión, pero también de confianza, debe visitar el Mercado Nacional de Ocasión de los concesionarios Renault, en Cataluña. Los encontrará de todas las marcas, modelos y cilindradas, bien de precio y bien de lo demás.

**Véalos en:**

**BARCELONA**

S. A. VENTA DE AUTOMOVILES  
Córcega, 293-295  
Travesera de las Corts, 146  
Avda Meridiana, 85-87  
Guipúzcoa, 141-143  
Sicilia, 406  
Bori y Fontestá, 16  
C.R.A.S.A.  
Hospitalet  
Generalísimo, 92-98  
Vilamarí, 30-32  
Molins de Rey  
José Antonio, s/n  
San Feliú de Llobregat  
José Ricart, 2-4  
E.A.C.A.S.A.  
Esplugas  
Prol. Av. Generalísimo, 26  
P.º de Valldaura, 175-177

**BERGA**

RAMON CASALS  
CAMPRUBI  
P.º de la Paz, 23

**GRANOLLERS**

AMADEO PRUNA MAS  
Alfonso IV, 25

**IGUALADA**

FRANCISCO GUITART OLIVA  
Ctra. Nacional II, Km. 556,9

**MANRESA**

GARAJE TACHO, S. A.  
Ctra. de Cardona, 71-73

**MATARO**

JUAN CLAVEL VILA  
Avda. Maresme, 8-10

**PINEDA DE MAR**

GARAJE SAN JAIME, S.A.  
Riera, 98

**SABADELL**

COMERCIAL MARTI, S. L.  
Ctra. Barcelona, 426-442

**SAN BAUDILIO**

JAIME ROS BINEFA  
Torras y Bages, 45  
(San Baudilio)

**TARRASA**

IZQUIERDO, S. A.  
Padre Font, 10 y 24

**VICH**

HNOS. POU.  
PADROSA, S. A.  
Ctra. de Manlleu, s/n

**GERONA**

SANTIAGO JUANDO, S.A.  
Ultonia, 8

**SAN FELIU DE GUIXOLS**

COMERCIAL METROPOL, S. A.  
San Antonio M.ª Claret  
(esquina Merced)

**LERIDA**

M.A.Y.F. LAMOLLA, S. L.  
Ctra. Barcelona, Km. 467

**TARREGA**

ANSELMO LLOVERA  
PADULLES  
Ctra. Barcelona, Km. 511

**TARRAGONA**

VDA. E HIJOS DE JAIME  
GRAU, S. A.  
Ctra. de Valencia, Km. 248

**REUS**

JOSE AGUILO PARES  
Ctra. de Tarragona, 25

O en alguno de los 120 puntos Renault



**...alguien en quién confiar**

ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA

# DEPOSITOS SUBTERRANEOS PARA EL MERCADO COMUN

Por Tomás ACARRETA

Cuando hace pocas semanas me ocupé, en estas mismas columnas, del aprovechamiento de las grandes oquedades subterráneas, tanto las naturales como las creadas por el hombre al explotar las riquezas del subsuelo, pensé insistir más adelante en el atractivo tema, pero no pude sospechar que éste se planteara destacadamente en la vida económica internacional. No pensé tampoco en que cundiera con tanta rapidez y extensión, primero en Estados Unidos y en seguida en otros muchos países, la preocupación ante la posible falta de productos energéticos, figurando en primer lugar el petróleo y el gas natural.

Ahora se ha sabido que el Mercado Común Europeo va a acometer de un modo conjunto la construcción de grandes depósitos subterráneos, para almacenar reservas de hidrocarburos con que hacer frente a las necesidades de las naciones miembros de aquella Organización, en el caso de crisis graves, que ya aparecieron en más de una ocasión. El Consejo de Ministros de Energía del Mercado Común, acaba de dictar unas normas precisas con cuya aplicación se persigue evitar penurias en el caso de presentarse dificultades para el aprovisionamiento de petróleo y gas natural. Esto significa que la República Federal Alemana y Francia se adelantaron bastantes años a las previsiones del Mercado Común, al establecer en los respectivos países colosales depósitos de hidrocarburos, aprovechando las numerosas y gigantescas oquedades existentes en el subsuelo galo y en el germano.

Hasta ahora se había tratado, casi exclusivamente, de la utilización de los inmensos huecos subterráneos surgidos tras la explotación intensiva de yacimientos de sal y otros minerales; pero lo que ahora se aconseja y casi se ordena, es la perforación de más depósitos subterráneos, por que, por lo visto, se considera que las oquedades ya existentes no bastan para formar las grandes reservas de hidrocarburos recomendadas por el MEC, como medida previsora indispensable para garantizar durante el mayor período posible la provisión de combustible líquido o gaseoso.

Oficialmente se ha anunciado en Francia, que la utilización de explosivos nucleares para crear magnas cavidades subterráneas, destinadas al almacenamiento de hidrocarburos, particularmente de gas natural, ha sido uno de los principales asuntos examinados en la reunión del Grupo de Estudios sobre las explosiones nucleares con fines pacíficos, celebrada en Viena, con importante intervención de los delegados franceses, que expusieron los más recientes cálculos de los científicos atómicos de su país, quienes han llegado a la conclusión de que empleando un adecuado ingenio nuclear, es posible crear cavidades de 90.000 metros cúbicos, a 1.400 metros de profundidad, pudiéndose efectuar la operación y el ulterior aprovechamiento de la oquedad creada por la explosión, con todas las garantías.

La entidad paraestatal francesa «Gaz de France», se declara particularmente interesada en la nueva técnica de creación de almacenamientos subterráneos gigantes, mediante explosivos nucleares, aduciendo que se enfrenta con problemas de los depósitos cuya resolución es cada vez más difícil, a causa del constante crecimiento del consumo de gas natural, ocurriendo otro tanto con el petróleo. Existe otra técnica para el almacenamiento de combustibles, que en Francia se ha relegado a un segundo lugar: el almacenamiento en el mar, mediante la inmersión en éste de enormes depósitos de cemento armado.

En lo tocante a las actuales existencias de cavidades subterráneas para el almacenamiento de hidrocarburos, conviene resaltar que en Norteamérica existen alrededor de 600 oquedades salinas aptas para aquellos fines, funcionando ya en Europa medio centenar de tales depósitos subterráneos, 30 de los cuales han sido instalados en antiguos yacimientos salinos. También en Gran Bretaña vienen almacenándose hidrocarburos en el subsuelo, pero a escala menor, quizás porque los británicos tienen grandes esperanzas en la explotación de petróleo y el gas natural del mar del Norte, tarea ue constituye una maravillosa epopeya del progreso, aunado con una fabulosa inversión económica y torrentes de heroísmo de quienes dirigen o realizan la extracción de hidrocarburos del subsuelo marino.

# «PANXA-AMPLA», EL ULTIMO DE LOS BANDOLEROS DE CATALUÑA

Por Jordi BARCELO

A juzgar por la inusitada animación que reinaba en la ciudad, el 17 de junio del año 1883 (cerca de un siglo), debió ser fiesta grande en Tarragona. Multitud de vecinos de las comarcas y en especial del Baix Ebre habían acudido a la capital y los propios tarraconenses mostrábase sumamente excitados ante el acontecimiento que se avecinaba. A la tropa de la guarnición se le había cancelado toda suerte de permisos y dos escuadrones de caballería habían llegado el día antes procedentes de Reus. ¿De qué se trataba en suma? Al malsano deseo de poder presenciar la ejecución de «Panxa-Ampla», el último bandolero clásico del siglo que actuara en Cataluña.

De nombre Joan Pujol Fontanet, había nacido en abril de 1857 en el pueblo de Alfar dels Ports, dicho así por hallarse en la falda de los famosos puertos de Beceite. El campo de acción del tan célebre como triste personaje fue casi siempre en las vecindades de aquel escarpado terreno que él, como buen cazador que era, había tenido ocasión de conocer palmo a palmo.

Por sus fechorías, alcanzó «Panxa-Ampla» una celebridad digna de mejor causa, pese a que su «carrera» no fuera de larga duración. Sus «hazañas», aparte de sembrar el terror en la mayoría de las gentes de los contornos, también se vieron curiosamente aureoladas por la fantasía de los pobres de espíritu que le veían como un redentor de los pobres. Esta figura de bandolero generoso e idealista se prodigó mucho en la literatura ramplona del siglo pasado al reseñar la vida de los fascinerosos de trabuco y navaja. En realidad y como era de rigor, «Pnxa-Ampla» ayudaba irrisoriamente a quienes le prestaban algún servicio: advertirle de la presencia de la guardia civil, esconderlo en sus miserias estancias, asegurarle la piznaza cuando tenía que mantenerse en algún escondrijo, etc.

El bandolero tuvo sus golpes de audacia, sin los cuales nunca alcanzan fama y respeto estos personajes y en la cuenca del Baix Ebre se cultivó largo tiempo. Cuando apenas si yo balbuceaba oía hablar en La Cenia del «Panxa-Ampla»; algunos todavía se santiguaban al pronunciar su nombre y se decía que no eran pocos en aquellos parajes que guardaban celosamente su fotografía, a medio siglo de haber sido ejecutado.

Se le pinta como un hombre tosco, ignorante, brutal en sus reacciones y carácter pendenciero y bravucón. Contaba escasamente veinte años cuando su primer crimen y aunque fue llevado a la cárcel de Tortosa, no tardó en fugarse. En estos casos, el campo era la salvaguardia y formando cuadrilla con algunos de sus compinches de taberna, se libró al saqueo, robos a mansalva y liquidando a sus presuntos enemigos en ciertas ocasiones en forma cruel. Logró escapar en varias ocasiones del cerco tendido por la guardia civil, pero en Pauls hirió gravemente a un guardia para poder abrirse paso. Desde entonces la leyenda se extiende y todo cuanto se relaciona con «Panxa-Ampla» adquiere proporciones abultadas, sembrando el pánico o admiración en toda la comarca.

Con sus «ahorros» se larga a Francia y en un pueblecito inmediato a Carcasona se convierte en un tabernero aparentemente honesto. Se trata de un grito para plumar incautos y en el que le segunda una bella francesita que se ha prendido de él. Vivió allí unos tres años asegurándose que en el interín, había hecho alguna escapada al terruño cometiendo varias fechorías, una de ellas, el asesinato a mansalva del hijo de un labrador que no quiso plegarse a sus exigencias de dinero.

Finalmente el gobierno español tramitó la extradición que fue concedida y sometido a Consejo de guerra, condenado a la pena capital. Pero la tramitación de los recursos se alargaba lo que permitió a la francesita con la ayuda de sus compinches, a preparar su fuga de la prisión de Pilatos en Tarragona y por poco que lo logran. La noticia se extiende y a pesar de los desmentimientos, las gentes de Alfara reciben el susto padre por temor a las represalias que el bandolero había anunciado repetidamente. Que la francesita con su aire ingenua se las traía, lo demuestra el haber encontrado en la celda del «Panxa-Ampla» un juego de limas, una pistola y un cuchillo de enormes proporciones, así como una escalera de cuerda. Nunca se puso en claro cómo este pequeño arsenal pudo llegar allí.

El trato penitenciario habiéndose hecho más duro para el sentenciado, empezó a circular el rumor de que era martirizado y hubo más de una plegaria para su liberación por parte de sus fanáticos. El tipejo resultaba ciertamente repugnante para los más, lo que no eximió a los hombres de leyes a iniciar una campaña en favor del indulto, basándose en que había sido detenido en tierra extranjera. Pero después de tanto tiempo, el gobierno rechazó la petición del indulto y ordenó proceder sin mayores dilaciones.

La notificación del cumplimiento de la pena pilló de sorpresa a «Panxa-Ampla» de su actitud hasta entonces fanfarrona y desafiante (pues confiaba en poder salir de la cárcel), se hundió materialmente. La noticia de la pronta ejecución al extenderse como la pólvora motivó una auténtica movilización de público, aprovechándola un avisado fotógrafo para editar miles de cartelines con el retrato del foragido que las gentes se disputaron ávidamente. «Panxa-Ampla» adquirió entonces un lustre inesperado hasta el extremo —según se afirma muy seriamente— que el propio gobernador civil y el alcalde de la capital, le habrían hecho una visita de despedida (?).

La última circunstancia alrededor de esta historieta y que hizo cavilar a no pocos, fue que el reo se negó a utilizar el carruaje que había de conducir al lugar de la ejecución, insistiendo que quería dirigirse a pie, pese a que el trecho no era corto pues tenía que pasar por las calles Portella, plaza de Rovellat, Granada y Portal de Sant Antoni hasta atravesar la vieja muralla romana. Ello dio motivo a sospechar que sus incondicionales intentaban un golpe de fuerza para librarle, pero en todo caso si se dio satisfacción al reo en tan sorprendente deseo, las precauciones tomadas desanimarían la intentona, si es que realmente existió.

Fue fusilado en el glacis del Fuerte de Sant Magí. Curiosamente esto motivó protestas, particularmente en algunos elementos de Madrid, por estimar que un reo de delitos comunes y casi repugnantes, no tenía derecho al honor del cuadro militar. Por poco, esta cuestión de procedimiento puso en trance de causar la caída del gobierno de Cánovas del Castillo. ¡Qué cosas, Señor!

El nombre de «Panxa-Ampla» cierra en Cataluña el largo ciclo de los salteadores de caminos y bandidaje que tanto abundaron. Hoy día, el arte del asalto se ha transformado totalmente y perfeccionado gracias a la técnica que tan minuciosamente enseñan las películas, con rombo o sin rombos. Además, el trabuco ha sido sustituido por la metralleta más rápida y contundente a los propósitos perseguidos por los sucesores del bandolerismo decimonónico...

**WATERGATE**

...ES UN PEQUEÑO ASUNTO QUE TENGO PERFECTAMENTE CONTROLADO...

CERSON '73

**EXCURSIONES-CHAT 1973**

DIAS	EXCURSIONES
4	LOURDES - ANDORRA
5	PERISCOLA - TERUEL - DAROCA
5	COSTA AZUL
5	LOURDES - BIARRITZ - S. SEBASTIAN
5	PIRINEO ARAGONES
5	PIRINEO CATALAN - ANDORRA
5	RUTA VASCO NAVARRA
5	VALLE ARAN - BOI - ESPOT
7	FATIMA - LISBOA
7	PICOS EUROPA
7	RUTA PIRINEOS
8	PARIS
9	VUELTA SUIZA
10	ANDALUCIA
10	PARIS - LONDRES
11	CIRCUITO ITALIANO
11	CASTILLOS RHIN - SELVA NEGRA
11	GALICIA - PORTUGAL
12	BENELUX - PARIS
12	CANTABRICO - RIAS BAJAS
13	TIROL - VIENA
13	ITALIA
14	YUGOSLAVIA - DOLOMITAS
14	INGLATERRA - ESCOCIA
16	CENTRO EUROPA
16	ANDALUCIA - MARRUECOS
19	ITALIA - GRECIA
20	ALEMANIA - ESCANDINAVIA
23	EUROPA - ORIENTAL
25	PAISES NORDICOS
30	ITALIA - YUGOSLAVIA - GRECIA - TURQUIA

Soliciten folleto detallado de estos viajes y de nuestras estancias de 7 y 14 días en playa y montaña.

**CHAT Cía. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**  
PASADÓ DE GRACIA, 11  
TELEFONO 232 67 40 - BARCELONA

Sea diferente

# ROYAL KIJ

es conocido, pero es otra cosa.

# ROYAL KIJ

El licor elaborado a base de naranjas amargas y frutas seleccionadas, tiene un sello característico y un bouquet especial que lo distingue.

PUÉDE TOMARLO:

- \* SOLO
- \* CON HIELO
- \* MEZCLADO EN EL CAFE
- \* CON MACEDONIA DE FRUTAS

**ROYAL KIJ**  
es calidad ARGENTI

Casa francesa fundada en 1868

## VACACIONES...

Un merecido descanso para toda su familia

DESDE PTAS.

6.825	CANARIAS: Las Palmas, Pto. de la Cruz o Lanzarote. Varias salidas semanales.
2.650	BALEARES: Palma, Ibiza o Menorca. Varias salidas semanales.
7.200	LONDRES: Salidas todos los viernes.
9.950	COPENHAGUE: Salida los sábados.
10.900	ESTOCOLMO: Salida los sábados.
19.950	MIAMI Y MEXICO: Salida los domingos.
13.900	NEUVA YORK: Todos los sábados.

OTRAS ESTANCIAS EN MAR Y MONTAÑA  
**Vacaciones con la garantía O.T.A.**

SOLICITE FOLLETO

# VE VIAJES A.V.G.A.T.2

## INTERNACIONAL EXPRESO

BARCELONA: Rda. Universidad, 24 (Esq. Plaza Cataluña) Tels. 231 21 04 y 222 20 30  
GRANOLLERS: Plaza José Antonio, 16 - Tel. 870 03 45 REUS: Obispo Grau, 17 - Tel. 30 13 21

Usted ponga ilusión; NUESTRO CREDITO VACACIONES pondrá el dinero

ARTE-JOYAS

ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA

ALIANZAS DE BRILLANTES  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636  
(junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

# Los vecinos están para conocerse y ayudarse.

Dicen los directores de agencias de Banca Catalana.

Todos estos hombres y cuantos están con ellos practican activamente la política de buena vecindad. Es su misión más importante. Si nos esforzamos en crear continuamente nuevos y útiles servicios, es natural que nos esforcemos también en ofrecerlos cómodamente a nuestros clientes. Por eso si alguna de nuestras oficinas está más cerca de usted que la Central, nos alegrará ofrecerle un poquito más de comodidad. Y recuerde lo que dijimos al principio: "Los vecinos están para conocerse y ayudarse". Creemos en ello.

**BANCA CATALANA**  
Voluntad de renovación y servicio.



Juan Ferrer Lázaro  
Ag. Bailén



Félix Rodríguez Coque  
Ag. Granvía



Miguel Martí Villanueva  
Suc. Hospitalet



José Voltá Daura  
Ag. Balmes



Juan Cos Vilagrasa  
Ag. Maragall



Enrique Compte Domínguez  
Suc. San Adrián



Pedro Eroles Codina  
Ag. Casanova



Adolfo Bernad Vallribera  
Ag. Sants

CONSEJEROS DE PUBLICIDAD

Aprobado por el Banco de España N.º 9337

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### VIAJE DE NEGOCIOS

Con un ligero adelanto sobre el programa previsto, el secretario general del PC soviético, Leonidas Breznev, ha iniciado en Estados Unidos una visita que durará sólo ocho días, habiendo quedado eliminado del programa toda la parte que se podría calificar de turística, concretamente la visita al Centro Espacial de Houston, ante el temor de posibles manifestaciones hostiles organizadas por los judíos norteamericanos.

Este encuentro entre Breznev y Nixon, el primero desde el que celebraron en Moscú durante la visita del presidente norteamericano en mayo de 1972, estará principalmente por las cuestiones económicas. Esta es una especie de contrapartida a la visita de Nixon la cual, con la firma de los acuerdos de Moscú, tuvo un alcance más político. Ahora, escasamente trece meses después, la devolución de visita del líder soviético a Estados Unidos tiene como misión hacer más papable la disminución de la tensión política registrada entre los dos países después del final del conflicto vietnamita, del control de armamento, pero sobre todo, por medio de acuerdos económicos con los que los dos países saldrán beneficiados. A este último respecto es significativo que figure en la lista de entrevistas de Breznev una serie de importantes representantes de la industria norteamericana.

Pese a que aún continúan en vigor en Estados Unidos medidas discriminatorias en relación con el comercio con la URSS —secuela de los años de la guerra fría— y que existe todavía un grupo de políticos norteamericanos partidarios de subordinar los acuerdos económicos a una serie de concesiones políticas de orden interno en la URSS —lo que es una ingerencia en los asuntos de otro Estado— es un hecho positivo el que Nixon haya ofrecido a los hombres de negocios soviéticos el acceso a los créditos de los principales bancos estadounidenses, con los que ha abierto indirectamente a los hombres de negocios norteamericanos el inmenso mercado soviético.

Está bien claro que los dirigentes de Moscú comprenden que los norteamericanos no actúan con un sentimiento altruista, sino que se dan cuenta de que si desean negociar con sus enemigos declarados de ayer es porque esperan obtener en estos intercambios comerciales un considerable beneficio. En efecto, las economías de las dos naciones parecen hoy más que nunca complementarias más que adversarias: mientras que Estados Unidos ha comenzado a experimentar una falta de energía —que se acentuará en el futuro— la Unión Soviética necesita urgentemente abonos, ordenadores y bienes de equipo y consumo, por sólo citar los más apremiantes.

Este complemento económico entre ambos países se ha puesto ya de manifiesto con las firmas de una serie de contratos firmados a largo plazo, de quince a veinte años, que son como la base de la futura coexistencia pacífica. Según ellos, uno facilitará las inmensas riquezas energéticas que ha encontrado en el subsuelo de Siberia (petróleo y gas natural) y el otro, las empresas de licuefacción de gas, los gaseoductos, e incluso la creación de una flota mixta soviético-norteamericana para el transporte de estos productos a Estados Unidos.

No obstante, no hay que olvidar que durante sus conversaciones Breznev y Nixon no hablarán únicamente de cuestiones financieras, y se espera también que las cuestiones políticas ocupen un lugar muy importante, sobre todo, sólo quince días del comienzo de la conferencia de Helsinki, después del nuevo acuerdo sobre Vietnam y ante el callejón sin salida de Oriente Medio.

Nadie ignora que continúan existiendo entre los dos países un gran número de diferencias fundamentales, pero tanto en Washington como en Moscú se piensa que no son insuperables. Los norteamericanos estiman que estas divergencias no deben ser un impedimento para que se mejoren las relaciones entre los pueblos y los gobernantes de ambas naciones, mientras que los soviéticos, y Breznev a la cabeza, han llegado a la conclusión de que el año pasado en Moscú se dio el primer paso para esta mejora de las relaciones.

En una palabra, todo hace indicar que tanto Estados Unidos como la URSS se buscan uno a otro, y en estos momentos las perspectivas de entendimiento son buenas.

R. MAZO

### PASO EL DOMINGO EN CAMP DAVIS

# BREZNEV INICIA HOY SUS ENTREVISTAS CON NIXON

## DURANTE OCHO DIAS PASARAN REVISTA A LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES Y A LOS PROBLEMAS DE EUROPA, ASIA Y ORIENTE MEDIO

Washington, 17. (Crónica por José Luis Machuca, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES).

Leonidas Breznev, que llegó ayer a esta capital y que pasó el día de hoy en Camp Davis, empezará mañana lunes sus conversaciones con el presidente Nixon para continuar el acercamiento y la cooperación entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, iniciados en Moscú en mayo de 1972.

La crisis política provocada en los Estados Unidos por el escándalo del «Watergate» no se cree vaya a tener influencia en esta segunda reunión entre Nixon y Breznev, que puede que sea menos espectacular que la primera, pero cuya importancia no será menos decisiva para el porvenir de las relaciones internacionales.

Durante ocho días, casi totalmente dedicados a las conversaciones el presidente de los Estados Unidos y el secretario general del partido comunista de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas tratarán no solamente del desarrollo de las relaciones entre las dos superpotencias, sino también de los problemas políticos relativos a Europa Asia y el Oriente Medio.

La opinión pública norteamericana tiene tendencia a pensar que Breznev ha venido a los Estados Unidos en plan de pedir. Para hacer progresar el desarrollo económico de su país, ha jugado decididamente la carta de la cooperación con los Estados Unidos, país del que espera créditos y aportaciones tecnológicas.

Pero Nixon, por su parte, debido a la delicada situación planteada por el asunto Watergate, tiene más necesidad que nunca de volver a presentarse ante el mundo como el arquitecto de la paz y del nuevo orden internacional. Nixon tiene tanto interés personal como Breznev, en que sus reuniones terminen con un éxito.

### Limitación de armamentos y cooperación económica

A nivel bilateral los dos hombres de Estado se esforzarán en que progresen las negociaciones en curso entre los dos países sobre la limitación de armamentos y en relación con la cooperación económica.

En las conversaciones SALT, las dos superpotencias están ahora comprometidas en la segunda fase de sus negociaciones, relativas a la limitación cualitativa de los armamentos nucleares ofensivos. Este es un problema mucho más complejo que el de la cuestión cuantitativa que resolvieron en la reunión cumbre de Moscú.

En cuanto a la cooperación económica, los dos países tienen gran-

des proyectos que podrían llegar hasta la explotación de recursos naturales de la URSS por sociedades norteamericanas.

Por lo que respecta a Europa, Nixon tiene necesidad de que la URSS se muestre razonable en cuanto a la reducción mutua y equilibrada de las fuerzas en Europa, a fin de poder proceder a aligerar el dispositivo militar norteamericano que le reclama el Congreso y, al mismo tiempo, sin ser acusado por sus aliados de poner en peligro la seguridad de Europa.

En cuanto al Oriente Medio, Nixon desea que Rusia utilice su influencia en los países árabes, y especialmente con Egipto, para que se inicien conversaciones con Israel, con vistas a poner fin al conflicto.

Sobre Indochina, los acuerdos de paz del mes de enero terminaron con la hipoteca de la guerra, que no impidió la celebración de la pri-

mera reunión cumbre de Moscú. Washington espera ahora que Moscú convenza al Vietnam del Norte para que respete el alto el fuego y que trate de llegar a un acuerdo pacífico con arreglo a los acuerdos de París.

China proyectará su sombra so-

bre estas reuniones, lo mismo que sucedió cuando la primera entrevista. Breznev buscará nuevas seguridades de que en su acercamiento a Pekín los norteamericanos no harán nada que estimule a los chinos a endurecer su actitud hacia la Unión Soviética.

### SEGUN JOHN DEAN

## NIXON ORDENO EL ESPIONAJE DE LA OFICINA DE ELLSBERG

Washington, 17. (Efe). — En su esfuerzo por involucrar al presidente Nixon en las operaciones «Watergate» y espionaje sobre Daniel Ellsberg, el que fue consejero legal de Nixon, John Dean, ha afirmado que el presidente fue quien ordenó la operación de espionaje en la oficina del síndico Daniel Ellsberg, el ex funcionario del departamento de Defensa que entregó los documentos secretos sobre Vietnam al «New York Times».

Este mismo periódico revela hoy domingo que Dean, expulsado de la plantilla de personal de la Casa Blanca en abril, ha declarado a los

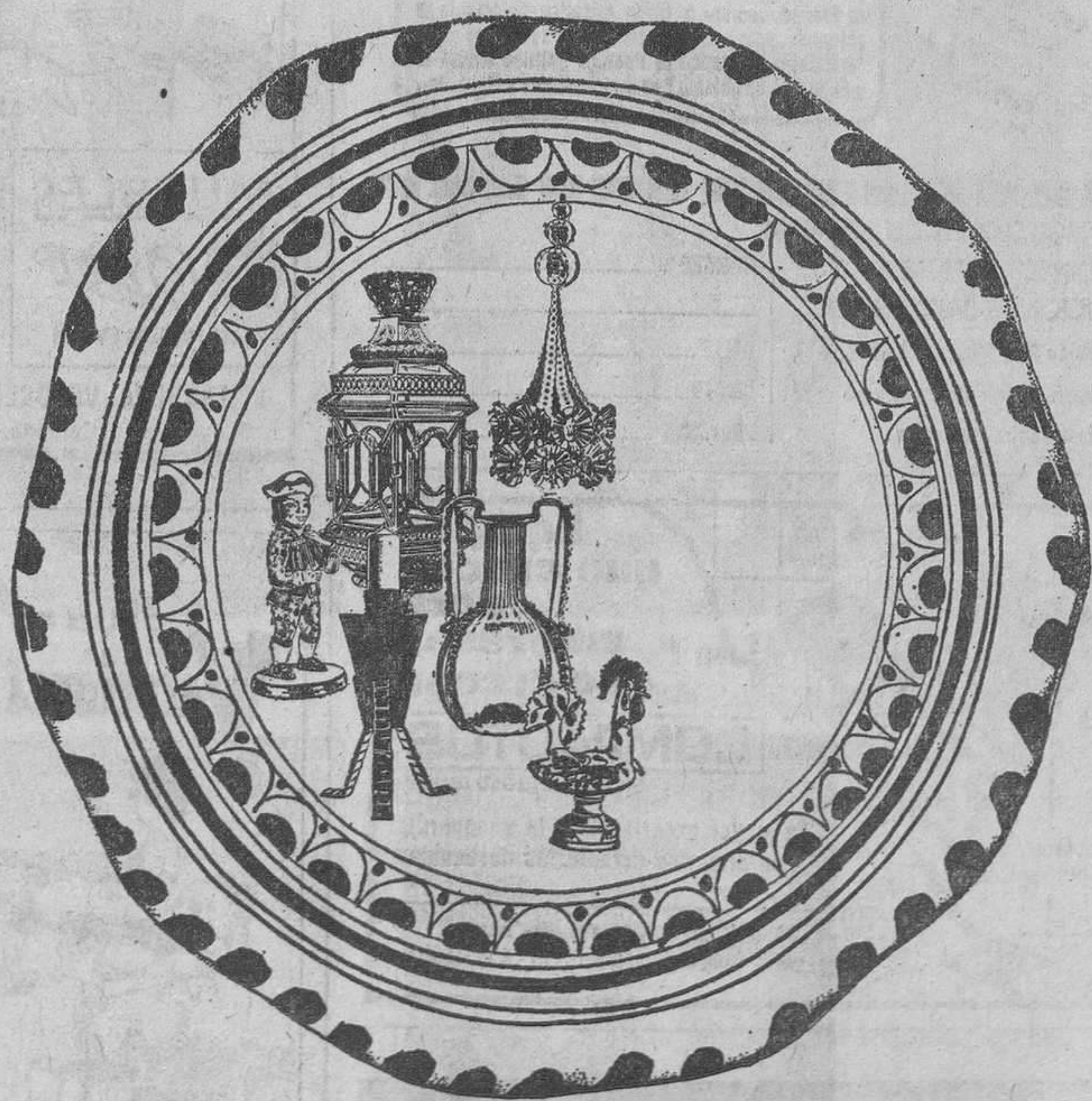
investigadores federales de ambos escándalos que Egil Krogn, quien llevó la dirección legal del proceso contra Ellsberg por parte de la Casa Blanca, mantuvo varias conversaciones con él sobre las órdenes que había recibido de «La oficina oval» (despacho de Nixon) de la Casa Blanca.

Estas órdenes, según ha declarado Dean, autorizaban el espionaje secreto de Daniel Ellsberg, con objeto de recoger información válida para acusarle en el proceso que se había abierto contra él en Los Angeles.

# Salón de Artesanía



Infinidad de artículos que representan la belleza y el arte de la artesanía española. Cerámicas y vajillas. Cristal. Faroles. Alfombras y colchas.



Planta baja

Jorba Preciados



## Refugios del Montseny

EL LUGAR MAS SANO Y ATRACTIVO PARA TODAS LAS EDADES. VISITENOS. SE CONVENCERA

Oficina en Barcelona: Modolell, 8. Tel. 250-63-40

## I.C.E.J.

Institución de Ciencias Económicas y Jurídicas

Provenza, 261 - Tel. 215-61-33 Edificio LA PEDRERA (Barcelona)

### CURSILLO DE VERANO

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| C. O. U.              | ★ ASIGNATURAS PENDIENTES Y EVALUACIONES |
| ★ BACHILLERATO        | ★ GRADUADO ESCOLAR                      |
| ★ CIENCIAS ECONOMICAS | ★ UNIVERSIDAD A DISTANCIA               |
| ★ DERECHO             | ★ INGRESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS   |
| ★ SELECTIVO           |   |

Abierta matrícula próximo curso 1973-74

PESE AL SEGUNDO ACUERDO DE PAZ

PROSIGUEN LOS COMBATES EN VARIAS ZONAS DE VIETNAM DEL SUR

Salgón, 17. (EFE-Reuter.) — Fuerzas gubernamentales y comunistas han librado hoy combates en zonas dispersas de Vietnam del Sur, apenas 48 horas después de la firma del segundo alto el fuego.

El alto mando militar survietnamita ha acusado a los comunistas de 129 violaciones de paz en 24 horas hasta el amanecer.

Con éstas se eleva a 309 el número de violaciones señaladas por el cuartel general de Saigón donde que entró en vigor el alto el fuego a mediodía hora local, (05.00 hora española) del viernes.

Por otra parte, portavoces survietnamitas han ofrecido detalles de una importante batalla librada en las altas mesetas centrales que comenzó poco después de la iniciación del alto el fuego, en que se han dado por desaparecidos a 58 soldados gubernamentales.

la Comisión Internacional de Control desde la entrada en vigor, el pasado viernes, del segundo acuerdo sobre alto el fuego en Vietnam.

Los helicópteros, uno de los cuales fue alcanzado por los atacantes, transportaban personal de la Comisión Internacional de Control a An Loc, ciudad que está completamente rodeada por territorio comunista, en la que no se había efectuado ningún cambio de personal de Comisión desde el pasado mes de abril.

Debido a que el Vietcong se ha negado a ofrecer garantías para los vuelos de los aparatos de la Comisión por su territorio, los helicópteros permanecerán en An Loc.

cargado de Misiones Especiales del Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya del príncipe Sihanuk Grunc Chau Seng.

El documento hace observar, refiriéndose a rumores de un acuerdo secreto entre norvietnamitas y norteamericanos sobre Camboya que «una vez más nos vemos obligados a hacer patente la posición invariable del Grunc a propósito de la guerra de agresión norteamericana en Camboya y a las maniobras del imperialismo norteamericano después de la firma del comunicado norteamericano-norvietnamita del 13 de junio».

Termina el comunicado afirmando que el Gobierno del príncipe Sihanuk no estableció contacto alguno con las soluciones de Phnom Penh «o sus emisarios».

AL PARECER, DE NACIONALIDAD SIRIA

DOS PERSONAS HERIDAS AL ESTALLAR UN COCHE EN ROMA

Roma, 17. (Efe.) — Dos personas no identificadas, al parecer de nacionalidad siria, resultaron heridas hoy a consecuencia de una explosión ocurrida en el automóvil a bordo del cual acababan de tomar asiento.

El hecho ocurrió hacia las diez de la mañana, en la plaza Barberini, situada en una zona céntrica de la ciudad, próxima a la Via Veneto. La explosión, seguida de un incendio que destruyó casi totalmente el vehículo —un «Mercedes» de matrícula extranjera 219-Z-4100— se produjo cuando uno de los dos individuos introdujo la llave para poner en marcha el motor.

Los dos heridos fueron trasladados inmediatamente al hospital policlinico de Roma, donde los médicos les prestaron las curaciones necesarias, indicando que el uno estará restablecido en diez días y el otro en veinte.

REPRESALIAS EN BELFAST

JOVEN CATOLICO, ASESINADO POR EXTREMISTAS PROTESTANTES

Belfast, 17. (Crónica de Alfonso Vela, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES).

Se cree que los protestantes extremistas han sido los responsables del asesinato de un joven católico cuyo cadáver fue encontrado anoche en la zona de Andersonstown.

El cadáver de Daniel House, de 17 años, fue descubierto después de recibirse una llamada anónima en el periódico vespertino «Belfast Telegraph». El autor de la llamada afirmó pertenecer a los combatientes de la libertad del Ulster.

Añadió el comunicante anónimo que un miembro de su grupo había secuestrado y dado muerte a un joven como represalia por el asesinato de Michael Wilson, cuñado del ex vicepresidente de la Asociación de Defensa del Ulster, Tommy Herron. «Esto volverá a re-

petirse con alguna frecuencia», afirmó el desconocido por teléfono.

Wilson era un guardaespaldas de Herron, uno de los principales dirigentes militantes protestantes de Irlanda del Norte. Herron afirmó que estaba incluido en una lista del IRA de personas que iban a ser asesinadas y que él era el objetivo de los guerrilleros. Pero muchos observadores creen que este último asesinato forma parte de las discusiones entre los militantes protestantes.

Una declaración dada a conocer anoche por los provisionales del IRA en Dublín afirma que «ningún miembro del ejército republicano irlandés participó en el atentado contra Michel Wilson».

Atentados con bombas

Anoche, dos coches con bombas hicieron explosión. La primera explosión se produjo, sin advertencia alguna, en la zona del mercado, resultando herida una persona. Otra bomba, pero de mayor po-

tencia que la anterior, hizo explosión en su automóvil en la zona católica de Lower Falls, pero en este caso se había hecho una advertencia por teléfono y la gente se alejó de un próximo club en cuyas proximidades se produjo la explosión. No hubo víctimas, pero el club y las casas próximas sufrieron graves daños, dado lo estrecha que es la calle.

En Londonderry se registró otro atentado con bombas frente a una comisaría de policía. Poco antes de la explosión un grupo de unas ochenta personas estaba manifestando ante la comisaría para protestar por la detención de unas personas, pero al ser advertidos por la policía del atentado que iba a producirse evacuaron la zona rápidamente.

Especialistas en explosivos

Ayer, tres hombres y una mujer que se crea pertenecen al IRA, y que son especialistas en explosivos, comparecieron ante un tribunal después de haber sido detenidos por la policía en una casa donde había explosivos.

Los detenidos volvieron la espalda al tribunal, como es tradición de los miembros del IRA, y se negaron a reconocer al tribunal.

Ataque a dos helicópteros

Dos helicópteros de la Comisión Internacional de Control fueron atacados hoy cuando sobrevolaban territorio controlado por el Vietcong a cinco kilómetros de An Loc, ciudad en la que más tarde aterrizaron, informan oficiales canadienses.

Este ataque ha sido el primero que se realiza contra aparatos de

Sihanuk no acepta una «solución extranjera»

París, 17. (Efe.) — «El problema de Camboya no puede y no podrá ser objeto de examen —y aún menos de acuerdo público o secreto— entre partes extranjeras, declara un comunicado hecho público esta tarde en París por el ministro en-

Acaba de aparecer un libro sensacional

Advertisement for the book 'GIRÓN entre el ayer y el mañana' by Soler Serrano e Irurozqui. The cover features a black and white photograph of a man and a woman. Text includes '1er volumen de la GALERIA DE POLITICOS ESPAÑOLES' and 'Extracto del Sumario: Expulsado de la Universidad... Girón fabrica su primera bomba...'

Order form for the book 'GIRÓN'. Fields include: SOLICITELO EN SU LIBRERIA O DIRECTAMENTE A: EDICIONES JAIME SOLÁ, Nombre, Calle, Ciudad, Provincia, and Price: 250 ptas.

Advertisement for COMPACTUS storage systems. Text: 'Equipos que crecen para empresas que crecen. COMPACTUS SISTEMA INGOLD (SUIZA). La mayor experiencia a la vanguardia en armarios-estanterías deslizables. INDUSTRIAS g.a.m.a.s.a. AVDA. BARRIA, 18 - TEL. 321.74.00 - BARCELONA-18'

Advertisement for POUEDA BOUTIQUE. Text: 'Gran Fantasía en prendas de vestir y deportivas PARA ÉL Y ELLA. Pret a Porter y Medida. FACILIDADES DE PAGO. Piza, Peso Paja, 2. Tel. 242 78 36. Parking Casanovas, 16. Tel. 2427763'

Advertisement for a complete apartment for five people. Text: '¡ATENCIÓN PLAYA Y MONTAÑA! APARTAMENTO COMPLETO PARA CINCO PERSONAS... por 33.000 ptas. CON UN TOTAL DE 44 PIEZAS. SOLICITE INFORMACION AL TEL. 227 61 94'. Includes illustrations of furniture and a contact form for MUEBLES Quet.

Advertisement for CLUB DE Vacaciones verano 73. Table of prices for various destinations: MALLORCA (2.650), IBIZA (2.850), MENORCA (2.650), CANARIAS (6.825), LONDRES (7.200), COPENHAGUE (11.698), ESTOCOLMO (12.648), NUEVA YORK (13.900), MALLORCA (3.650), IBIZA (4.025), MENORCA (3.700), CANARIAS (7.825). Includes logo for VIAJES TABER.

Advertisement for EXCURSIONES TABER VERANO 1973. Lists prices for various tours by autocar and avion. Text: 'PARA CRUCEROS Y VIAJES EN BARCO SOLICITENOS FOLLETO ESPECIAL. DISPONEMOS TAMBIEN DE UN AMPLIO PROGRAMA DE ESTANCIAS EN PLAYA Y MONTAÑA. SOLICITENOS FOLLETO DEL VIAJE QUE INTERESE. De no encontrar la excursión deseada consultenos. Podemos asegurar que tenemos SU viaje. Caspe, 21 - Tel. 232 59 00 BARCELONA-10'

Advertisement for SOMOS ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCION de CHALETS. Text: 'PREDI: Construye con gran solidez y perfección. PREDI: Le ofrece más facilidades (100 meses plazo). PREDI: Le diseñará el chalet que usted siempre ha soñado. PREDI: Construye en toda Cataluña. PREDI Proyectos y edificios, s.a. SOLICITO INFORMACION SIN NINGUN COMPROMISO. NOMBRE: DIRECCION: POBLACION: TEL: CERDEÑA 274, Entlo. 1ª (Barcelona-13) BRANDY MISTRAL PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN'

CRONICA DE PARIS

**Duros ataques de Francia a la política económica norteamericana**

París, 17. (De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — «El presidente Nixon no desea que se solucione la situación monetaria internacional». Este título, a casi todo lo largo de la primera plana del diario oficialista «La Nation», ilustra el malhumor de Francia ante las graves medidas dictadas por la Casa Blanca. Los medios políticos de este país recogen con acento crítico el discurso pronunciado por Richard Nixon, estimándolo como una «diabólica contribución» al desorden financiero y monetario internacional.

Se argumenta aquí que el presidente de los Estados Unidos ha vuelto a actuar en contra de las promesas hechas a sus aliados y, en el caso concreto de Francia, en violación flagrante del «espíritu» de las conversaciones, con el presidente Pompidou, en Islandia.

**TERMINOS DUROS**

El editorial del periódico gaullista concluye con términos muy duros para Nixon, subrayando que una solución monetaria internacional no podrá lograrse «en tanto los Estados Unidos rechacen sistemáticamente los principios elementales que defiende Francia y la Comunidad Económica Europea, y no vea en el desorden actual sino un medio de mantener una superioridad que ha dejado de justificarse».

Jamás como hasta ahora la prensa oficialista francesa había tratado a Nixon en términos tan duros, lo que da la medida del profundo foso que separan las concepciones de uno y otro país en materia económico-financiera.

Es cierto que, en el campo de las alianzas políticas, París no ha dejado de dar pruebas del valor que otorga a las relaciones con los Estados Unidos. Pompidou lo expresó así en Reikjavik y el ministro de AA. EE., Michel Jobert, lo ha vuelto a ratificar en Copenhague durante la sesión ministerial de la Organización del Tratado Atlántico (OTAN).

**NEGOCIACION GLOBAL**

La filosofía francesa se basa en un consecuente pragmatismo que separa las facetas políticas y financieras en las relaciones del mundo occidental. París se opone a toda negociación de carácter global, argumentando que esta forma de proceder supondría una preeminencia del factor político, falseando un eventual acuerdo financiero, que sólo debe estar basado en el respeto a las concesiones y las ventajas recíprocas.

Ante la proximidad de la séptima conferencia del «Acuerdo General sobre las Tarifas Aduaneras y el Comercio» (GATT) conocida mayormente como el «Nixon Round», el Gobierno francés está desplegando una vasta operación diplomática a fin de consultar al resto de los países que componen el Mercado Común. Sin embargo, cada vez parece más difícil que pueda lograrse una sólida plataforma unitaria de los «nueve».

ELEGIDO POR ACLAMACION

**FANFANI, NUEVO SECRETARIO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA**

Con esta elección retorna como jefe del Partido después de catorce años

Roma, 17. (EFE.) — El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana ha elegido hoy, por aclamación, nuevo secretario político del Partido, al senador Amintore Fanfani.

Con esta elección Fanfani retorna como jefe de la «D. C.» después de catorce años. En efecto, ya había sido elegido secretario del partido de mayoría de Italia en 1954, después del congreso de Nápoles, y cubrió dicho cargo hasta 1959. En aquella ocasión recibió las riendas de la agrupación de su antecesor y fundador de la Democracia Cristiana, Alcide de Gasperi.

El Consejo Nacional de la «D. C.» confirmó también esta mañana en el cargo de presidente del organismo (el más alto puesto honorífico en los partidos políticos italianos) al diputado Benigno Zaccagnini, y completó posteriormente la nueva mesa directiva del Partido, con representantes de las seis corrientes internas de la agrupación, es decir: «Nuove Cronache», «Iniziativa popolare», «Impegno Democrático», «Amici de Moro», «Forze Nuove» y «La base». Cabe recordar al respecto que los líderes de las corrientes mencionadas son, respectivamente: Fanfani, Rumor, Andreotti, Moro, Donat Cattin y de Mita.

Una carrera política intensa

Fanfani, que antes de aceptar el cargo de secretario del partido anunció que había enviado su renuncia como presidente del Senado de la República, nació en Pieve Santo Stefano, en provincia de

Arezzo, el 6 de febrero de 1908. Es, sin lugar a dudas, una de las figuras más prestigiosas de su partido y del país, con una carrera política intensa y prolongada, teniendo en cuenta que ya en 1947, después de haber sido uno de los «75» miembros de la convención que elaboró el texto constitucional, fue llamado por de Gasperi a dirigir el ministerio de trabajo y después de un año y medio el ministerio de Agricultura.

Después de las elecciones de junio de 1953 fue ministro del Interior de los Gobiernos de Gasperi y Pella, y en julio de 1954, en el congreso de la Democracia Cristiana de Nápoles de Gasperi dejó la guía del Partido en manos de los hombres de la «segunda generación», de la cual Fanfani era líder indiscutido. Se convirtió así en secretario del Partido y se esforzó por reorganizarlo en un moderno partido de masas, mientras —en el plano político general— el «centrismo» estaba agotando sus posibilidades. En julio de 1957, en una reunión del Consejo Nacional, Fanfani preconizó el centro-izquierda, por primera vez en la historia de su país.

Del monocolor al centro-izquierda

Después de las elecciones de 1958, Fanfani formó el nuevo Gobierno orientado a izquierda y con un amplio programa de reformas. Este Gobierno cayó después de seis meses y Fanfani renunció, tanto como secretario del Partido como de presidente del Consejo y ministro de Asuntos Exteriores. Retorno a la presidencia del Consejo después de un año y medio, en una situación política delicada para formar un «monocolor», llamado de las «convergencias paralelas», que recogía el voto y el apoyo de los socialistas, los socialdemócratas, los republicanos y los liberales. El «monocolor» duró desde julio de 1960 a febrero de 1962 y, además de dar vida a una serie de reformas, permitió la realización de la apertura a los socialistas.

En 1962 el congreso de la «D. C.» —reunido también en Nápoles— aprobó la línea del centro-izquierda y Fanfani constituyó con el apoyo de los socialistas el nuevo Gobierno que, entre otros, realizó la nacionalización de la energía eléctrica. Pero las elecciones de 1963 marcaron un retroceso para la Democracia Cristiana y Fanfani dejó nuevamente el Gobierno para retornar a la enseñanza. Al

inicio de 1965, sin embargo, regresó al Gobierno aceptando el Ministerio de Asuntos Exteriores con Aldo Moro en la presidencia de Consejo. Permaneció en la Farnesina cuatro años, hasta que en 1965 fue elegido presidente de la XX Asamblea de las Naciones.

Fanfani, senador vitalicio

En 1968 fue electo contemporáneamente a la Cámara y al Senado, optando por este último, del cual fue ese mismo año elegido presidente. El 10 de marzo de 1972 Fanfani fue nombrado senador vitalicio «por haber servido a la patria con altísimos méritos científicos sociales». La difícil campaña electoral que siguió a la disolución anticipada del Parlamento, y que se concluyó con las elecciones generales del 7 de mayo del año pasado, tuvo en Fanfani a uno de sus principales protagonistas. El, en efecto, aún no siendo candidato, recorrió toda Italia llamando la atención de los electores sobre la necesidad de que, procediendo a la constitución del Gobierno post-electoral, se partiese de la consideración de los problemas económico-sociales abiertos, para tener de la confrontación entre la disponibilidad de las fuerzas políticas, las indicaciones de la mejor y más amplia coalición democrática posible.

**GOLDA MEIR CONTINUARA COMO JEFE DE GOBIERNO**

Si los laboristas vuelven al poder en las elecciones generales de otoño

Tel Aviv, 17. (Efe-Reuter.) — La primer ministro israelí, Golda Meir ha dicho hoy que continuará como jefe del Gobierno si el Partido Laborista vuelve al Poder en las elecciones generales de otoño.

La primer ministro de Israel hizo esta declaración en una carta dirigida al secretario general del Partido Laborista en el Poder, leída hoy en una reunión celebrada en

la Secretaría del Partido en esta capital.

Fracaso de las conversaciones con Burguiba

Israel ha intentado, aunque sin frutos, que Italia hiciera de mediadora para la celebración de conversaciones con el presidente de Túnez, Habib Burguiba, acerca de Oriente Medio, informan diarios israelíes.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores ha dicho a este respecto que «no tiene nada que declarar».

Burguiba se ofreció a mediados de mayo a celebrar conversaciones con Israel acerca de la crisis de Oriente Medio. El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, aceptó oficialmente el ofrecimiento en un discurso pronunciado ante el Parlamento. Desde entonces, Israel trató, por medio de intermediarios, de que las conversaciones se llevarán a efecto, pero en afirmaciones del diario «Jerusalem Post», hasta ahora no ha obtenido respuesta de Burguiba.

Dicho diario afirmó el pasado viernes que este intermediario era Italia, cosa que repite hoy el periódico «Haareztz».

Los intentos de ponerse en contacto con Burguiba —afirma el «Jerusalem Post»— por medio del Gobierno italiano, han fracasado. Burguiba proyecta trasladarse a Italia con este fin, pero Italia se opuso a ello debido a que se publicó este proyecto, cuando se había convenido en mantenerlo en secreto.

Por su parte, «Haareztz» dice: «Israel pidió al Gobierno italiano que comunicara al presidente de Túnez, Habib Burguiba, las declaraciones hechas por Abba Eban ante el Parlamento israelí acerca de su disposición a mantener contactos con él. En Jerusalén no se acaba de ver claro hasta qué punto representa Burguiba el mundo árabe ni en qué condiciones reales se encuentra para celebrar negociaciones. Hay varios signos de que Burguiba no goza de la suficiente estabilidad como para mantener estos contactos».



**ESTILO "FRES-CORT"**

Trajes de verano para hombres. Trajes hechos con ideas muy frescas. Para vencer al calor con la máxima elegancia. A su exacta medida. A su justo precio. Con la inimitable perfección de nuestra confección exclusiva.



Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

**madras**  
el cristal noble, de nobles matices...  
grabado al ácido en nueve diseños distintos.  
Variadas aplicaciones en la construcción y decoración modernas (Vidrieras, puertas, balconeras, lámparas, plafones, separaciones de locales, fondos decorativos, etc.)  
Fabricado en España por  
**VIDRIERA DEL CARDONER, S.A.**  
Ctra. de Cardona Km. 4 San Juan de Torruella Apartado Correos 231 (MANRESA) tel. 873 31 82

Venta y colocación por los principales establecimientos de vidrio plano

**NOGAT**  
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA  
EL TERROR DE LAS RATAS  
Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.  
Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# NOTICIARIO NACIONAL

## CENA EN HONOR DEL PRESIDENTE CAMPORA



La estancia del presidente argentino Héctor J. Cámpora en nuestro país es, indudablemente, la más destacable de la actualidad nacional de estos días. Entre los actos a los que el presidente del país hermano ha asistido, destaca la cena ofrecida por el Jefe del Estado en el Palacio de Oriente. La foto de Cifra recoge un momento de la cordial charla entre los dos estadistas, después de la cena.

## REUNION CAMPORA-PERON EN LA QUINTA «17 DE OCTUBRE»

“El general goza de excelente salud”, declara López Rega

Madrid, 17 (Cifra). — El presidente de la República Argentina, Héctor J. Cámpora, acompañado de su esposa, han asistido a las 10'15 de esta mañana junto con el general Perón y su esposa, a la misa oficiada en la capilla de la quinta «17 de Octubre», residencia del ex mandatario argentino.

También asistieron a la ceremonia religiosa, que se prolongó veinte minutos, el ministro de Bienestar Social, José López Rega, el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Lastiri, y esposa, y el secretario de Perón, José Miguel Vanni. El embajador Benito Llambi y esposa llegaron terminado el acto y poco después todos los asistentes se retiraban de la quinta «17 de Octubre» excepto el presidente Cámpora y María Georgina Acevedo de Cámpora, quienes quedaron conversando con el ex presidente Perón e Isabel Martínez de Perón.

El ministro de Bienestar Social, José López Rega, se dirigió a un restaurante de Madrid para almor-

zar con el secretario del Instituto Romano para las Relaciones Internacionales, Juan Carlos Valori. También se apunta la posibilidad de que converse con los diputados peronistas que viajaron a Madrid con motivo de la visita del presidente Cámpora.

### Perón, salud excelente

Madrid, 17 (Cifra). — La salud del general Perón es excelente, según ha declarado hoy el ministro argentino de Bienestar Social, José López Rega.

El ministro dijo a los periodistas a la salida de la residencia «17 de Octubre», donde había asistido a misa en unión del presidente Cámpora, Perón, sus respectivas esposas y otras personalidades argentinas: «Les quiero anticipar, para que lo transmitan al pueblo argentino, que el general Perón está en perfecto estado de salud y que va a ser muy útil a la patria, si Dios lo permite, por mucho tiempo».

## El Observatorio de Toledo registra un fuerte sismo en Japón

Toledo, 17. (Cifra). — El Observatorio Geofísico de Toledo, dependiente de la Dirección General del Instituto Geofísico y Catastral, ha registrado en la madrugada de hoy un violentísimo sismo en la costa norte del Japón.

Dicho sismo fue registrado a las cinco horas, ocho minutos y dos segundos. Su magnitud fue de 7,8 en la escala de Richter y su epicentro a 10.110 kilómetros de Toledo, se localiza próximo a la costa norte del Japón.

## Colocación de la primera piedra de «Aldeas Infantiles de Galicia»

Redondela (Pontevedra), 17. (Cifra). — La colocación de la primera piedra de las Aldeas Infantiles S. O. S. de Galicia que acogerán a niños abandonados de toda la región, ha tenido lugar en el Lugar de Ventosela de este término municipal. En una primera etapa se construirán dos casas que albergarán a 18 niños.

Los trabajos de infraestructura de la urbanización ya han finalizado y por otra parte ya han sido seleccionadas algunas aspirantes a los puestos de «madres», en las Aldeas Infantiles.

Al acto de colocación de la primera piedra asistieron el obispo de la diócesis de Tuy-Vigo, monseñor José Delicado Baeza; gobernador civil de la provincia, Juan Alfaro y Alfaro; alcaldes de Vigo y Redondela, y otras personalidades.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURA DOS NUEVOS TRAMOS DE LOS ACCESOS A GALICIA

Zamora, 17. (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, ha inaugurado este mediodía dos nuevos tramos de acceso a Galicia, comprendidos entre las localidades de Benavente y Mombuey.

El señor Fernández de la Mora fue recibido a su llegada a Benavente por el pleno de la corporación municipal y las primeras autoridades de la provincia.

Con esta visita el ministro de Obras Públicas inicia un recorrido de inspección, que tendrá cuatro días de duración, a las obras de acceso a Galicia, de las que ya se han ejecutado un veinte por ciento y que se espera estén concluidas en 1976.

Los dos tramos inaugurados hoy por el señor Fernández de la Mora tienen una longitud de 25 kilómetros y comprenden el recorrido entre Benavente y límite con la provincia de Orense hasta el lugar denominado Alto de la Casa.

Con ello se ha modernizado la carretera Benavente a Mombuey, que es una de las más importantes del tráfico pesado de la provincia.

Tres días después de la visita e inaugurar los dos tramos, el ministro de Obras Públicas se trasladó a Orense, donde está prevista la inauguración del tramo Villabrosa a Puente Areas.

### Llegada a Orense

Orense, 17. (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, llegó a Galicia en las primeras horas de la tarde de hoy, acompañado del director general de Carreteras, Leopoldo Doadrio, y otras altas personalidades de su departamento.

En el Alto de la Canda, límite entre las provincias de Orense y Za-

mora, el señor Fernández de la Mora y Mon fue recibido por el gobernador civil de la provincia, Daniel Regalado Aznar, y primeras autoridades orensanas. Seguidamente continuó viaje a Orense, recibiendo muestras de simpatía a lo largo de las localidades del trayecto.

El titular del Departamento de Obras Públicas permanecerá en Galicia dos días y examinará las obras de acceso a Galicia y mañana presidirá la inauguración del tramo que une a Puente Areas con Villabrosa, cuyas obras ya finalizaron.

### Visita a la comarca de la Limia

Ginzo de Limia (Orense), 17. (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del director general de Carreteras, Leopoldo Doadrio; gobernador civil de la provincia de Orense, Daniel Regalado Aznar, y otras personalidades, llegó a esta localidad momentos después de las seis de la tarde.

Fue recibido por el alcalde, Antonio Sánchez Gil, y pleno de la corporación municipal y Consejo Local del Movimiento.

El alcalde expuso al ministro la problemática de la Comarca de la Limia y reiteró al señor Fernández de la Mora el agradecimiento de Ginzo de Limia por la gran labor que en favor de Galicia viene desarrollando el Ministerio de Obras Públicas.

Numeroso público, que se había congregado en la carretera que desde Ginzo de Limia conduce a Orense, dedicó al señor Fernández de la Mora muestras de simpatía.

El ministro y personalidades que le acompañaban continuaron viaje con dirección a Orense.

## RUMORES EN DESPACHOS Y PASILLOS

### MADRID

Apetecía el fin de semana. Pero a los integrantes de los diversos círculos políticos de Madrid, nadie ni nada los mueve de la capital. Los rumores hierven a fuego vivo en las ollas de las tertulias, en los despachos y pasillos de los ministerios... Se ha hablado de hasta mil cargos para relevar en las próximas semanas o en los próximos meses. Es una exageración. Lo que de verdad despierta interés son los subsecretarios, directores generales, secretarios generales técnicos y altos cargos de organismos autónomos o grandes empresas del Estado. Esta remoción alcanzaría entre 50 y 70 puestos. Las subdirecciones generales están cubiertas, en la mayoría de los casos, por funcionarios pertenecientes a diversos cuerpos y su relevo supone solamente cambio de destino, pero de ninguna forma apartamiento de la Administración del Estado. De todos modos, puede calcularse moderadamente que habrá entre unos 150 a 200 cambios de subdirectores pero que en buena parte sólo cambiarán de subdirección, conservando el rango. Para llegar a las cifras de relevos que se dan hay que acudir ya a los llamados funcionarios de confianza o eventuales, e incluso a los secretarios particulares de algunos cargos y personal contratado. Desde el punto de vista político, esto es irrelevante. Y será un porcentaje alto el de eventuales que continúen en sus puestos con nuevos ministros, debido a que su esfera de responsabilidad es reducida y muy técnica.

Si la pasada semana fue movida, la entrante no se le queda atrás. Hoy por hoy se conocen ya varios altos cargos confirmados y varios nuevos. Se dice, por ejemplo, que en Gobernación entrarán al menos dos miembros del antiguo equipo de don Camilo Alonso Vega; que en Información hay confirmados tres puestos clave; que en Educación y Ciencia se confirma uno de momento, y se ha resuelto ya la Secretaría General Técnica y la Dirección General de Personal; que en Planificación entran a muy alto nivel dos personalidades vascas, una vizcaína y otra guipuzcoana... Y un largo etcétera. Excuso los nombres por dos razones elementales: una, porque no son oficiales hasta que pasen por Consejo de Ministros y, otra, porque nunca se sabe si se puede perjudicar a alguien con su publicidad. De hecho, en ocasiones, se ha perjudicado mucho.

### IMAGEN DEL NUEVO GABINETE

En líneas generales, puede decirse que el nuevo gabinete, además de tremenda expectación, ha causado satisfacciones. Por supuesto que unos se han alegrado de unos aspectos y otros de otros. Pero satisface el hecho de que se comience una nueva etapa sobre un paso al frente de la Ley Orgánica. El presidente tiene en su gobierno varios hombres que han trabajado en presidencia a lo largo de los últimos 15 años: López Rodó, Allende, López de Letona, Lilián y Gamazo. López Rodó ha sido el ministro que más apresuradamente ha entrado en juego. Inmediatamente de su nombramiento tuvo la presentación de tres cartas credenciales. En seguida, la visita de Cámpora y en los próximos días, como es protocolario, tendrá que recibir a todos los jefes de misiones extranjeras, uno por uno, y son unas cuantas docenas. López Rodó salió de la Comisaría muy abrumado de trabajo y ha entrado en Exteriores con una agenda cargadísima de su nuevo Departamento. El resto de los ministros tienen, al menos, algunas jornadas despejadas para pensar en actuaciones próximas.

Muy interesante será ver rodar el nuevo gabinete con una presidencia desvinculada de la Jefatura del Estado. Habrá amplios beneficios de coordinación y acciones disciplinadas en los distintos sectores políticos y económicos.

El próximo puente de Jueves a domingo no está programado como tal en la mente de los políticos. Muchos nervios y muchos aspirantes para los cargos que se saben vacantes y sin determinación de cubrir en este momento. Hay que estar cerca.

JAVIER MARIA PUJOL



## trajes baño

de las más acreditadas marcas y las últimas novedades para campo y playa las ofrecemos en las mejores condiciones de precio y calidad

GENEROS DE PUNTO/CAMISERIA/LENJERIA/SASTRERIA/CONFECIONES

## CASA VILARDELL

“66 años al servicio de Barcelona”

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

**¡HOLA!**  
¿CONOCES LA NUEVA COLECCION DE «ONDINA»?  
se llama:

**«EL GRAN MUNDO DE LOS SERES PEQUEÑOS»**  
«MIMETISMO Y SUPERVIVENCIA»

Son cromos estupendos, y te los dan con la botella grande. Y este año, además:

- un «ZOO-DIORAMA» incorporado al álbum
- Un gran sorteo de viajes gratuitos.
- Y otros obsequios.

TERMINA PRONTO TU ALBUM Y... ¡¡SUERTE!!

**Ondina**  
LA BEBIDA AMIGA

Completando el álbum podrás ganar un MAGNIFICO VIAJE GRATIS para ti y tus padres a Palma de Mallorca, Benidorm o Costa Brava, bajo la organización turística de Viajes «SEREN» tu agencia.

**ALMOHADAS - COLCHONES**

TODAS MEDIDAS, TODAS MARCAS, PARA SU TORRE - CHALET  
CASA CAMPO - APARTAMENOS - PISOS

**COLCHONES - ALMOHADAS**

**SERVICIO ESTACION, S.A.**

Aragón, 270 - 272

USE NUESTRO PARKING PROPIO

---

**PARCELISTAS**

Empresa especializada construye torres, chalets, refugios de montaña en 2 meses. Facilidades 14 años. Escribir a P. Mediterránea, Rambla de Cataluña, 45, ref. 25



# GRAN SUBASTA DE SELLOS



a celebrar en Barcelona los días 26 y 27 de junio a las 6,30 de la tarde en el Hotel Diplomatic, compuesta por:

**ESPAÑA:** clásicos nuevos y usados, muchas piezas de lujo garantizadas por Comex y Exfima, espectaculares colecciones.

**EXTRANJERO:** de la «A» a la «Z» casi todos los países representados con extraordinarias colecciones.

los lotes podrán ser examinados en Filatelia C. Enseñat desde el día 13 al 25 de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30. Desearíamos y mucho agradeceríamos que Ud. nos honrara con su visita. Estamos seguros de que, entre tantos centenares de lotes, alguno será de su conveniencia.

PARA INFORMACION Y SOLICITUD DE CATALOGOS

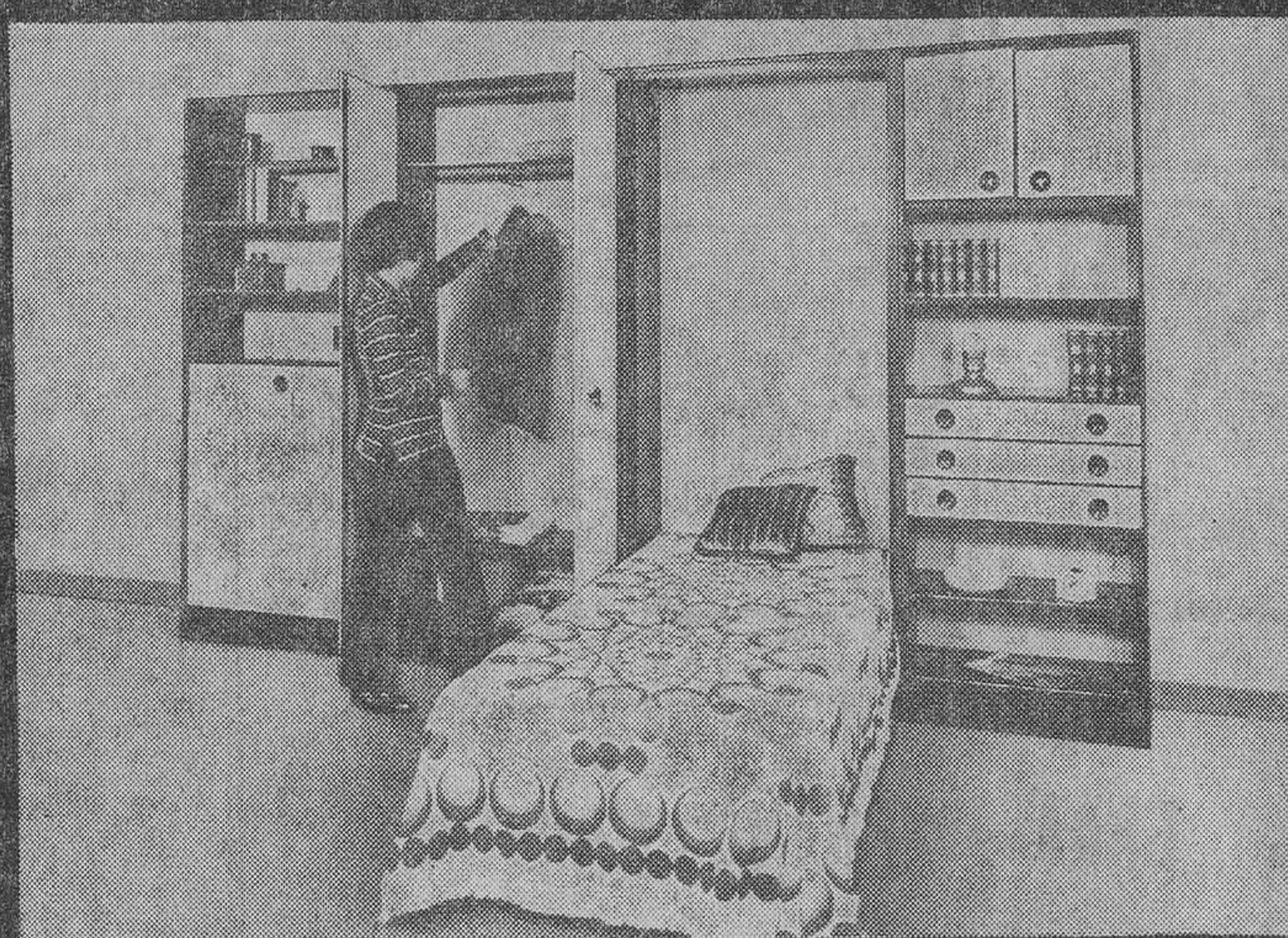
FILATELIA *C. Enseñat*

Vía Layetana, 176 Teléf. 215 47 47 BARCELONA-9

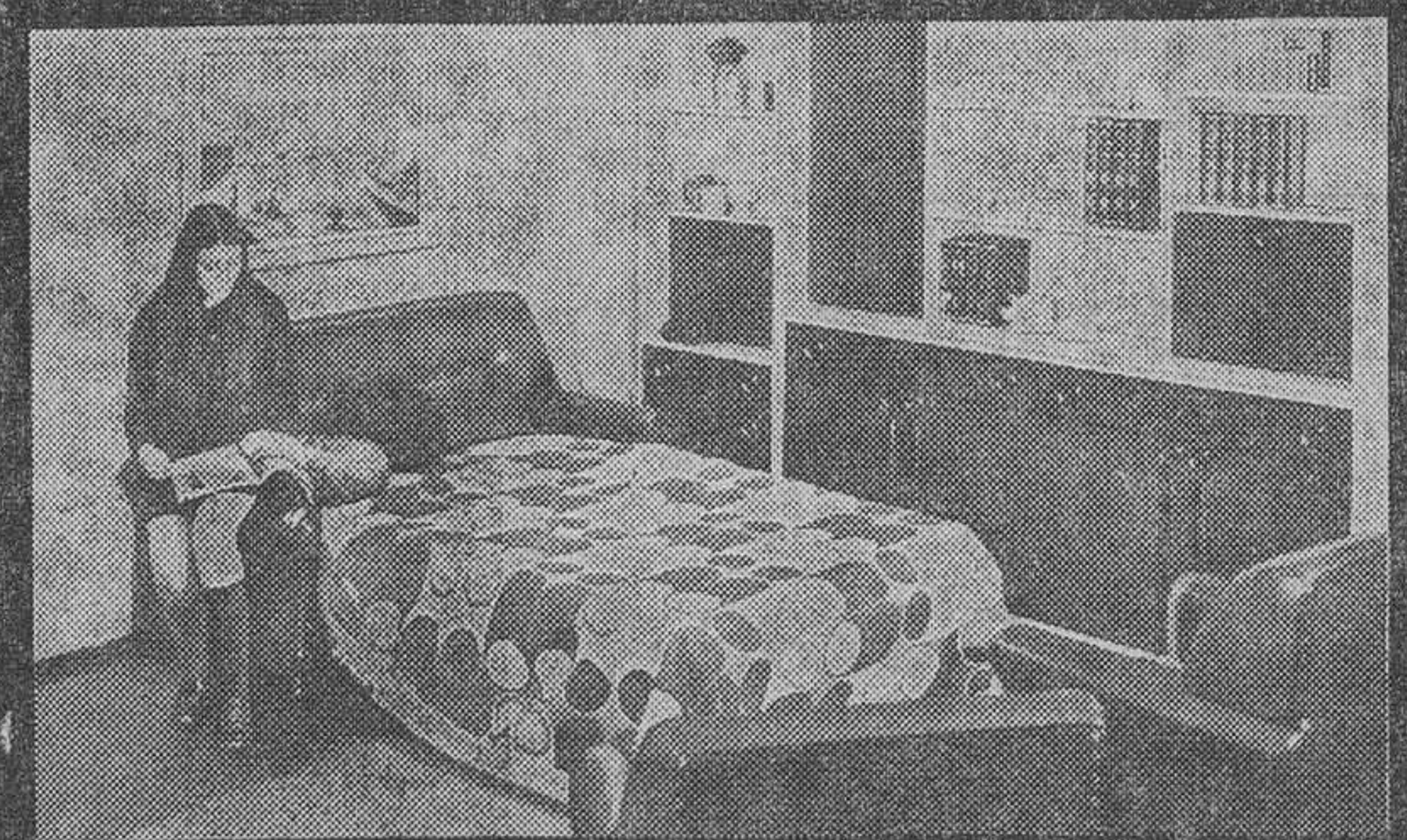
# MUEBLES LA FABRICA

SOLUCIONA SU PROBLEMA DE ESPACIO CON:

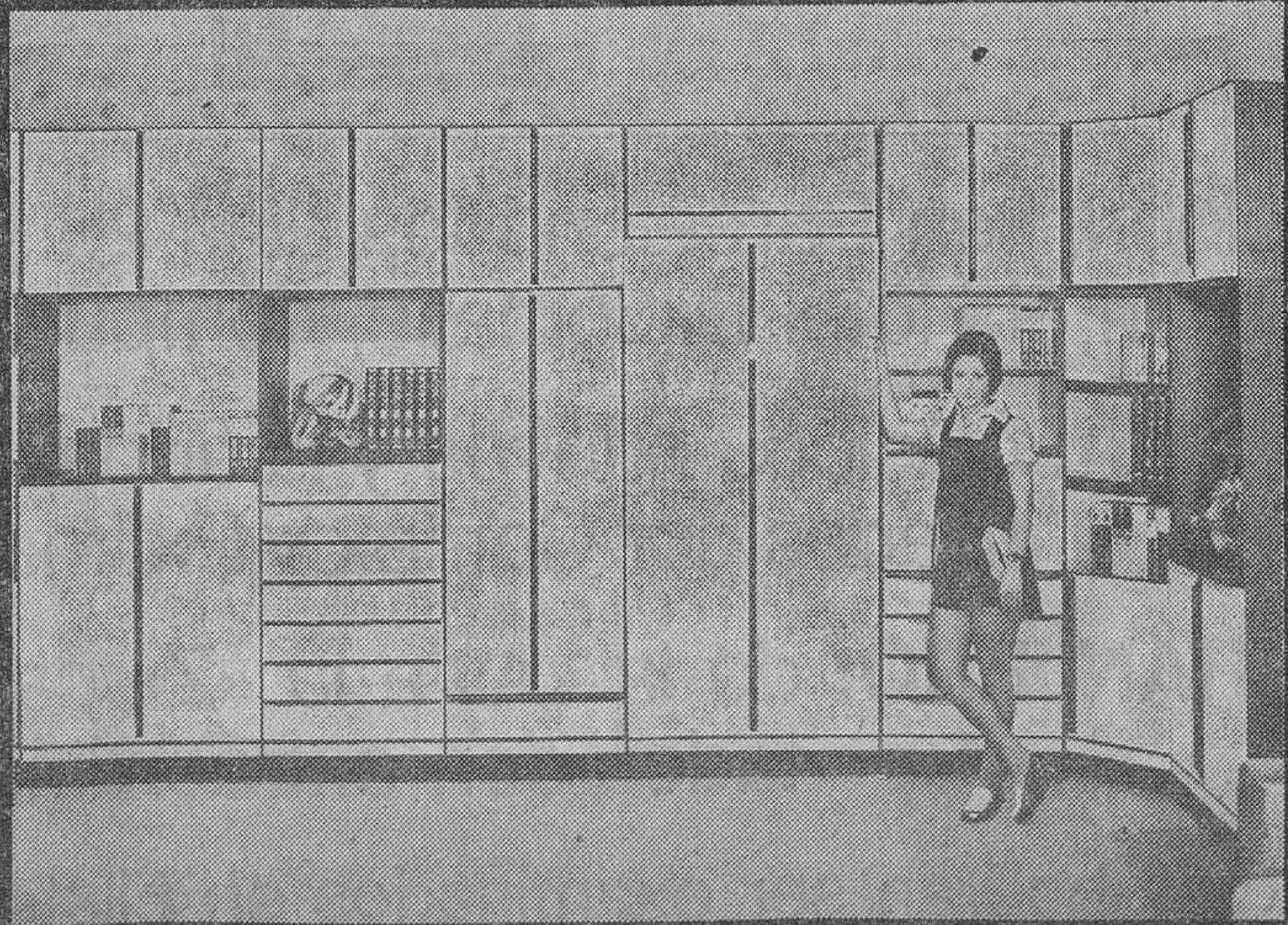
## GRANDES OFERTAS DE MUEBLES-CAMA



Mod. **CAMALEON**  
Por sólo **1.500,-** Ptas. al mes  
**TRESILLO Cama Mod. ACUARIO**  
Por sólo **900,-** Ptas. al mes



**TRESILLO Cama Mod. COLIBRI**  
Por sólo **850,-** Ptas. al mes  
Mod. **ATENAS**  
Por sólo **1.700,-** Ptas. al mes



**Y NO OLVIDE...  
DONDE NO LLEGUE SU  
PRESUPUESTO, LLEGA...**

**MUEBLES LA FABRICA**



**FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD  
DEL SR. CLIENTE  
TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA  
ABIERTO AL MEDIODIA.**

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE

**BARCELONA: C/. ROCAFORT, 132-142 (Entre Aragón y Valencia)**

**SABADELL: C/. CALDERON, 2 al 8 (esquina Les Valls) \* TARRASA: C/. PUERTA NUEVA, 15-17**

Establecimientos en: BARCELONA, SABADELL, TARRASA, TARRAGONA, GERONA, FIGUERAS, IBIZA, PALMA DE MALLORCA, MADRID (7 establecimientos), ZARAGOZA, HUESCA, ALICANTE, ELCHE, VALENCIA (2 establecimientos), BILBAO, MALAGA, CASTELLON, PAMPLONA, MURCIA.

Próximos establecimientos a inaugurar en: JEREZ, LOGROÑO, SEVILLA, VALLADOLID, LERIDA, GIJON, AVILES, LA CORUÑA, CORDOBA, JAEN, GRANADA, VIGO, SANTANDER, BUÑOS, MANRESA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.

### COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS

# CRONICAS DE LA REGION

## APROBACION DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE CELRA

Supone la creación de unos diez mil puestos de trabajo

### Crónica de GERONA

Gerona, 17. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — La noticia de la semana es la aprobación del polígono industrial de Celrá por la Comisión Provincial de Urbanismo. Representa la puesta en marcha de la industrialización de la provincia en un punto que previamente fue estudiado en todos sus detalles, desde las aguas, abundantes junto al cauce del río Ter, hasta las comunicaciones.

Efectivamente, Celrá, a sólo seis kilómetros de la capital, se encuentra junto a la estación de ferrocarril y la carretera de Gerona a Palermos, población esta última que se halla a 30 kilómetros de Celrá y que dispone del puerto de mar más importante de la provincia con posibilidades de ampliación de calado, cuya realización ya está tramitándose.

Además, Celrá se halla a 16 kilómetros del aeropuerto Gerona-Costa Brava, tres kilómetros de la autopista A-17 y a tres kilómetros de la carretera N-II, de Madrid a Francia por la Junquera.

El polígono tiene un total de 300 hectáreas de extensión, de las que 215 son propiamente industriales y las demás comprenden zonas verdes, vías, residenciales, equipamiento público y suelo urbano y rústico, etcétera.

El proceso para este logro ha sido largo, pero al fin se ha llegado a su resolución, y hay diferentes empresas interesadas. Este polígono, con la creación de nuevos puestos de trabajo, que se estima en 10.000, hacen suponer que la población de Celrá alcanzará dentro de pocos años un total de 40.000 habitantes.

### Autopista

Las obras de la autopista del tramo Gerona-Figueras están muy avanzadas. El «Boletín Oficial del Estado» acaba de hacer público el anuncio del concurso para la contratación por la sociedad Contratista

### LLIVIA

## Reencontrada de antiguos veteranos del batallón cazadores, Alba de Tormes número VI

Ayer domingo, tuvo efecto, en Llívia, una concentración de antiguos soldados veteranos del Batallón Cazadores Montaña, Alba de Tormes núm. VI para recordar sus tiempos mozos al servicio de la Patria en el año de 1944 en Puigcerdá, donde estaba de guarnición y posteriormente en Viella, para tomar parte en hechos de armas.

Presidió esta concentración el coronel don Armando Sánchez Fuensanta, que por entonces mandaba aquel Batallón, así como varios oficiales que también pertenecieron al mismo, uniéndose a este simpático acto diversas Jaraquías civiles con el alcalde de Llívia.

El acto fue muy emotivo por cuanto muchos de ellos iban acompañados de sus esposas e hijos y algunos con sus nietos. El señor Fuensanta fue obsequiado con una Bandera idéntica a la que perteneció al referido batallón, cantándose el Himno de Infantería y otros actos patrióticos.

Concesionaria Española, S. A., de las obras de la autopista Barcelona-La Junquera correspondientes al último tramo; o sea, Figueras-La Junquera.

### Ciencias médicas

Ayer, en el Club Náutico Ampuriabrava, tuvo efecto el acto de fin de

curso de la Academia de Ciencias Médicas de Cataluña y Baleares, que organizó la Agrupación filial en Gerona.

Sobre el tema «Accidentes en carretera», se celebró una mesa redonda en la que intervinieron los doctores Agustí Moret, Alberto Casellas, Ricardo Ros, Antonio Balbín, Juan Tibau y Agustín Riera.

### Cursos de verano

Como en el verano pasado, en la casa de cultura Obispo Lorenzana, se celebrarán, en agosto y septiembre, unos cursos de mecanografía. En septiembre se dará, además, un curso de lengua catalana. Este curso, de carácter general, está dirigido especialmente a los universitarios que desean cursar la asignatura de lengua catalana.

## HOMENAJE DE BALAGUER A JOSE MARIA DE PORCIOLES

El ex alcalde de Barcelona recibió la medalla de oro de la ciudad

### Crónica de LERIDA

El acto que se desarrolló en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Balaguer, comenzó con unas palabras pronunciadas por el vicepresidente del patronato de Iniciativas de la Comarca, Sr. Garreta, quien señaló las motivaciones de este homenaje. Después intervino también el procurador en Cortes don Joaquín Viola; y, finalmente, el alcalde de Balaguer don Andrés Viola, quien puso de manifiesto las grandes raíces que el señor Porcioles había sembrado en la ciudad de los Condes de Urgel en su época de alcalde, en la que desarrolló una acción dinámica.

El señor De Porcioles agradeció este homenaje, que finalizó con una cena a la que asistió también el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Aparicio Calvo Rubio.

José María de Porcioles y Colomer, desde su relevo en la alcaldía de Barcelona, ha pasado una etapa de descanso en el Principado de Andorra y se propone, dentro de pocos días, realizar un viaje por los países escandinavos. Al parecer, en estos momentos, el señor Porcioles está preparando sus memorias y la recopilación de una serie de importantes trabajos jurídicos inéditos. En cualquier caso, no cabe la menor duda de que sus memorias pueden esperarse con auténtica expectación, teniendo en cuenta la personalidad y la enorme actividad desplegada por el ex alcalde de Barcelona en el curso de los últimos años.

### Ex combatientes

Los miembros de la Hermandad de Ex Combatientes catalanes de la IV de Navarra, han realizado diversos actos en Lérida siguiendo una costumbre implantada hace muchos años. Concretamente en Juncosa de las Garrigas, tuvo lugar ayer sábado, a las siete y media de la tarde, una emotiva reunión, en el curso de la cual fue depositada una corona de flores en el monolito que recuerda a los Caídos de la IV de

Navarra de tierras leridanas. Hoy domingo, han proseguido los actos con una asamblea celebrada en Lérida capital.

## TARRAGONA, ESCENARIO DEL BALLET EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Treinta representaciones con un presupuesto de ocho millones de pesetas

### Crónica de TARRAGONA

temporada el día 7 de julio con Raphael. De esa cantidad, el municipio tarraconense contribuirá con dos millones de pesetas.

Este año desaparecen los festivales de Tarragona que tenían lugar conjuntamente con los Festivales de España y todas las representaciones se harán bajo la tutela del Ministerio, que ha elevado a Tarragona a categoría especial, equiparándola a Santander y Sevilla.

Tarragona, 17. — (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — A ocho millones de pesetas se eleva el presupuesto de las treinta actuaciones que ofrecerán los Festivales de España en el Auditorio el presente año, comenzando la un recital a cargo del cantante Raphael. De esa cantidad, el municipio tarraconense contribuirá con dos millones de pesetas.

### Precios populares y supresión de pases de favor

Cuanto se dice aquí fue dicho por el subdirector general de Teatro, don Mario Antolín, que presidió una rueda de prensa, acompañándole en la presidencia el alcalde de Tarragona, don Ricardo Vilar y otras autoridades. Los precios, manifestó el señor Antolín, serán populares en todo lo posible y serán eliminados automáticamente los pases de favor.

### Programación

Actuarán, además de Raphael, María Dolores Pradera, Natí Mèlter y Cafuné. La Compañía Lírica Nacional, la Compañía Nacional de Arte Dramático y la Compañía Nacional Catalana de Barcelona, que pondrá en escena la traducción de Sagarra de la obra shakespeariana «Las alegres comadres de Windsor». El ballet tendrá más amplia acogida, con actuaciones del Ballet Nacional de Polonia, primer premio de ballet de los países del este; el Ballet del Perú, primer premio del festival de La Habana y Buenos Aires; Ballet Nacional de Filipinas; Ballet Blaska, de París; Ballet de Antonio Gades; «London Festival Ballet»; Ballet de Antología de la Danza Hispánica y, posiblemente el «Imperial Ballet» de Tokio.

Zaragoza, Lérida y Tarragona, coordinadas artísticamente

Cabe la posibilidad de que Festivales de España puedan realizar una labor conjunta entre Lérida, Zaragoza y Tarragona, ya que ésta recibe cada verano miles de gentes de aquellas provincias. Se escogerá para las celebraciones de arte dramático la ciudad de Lérida. Zaragoza para las funciones de ópera y Tarragona, con su magnífico auditorio al aire libre junto a las murallas romanas, estará destinada a la actuación primordial de ballets ya que, con buen criterio, se estima que siendo Tarragona ciudad receptora de turismo internacional, es esta manifestación artística la más comprensiva para todos los públicos. Tarragona será en adelante la sede de la danza, bajo la tutela de los Festivales de España, que patrocina el Ministerio de Información y Turismo.

## Perece una familia al despeñarse su automóvil

Manresa (Barcelona, 17 [Cifra]). — Un trágico accidente de circulación se ha producido este mediodía en el que han perecido cinco personas: el matrimonio Sabino Martín Nieto, de 41 años, y Roca Hernández Asqueró, de 40; sus hijos Juan Francisco, de 13 años, y Roca, de 12; así como la hermana de la mujer, Felisa Hernández Asqueró, de 45 años. Todos ellos eran vecinos de Manresa.

El accidente ocurrió en el kilómetro 18'500 de la carretera de Manresa a Cardona, un poco más allá de Suria, cuando el vehículo B-3297-P, conducido por Sabino Martín, a la salida de una curva se ha despeñado por un precipicio de 56 metros de altura, ignorándose las causas de esta salida de carretera. Los accidentados fueron trasladados al centro hospitalario de Manresa donde cuatro de ellos llegaron cadáveres. Felisa Hernández, aún con vida, pero gravísima, fue intervenida y falleció poco después.

## ¡PRIMERA GRAN VERBENA NAUTICA!

RESERVE HOY SU MESA EN UN LUGAR PRIVILEGIADO DEL RESTAURANTE NAUTICA AMPURIABRAVA PARA LA VERBENA DE SAN JUAN

\*\*\*\*\*

### CENA

GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES CONCURSOS DE BAILE «TANGO» Y «ROCK» PREMIO PARA LAS PAREJAS GANADORAS: ¡UNA EMBARCACION! BAILE HASTA LA MADRUGADA, CON DOS ORQUESTAS TICKET 1.500 PTAS. (Todo incluido) (Se ruega etiqueta o traje oscuro)

RESERVA MESAS: TELEF. 972-25 68 21

\*\*\*\*\*



Restaurante Nautica Ampuriabrava

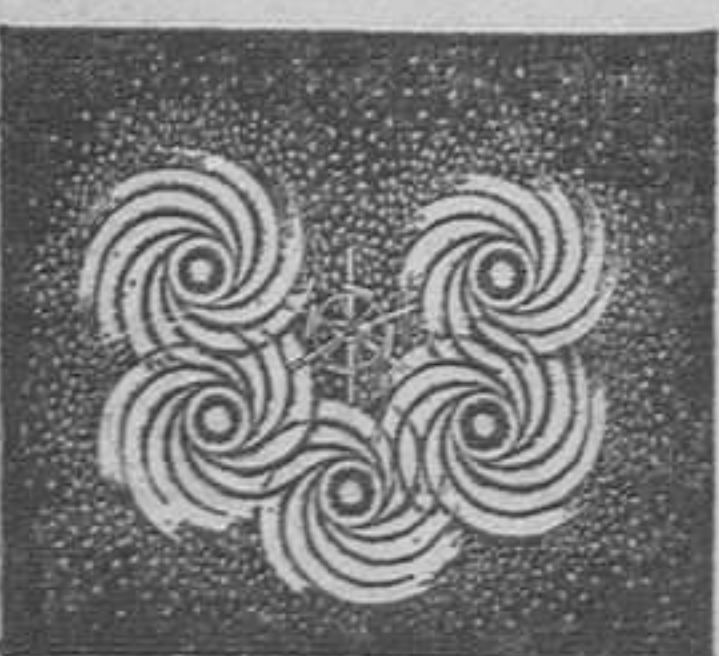
### ¿QUE HACE ESTA NOCHE?

Venga a cenar en Nautica Ampuriabrava y podrá elegir su mesa para la Verbena de San Juan

RESTAURANTE NAUTICA AMPURIABRAVA, en AMPURIABRAVA (Bahía de Rosas)

USA RESTAURANTES

## ARTICULOS DE FIESTAS VERBENAS FUEGOS ARTIFICIALES



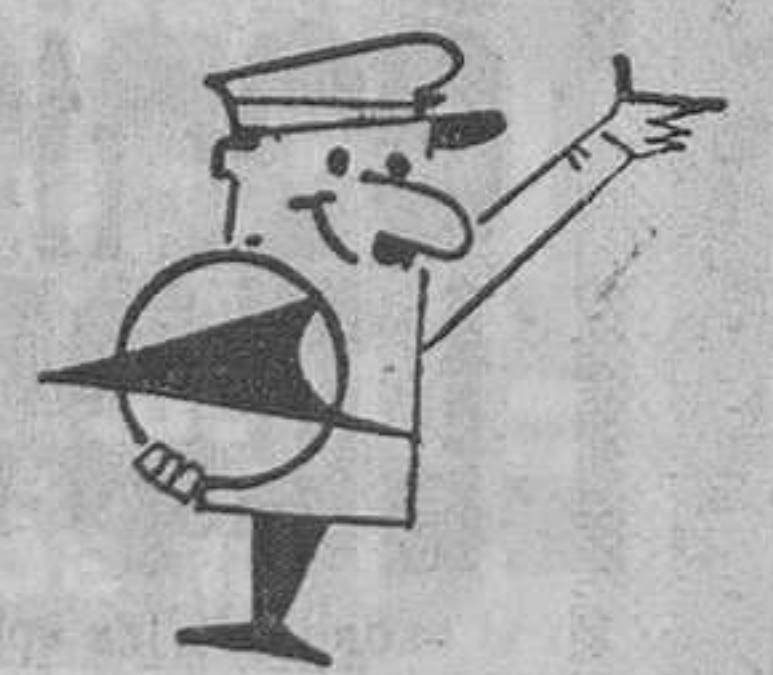
EXTENSO SURTIDO — PIEZAS CON MARAVILLOSOS EFECTOS DE LUZ Y COLOR

### Antigua Casa Manuel Estalella

VENTAS AUTOVIA CASTELDEFELS, Km. 11 (FRENTE CAMPING TORO BRAVO, A 10 MINUTOS PLAZA ESPAÑA APARCAMIENTO PARA MAS DE 100 COCHES, ABIERTO TODOS LOS DIAS, INCLUSIVE DOMINGOS Y FESTIVOS) LOS DIAS 23 y 28 HASTA LA MADRUGADA INFORMACION: CONSEJO DE CIENTO, 192. TELEFONO 253-82-55 BARCELONA - 11 ADEMAS: EN EL LOCAL ADJUNTO, SELECCION DE ARTICULOS JARDIN, CAMPO Y PLAYA

## MINI-VACACIONES en LONDRES

Avión, hotel y visita, todo incluido Del 29 de junio al 2 de julio (puente San Pedro) 6.530 Ptas. ATLAS EXPRESO, S. A. Agencia de Viajes, Grupo A. Tít. 95 P.º de Gracia, 83. Tel. 215.00.00



¡ASOMBRÉ A SUS AMIGOS! Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Envíandole 3 ptas. en sellos remite catálogo

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo Princesa, 11 - Barcelona

## RESTAURANTE el Jabeli

TERRAZA DE VERANOS PLATOS FRIOS Parking gratuito Sabá

Avda Gimo FRANCO 400 - Tel 2571130

VILLANUEVA Y GELTRU

LAMENTABLE ESTADO DE ALGUNAS CALLES, A CAUSA DE LAS LLUVIAS

Villanueva y Geltrú, 17. (De nuestro corresponsal, José BATLLE.) — De todos es ya sabido el mal estado en que se encuentran todas las calles de la zona nordeste de la ciudad, que ahora se han visto desastrosamente cubiertas de pequeñas lagunas de agua y, por supuesto, barro abundante. Son triste y lamentable espectáculo las calles Mayor y San Onofre, que son hoy en día dos vías de importancia vital.

Estas calles han quedado mermaidadas en su aflicción de peatones y circulación; los primeros, por el riesgo que significa circular por sus vías; y los segundos, por el peligro que significa sortear los diferentes baches de las calles. Pero no terminan aquí las quejas del vecindario, porque ahora hay que soportar los continuos bocinazos de los autobuses del servicio público que de buena mañana pasan por estas calles intranquilas. La única solución momentánea, por lo visto, es la eterna resignación.

Campeonato de España de palomos

El palomo azul «Chulo», del Prat de Llobregat, representante de la Federación Catalana, se ha adjudicado, con un total de 249 puntos y por su mejor clasificación en el torneo de regularidad, el triunfo absoluto en el Campeonato de España de Palomos Deportivos, Copa del Generalísimo. Este Cam-

peonato se ha venido disputando en esta ciudad con la participación de los 30 palomos mejor clasificados en las pruebas de regularidad celebradas desde el pasado 20 de mayo. En segunda posición se ha clasificado, con los mismos puntos, el palomo «Oro de Ley», de Puebla de Vallbona, representante de la Federación Regional Valenciana; mientras que el tercer puesto era para el vencedor del torneo de regularidad, el toseado-plumas «Trampas», de San Juan Despí, perteneciente asimismo a la Catalana, que ha totalizado 247 puntos. Numerosos aficionados procedentes de diferentes provincias españolas se han dado cita en esta ciudad para presenciar el desarrollo de la máxima competición nacional de esta bella especialidad deportiva.

Jornadas de orientación vocacional

Bajo el lema «La elección vocacional, factor decisivo en la realización de la persona», la Joven

Cámara de Villanueva y Geltrú, ha organizado las «Primeras Jornadas de orientación vocacional» dirigidas a todos los jóvenes de ambos sexos, de edades comprendidas entre los 14 y los 17 años, que sienten la necesidad de orientación previa de cara a su futuro profesional. Estas jornadas van, asimismo, dirigidas a los padres que sienten verdaderamente su función directiva ante la problemática de sus hijos en edad estudiantil. El programa comprende diversas charlas-coloquios, que se ofrecerán en el salón de actos de la Biblioteca «Victor Balaguer» bajo los temas genéricos «Orientación Personal», «Marketing», «Arquitectura y Aparejador», «Idiomas», «Filosofía y Letras y Derecho», «Electrónica», «Ingeniería», «Maestría Industrial», y «Técnicas Textiles», «Medicina», «Biología y Químicas», «Ciencias Económicas y Banca», «Periodismo» y «Farmacia». Los temas serán desarrollados por destacadas personalidades dentro de cada especialidad.

VALLBONA

Próxima inauguración del complejo deportivo «Antonio Casas Ferrer»

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Tomás Peláyo Ros, presidirá mañana, en esta localidad, el acto de entrega del título de hijo predilecto de esta villa a Antonio Casas Ferrer, sujeto provincial. A continuación, el señor Peláyo Ros inaugurará diversas obras, entre las que se encuentra el gran complejo polideportivo, valorado en más de doce millones de pesetas, que llevará precisamente el nombre de «Complejo Antonio Casas Ferrer», un centro de Convivencia Social, y las nuevas dependencias municipales de Vallbona. El programa de actos se iniciará a las seis de la tarde. Al mismo tiempo, en las dependencias del Ayuntamiento, tendrá efecto una exposición de proyectos municipales.

La personalidad de Antonio Casas Ferrer se refleja en su dilatada trayectoria al servicio de la villa, como delegado local de Juventudes, como concejal, como lugarteniente comarcal y fundador de la Guardia de Franco, como teniente de alcalde y, sobre todo, como alcalde, puestos desde los que realizó innumerables y desinteresadas aportaciones a la comunidad.

Tres millones para la construcción de pistas de tenis

Ha sido presentado el proyecto inicial de construcción de pistas de tenis en el Campo Municipal de Deportes, con un presupuesto de 3.055.959 pesetas.

SAN ADRIAN DEL BESOS

EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA DESESTIMA UN RECURSO MUNICIPAL

San Adrián de Besós, 17. (De nuestro corresponsal, F. RUIZ.) — Ha sido desestimado por el Ministerio de la Vivienda el recurso de reposición formulado por el Ayuntamiento contra la orden ministerial por la que se informó desfavorablemente la modificación del Plan Parcial San Olegario.

Dicho recurso desestimado se dio cuenta en el pasado Pleno municipal a la Corporación.

En dicho Pleno municipal que estaba presidido por el alcalde accidental señor Colominas, se acordó por unanimidad a instancias de la Alcaldía, presentar recurso de reposición ante el ministro de la Vivienda contra el acuerdo de la Comisión Central de Urbanismo de fecha 13 de diciembre de 1972, notificando a este Ayuntamiento del actual Plan Parcial de «La Ca-

talana», vistos los dictámenes presentados por los letrados asesores del municipio.

No deje pasar su oportunidad...

La electrónica es la clave de la técnica moderna. Sus métodos y procedimientos condicionan la producción de bienes de consumo, del comercio y los transportes. La evolución en este sector se ha desarrollado a un ritmo vertiginoso en los últimos diez años y todavía tiende a aumentar en el futuro porque la electrónica tiene aplicaciones prácticamente de alcance universal, en todos los sectores, en todas las profesiones. Por eso, si usted desea un puesto de trabajo seguro y con perspectivas de futuro, la electrónica es una respuesta definitiva para sus inquietudes. No deje pasar la oportunidad... ahora es el momento de decidirse.

El Curso de Electrónica, por enseñanza a distancia con experimentos de CEAC, realizado en colaboración con el Instituto ONKEN de Suiza y PHILIPS, es un curso no especializado que proporciona al alumno todos los conocimientos básicos previos a la especialización en cualquier rama de la electrónica, a la vez que enseña en líneas generales la aplicación concreta de estos conocimientos.

Técnico en ELECTRONICA

En el estudio de las aplicaciones profundiza más en aquellas especialidades de mayor difusión como son: Medida, control y regulación (de aplicación en electrónica industrial); radio y telecomunicación, etc. • Inicia en otras como televisión, radar y radio-navegación, electrónica industrial, cálculos electrónicos, electro-acústica, etc.

50 EXPERIMENTOS PRACTICOS

Durante el curso, que puede estudiarse en un año o incluso en menos si se tienen algunos conocimientos previos de electricidad, se realizan 50 experimentos prácticos de electrónica con un equipo electrónico PHILIPS que el alumno recibe gratuitamente con este objeto, por lo que constituye el curso más moderno y amplio de todos los existentes.



Otros cursos

Instalador Electricista
Montador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista

GRATIS

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO SIN COMPROMISO ALGUNO

DESEO RECIBIR INFORMACION DEL CURSO DE

Form with fields for Name, Address, City, Province, and Age.

ceac Aragón, 472, Dpto.H-33 BARCELONA/13

Centro de Estudios ceac

Miembro de: European Council for Education by Correspondence (CEC)

International Council on Correspondence Education (ICCE)

Colaborador de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI)

ceac ARAGON 472/Dpto.H-33 BARCELONA/13

SANTA COLOMA DE GRAMANET

En el curso de esta semana comenzarán las Fiestas Mayores

Santa Coloma de Gramanet. (De nuestro corresponsal, M. C.) — Pasado mañana dan comienzo las Fiestas Mayores de los diferentes distritos de esta ciudad, rompiendo el fuego la de «El Fondo», que ha programado importantes actos deportivos, culturales y recreativos, que reúnen los mejores alicientes para quienes habitan en este sector de la ciudad. Esta barriada suma más del treinta por ciento de los habitantes de Santa Coloma. Son fiestas en las que se rivaliza para presentar los mejores espectáculos.

GAVA

Actos programados para la Fiesta Mayor

Gavá, 17. (De nuestro corresponsal, R. PELLIN GARCIA.) Al igual que en años anteriores, el Ayuntamiento ha preparado un extenso programa oficial de actos y festejos, los cuales se celebrarán con motivo de la Fiesta Mayor de San Pedro, patrón de la villa, durante los días del 27 de junio al 2 de julio.

Como primer acto destaca la inauguración del monumento a Angela Roca, que se está construyendo en la Plaza de la Santa Misión y que tendrá lugar el día 27 a las 8'15 de la tarde.

El jueves día 28 a las 10 de la noche, será encendido un extraordinario castillo de fuegos artificiales; a las 11, en el entoldado, se celebrará un gran baile de gala en el cual será elegido la Reina de las fiestas. La agraciada presidirá todos los actos y festejos durante la Fiesta Mayor.

El viernes, día 29, festividad de San Pedro, los actos se iniciarán a las 9'30 de la mañana con la inauguración en el Centro Cultural del IX Certamen Comarcal Pajaril. A las 10, en los bajos del Ayuntamiento, se procederá a la inauguración del escudo oficial de la villa, saliendo de dicho lugar las «Majorets de Barcelona», que desfilarán por diversas calles de la población; a las 11 horas, Misa Solemne en la Iglesia Parroquial de San Pedro; a las 12'30, en la Biblioteca Municipal, será inaugu-

San Baudilio de Llobregat

EXITO DE LA IV SEMANA DEL DEPORTE SAMBOYANO

San Baudilio de Llobregat, 17. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN.) — Durante los días 5, 6, 7, 12, 13 y 14 del presente mes de junio se ha venido desarrollando la IV Semana del Deporte Samboyano, organizada por el Club Obrero Salesiano de esta localidad y con la colaboración de distintas empresas comerciales.

Han tomado parte en esta semana dedicada al deporte más de 200 deportistas procedentes de slete equipos de la región, en las categorías de infantiles, juveniles y aficionados. Al término de la misma fueron entregados los trofeos a los equipos ganadores, resultando ser los siguientes: Los equipos campeones fueron, en aficionados,

el Atlético Conca, juveniles, C. F. Don Bosco, infantiles, C. O. Salesianos; el premio a la deportividad se la adjudicaron en aficionados el C. O. Salesianos, juveniles C. F. Don Bosco e infantiles C. F. Damm. El trofeo al equipo máximo goleador fue para el juvenil C. F. Don Bosco, el equipo menos goleado también se lo adjudicó el Don Bosco, el jugador máximo goleador fue Montilla del C. O. Salesianos, siendo proclamado también como el mejor jugador de la IV Semana del Deporte Samboyano.

Próxima reunión de la Junta Educativa de la comarca Delta del Llobregat

El próximo lunes, día 25, se reunirán en el Ayuntamiento los componentes de la Junta de la Comarca Educativa del Delta de Llobregat, presidida por el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Luis Sitges. En esta reunión, que hace el número ocho de las celebradas, será tratada la posibilidad de construir un colegio de enseñanza especial para toda la comarca y del que ya se ha hablado en anteriores reuniones, por lo que es de esperar que a partir de esta convocatoria empiece a ser una realidad y no quede en proyecto de largo plazo.

MASNOU

Modificaciones tributarias

En la Secretaría del Ayuntamiento de Masnou se halla expuesto al público, para examen y eventuales reclamaciones, dentro de un plazo que fine el próximo día 2 de julio, la modificación de la Ordenanza Fical número 4 sobre alcantarillado.

¿"Poner" dinero en el banco?



seguro sí, pero... ¿rentable?

NETO ANUAL (sin gravámenes ni gastos)

- En imposiciones a 3 años representados por certificados de depósito (depósitos bancarios)
Intereses trimestrales o anticipados
Disponibles por simple endoso
Garantizados por el banco, que paga el capital e intereses

¡¡seguro y rentable!!



BANCO DEL NOROESTE

Form with fields for Name, Address, City, Province, and Telephone.

Ràmbra de Catalunya, 53-55 (Edificio Kursaal)
Teléfonos 222 62 80 al 89, Barcelona-7
Télex 52834
Dir. Telefónica: NOROBANC

Naturalmente

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 4233/f)

**BADALONA**

**EL AYUNTAMIENTO DESEA ADQUIRIR EL VIEJO TEATRO ZORRILLA**

Badalona, 17. (De nuestro corresponsal, C. RUIZ FERNANDEZ.) — Durante estos días ha corrido el rumor insistente de que el centenario teatro Zorrilla se vendía para dedicarlo a unas galerías comerciales. Este teatro se fundó en el año 1868, el 31 de octubre; más tarde funcionó como cine. Hace unos tres años que está cerrado.

Por él han desfilado importantes compañías de teatro y comedia, y en el mismo actuó nuestro inolvidable actor hijo de Badalona, Enrique Borrás.

Dado el historial del mismo, y ya que en la actualidad Badalona no tiene teatro propio, tenemos noticias de que el Ayuntamiento está haciendo gestiones con el propietario del local para su adquisición y dedicarlo a teatro Municipal. Hasta la fecha no se ha confirmado, pero los rumores existen y eso es buen síntoma de la que la autoridad se cuida de los intereses de la ciudad. El tiempo nos dará la razón. Ahora a esperar

**Mundial de cine amateur**

Anoche, en un céntrico restaurante de la ciudad se celebró el III Gran Noche del Cine Amateur, con una cena de gala a la que asistieron las primeras autoridades de la ciudad presididas por el alcalde don Antoja Vigo. En el curso de la cena el jurado calificador del II Certamen Mundial del Cine Amateur dio cuenta de la película ganadora del Premio Extraordinario Ciudad de Badalona, que resultó ser «Poca cosa saben», de Tomás Mayol.

El público acogió el resultado con grandes aplausos. Seguidamente se celebró el reparto de premios del I Festival Nacional de la Canción Filmada, así como también del II Certamen Mundial Prepro Ciudad de Badalona.

Pronunciaron unas palabras de salutación el presidente de la sección del cine amateur, don José Barra, y cerró el acto el alcalde don Felipe Antoja Vigo, quien puso de manifiesto la espléndida organización de estos cineastas badalonenses.

Obtuvieron premios los cineastas de Alemania, Holanda, Japón, Bélgica y otras naciones.

**La Semana de la Juventud**

Con diversos actos, se clausuró la Semana de la Juventud, organizada por la Delegación Local.

En la piscina municipal cubierta, tuvo efecto el I Campeonato Local de Salvamento y Socorrismo para Escolares, con la colaboración técnica de la Federación Catalana y convocado por la Delegación de Juventudes. Presidieron los actos el teniente de alcalde, señor Guillén Clapés; el presidente de la Federación Catalana, don Francisco Coté, conde de Lacambra; don Alfonso Ramos, delegado local de la Juventud y otras autoridades.

Se disputaron tres pruebas en la categoría infantil, masculina y femenina, obtuvieron las medallas de oro José Luis García, Esther Expósito, Genís Andreu, Eulalia Valls.

Hubo también una exhibición con diversas pruebas de salvamento, por alumnos de una escuela barcelonesa. A continuación, se procedió al reparto de premios a todos los ganadores de las pruebas celebradas deportiva; entre las que figuraban, tenis de mesa, baloncesto, saltos de aparatos y judo. Los campeonatos se han visto muy animados con mucha asistencia de público. El señor Guillén Clapés pronunció unas palabras de aliento para todos los que han tomado parte en esta Semana de la Juventud.

**En octubre, elecciones**

El próximo mes de octubre se celebrarán elecciones municipales

para cubrir las vacantes de los concejales que cesan. En total, serán nueve; es decir, la mitad del consistorio. En estas elecciones serán once los nuevos ediles; ya que, según la nueva ley, cada municipio de más de cien mil habitantes requiere veintidós representantes en el Consistorio; es decir, una alta por cada tercio representativo.

**Distinción**

El doctor Alonso Ramos Cruz, Delegado de la Juventud de Badalona y teniente de alcalde de Cultura, le ha sido concedida la Medalla de Bronce de la Juventud, con motivo de la festividad de San Fernando, patrón de la Juventud.

**MATARO**

**Se celebró ayer la VI Diada de la Sardana**

Mataró, 17. (De nuestro corresponsal, RICART BONAMUSA.) — Dentro de los actos organizados en la Fira de Mataró y el Maresme, se ha celebrado en el día de hoy, la VI Diada Sardanista, con participación de más de cien «colles», de Cataluña.

Los resultados del concurso han sido los siguientes: Sardana de Lluïment Infantil, 1. «Petits dançaires»; 2. «Bell Punteig».

Lluïment Juvenil: 1. «Jove Catalunya»; 2. «Miramar».

Concurso «Ravessa»: 1. «Repunteig»; 2. «Clutat Freta»; 3. «Dança Eterna»; 4. «Roca Sant Jordi».

Campeonato de Cataluña Infantil: 1. «Petits Dançaires»; 2. «Espurnes d'Or»; 3. «Petits Bell Punteig».

Campeonato de Cataluña Juvenil: 1. «Miramar»; 2. «Rebrons de Terra Nostre»; 3. «Juventut Catalana».

Campeonato de Cataluña, Zona B: 1. «Lliris»; «Espial»; 3. «Tramontana»; 4. «Joventut alegre»; 5. «Sicoris»; 6. «Bòlx grevol».

Campeonato Cataluña Zona A: 1. «Barcelona»; 2. «Empordà»; 3. «Clutat Comtal»; 4. «Mar i Cel»; 5. «Terra Nostre»; y 6. «Cel Rogent».

Durante el día de hoy se ha celebrado distintos actos en los veintiocho «stands» de la Comarca, que participan en la «Fira», que ha cerrado sus puertas a medianoche, y que ha registrado una extraordinaria animación durante todos los días que ha permanecido abierta y que el fiel reflejo del exponente de una de las comarcas industriales y agrícolas de esta zona del Maresme.

**GRANOLLERS**

**Pleno anual del Consejo Económico Sindical del Vallés Oriental**

Granollers, 17. — (De nuestro corresponsal Jaime VINALLONGA.) — Se ha presentado al pleno anual del Consejo Económico Social Sindical del Vallés Oriental la memoria 1972. La composición de este Consejo la preside don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil de la provincia; siendo adjunto don José María Socías Humbert, delegado provincial de Sindicatos; vicepresidentes, don Roberto Cortadas, director provincial de Asuntos Económicos; don Francisco Llobet Arnán, alcalde de Granollers y diputado provincial, y don José Antonio Cabrera, delegado comarcal de Sindicatos; actúa de coordinador general don Paulino Puig Tuset, y secretarios, don Angel Barón y don Tomás Pérez. El gabinete técnico lo componen los señores Flo. Maldonado, Pujol, Poblet, Torrents, Rigau, Blasco, Cañizal y Corrales. El número de consejeros es de 464.

De entre las conclusiones más importantes son de destacar: la mejora, selección y control de las explotaciones de la especie bovina, trámites sobre expropiaciones por autopistas, equiparación de la Seguridad Social del campo con la Rama General. La Escuela de Formación Profesional de Granollers ha promovido cursos de mandos intermedios y son válidos los títulos que expide, incluso en electrónica.

**AMIENTOS**

Hilos · Empaquetaduras · Cartones · Tejido · Burlete · Juntas · Cintas · Cartones para juntas vapor y aceite · FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales

"JESA"

Via Layetana, 9 T. 310 3800

**RUBI**

**Interés en crear una asamblea local de la Cruz Roja**

Varias personas de esta villa de Rubí están interesadas en la creación de una asamblea local de la Cruz Roja Española. A tal fin se han tomado contactos con la Asamblea Provincial y esperamos contar pronto en Rubí con la asamblea local.

**SUSPENSIÓN DE UN HOMENAJE A PICASSO**

La autoridad gubernativa ha suspendido la representación del montaje audiovisual de los ocho nombres de Picasso, organizada por el Grupo Fortitud del Casal, y que debía celebrarse en la sala de la Biblioteca Popular de Rubí.

**SAN SADURNI DE NOYA**

**Convocatoria de los V Juegos Florales**

La villa de San Sadurn de Noya, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, ha convocado los V Juegos Florales. Los premios ordinarios serán los siguientes: Flor Natural y 50.000 pesetas, Englantina y Viola y 40.000 pesetas cada uno.

Se concederán también los siguientes premios extraordinarios: premio especial y 40.000 pesetas, al mejor tema libre en prosa o verso; premio de 40.000 pesetas, a la mejor biografía del sociólogo y escritor Jaime Raventós Doménech; premio de 25.000 pesetas al mejor trabajo en prosa elogiando el vaticano; premio de 25.000 pesetas, a la mejor poesía en elogiando del champán; premio de 20.000 pesetas y accésit de 4.000, a la más completa aportación de hechos históricos de la villa; pre-

mio de 15.000 pesetas, al mejor estudio sobre la Economía Vitícola del Panadés; premio de 10.000 pesetas al mejor trabajo sobre la aportación de la Juvetud en el progreso económico y social de San Sadurn de Noya; premio de 10.000 pesetas, al mejor conjunto poético sobre el Castillo de Subirats; premio de 10.000 pesetas, al mejor trabajo en prosa o verso de tema libre; premio de 5.000 pesetas, al mejor soneto sobre el amor conyugal; y, finalmente, premios especiales a las mejores composiciones de escolares de la villa, y que serán regidos según bases aparte.

Los trabajos, que deberán ser rigurosamente originales e inéditos, se enviarán por triplicado al secretario del Jurado, don José Varias Bou, Arrabal Calvo Sotelo, número 21, San Sadurn de Noya (Barcelona). El plazo de admisión finalizará el 15 de agosto de 1973, y la Fiesta se celebrará el 9 de septiembre en el Ateneo Agrícola

**SAN FELIU DE LLOBREGAT**

**XI Certamen Local de Pintura y Arte**

San Feliu de Llobregat, 17. (De nuestro corresponsal, Nicanor MOLINA.) — Organizado por la Delegación Local de la Juventud y el patrocinio del Ayuntamiento, va a tener lugar el XI Certamen Local Escolar de Cultura y Arte. A este concurso podrán participar todos aquellos escolares comprendidos en las edades establecidas en las bases que ya se han hecho públicas y de las que entresacamos las siguientes: a) Los nacidos en los años 1962-63; b) Los nacidos en los años 1960-61; c) Los nacidos en los años 1958-59, y de los nacidos en los años 1955-56 y 57.

Los concursos son los siguientes: concurso de pintura en las modalidades de acuarela, óleo y dacks. Concurso de dibujo en carbón y pluma. Concurso literario en las modalidades de redacción y poesía, y finalmente el concurso de trabajos manuales sin distinción. El tamaño y amplitud de las obras serán a libre elección de los concursantes. Todas las obras deberán llevar en el dorso el nombre del autor, edad y colegio en el que esté matriculado. Las obras se presentarán antes del día 21 de este mes de junio en la Delegación Local de Juventud, sita en la calle Nuestra Señora de la Cabeza, de 7 a 9 de la tarde y serán expuestas durante la semana de la Juventud, que se celebrará durante los días 24 de este mes al 1 de julio.

Serán premiadas las mejores obras de cada concurso y de cada categoría con un total de 160 premios.

**BERGA**

**Durante esta semana se celebrarán las Fiestas de la Patum**

Berga, 17. (De nuestro corresponsal, Salvador TRASERRA.) El próximo miércoles, tras la ceremonia de prueba de los cohetes llevada a cabo en el día de hoy con gran asistencia de público, ceremonia denominada «Els quatre coets», se iniciarán en esta ciudad las tradicionales Fiestas de la Patum, de interés turístico.

Estas fiestas, integradas por un total de ocho cuadros a los que se añade el típico «taval», fueron iniciadas hace más de 500 años por acuerdo del entonces concejo de la villa, para conmemorar la victoria lograda por las tropas cristianas sobre las sarracenas y el retorno de Berga a dominio real.

La Patum se inicia con la actuación del grupo o cuadro «Turcs i cavallets», anteriormente conocido como moros y cristianos, y también por moros y cabretes. A continuación se celebrará el cuadro de «masses», «la quita» o «mulasa», «aliga», «Nans vells», que vinieron a sustituir el tradicional «ball de

bastons», «gegants», «Nans nous»; y, por la noche, «Plens» y «Tirabou» que cierra las tandas nocturnas de Patum.

Como todos los años, la ciudad presentará ese maravilloso marco de gran fiesta. Las celebraciones se clausurarán el próximo domingo día 24. Destacan durante estos cinco días las diversas tandas de «Patums», que tendrán lugar el jueves y el domingo, tanto al mediodía como por la noche. El viernes, mañana y tarde, tendrá efecto la Patum infantil. También se celebrarán actos de diversa índole, agrupados todos ellos dentro de estas típicas fiestas bergadanas.

**CASTELLDEFELS**

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Castelldefels, 17 (De nuestro corresponsal R. PELLIN.) — El pasado sábado a las 14.30, tuvo efecto en la sala de actos del Ayuntamiento, el acto de la toma de posesión del nuevo sargento jefe superior del Cuerpo de la Policía Municipal, José Castillo Gariola, procedente del Cuerpo de la Policía Municipal de Barcelona. Al acto asistieron las primeras autoridades de la localidad, así co-

mo todos los componentes de la Policía Municipal a quienes el alcalde de la Villa, José Barberán, hizo la presentación del señor Castillo y pronunció unas palabras resaltando los servicios prestados por el que hasta ahora venía ocupando dicho cargo, Manuel Encomienda Navarro, quien ha permanecido al frente de la Policía Municipal durante un año.

**chalets y parcelas en el mar**

**"COMPRE AHORA Y PAGUE CUANDO LLEGUE LA AUTOPISTA".**



Si su nivel es el mar  
...le reservamos su chalet familiar, desde:

**488.650 ptas.**  
entrada: desde 97.757 ptas.  
plazos mensuales: desde 3.090 ptas.  
(entrega llaves a los 8 meses)  
**TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO**

URBANIZACION  
**PLATJA FRANCAS**  
...donde su terraza será la playa y su piscina el mar.

Solicite información sobre chalets y parcelas. P.F.

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

FELIZ VERANO



con VACACIONES ECUADOR

CRUCEROS

Disfrute de unas auténticas VACACIONES DE PLACER en uno de nuestros Cruceros.

<p>Cía. YBARRA: CABO S. VICENTE-CABO S. ROQUE desde Ptas.</p> <p>Egipto y Tierra Santa... 27.700 Capitales Nórdicas... 34.000 Islas del Atlántico... 24.300 Mar Negro... 22.300 Mar Báltico... 24.700 Egipto y Mediterráneo Oriental... 17.500</p>	<p>CHANDRIS LINES: QUEEN FEDERICA-BRITANIS Salidas desde Barcelona desde Ptas.</p> <p>Cruceros semanales por el Mediterráneo... 7.136 Salidas desde Bilbao Cruceros de 10 y 14 días... 11.660</p> <p>CHANDRIS CRUISES: Cruceros por el Mediterráneo, Mar Negro/Báltico y Sol de Medianoche... 17.225</p>
--	--

CONOZCA ITALIA con la programación "CANGU-ROTOUR" desde Barcelona a Génova en barco y recorridor por Italia en su propio coche o ferrocarril.  
PRECIO POR PERSONA, desde... 5.510 Ptas.  
**SOLICITENOS PROGRAMA DETALLADO**

VIAJES ECUADOR

"CREAMOS TURISMO"

Agencia Internacional de Viajes (G. A. T. n.º 68)  
Via Layetana, 75 - Teléfono 2326690 - BARCELONA  
34 OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA POR CAUSA DE UNA «CUESTION ABANDONADA»

«El problema de la contaminación de nuestros ríos nos preocupa. Ha sido una cuestión abandonada, y es un problema muy serio, puesto que nuestros recursos hidráulicos no son tan abundantes como para permitirnos el lujo de hacerlos inaprovechables. En el Llobregat se lucha ya con dificultades muy fuertes. La contaminación es grave, a veces hasta tóxica. Abrir el grifo y lograr que mane agua potable, aceptable para usos domésticos, significa un esfuerzo extraordinario...»

Este fue el tenor dominante de una conversación que el pasado viernes tuvieron los directivos de la compañía suministradora de agua, con representantes de medios informativos. ¿Cuántas veces hemos lanzado esta voz fundadamente alarmada? Y cito la primera persona del plural, porque dudo que exista un solo comentarista de problemas barceloneses que no haya puesto el dedo en esta llaga más de una vez. Tantas, que ya surge la anécdota. Se dice que hemos escrito tanto previniendo —inútilmente— sobre la situación a que han llegado nuestros ríos, que hemos dado motivo, con nuestras exigencias de cuartillas, a que las papeleras funcionaran a mayor intensidad y por tanto somos culpables de mayor polución de los ríos.

Resulta curioso, pero es así. Los culpables somos nosotros por señalar al mal y por demostrar que nadie se ocupa de remediarlo. En cambio no son culpables los Ayuntamientos que permiten vertederos de basuras al lado mismo de pozos de captación; no son culpables las dependencias de la Administración que autorizan o por lo menos toleran extraer áridos de los deltas de los ríos —el Llobregat es un ejemplo— y verter basuras en el agujero, con lo que se pudren los acuíferos y se vuelven inaprovechables de modo irreversible; no son culpables las industrias que no utilizan sistemas de regeneración de aguas —resulta más cara la sanción por una infracción de tráfico que por inutilizar un río echando vertidos incontrollados—; no es culpable nadie, al parecer, de que grandes ciudades industriales viertan sus aguas sin depurar a nuestros ríos; no son culpables las inmobiliarias y urbanizaciones incontrolladas que perforan sin control, hasta agotar los acuíferos, o si están en el litoral, hasta salinizar no sólo sus pozos, sino todos los de la zona en donde se comete el desaguado.

Y naturalmente, como «cuestión abandonada», como dijo el director general de la compañía que suministra el agua a Barcelona y a los 19 municipios de la comarca, el resultado es que cuando ya al Támesis han logrado limpiarlo hasta el extremo de que cerca de Londres ya pueden pescarse truchas, que como todo el mundo sabe es un pez que gusta de aguas limpias y oxigenadas, y el Rhin, que se había dicho era la alcantarilla de Europa, baja cada vez más claro; el resultado, repito, es que nuestros ríos, bastante humildes y con una industria que resultaría ridículo comparar con la que se asienta al lado de los dos ríos europeos citados, se han convertido en alcantarillas de todos pútridos, a cielo abierto.

La consecuencia es inevitable. Lograr que, en estas condiciones, mane agua aceptable de nuestros ríos cuesta carísimo, y dado que nadie, al parecer, es culpable de la degeneración de nuestros ríos, excepto quizá los que hemos hablado de ello, por aquello de que molesta, el resultado es que habrá que pagar más caro el metro cúbico. Una peseta más. En el supuesto de que no se superen los mínimos, cada familia pagará al año, 184 pesetas de plus. Esto no es nada si minimizamos; sale a diez céntimos por persona/día. Pero como un cálculo por encima permite suponer que en la zona afectada por la subida existen medio millón de familias, el total vienen a ser unos 90.000.000 de pesetas que los barceloneses pagaremos de más cada año.

Queda el recurso de beber agua de mesa embotellada, a 14.000 pesetas el metro cúbico que es el precio a que sale, según había calculado el citado director general.

JAUME CASTELL

## UNA ELECCION DE MISS EUROPA EN LA QUE NO PARTICIPA MISS ESPAÑA

### En su lugar concurrirá la Maja Internacional, que es de Santo Domingo

La historia de los concursos de belleza tienen ya una larga tradición. Los primeros causaban mucho expectación por la novedad y porque todas esas manifestaciones —que al principio sólo se producían en el extranjero—, suelen venir acompañadas de una elocuente y agradable información gráfica de las participantes, que interesan tanto al elemento masculino como al femenino, aunque, como es obvio, por muy distintas razones.

Pero en la actualidad han proliferado de tal manera que los «public relations» y las agencias de publicidad de cualquier parte se «sacan de la manga» una «miss» con el menor pretexto. Los títulos para exaltar la belleza femenina son innumerables. Desde Miss Universo y Miss Mundo, pasando por las «lady» nacionales y europeas, «Majas» regionales, nacionales e internacionales, hasta «miss autobús», que suena a un rabioso localismo, pero que no deja de resultar curioso. Ya cualquier acontecimiento o celebración tiene su consabida «miss». Y lo de consabida lo decimos sin la menor intención, que conste.

Sin embargo, lo que no había habido hasta ahora era un certamen de belleza con rango internacional que tuviese lugar en España. Y además en Barcelona, por eso merece la pena destacarse. Por eso, y por la noticia que lleva consigo. En efecto, Barcelona será este año la sede donde se proclamará «Miss Europa 1973» en un acto que se celebrará la noche del día 24 de este mes, festividad de San Juan.

### Países participantes

Hay previsto un amplio programa, que se iniciará el día 19 con la llegada a la Ciudad Condal de las 25 aspirantes al título, entre las que figuran las representantes de Francia, Italia, Alemania, Mónaco, Polonia, Yugoslavia, Austria, Suecia, Luxemburgo, Checoslovaquia, Noruega, Finlandia, Córcega, Holanda, Bélgica, Grecia, Suiza, Chipre, Dinamarca, Malta, Irlanda, Rumanía, Bulgaria y... España. Y aquí está el quid de la noticia porque...

al parecer, Miss España brillará por su ausencia, es decir, no participará en esta elección, ocupando su lugar la Maja Internacional, recientemente elegida en Zaragoza. Y surge la obligada pregunta: ¿Por qué? ¿Cuál es la razón de que nuestra representante, la sevillana Rocío Martín, no asista a este certamen? Si esto es así, y ésta es la elección oficial de Miss Europa, huelga decir que el acontecimiento perderá muchos tantos a su favor y uno de sus más claros alicientes, porque no es lógico que, precisamente un concurso de belleza para el que se elige España y concretamente Barcelona como marco de su celebración, no se cuente con la presencia de la auténtica representante del país.

Por otra parte, si para participar en este concurso es condición indispensable estar en posesión del título de «Miss» de la nación a la que se pertenece, ¿en virtud de qué privilegio o especial decisión se sustituye la que ostenta tal nombramiento por la que lleva el de «Maja» que —sin pretender restarle el menor merecimiento a sus cualidades personales— no tiene nada que ver con la elección a la que nos estamos refiriendo, máxime cuando dicha señorita no es ni siquiera española, sino de la República Dominicana? Nos parecería muy bien que tuviese opción, por ejemplo, al premio de «miss fotografía», «miss simpatía» o «miss piernas bonitas», para nunca al de «Miss Europa».

### Diálogo con el organizador

Para aclarar estos puntos, y para que nos informe con mayor exactitud de los pormenores de este certamen, nos hemos dirigido a don Jordi Serra, promotor del acontecimiento, hombre de gran dinamismo y muy entroncado con el mundo de la publicidad y de las Relaciones Públicas y que está dispuesto a revestir el acto con una gran brillantez y espectacularidad.

—¿A qué se debe la ausencia de Miss España en la elección de Miss Europa?

—A los compromisos que tiene contraídos con anterioridad y que por una cuestión de fechas no los

puede hacer compatibles con su venida a Barcelona.

—Entonces si no viene Miss España, ¿quién representa a nuestro país?

—La Maja Internacional. Pero esta decisión no parece lógica y se habla de «bluff» y de que esta proclamación de Miss Europa no es la reglamentaria u oficial.

—Pues esas habladurías no tienen base alguna, ya que se trata de un certamen que patrocina el Ayuntamiento de Barcelona y cuyo jurado estará formado por 15 miembros pertenecientes al mundo del teatro, cine, televisión, literatura, etcétera.

—¿Quiénes forman parte del Jurado?

—Entre los cinco componentes extranjeros figura el director general de concursos de belleza mundiales, Jean Raibaut, y el vicepresidente de la Agrupación de Periodistas Extranjeros en España, Theo Soltz. Y de los españoles se cuenta con Salvador Dalí, Luis G. Berlanga y Adolfo Marsillach.

### ¿Incompatibilidad con Miami?

Sabemos que Rocío Martín Madruga va a concurrir a la elección de Miss Universo en Miami, dentro de breves fechas, lo que presupone que el resto de misses nacionales asistirán también. Entonces, ¿quiénes serán esas bellas señoritas que desfilarán, como es de ritual en esta clase de concursos, en traje de baño, con vestido de gala y con el traje regional respectivo la noche del 24 en Barcelona...?

Nosotros no dudamos de que la organización de este concurso sea un éxito y despierte gran interés y curiosidad; medios y entusiasmo no faltan, pero es hasta cierto punto lamentable que —va que se anuncia como algo inédito la elección de «la más bella de Europa» en una ciudad española tan importante como Barcelona, nuestra representante sea de otro país —aunque sea de un país hermano—, y que además no sea la Miss España oficial. No podemos por menos que pensar, si precisamente por esa condición de ser la «Miss España» oficial, le está autorizado participar en un concurso que no tenga esta característica esencial.

Nosotros ni quitamos ni ponemos rev, simplemente nos limitamos a informar.

Mary MERIDA

## PROBLEMATICA DE LA PRENSA REGIONAL

La configuración de nuestro país exige imperiosamente una prensa regional. Tanto, que su ausencia habría que interpretarla como hecho patológico, dijo el director de «La Voz de Galicia», Francisco Pillado, en su conferencia de apertura del ciclo sobre la Prensa Regional, organizado por Club Mundo y que viene celebrándose en este mes de junio, en el que han sido invitados a participar varios directores de rotativos regionales. El periódico regional —siguió diciendo Francisco Pillado— es el que corresponde a la realidad específica de la región en el sentido que la región tiene cuando se habla de Cataluña, Galicia o el País Vasco. Puso como ejemplo, reforzando su propia teoría, el que, en lo que se refiere a Galicia, son importantes los temas surgidos directamente del país y que suponen una problemática específica a resolver dentro del ámbito regional, como puede ser la presencia de trabajadores españoles en el extranjero, que en su mayor parte son gallegos, y la problemática tan concreta que atañe al subdesarrollo de la región y a su secuela más dramática: la emigración.

Es necesaria —terminó diciendo el director de «La Voz de Galicia»— una reconversión tecnológica para asumir el reto que los tiempos modernos plantean. Al final de la conferencia siguió un coloquio inteligente y polémico.

En la misma palabra «reto» coincidió el director del «Diario de Mallorca», Antonio Alemany, en su conferencia —la segunda del ciclo— sobre «La prensa regional como cauce impulsor del desarrollo político», al decir que este tipo de prensa era un reto para el periodismo de hoy. Hizo hincapié asimismo a la grave obligación moral y constitucional que tenía el Gobierno de proteger y garantizar la libertad de información, señalando que en estos momentos en que se ha dado un paso trascendental en el proceso institucionalizador del sistema, había que abrir una puerta a la esperanza de que se perfeccionaran, en un sentido aperturista y liberalizador los cauces por donde transcurra la libertad de prensa española.

Si siguiendo la norma del ciclo, terminada la conferencia de Antonio Alemany, se abrió un coloquio que duró largo rato.

Para hoy, lunes, está anunciada una disertación del director del «Pensamiento Navarro», Juan Indave, a la que seguirá, el próximo día 26, otra del director de «La Verdad», de Murcia, Juan Francisco Sardaña, clausurando finalmente este seminario el director de «ABC» de Sevilla, Joaquín Carlos López Lozano, el miércoles, día 27 de junio.

Manantial de Aguas Minero-Medicinales **Rocafort** busca distribuidores Barcelona y Provincia Rocafort de Vallbona (LERIDA) Tel. 330091 BARCELONA Tel. 227 86 68

**300 PLAZAS CAJAS DE PENSIONES** Oposiciones en octubre Sueldo: 260.000 pesetas anuales **OTRAS PREPARACIONES** para ingreso en BANCOS, o en GRANDES EMPRESAS **APROBADO EN EL TIEMPO RECORD DE 3 A 6 MESES** Contabilidad Secretariado CON DOCUMENTACION REAL Auxiliares, Jefes, Contables, Cálculo Mercantil, etc. Mecanografía, Estenotipia Ortografía, Cálculo, Prácticas Oficina, Idiomas, etc. **TAQUIGRAFIA: 120 PALABRAS EN 1, 2 ó 3 MESES** Clases individuales equivalentes a una clase particular **ABIERTO TODO EL VERANO** TITULOS RECONOCIDOS POR EL ESTADO **ACADEMIA CENTRO CATALAN COMERCIAL** Horario: de 8 a 14 y de 15 a 22.30 horas **Rambá Cataluña, 3, 1.º** Teléfonos 232 16 85 y 231 58 77 **BARCELONA** Castellvell, 10. Teléfono 333 20 35. **LA FLORIDA (Hospitallet)**

**EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA** **No hubo quórum para la Junta General** No se pudo celebrar la Junta General Extraordinaria de socios, convocada para el día 15 de los corrientes, por falta de «quórum». La Junta había sido convocada a petición de 109 miembros de la Asociación de la Prensa al objeto de tratar del proyecto de ley sobre Colegios Profesionales y su eventual repercusión sobre las asociaciones de la prensa. El «quórum» necesario era de la mitad más uno de los socios de la entidad, es decir que en la actualidad se requería la presencia por lo menos de 164 miembros; en el momento del recuento, en segunda convocatoria, sólo se hallaban presentes 57 socios: entre ellos 29 de los firmantes de la carta que originó la convocatoria.

**unisport camping** La mayor exposición de material de camping a pie de las 4 principales carreteras de acceso a Barcelona  Sin prisas, sin aglomeraciones, con comodidad, vea y compre el material que más le convenga, después de comprobarlo instalado sobre el terreno. Precios muy a su medida. Facilidades de pago a su comodidad. **VERDADEROS ESPECIALISTAS EN MATERIAL DE CAMPING.**

**Estrene vacaciones.**  **Viaje en avión con hotel y traslados incluidos.**

Días	Precio desde pesetas	Días	Precio desde pesetas
Mallorca	7 1.450	Estocolmo	8 13.223
Mallorca	14 2.100	New York	8 16.850 (desde Madrid)
Canarias	8 6.850	Miami	8 19.950 (desde Madrid)
Canarias	15 7.600	Londres	8 8.400
Menorca	8 2.975		
Menorca	15 4.175		
Copenhague	8 12.198		

**MARSANS** Solicite folletos detallados por teléfono o correo **BARCELONA** Ramblas, 134-136 (DP. 2) - Tel. 221 30 97 P.º de Gracia, 13 (DP. 7) - Tel. 231 25 05 Avda. Gilmo. Franco, 443 (DP. 11) - Tel. 230 12 00 Lauria, 48 (DP. 9) - Tel. 232 11 17 REUS - San Juan, 32 - Tel. 31 27 45-31 02 71 SABADELL - Rambla del Caudillo, 40 - Tel. 296 61 12 **GARANTIA O.T.A.** Información en todas las Sucursales de España.







# Los poderes ocultos de la mente

## LOS FANTASMAS, LAS CASAS ENCANTADAS, LA ADIVINACION Y LOS MISTERIOS, PODRAN SER EXPLICADOS POR LA CIENCIA

### EXISTEN YA UNIVERSIDADES EN QUE SE ESTUDIAN LAS TECNICAS ADECUADAS PARA PRODUCIR ESOS FENOMENOS A VOLUNTAD

Alguna vez, de chicos, habíamos oído, en los pueblos perdidos de la montaña, viejas, emocionantes, escalofriantes historias de aparecidos, de casas encantadas, de objetos que se trasladaban por los aires, de misteriosos ruidos de cadenas y crujiir de pasos, de voces misteriosas, y de seres extraordinarios que tenían la potestad diabólica de adivinar lo que iba a suceder. En aquellas ocasiones un viento helado nos erizaba los cabellos y mirábamos furtivamente, con el rebullo del ojo, a los rincones más oscuros de la habitación, deseando y temiendo al mismo tiempo ver o sentir uno de aquellos raros prodigios. Pues bien: todos esos extraños fenómenos están siendo desmitificados, hay Universidades que se están ocupando de ellos y, según dicen, pueden ser explicados por causas que nada tienen de sobrenatural. Se acaban de reunir en Barcelona un grupo de estudiosos de estos problemas en el «Primer Congreso Nacional de Parapsicología».

presentará en el congreso una comunicación sobre Psicofonía.»

De momento los especialistas deben extremar su prudencia para arrinconar lo que no sea más que la revelación de un maniático, la fantasía de un iluso, o el delirio de un enfermo con episodios alucinatorios, y valorar únicamente los hechos comprobables —y repetibles experimentalmente— que pueden constituir la materia y el fundamento de una nueva ciencia. De lo que no cabe duda es de que existen realmente hechos paranormales difícilmente explicables con el apoyo de nuestros conocimientos actuales, pero todos sabemos que en el terreno del fakirismo hay personas que pueden atravesarse partes de su cuerpo sin dolor y sin sangrar —como es el caso de la milenaria Acupuntura china, recientemente importada—, que hay otras capaces de caminar sobre las brasas sin experimentar dolor y sin quemarse—, y para ello no es preciso viajar hasta Oceanía, sino que basta con quedarse en San Vicente de la Sonsierra en nuestra Rioja Alta—, que otras, en fin, tienen la facultad de actuar voluntariamente sobre los músculos de fibra lisa, y que todos por último, hemos tenido alguna vez «una corazonada».

Un familiar mío, en sus tiempos de estudiante en la Facultad de Medicina de Zaragoza, tuvo un compañero que paraba, a voluntad, los latidos de su corazón, como nosotros abrimos o cerramos la mano o flexionamos el brazo. Nadie le había enseñado tal habilidad y aun cuando aquella práctica le fatigaba mucho, la prodigaba para ganar apuestas o para confundir a sus compañeros. Fatalmente, aquel joven estudiante de Medicina, cuyo pecho habían auscultado centenares de veces sus condiscípulos y sus maestros, durante sus colapsos provocados, jamás terminó la carrera: un día no fue ya capaz de «recobrar la vida» como él solía decir. Por encima de la anécdota existe la facultad sorprendente e inexplicable: todos somos capaces de controlar a voluntad la acción de nuestros músculos de fibra estriada —los de la faz, los de los miembros, etc.— pero hay otros músculos, los de fibra lisa como el corazón, que trabajan a despecho de nuestra voluntad. ¿Cómo este y otro hombre han podido controlarlos? ¿Seríamos todos capaces de aprender

esas y otras «habilidades» ahora misteriosas, mediante un aprendizaje?

#### TENER UNA CORAZONADA

Todos nosotros hemos tenido alguna vez «una corazonada». Es un presentimiento, algo que no tiene en la mayoría de los casos ningún fundamento racional y lógico, y se dice que las mujeres, acaso más sensible que los varones, tienen un sentido especial para intuir acontecimientos y sucesos imprevisibles. Cuando tal sucede, nos preguntan o nos preguntamos: «¿Cómo ha podido ser?» Pero no sabemos respondernos. Esta facultad pudiera ser una rudimentaria capacidad de «Precognición» por parte del sujeto. Otras veces nos despertamos con el recuerdo de una persona que no hemos visto en meses y al salir de casa la encontramos o decidimos llamar a un amigo tras un silencio de varias semanas y al ir ha descolgar el teléfono suena el timbrado de su llamada. ¿Puede deberse este y otros fenómenos a «Telepatía», a transmisión de pensamiento? Nosotros solemos acallar nuestra curiosidad diciendo que se trata de una casualidad. Y es posible que lo fuera, si no fuesen capaces de realizar esa experiencia a voluntad, personas debidamente entrenadas como los astronautas de la cápsula «Apolo». Y eso parece indicar que los fenómenos telepáticos se generan por una capacidad que tenemos dormida y que podemos activar con un poco de ejercicio. En la India y en China se operan «milagros» cuya narración escalofrante y que parecen absolutamente inexplicables; tal vez por ello no han pretendido jamás los orientales hallarse una explicación; en Europa, sin embargo, se está intentando hallar un fundamento racional a tales sucesos y se ha decidido no vincularlos a la idea del demonio. Si los filósofos, los neurólogos, los anatómicos, los biólogos, los fisiólogos y los psicólogos llegan a reconstruir el rompecabezas, habrá nacido una ciencia nueva cuyos sucesivos descubrimientos pueden llegar a abrir a nuestro conocimiento las procelosas fronteras de la mente.

#### NUESTROS PODEROS OCULTOS

Ustedes saben que hay hombres que se ganan la vida encontrando agua. Llevan una varilla o un péndulo, y determinan donde hay una bolsa o un manantial y qué cantidad puede proporcionar por minuto. En el fondo la cosa es para reír, pero lo cierto es que encuentran agua, y esto recuerda la última triste frase de la retractación

## LO QUE SE HA DICHO EN EL CONGRESO

En el Primer Congreso Nacional de Parapsicología no ha habido conclusiones en sentido estricto. Era muy difícil que las hubiera. Sin embargo, se ha llegado al acuerdo de que los fenómenos parapsicológicos —explicables o no— existen y no son puras imaginaciones. Se aventura que algunos de ellos pueden obedecer a ciertas ondas no-electromagnéticas emitidas por la mente humana, aunque existen otros fenómenos de carácter estrictamente anímico que no son parapsicológicos y escapan, por el momento, a toda interpretación. Los asistentes siguieron con vivo interés las ponencias y comunicaciones de los señores Linares de Mula, Rovatti, Heredia, Puncernau Sampere, Sentís Anfrúns y Codina Cisneros. El señor Codina habló de Radiestesia, el señor Puncernau de la situación de la investigación «PSI», el señor Sentís Anfrúns del pensamiento como realidad objetiva y sobre técnicas de investigación parapsicológica, el doctor Linares de las bases psicológicas y mecanismos neurofisiológicos de la actividad mental, y el señor Rovatti de algunos de los principales fenómenos parapsicológicos, tales como Telepatía, Pseudotelepatía o Cumberlandismo, Hipnosis a distancia, Clarividencia, Premonición, Telekinesia, Levitación, Rappports sonoros y «Poltergeist», Desdoblamiento, Materializaciones y Psicofonías.

Un mundo prohibido, un mundo maldito que ha sido señalado con la ignominia o con la burla, va a ser desvelado, va a ser publicado y analizado: uno de los rincones más insospechados de la secreta realidad cotidiana está comenzando a ser alumbrado con la luz de la razón.

de Galileo, cuando, tras abjurar de sus «errores», concluyó, refiriéndose a la tierra, que sus contemporáneos consideraban estática: «... pero se mueve».

Pues bien: ese del péndulo o la varita tal vez sea una tontería, pero con ella encuentran agua. El radiestesista señor Roca Muntañola, con quien he tenido una larga entrevista, me ha explicado todas las posibles explicaciones de esta serie de fenómenos radiestésicos desde las teorías del físico francés Charlotaux, quien fundaba el fenómeno en la detección de las alteraciones que determinadas sustancias físicas ejercían en los campos de fuerza de origen eléctrico, magnético o gravitatorio de la propia naturaleza. Dicho de otro modo: la energía sufre una modificación al atravesar un medio heterogéneo —como una bolsa de agua por ejemplo— y el sistema nervioso animal la capta transmitiendo un movimiento al péndulo. «Pero dígame —me preguntaba el señor Roca Muntañola— ¿cómo puede explicar esa teoría la tele-radiestesia? Se ha dicho que el radiestesista es, como un radar humano y el péndulo es un amplificador de nuestras propias reacciones neuromusculares, a través

de un cerebro que es capaz de emitir y recibir señales. ¿Pero, si es sólo eso, cómo pudo aquel radiestesista francés requerido por la policía de su país, determinar sobre un plano y a muchos kilómetros de distancia el lugar en que un asesino había escondido el cadáver de su víctima?»

Para el señor Roca Muntañola esa disciplina llamada «Radiestesia» y que se viene estudiando ya en las Universidades de Oxford (Inglaterra) y Duke (EE UU.), tiene una explicación menos mecanicista y más vinculada a cierto poder de la mente, al que prefiere no referirse.

Así están de divididos los hombres que se interesan por estos fenómenos inexplicables. Nada es tierra firme todavía y al lado de hechos al parecer ciertos, se archivan fenómenos que no pueden aceptarse como posibles sin que repugne a la razón. Toda cautela es poca, porque la verdad y el fraude andan mezclados, pero éste es sin duda uno de los retos más apasionantes y radicales que tiene, en estos momentos, el hombre ante sí.

Dario VIDAL

#### EL SEXTO SENTIDO

Hay personas —decimos— que tienen un sexto sentido. Es un sentido que no se localiza en ningún órgano y que les permite intuir, prever, adivinar, o sentir, cosas que al resto de los mortales les pasan inadvertidas. Muchos pagaron con la vida, en el pasado, no ser como los demás, y la sociedad atribuyó estos fenómenos poderes mágicos y ocultos o a la acción del demonio. Tiempo después se dijo que todo esto no eran sino supersticiones, supercherías y trucos hábilmente que nosotros mismos creíamos urdidos. Eso era precisamente lo afirmando que realmente se dan cuando se alzan algunas voces fenómenos paranormales difíciles de calificar pero que, por supuesto, no obedecen a causas sobrenaturales sino a facultades humanas desconocidas. Al tiempo que se ha acometido el estudio neurológico del cerebro y del sistema nervioso, mientras los psicólogos se han puesto a averiguar cuáles son los íntimos resortes de nuestro comportamiento, mientras los filósofos intentan establecer la frontera de la mente y esa extraña potencia que llamamos espíritu, cuando los biólogos tratan de explicar qué es la vida y experimentan con el ácido desoxirribonucleico unos hombres llamados parapsicólogos desean desvelar el secreto de esos hechos prodigiosos que nos fascinaban y nos aterraban siendo niños.

#### ¿MAGIA O CIENCIA?

No es fácil creer, siendo ya adulto, en que existan realmente estos fenómenos y estas turbadoras

## MAS ALLA DE LA MENTE

Algunos de los fenómenos que han dado en llamarse Parapsicológicos se estudian ya en las Universidades. Otros no; otros acaso no se estudian jamás por la simple razón de que no existen. Vamos a dar aquí una relación de algunos de ellos, sin calificarlos para que el lector juzgue por sí mismo.

**HIPNOSIS.** — Existen numerosas explicaciones de este fenómeno y, según dicen los hipnólogos, consiste en disociar el consciente del subconsciente mediante ciertos estímulos. El doctor Linares de Mula dice muy gráficamente que hipnotizar es apoderarse del «querer hacer» del sujeto.

**TELEPATIA.** — Consiste en transmitir el pensamiento a distancia, empleando el cerebro como un emisor-receptor. Se han realizado muchos experimentos en la Universidad de Moscú y los norteamericanos han hecho pruebas de tierra a estratosfera en las cápsulas Apolo y de tierra a mar en el primer submarino nuclear que navegó sumergido por la Antártida.

**CUMBERLANDISMO (O PSEUDOTELEPATIA).** Consiste en la lectura del pensamiento por los movimientos musculares reflejos del sujeto. Muchos afirman que es una habilidad pero no un fenómeno parapsicológico.

**CLARIVIDENCIA.** — Es la capacidad de ver o intuir lúcidamente algo que está sucediendo en otro lugar.

**PREMONICION (O PRECOGNICION).** — Conocimiento anticipado de algo que sucederá en el futuro y que resulta imprevisible a partir de datos racionales.

**RETROCOGNICION.** — Conocimiento de pormenores y sucesos pasados, sin que medie información histórica.

**TELEPSIQUIA.** — Fenómeno consistente en la hipnosis a distancia basándose en la Telepatía.

**TELEKINESIA.** — Consiste en el movimiento de objetos a distancia sin ninguna acción mecánica, y a causa —según dicen— de cierta «energía mental desconocida» capaz de mover y modificar la materia.

**LEVITACION.** — Consiste en que el sujeto de la acción levita, esto es flota en el aire en contra de las leyes físicas. Afirman que se produce mediante ciertas técnicas yóguicas tibetanas y existe abundante iconografía de santos en levitación.

**RAPPORTS SONOROS O «POLTERGEIST» (ESPIRITU BURLON).** — Golpes en las paredes y fenómenos sonoros típicos de las «casas encantadas». Afirman que se debe a una proyección subconsciente de cierta energía desconocida de un habitante del lugar, en general de un muchacho o muchacha que pasa de la niñez a la adolescencia. Existen «rappports» grabados en cinta magnetofónica.

**DESDOBLAMIENTO O MATERIALIZACION.** — Este fenómeno, llamado también «bilocación» consiste en que el sujeto se halla al mismo tiempo en dos lugares distintos, al parecer material y carnalmente, de modo que puede hablar y actuar. Se han relatado fenómenos de esta índole en muchas vidas de santos, y ocurre con mayor frecuencia cuando el sujeto se halla en un peligro grave o en estado agónico.

**RADIESTESIA.** — Capacidad de determinar, —con auxilio de una varilla de madera o metal, o por medio de un péndulo—, la existencia y el emplazamiento de determinadas sustancias, objetos o incluso personas. Muchos «buscadores de agua» detectan los manantiales por este procedimiento.

**PSICOFONIA.** — Capacidad de percibir voces del pasado, que han quedado impresas magnéticamente en muebles y objetos, o de ciertas voces desconocidas. Se han realizado experiencias con magnetofón introduciendo el aparato en una Cámara de Faraday para descartar las interferencias por radiofrecuencia, y, según afirman, las cintas magnetofónicas quedan grabadas, aunque con cierta imprecisión.

**IDEOPLASTIA.** — Fenómeno consistente en la materialización de una imagen por el solo impulso de la mente. Algunos afirman que, si los rostros de Belmez no son una superchería, constituyen un fenómeno de ideoplastia.



## Refugios del Montseny

UN LUGAR UNICO PARA LA SALUD Y EL REPOSO  
VISITELO. APRECIARA SUS VENTAJAS

Oficina en Barcelona: Modolell, 8. Tel. 250-63-40

## RECORRA EUROPA CON NOSOTROS

### Su única preocupación: pasarlo bien

(nosotros nos ocuparemos del resto)

- Días
- 4 LOURDES - ANDORRA
  - 4 TERUEL - DAROCA
  - 5 COSTA AZUL
  - 5 LOURDES - SAN SEBASTIAN
  - 5 PIRINEO ARAGONES
  - 5 RUTA VASCO NAVARRA
  - 5 VALLES DE ARAN - BOHI y ESPOT
  - 7 FATIMA - LISBOA
  - 7 PICOS DE EUROPA
  - 9 VUELTA A SUIZA
  - 10 PARIS y LONDRES

- Días
- 11 CASTILLOS DEL RHIN
  - 11 GALICIA y CANTABRICO
  - 11 ITALIA CLASICA
  - 12 BENELUX y PARIS
  - 13 TIROL y VIENA
  - 14 INGLATERRA y ESCOCIA
  - 14 YUGOSLAVIA y DOLOMITAS
  - 19 ITALIA y GRECIA
  - 20 CORONA NORDICA
  - 23 EUROPA ORIENTAL



UN TOTAL DE 150 CIRCUITOS POR ESPAÑA Y RESTO DE EUROPA Con la garantía O.T.A.

SOLICITE FOLLETO

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**

BARCELONA: Rda. Universidad, 24 (Esq. Plaza Cataluña) Tels. 231 21 04 y 222 20 30  
GRANOLLERS: Plaza José Antonio, 16 - Tel. 870 03 45 REUS: Obispo Grau, 17 - Tel. 30 13 21  
Usted ponga ilusión; NUESTRO CREDITO VACACIONES pondrá el dinero



CENTRAL:  
Paseo de Gracia, 42  
CONTENCIOSO:  
Calle Diputación, 264

**«CAP» INTERNACIONAL, S. A.**

TIENE EL HONOR DE COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y COLABORADORES QUE MIENTRAS DURE LA INTERRUPTON DEL SERVICIO TELEFONICO Y UNICAMENTE PARA CASOS URGENTES SE SIRVAN UTILIZAR LOS NUMEROS

**254 19 63 - 254 07 10**

DE NUESTRO CENTRO DE TRABAJO, CALLE ENRIQUE GRANADOS, n.º 15, A LOS SOLOS EFECTOS DE PODER TOMAR NOTA DE SUS COMUNICACIONES.

GRACIAS

**BANCO DE GRANADA**

Se complace en informar a sus clientes y público en general, que pueden establecer comunicación telefónica con sus oficinas a través del

**Teléfono núm. 232-68-92**

**BANCO RURAL Y MEDITERRANEO**  
Teléfono provisional

Las líneas telefónicas de nuestra Oficina Principal, P.º de Gracia, n.º 16, están cortadas a consecuencia del incendio padecido por la central de la C.T.N.E.

Provisionalmente nos ha sido asignado el número

**215 65 25**

que rogamos utilicen para asuntos de extrema urgencia. Pueden utilizarse también los teléfonos de nuestras sucursales urbanas en:

- Urbana n.º 1 Travesera de Gracia, 29 **228 78 06**  
**217 81 91**
- Urbana n.º 2 Conca de Tremp, 6 **220 60 00**  
**357 71 49**
- Urbana n.º 3 Tte. de las Flores, 102 **214 73 62**  
**214 73 66**

donde se recogerán los mensajes que nuestra distinguida clientela y público en general tengan a bien enviarnos, y se harán seguir a su destino.

**olivetti**

**Comercial Mecanográfica, S. A.**

Comunica los números provisionales a través de los cuales pueden canalizar sus llamadas telefónicas para los diversos servicios:

**VENTAS Y ADMINISTRACION**

- 225 14 15**
- 225 30 50**
- 377 46 04**
- 377 54 12**
- 389 25 00**

**DIRECCION GENERAL Y SERVICIOS  
CASA CENTRAL**

**225 86 51**

Rogamos a nuestros clientes y usuarios disculpen las molestias causadas por las deficiencias que puedan encontrar en el servicio telefónico, advirtiéndoles que los números reseñados se encuentran localizados fuera de las Oficinas habituales y que toda información recogida en los mismos habrá de trasladarse posteriormente a su destino

**ASISTENCIA TECNICA**

El servicio telefónico no ha sufrido alteración alguna

**FABRICA**

El servicio telefónico no ha sufrido alteración alguna

**TELEFONOS  
NUMEROS PROVISIONALES**

**AVISO DE CATALANA DE GAS  
A SUS USUARIOS:**

Como consecuencia del incendio sufrido en las instalaciones de la Compañía Telefónica de la Plaza de Cataluña, han quedado inutilizados, por el momento, los teléfonos de nuestra sede central, Avda. Puerta del Angel, 22.

Dado que entre los mismos se encuentran los números destinados a atender los avisos de averías y urgencias de nuestros señores abonados, y con objeto de seguir prestando el mejor servicio, mientras subsisten las actuales circunstancias, hemos dispuesto los teléfonos números **319.09.00, 04 y 08** para los citados casos, agradeciéndoles de antemano, por tratarse de una instalación provisional, la mayor brevedad posible, así como sean utilizados únicamente en casos de verdadera precisión.

Para avisos que no tengan carácter urgente o para llamadas de otro tipo, pueden utilizar los teléfonos de las Agencias situadas más cerca de su domicilio, cuyos números figuran en el reverso de los recibos de esta Sociedad, rogando disculpen las molestias que esta eventual situación pueda ocasionarles.

**Muchas gracias por su comprensión**

**ES UN SERVICIO DE INFORMACION  
DE CATALANA DE GAS**



**HOJA  
DEL  
LUNES  
2156423**

**DE INTERES  
PUBLICO**

- POLICIA ... .. 310-78-00  
310-66-00  
(cinco líneas)
- POLICIA MUNICIPAL... 325-04-00  
325-43-50
- AYUNTAMIENTO ... 319-54-04
- AMBULANCIAS ... .. 319-54-00
- INSTITUTO NACIONAL  
DE PREVISION ... .. 254-76-11
- ESTACION MARITIMA  
INTERNACIONAL ... 329-40-66

**VIAJES MARSANS**

SOLUCIONADA PROVISIONALMENTE LA AVERIA TELEFONICA QUE AFECTABA A NUESTRA SUCURSAL DE PASEO DE GRACIA, 13, INFORMAMOS A LOS CLIENTES DE LA MISMA QUE PUEDEN PASARNOS SUS PEDIDOS A LOS SIGUIENTES NUMEROS:

**245 73 26 - 225 74 79**

**TUBOS SCHRÖDER**

Debido al grave incendio ocurrido en la Central de Teléfonos de Barcelona, han quedado sin línea nuestros teléfonos de ventas. Transitoriamente rogamos dirijanse a:

**TELEFONOS PROVISIONALES DE URGENCIA:**

- 3 3 7 - 2 2 - 9 9**
- 3 3 7 - 7 3 - 4 1**

TELEGRAMAS:  
**SODER - BARCELONA**

pueden Uds. pasar sus telegramas incluso por teléfono, con el ruego de que nos sean transmitidos por nuestro telex n.º 54758.

**SUCESORES DE  
A. SERRA Y FELIU, S. A.**

Caspe, 12

**BARCELONA**

Mientras nuestras comunicaciones permanezcan interrumpidas, serán atendidas sus llamadas en los números:

**250 03 05 y 245 95 00**

(horas de oficina)

**MEDICOS URGENCIA  
CRUZ BLANCA**

PELAYO, 40

Averlados sus teléfonos por el incendio de la Telefónica, los médicos de Urgencia atienden las llamadas en los teléfonos

**212 33 44 - 212 33 45**

TOME NOTA

**LA SOCIEDAD LMT.  
Bombas SALMSON de Francia**

pone en conocimiento de sus clientes y amigos que a partir de la fecha todas las consultas y pedidos deberán ser dirigidos a su asociada

**CRAME, S. A.**

Delegación de Cataluña: calle Detrás Palacio, número 2, 1.º  
Teléfono 319-20-02, Barcelona, Sr. Codina

**GALES**

PERSISTIENDO LA INCOMUNICACION POR SUS TELEFONOS NORMALES CON:

- GALES — PASEO DE GRACIA, Paseo de Gracia, 32
  - GALES — OFICINA COMERCIAL, Avda. José Antonio, 629
- PROVISIONALMENTE ROGAMOS SIGAN UTILIZANDO PARA SUS COMUNICACIONES LOS TELEFONOS SIGUIENTES:

**217 67 16 y 217 67 50**

**FOTO CLUB**

**Pelayo, 50**

**Teléfonos provisionales:**

**253 - 31 - 25**  
**254 - 20 - 84**

**FOMENTO DE OBRAS Y  
CONSTRUCCIONES, S. A.**

Comunica que los teléfonos de sus oficinas centrales de calle Balmes, n.º 38, han quedado afectados por el incendio registrado en el edificio Central de la C.T.N.E. Por tal motivo, informa a todos sus clientes y proveedores que para casos de urgencia se dirijan a los teléfonos que se relacionan, desde los cuales recogerán el encargo y lo retransmitirán a las oficinas centrales.

- 223-14-04**
- 223-14-05**
- 223-14-06**
- 223-72-50**
- 224-31-78**

# TELEFONOS NUMEROS PROVISIONALES

## BANCO URQUIJO

Paseo de Gracia, 27

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS QUE, EN TANTO NO SE RESTABLEZCA LA NORMALIDAD EN EL SERVICIO TELEFONICO, NUESTROS DEPARTAMENTOS RECIBIRAN LAS LLAMADAS A TRAVES DE LOS SIGUIENTES

**TELEFONOS:**

**246-33-99** (Para asuntos urgentes, cuya gestión no admita demora) y

**321-97-00** (Para comunicaciones cuyo trámite admita un proceso normal)

EN LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS, ES FACIL COMPRENDER QUE ESTE SERVICIO DE URGENCIA NO VA A PODER CUBRIR TODAS LAS NECESIDADES DE COMUNICACION. POR ELLO LES SUGERIMOS, PARA DETERMINADOS CASOS, LA UTILIZACION DE NUESTRO TELEX 54.570

**HOJA DEL LUNES 2156423**

## VIAJES MELIA, S. A.

Paseo de Gracia, 6

Comunica a sus distinguidos clientes y colaboradores su teléfono provisional

**217-32-00**

(5 líneas)

hasta que se restablezca la avería

## CLINICA ARRUGA

Gracias al extraordinario esfuerzo de la Compañía Telefónica podemos disponer de una línea, cuyo número es el

**215 64 71**

de la que rogamos se haga el uso más indispensable —y más breve— posible

## GENEROS DE PUNTO FERRYS, S. A.

Ausias March, 26, pral.

Comunica a sus clientes, proveedores y amigos que, provisionalmente, pueden llamarnos al teléfono

**225-96-50**

## BANCO OCCIDENTAL

Industrial y de Negocios

Ronda Universidad, 35 - BARCELONA

Comunica a sus clientes y público en general que, provisionalmente y mientras subsista la Incomunicación telefónica actual, recibirá avisos en el teléfono número

**227-91-79**

Horario de 9 a 14 horas.

## MATEU & MATEU DIVISION INTERNACIONAL

**INFORMA:**

Debido al siniestro ocurrido en la Central de la Compañía Telefónica, ha quedado suspendida toda comunicación con el número 221 92 14 (División Internacional).

A fin de que ello NO AFECTE EN ABSOLUTO a nuestros clientes y colaboradores, rogamos se sirvan dirigirse al número

**TELEFONO: 308 08 82 (24 líneas)**

desde dónde se seguirán atendiendo normalmente todos los servicios a:

ALEMANIA - FRANCIA - ITALIA - INGLATERRA - SUIZA  
HOLANDA - BELGICA - AUSTRIA - SUECIA - DINAMARCA  
FINLANDIA - NORUEGA - HUNGRIA y demás PAISES DEL ESTE.

Interrumpidamente desde 8:30 a 20:00 Horas.

Asimismo sustituyen a nuestros números de télex normales, los siguientes:

TELEX: 52.820 53.188  
52.652 52.593  
54.782

## BANCO POPULAR ESPAÑOL

### AVISO

A causa de los daños sufridos recientemente por las Instalaciones de la Compañía Telefónica Nacional de España en su sede Central, han quedado afectadas las líneas de algunas de nuestras oficinas. Informamos a nuestros clientes que, como solución de emergencia y para los asuntos más urgentes, hemos habilitado los teléfonos

**DIRECCION REGIONAL 227.15.83**  
P.º de Gracia, 17

**OFICINA PRINCIPAL 227.15.84**

**URBANA N.º 6 225.81.85**  
Bruch, 63

**URBANA N.º 11 310.58.12**  
Rambla Estudios, 128

## INSTITUTO DERMATOLOGIA Y ENFERMEDADES CABELLO

Dra. E. y M. BASSAS GRAU

Comunican a sus clientes que por avería telefónica, las solicitudes de consulta serán atendidas provisionalmente en el n.º 236 32 01. Martes, jueves y sábado de 9 a 1 o en sus respectivos domicilios (mañanas).

Dr. Enrique Bassas  
**211 28 22**

Dr. Manuel Bassas  
**204 17 67**

## MUY ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

Ponemos en público conocimiento que mientras duren las circunstancias derivadas del incendio acaecido en la Cía. Telefónica, ésta nos ha proporcionado gentilmente el número

**215-74-72**

al tratarse de una sola línea Rogamos sólo se utilice en casos de urgencia

Sears

el centro de la moda

Un verano inquieto...  
atrevido... radiante...  
para el hombre de hoy...



... disfrute de sus horas en la playa o piscina, con la fabulosa colección de bañadores que Sears ha seleccionado para Vd. Elija ahora el que prefiera, entre una extensa gama de estilos, tendencias, colores y marcas de primera línea.

Desde **265**

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07-250 46 08-250 32 06  
HORARIO: DE LUNES A VIERNES SABADOS  
9,30 a 1,30 - 4 a 7,30 9,30 a 8

Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio



MARTINI



**¿qué necesita usted  
para el traslado  
de su industria?**

**TIEMPO + DINERO + EXPERIENCIA**

para estudiarlo

para financiarlo

para realizarlo

**BANCO  
INDUSTRIAL  
DE  
CATALUÑA**

le ofrece estos  
tres elementos a través  
del servicio

**CREDITO  
TRASLADO**

(Tiempo + Dinero + Experiencia).

**TIEMPO**

porque coordina —sin gasto para Vd.— todas las acciones de:

- Planificación financiera del traslado.
- Localización de terrenos en polígonos o en zonas industriales.
- Proyecto de la nueva planta (edificio, instalación, proceso).
- Estudio de las posibles soluciones para el antiguo solar.
- Asesoramientos laboral, fiscal, administrativo, seguros.

**DINERO**

porque financia mediante créditos hasta 7 años —con amortizaciones, adecuadas a su caso— estudiando otras fórmulas de financiación como por ejemplo el leasing, tanto mobiliario como inmobiliario.

**EXPERIENCIA**

porque tiene especialistas que ya han resuelto problemas como el suyo.

Si Vd. necesita todos o alguno de estos elementos consulte al servicio

**CREDITO  
TRASLADO**

(Tiempo + Dinero + Experiencia) en cualquiera de las oficinas del Banco Industrial de Cataluña

Barcelona P.º de Gracia, 45	Tel. 215 69 00
Lérida Av. Caudillo, 43	Tel. 23 62 40
Madrid Rubén Darfo, 5	Tel. 419 81 50
Valencia Alfonso Magnánimo, 5	Tel. 21 13 33
Zaragoza Canfranc, 22-24	Tel. 21 96 04

**BANCO  
INDUSTRIAL  
DE  
CATALUÑA**

**CREDITO  
TRASLADO**



EN CANOVELLAS

# Inauguración de la 44 sucursal del Banco de Sabadell

*«Nuestra política es la de total inversión de nuestros recursos en las actividades de los habitantes en cuyas poblaciones nos establecemos, con total abstención de toda clase de negocios propios, pues dedicamos todo nuestro tiempo y potencial al servicio de los clientes, y los recursos que nos destinan revierten en beneficio de la población.»*

(Don Francisco Monrás, director general del Banco de Sabadell.)

El pasado día 5 de junio el Banco de Sabadell inauguró en Canovellas su 44 sucursal que ocupa un céntrico y moderno edificio. Presidió el acto el Il. Sr. Alcalde, don Juan Dordas, acompañado de otras autoridades y una nutrida representación de la vida económica, industrial y comercial de la población.

En representación del Banco asistían el Presidente del Consejo de Administración, don Buenaventura Brutau Viloca, los Consejeros señores Corominas, Soler, Llonch, Crusafon y Cirera, y altos directivos así como el Director de la nueva sucursal, don Enrique Redondo y el de Granollers, don Carlos Rodríguez.

### VINCULACION DEL BANCO DE SABADELL A LAS POBLACIONES DONDE SE ESTABLECE

Don Francisco Monrás, Director General, tras patentizar el espíritu de la Entidad, según queda reflejado en la frase que encabeza esta información, hizo historia del Banco, fundado en 1881 para servir y fomentar las actividades industriales, mercantiles, agrícolas y profesionales de su ciudad nativa, que en 1965 inició una etapa de expansión a toda la provincia, completando, con la próxima inauguración de su oficina en Esplugas de Llobregat, el número de 45 Sucursales, siendo ésta la mayor red bancaria que cubre el área metropolitana de Barcelona.

Se refirió luego a la plena identificación del Banco de Sabadell con las poblaciones donde está presente, logrando ser considerado en cada una de ellas como el Banco de la localidad.

Finalmente agradeció la asistencia de los reunidos y la colaboración de las autoridades, facilitando la instalación de esta oficina, ofreciendo como recuerdo del acto una medalla conmemorativa que simbolizaba el inicio de la vinculación del Banco de Sabadell a la villa de Canovellas.

### EL PRIMER BANCO EN CANOVELLAS

Seguidamente el Alcalde de la Villa, don Juan Dordas, expresó la satisfacción que sentía en dar la bienvenida al Banco de Sabadell, «el primero y más importante entre los Bancos provinciales de España, y también el primero en instalarse en Canovellas».

Finalizó diciendo que esperaba y deseaba que, como era su propósito, el Banco fuera un nuevo factor cooperante al progreso social y económico de Canovellas, como lo había sido de Sabadell a lo largo de su dilatada historia, y auguró un franco éxito en sus aspiraciones de servicio e integración, tan acertadamente plasmadas en la medalla conmemorativa que acababa de ser ofrecida.

Ambos parlamentos fueron muy aplaudidos y seguidamente se sirvió

un vino de honor, registrándose animados coloquios por parte del numeroso público, siendo muy comentada la ejecutoria expansiva del Banco y su plena integración a la vida de las comunidades donde se establece, con plena dedicación de sus recursos a las mismas.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES CATALANES

Destacados informes del vicepresidente don Gonzalo Turell Moragas y director don Joaquín de Tord Ferrer, quienes glosaron el desarrollo de la explotación, los resultados del ejercicio y las perspectivas de la empresa destacando la necesidad de iniciar de inmediato la realización del proyecto de cobertura del ferrocarril de Barcelona a Cornellá.

El pasado día 14 de los corrientes y bajo la presidencia accidental del vicepresidente del Consejo, don Gonzalo Turell Moragas, se celebró en primera convocatoria la Junta General Ordinaria de la «Compañía General de Ferrocarriles Catalanes, S. A.», con asistencia de numerosos accionistas.

Acto seguido se procedió por parte del Secretario del Consejo de Administración, don Tomás Buxeda Nadal, a la lectura de la Memoria, Balance y demás documentación contable correspondiente al ejercicio de 1972, terminado lo cual la Presidencia cedió la palabra al Director-Gerente de la empresa, don Joaquín Tord Ferrer. Este informó a los señores accionistas de los aspectos más destacados de la marcha de la explotación y de los resultados del ejercicio referido, pudiendo destacar de su informe el elevado nivel de transporte de la empresa, tanto en el sector de viajeros como en el de mercancías. Por lo que respecta a este último señaló que la importante pérdida que representó la desaparición del transporte del carbón ha sido recuperada con la captación de nuevos tráficos de mercancías varias que han sustituido aquella sensible baja.

### Fomento de Piedras y Mármoles, Sdad. Anma.

No habiéndose efectuado en número suficiente el depósito de acciones previsto por la Ley y estatutariamente, para celebrar en primera convocatoria la Junta General convocada para el día 18 de junio, se pone en conocimiento de los señores accionistas que la misma tendrá lugar en segunda convocatoria bajo el mismo orden del día anunciado, el próximo martes, día 19, del propio mes de junio, a las doce horas treinta minutos, en el domicilio social, Ntra. Sra. de Port, 344, Barcelona, 13 de junio de 1973.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## LA BOLSA, ACTUALIDAD

Las positivas reacciones que al cierre anterior detectábamos ante el nombramiento de presidente del Gobierno, tuvieron sobrada confirmación en la sesión del martes. Pero señalábamos igualmente que el fondo del mercado no estaba por grandes oscilaciones, tal como también ha quedado confirmado en la evolución algo irregular de las sesiones posteriores. Con todo el índice, cerrando a 129,20, vuelve a ganar 2,7 puntos. Nos encontramos así con que la recuperación está siendo más rápida que la contracción la cual, a su vez, lo fue más que la fuerte alza anterior...

vertibles lo da Galerías Preciados. Varias entidades especializadas barcelonesas que habían solicitado formalmente títulos parece que han recibido respuesta después de más de un mes. Y, por supuesto, negativa.

La última sesión ha denotado tendencia perceptiblemente alcista. De todos modos no creemos que en el presente mes quepan grandes oscilaciones. Más interesante será ver lo que pasa en pleno verano. Porque, como mínimo, las Juntas siguen rivalizando en ofrecer buenos resultados y favorables perspectivas.

JOSE MARIA PRATS

### Faessa Internacional, S. A.

**Pago de la prima de asistencia a la Junta General Extraordinaria**  
La prima de asistencia, de diez pesetas por acción, correspondiente a la Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 8 de junio de 1973, será hecha efectiva, a partir del día 18 del corriente mes, cualquier día laborable, excepto sábados, de 9 a 14 horas, en las oficinas de la Sociedad.

Se recuerda a los señores Accionistas el cumplimiento de lo preceptuado en el Orden Ministerial de 4 de diciembre de 1964, a cuyo efecto deberán facilitar la reseña de los datos contenidos en su Documento Nacional de Identidad. Barcelona, 12 de junio de 1973. Por el Consejo de Administración J. Roca Navarro Consejero-Secretario

Todos aquellos para quienes la Bolsa es bastante más que un casino esperaban con atención el nombramiento del nuevo ministro de Hacienda. De Barrera de Irímo puede afirmarse, entre otras varias cosas que conoce directamente el mercado bursátil y que, a su vez, es bien conocido por los analistas financieros. Podríamos recordar, como ejemplo, su brillante intervención en el último Congreso Internacional de éstos.

Sin duda aguarda una difícil tarea a uno de los hombres que, nos gusten o no técnicamente las Telefónicas, más han hecho para la popularización práctica de la inversión bursátil.

En la semana, y junto a la alza de Leisa, puede destacarse la marcha de Aragonesa y de Seda que cierra a 430 tras recuperar sobradamente el dividendo. Por su parte la ampliación de Aguas sigue su marcha normal. Prueba del desconcierto que reina en el campo de Obligaciones Con-

## INAUGURACION OFICIAL DE CENTRO DE CALCULO AUSONA, S.D.A. ANMA.

El pasado día 7 de junio, tuvo lugar en Vic la inauguración oficial de la nueva sociedad Centro de Cálculo Ausona, S. A., creada con el objetivo de prestar servicios de informática a las empresas radicadas en la zona de Vic.

Son fundadores de este nuevo Centro de Cálculo: La Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu, Centro de Cálculo de Sabadell, S. A., Colomer Munmany, S. A., La Delegación de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Barcelona y la Asociación de Hombres de Empresa de Vic.

Durante el acto de presentación que se vio concurrido por gran número de empresarios de la comarca, hicieron uso de la palabra don Joaquín Closet Garriga, director; don F. Javier Tobajas Bru, director técnico y don José Colomer Caballería, presidente del nuevo Centro de Cálculo. El acto fue cerrado con la intervención de don Maximiano Aceves, teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Vic.

Centro de Cálculo Ausona, S. A. ocupa unos céntricos locales en la ciudad de Vic y está equipado con un terminal T-200 unido por teleproceso al ordenador multidimensional de Centro de Cálculo de Sabadell, S. A.

## EL BANCO CENTRAL INAUGURO SUS NUEVOS LOCALES EN LA CIUDAD DE TARRASA

El presidente del Consejo Regional en Cataluña, don Manuel Garí de Arana, ofreció el acto

El Banco Central acaba de inaugurar sus nuevas oficinas en la ciudad de Tarrasa, en un edificio adquirido para tal fin, situado en la zona comercial de la población. Se hallan dotadas de los más modernos adelantos para esta clase de instalaciones y además se ha tenido en cuenta destinar una parte del inmueble para aparcamiento, ofreciendo así una comodidad adicional a la clientela.

El acto tuvo efecto en la tarde del pasado martes, día 12, con asistencia de Autoridades y de una nutrida representación de la clientela.

Entre las Autoridades destacamos al Ilmo. Sr. Primer Teniente de Alcalde, don Isidro Vives, quien ostentaba la representación de la primera Autoridad Municipal, y don Enrique Ibañes, Director del Banco de España, en Barcelona, entre otros.

Por parte del Banco acompañaban al Sr. Garí de Arana, los Consejeros Excmo. Sr. don Félix Gallardo, don Francisco Daurella, don Raimundo Casanovas, don Juan José Mata, don Santiago Fradera, don José Viladomí, don Ernesto Ventós, don Pedro Galí, don Eusebio Bertrand, don Leopoldo Rodés, don José Antonio Rumeu, don José Vilá; los Directores Generales Adjuntos don Manuel Palma y don Ricardo Lorente, y el director de Demarcación don Juan González. Asistieron también el Arquitecto don Fernando Galí, el Secretario del Consejo, don Alberto Cadena y el Vicesecretario, don Nicolás Tous.

En nombre del Consejo Regional, su Presidente, don Manuel Garí, se dirigió a los concurrentes, manifestando que el Vicepresidente y Consejero Delegado del Banco, Excmo. Sr. don Alfonso Escámez, con gran sentimiento no podía estar entre nosotros en este acto, como era su intención, porque motivos ineludibles de carácter oficial le retenían en Madrid, pero delegó la distinción del ofrecimiento de estos nuevos locales, en el Consejo Regional rogando además que éste transmitiera un muy cordial saludo a todos los concurrentes y amigos de Tarrasa.

Siguió diciendo el Sr. Garí que las anteriores dependencias del Banco de Tarrasa cumplieron sin duda su cometido, pero el incremento constante de la clientela, fruto de la confianza con que honran el Banco, requerían una correspondencia por parte de la Entidad, mejorando y dotando a las oficinas del mismo en Tarrasa con elementos de mayor eficiencia técnica, comodidad y amplitud, que son los que reúne el Inmueble inaugurado.

Por otra parte —prosiguió el Sr. Garí— la transformación de Tarrasa en todos los órdenes y entre ellos el arquitectónico, exigían que se sumara también el Banco, aunque fuera en forma modesta, presentando un edificio más en consonancia con la actual ciudad.

Añadió que el Banco Central es la Entidad nacional bancaria más extendida en la región catalana. La preferencia que el Banco tiene por Cataluña lo demuestra el hecho de que cuenta en la misma con 143 Oficinas, que se desglosan en 41 Agencias Urbanas más la Oficina Principal de Barcelona y 101 Sucursales en el resto de la región, a las que habrá que sumar otras 9 dependencias autorizadas por la Superioridad en el último Plan de Expansión Bancaria.

Terminó el Presidente del Consejo Regional formulando pública reiteración del ofrecimiento que el Banco hizo años atrás al instalarse en esta maravillosa ciudad, de quedar incondicionalmente al servicio de la misma para colaborar en su destacada evolución económica.

Contestó el Ilmo. Sr. Primer Teniente de Alcalde, don Isidro Vives, con palabras de afecto para el Banco Central y agradeciendo el ofrecimiento del Presidente del Consejo Regional y demás personalidades componentes del mismo, tan cariñoso para Tarrasa y en especial les felicitó por el acierto del conjunto de las nuevas instalaciones de la Sucursal.

Terminado el acto se sirvió un «lunch» a los asistentes, tras recorrer con detenimiento la nueva Dependencia.

**DESCONTAMOS LETRAS**  
A CORTO Y LARGO PLAZO  
Teléfono 218-09-50

VIVIM  
A 40 LOCALITATS AL MATEIX TEMPS  
I A CAP HI SOM FORASTERS  
Perquè ens integrem a cada comunitat i  
impulem el seu desenvolupament  
I DES DE DEMA dia 19 de juny  
serem de  
**ESPLUGAS DE LLOBREGAT**  
Avda. José Antonio, 67-69-71  
**BANC DE SABADELL**  
Voldrà dir també  
**BON SERVEI**

**BANC DE SABADELL: Una dinàmica plena i exclusivament al servei dels seus clients**

Aprobado por el Banco de España, con el n.º 9156/3

# EL MERCADO DE HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO CRECIO UN 26 POR CIENTO EL AÑO ULTIMO

Gran calidad del servicio prestado por la Compañía. — Informe del director general, señor Fernández-Pello, ante la Junta de accionistas

El mercado de Hidroeléctrica del Cantábrico creció en 1972 un 26 por ciento (el nacional un 11 %) y en lo que va de 1973 un 21 por ciento, según se puso de relieve en la Junta General de Accionistas celebrada en Oviedo el viernes día 8 de los corrientes. También se subrayó que el consumo nacional de electricidad por habitante fue de 1.945 kWh. y el del mercado Cantábrico de 8.220 kWh.

La demanda total fue de 2.318 millones de kilovatios-hora, de los cuales 1.992 fueron suministrados a la industria. Se ha alcanzado la más alta producción, tanto hidráulica con 3.427 horas de utilización, como térmica con 5.802 horas. Característica singular, subrayada por el director general, don Prudencio Fernández-Pello, ha sido la gran calidad del servicio: No ha habido ninguna falta de corriente total en la red de Hidroeléctrica del Cantábrico, el número de disparos en las líneas disminuye de manera pronunciada y el desarrollo del programa de la red primaria y las continuas inversiones tecnológicas dan un grado de seguridad difícilmente mejorable.

## INVERSION DE 2.352 MILLONES

Se han invertido en el ejercicio 2.352 millones de pesetas; más del doble de la cifra total de Ingresos. La mayor parte corresponden a la central de Abono que entrará en servicio este año.

Los beneficios disponibles: 353 millones de pesetas permiten distribuir un dividendo bruto del 11 por ciento y el resto para reserva, impuestos y remanente.

En sus discursos, el Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Alejo y el Consejero-Director General, señor Fernández-Pello, se refirieron a la política económica y financiera del sector eléc-

trico y de la empresa en particular. El programa financiero, después de subrayarse que el reajuste de tarifas producirá el cobro material de unas cantidades que Ofite no podía antes pagar y por ello no supondrá una mejora apreciable en los beneficios de las empresas eléctricas, se establece sobre la emisión de 1.300 millones en Obligaciones convertibles ya realizada en febrero de 1973; en otra emisión parecida de mil millones a fines de este ejercicio y la confianza en que la nueva estructura de explotación de la Industria eléctrica permita una ampliación de capital con cargo al saldo de 338 millones de pesetas de la cuenta de regularización.

## SEGUNDO GRUPO DE ABOÑO

Para atender la creciente demanda en el mercado de H. del C. (3.500 millones de kWh. en 1975 y cerca de cinco mil millones en 1977) serán precisas grandes inversiones. En general, la Industria eléctrica española representa en este aspecto el 32 por ciento de la total inversión Industrial; se aproxima a su cifra de negocios y es sensiblemente igual al presupuesto de O. P. Pero las posibilidades de reducir los costos en el precio final de la energía —dijo el Sr. Fernández-Pello— son cada vez más limitadas: la potencia unitaria de los grupos está llegando a límites en los que no será fácil su explotación; también el aumento de productividad con el que se pueden absorber esas y otras elevaciones (aumentos en combustibles, materias primas, salarios, límites de rendimientos térmicos) será mucho menor y exigirá rápida corrección de las tarifas.

Para atender la demanda del mercado de Hidroeléctrica del Cantábrico se piensa en un segundo grupo de 500 MW en Aboño que utilizará gas de honor alto, se estudia la construcción de una central nuclear de 900 MW y la actualización de algunos proyectos hidráulicos.

# NOTAS BANCARIAS

Banco Industrial de León ha colocado prácticamente en un abrir y cerrar de ojos su emisión de 2.000 millones de pesetas en bonos de caja, convertibles parcialmente en acciones del propio Banco.

Según nuestras noticias, una parte muy considerable de la suscripción ha sido absorbida en el área barcelonesa. Recordemos que la cursa de la entidad en nuestra capital está dirigida por Vicente Ferrer Biarge, figura de bien probada experiencia bancaria y perfecto conocimiento de la plaza.



Institución cuenta con cuatro oficinas en Madrid, más cuatro sucursales en sus alrededores, esperando que el plan de expansión que está a punto de salir a la luz, se le otorguen otras dos urbanas en la capital.

El espectacular crecimiento comporta la necesidad de nueva sede social, que desde el actual emplazamiento de Carrera de San Jerónimo se trasladará, dentro de algún tiempo, a un edificio a erigir en Castellana - María de Molina, donde se ha adquirido el solar correspondiente.

8 abrió su oficina de Vitoria. El próximo lunes, la de San Sebastián. Al día siguiente, Bilbao. Y a principios de julio, Pamplona y Valladolid.

Otra noticia de Banco Atlántico: hace pocos días comparó en las oficinas de la Empresa Municipal de Transportes de Barcelona, ingresando en sus arcas un bonito cheque por valor de 2.000 millones de pesetas. Corresponde a la compra en bloque de la emisión de bonos lanzados por dicha entidad, con el aval del Ayuntamiento, para financiar la superestructura de las nuevas líneas de Metro. Los títulos devengan el 7'25 por ciento y la suscripción entera fue acaparada por Atlántico, tras colocarla entre distintas instituciones y entidades privadas.

Inauguraciones en cadena del Banco Atlántico en la zona norte. El día

## Uniland aumenta su producción de cemento en 1 millón de Tm. por año

Noticia importante la que don Carlos Fradera, Presidente de la Junta de accionistas de Uniland, facilitó a los informadores el pasado día 14.

En efecto, en la 1.ª Junta general ordinaria de esta nueva sociedad cementera, se tomó por unanimidad el acuerdo de Instalar una nueva línea de producción en la planta de Monjos, con una capacidad de 1 millón de Tm. de cemento año.

Con esto, la producción total de Uniland, S. A. pasará a superar los 3 millones de Tm. de cemento al año, repartido entre sus plantas de Monjos y Vallcarca.

Indiscutible prueba de vitalidad la que acaba de dar Uniland, que como se recordará es la empresa resultante de la reciente fusión —la fecha fue el pasado 15 de febrero— de dos acreditadas firmas catalanas del sector cementero: Cementos Fradera, S. A. y Cementos y Cales Freixa, S. A.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1973, cuyo importe es el siguiente:

Acciones números 1 a 15.209.964:

Dividendo bruto ... .. 32,59 pesetas  
Impuesto sobre las Rentas del Capital... 4,89 pesetas  
Líquido por acción ... .. 27,70 pesetas

El pago de este dividendo quedará abierto el día 2 de julio próximo en todas las oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero, San Sebastián y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 15 de junio de 1973. — El Secretario General, Manuel Otero Torres.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE GAS, S. A. AUMENTO DE CAPITAL CON CARGO A LA «CUENTA DE REGULARIZACION» «LEY 76/1961»

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General de señores accionistas de fecha 6 de junio de 1973, ha acordado aumentar el Capital Social en 11.382.000 pesetas, por incorporación parcial, como operación independiente y separada, de la «Cuenta de Regularización Ley 76/1961» a la de Capital, mediante la emisión de 22.764 acciones ordinarias, y en los siguientes términos:

1.º Las 22.764 acciones ordinarias, son para el portador, de valor nominal 500 pesetas y forman parte de la Serie B; siendo numeradas correlativamente del número 318.163 al 340.926, ambos inclusive, teniendo por tanto las mismas características y derechos que los Estatutos Sociales otorgan a las ya en circulación de dicha Serie y que constituyen el grupo de las numeradas del 1 al 318.162 Serie B.

2.º Las referidas 22.764 acciones quedan adjudicadas, totalmente liberadas, a quienes acrediten su condición de accionista de la Sociedad, de cualquier clase de los existentes, el día 20 del corriente mes de junio, y podrán ser suscritas durante el plazo que empezará el día 20 del corriente mes de junio y terminará el día 19 de julio próximo, ambos inclusive. Las acciones no suscritas dentro del plazo indicado quedarán depositadas en la Caja Social a disposición de quienes acrediten, dentro del plazo que legalmente proceda, su derecho a las mismas.

3.º Las mencionadas 22.764 acciones de la Serie B números 318.163 al 340.926, ambos inclusive, se entregarán a los señores accionistas de cualquier clase de los existentes en la Compañía, en la siguiente proporción:

A) Tenedores de acciones preferentes Serie C: una acción nueva por cada 18 antiguas.

B) Tenedores de acciones Ordinarias Serie A de 5.000 pesetas nominales: cinco acciones nuevas por cada nueva antigua.

C) Tenedores de acciones Ordinarias Serie B: una acción nueva por cada 18 antiguas.

4.º Las nuevas acciones adjudicadas a los Señores accionistas de la Sociedad, lo son libres de todo impuesto y gravamen que serán satisfechos por la Sociedad, con cargo a la «Cuenta de Regularización».

5.º Dichas acciones participarán en los resultados de la Sociedad a partir del 1.º de enero de 1974.

6.º Quedan habilitados para esta operación los siguientes cupones: Acciones Preferentes, Serie C, número 53; acciones ordinarias Serie A y B, cupón número 45; acciones ordinarias Serie B del número 215.713 al 318.162, que constituyeron la última ampliación de capital y cuyos títulos no han sido entregados todavía, mediante el estampillado de los resguardos provisionales que al efecto se libraron.

7.º La suscripción podrá efectuarse en los Bancos España de Crédito; Santander; Central; Urquijo y Banca Más Sardá Barcelona, 8 de junio de 1973.

El Presidente del Consejo de Administración  
JOSE MARIA LOZOYA AUJE

## ANUNCIOS DECHAVES

### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

Padecidos errores en la inserción del anuncio de Banco Industrial de Cataluña publicado en HOJA DEL LUNES del pasado día 11, página 23, se transcriben a continuación las oportunas rectificaciones:

En el título, donde dice «Amortización de Bonos de Caja Emisión 1965», debe decir: «Amortización de Bonos de Caja Emisión 1966».

En la relación de Bonos amortizados, donde dice: «16.876 al 16.929» debe decir: «16.875 al 16.929».

Donde dice «31.562 al 31.678», debe decir: «31.652 al 31.678». Y donde dice «381.001 al 382.000», debe decir «381.001 al 382.000».

### Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

En el Boletín de Cotización de la Bolsa de Barcelona núm. 89, del 12 de junio de 1973, se publica la numeración de Obligaciones, 6,70 por ciento, Serie H, amortizadas mediante sorteo celebrado el día 22 de mayo de 1973.

Barcelona, 13 de junio de 1973. LA DIRECCION

### Electro Metalúrgica del Ebro, S. A.

Cupón de Obligaciones. A partir del día 30 de junio corriente, fecha de su vencimiento, se hará efectivo el cupón núm. 15 de las Obligaciones, 6,818 por ciento, emitidas por esta Sociedad en 15 de octubre de 1965, a razón de pesetas 30, líquidas por cupón, luego de deducidos los impuestos correspondientes.

El pago se efectuará en el domicilio social, Paseo de Gracia, n.º 42, todos los días laborables, excepto los martes, de 9 a 12 horas, mediante cumplir los requisitos exigidos por la legislación vigente.

Barcelona, 13 de junio de 1973. Electro Metalúrgica del Ebro S. A.

### Extucán, S. A.

El Consejo de Administración notifica que el 31 de mayo pasado quedaron abonadas mediante transferencia bancaria a los señores participantes, los intereses correspondientes a los vencimientos del citado mes.

Barcelona, 5 junio de 1973. — El Secretario del Consejo de Administración.

### Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A. (S A B A)

No habiendo sido depositadas acciones en cantidad suficiente para poder constituir la Junta General Ordinaria, en primera convocatoria el día 19 de junio, se pone en conocimiento de los señores accionistas para evitarles molestias innecesarias, que dicha Junta se reunirá en segunda convocatoria en el lugar y hora convocados: Sala de Conferencias de la Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación, Edificio de la Lonja, Paseo de Isabel II, sin número, a las 12 del mediodía del siguiente día 20 de junio de 1973.

Barcelona, 16 de junio de 1973. Luis Marín, CONSEJERO-DIRECTOR.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones «Emisión 1968» de esta Compañía, que a partir del día 20 de junio quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las entidades bancarias siguientes:

- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO URQUIJO
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO CENTRAL
- BANCO DE BILBAO
- BANCO DE SANTANDER
- SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA
- CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 9 de junio de 1973.

### Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones «Emisión 1969» de esta Compañía, que a partir del día 15 de junio, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las entidades bancarias siguientes:

- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO URQUIJO
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO CENTRAL
- BANCO DE BILBAO
- BANCO DE SANTANDER
- SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA
- CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 4 de junio de 1973. — El Presidente del Consejo de Administración.

# BANCO DE BILBAO

OFICINA CENTRO  
Plaza Cataluña, 5

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y público en general que en tanto persistan las actuales circunstancias en el servicio telefónico, los Departamentos que se indican recibirán sus llamadas por los teléfonos siguientes:

Titulos-Valores y Bolsa N.º 319-18-56  
Créditos y Cartera N.º 215-66-98  
Extranjero N.º 216-08-34

Por tratarse de líneas restringidas, rogamos concreción y brevedad en sus comunicaciones, para poder atender el máximo de llamadas.

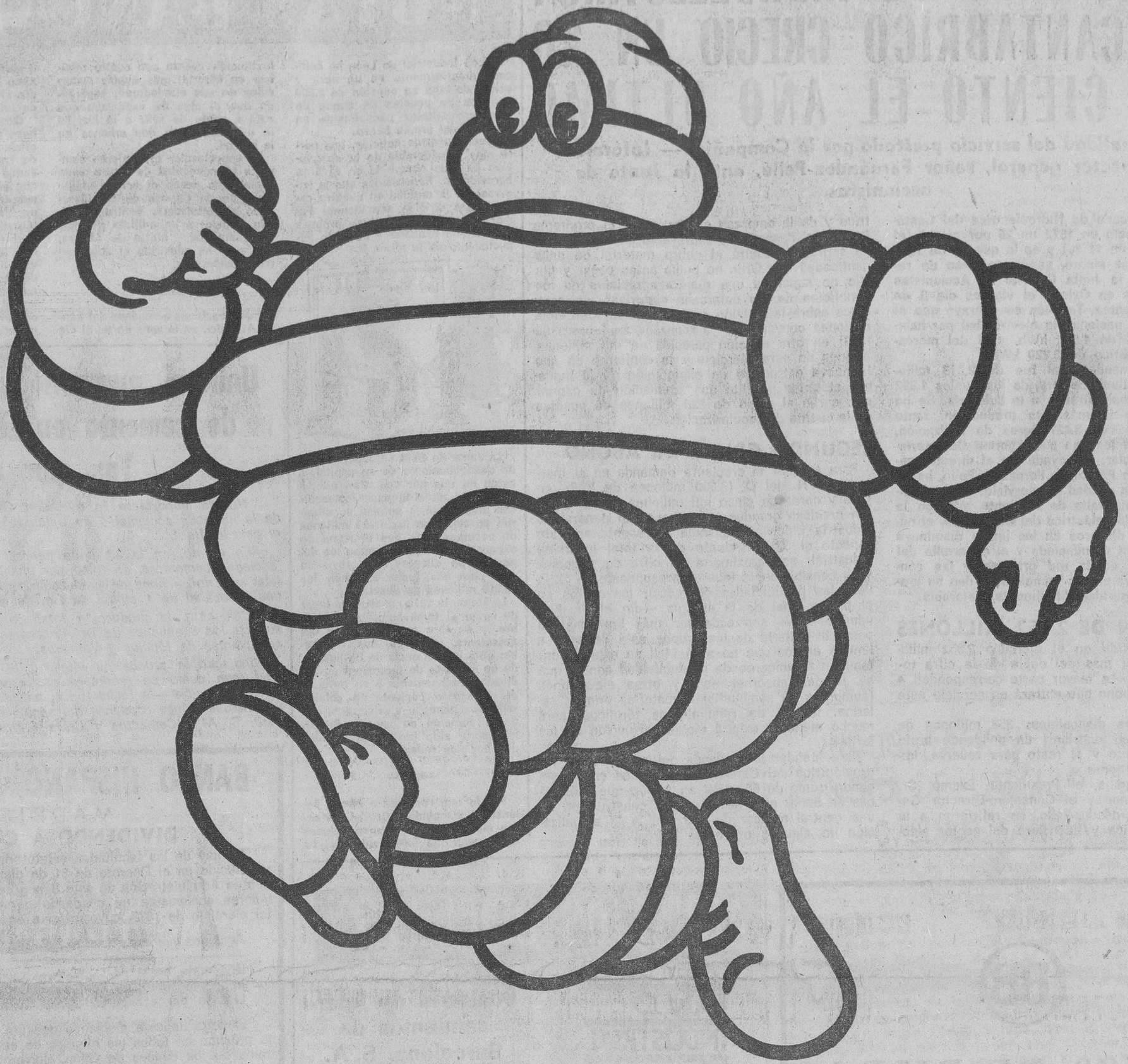
Asimismo se informa que las agencias núm. 9. Ramblas y núm. 14 - Vía Layetana, que habían quedado sin servicio telefónico, les ha sido asignado el número siguiente:

AGENCIA RAMBLAS  
Rambla Capuchinos, 52 N.º 245-94-17  
AGENCIA VIA LAYETANA  
Vía Layetana, 54 N.º 245-94-27

## CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA

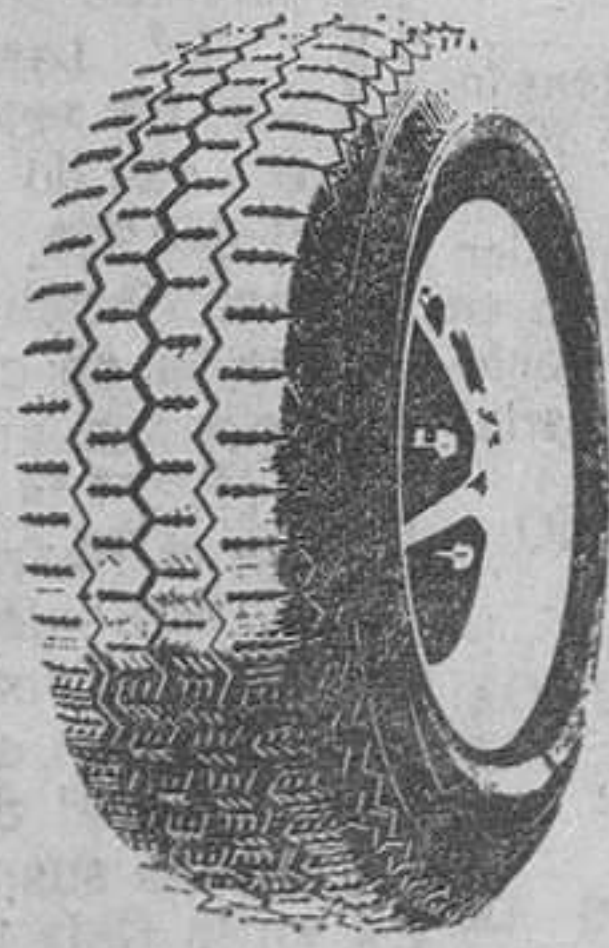
No habiéndose inscrito el número de acciones reglamentario para que la Junta General ordinaria convocada para el día 19 del corriente pueda celebrarse en primera convocatoria ésta tendrá lugar el miércoles, día 20 del corriente, en el mismo lugar y hora.

Barcelona, 14 de junio de 1973. — El presidente del Consejo de Administración.  
SEDILES



para  
su tranquilidad...

**ZX**



**MICHELIN**

inventor  
y 1<sup>er</sup> fabricante mundial  
de neumáticos radiales

Diariamente y sólo en pruebas y experiencias, Michelin recorre una distancia en kms. superior a la vuelta al mundo. Todos los días 50.000 kms... para su tranquilidad



# DEPORTES

Pág. 25  
Barcelona,  
18 junio 1973

FUME Y REGALE  
PUROS  
HABANOS

desde  
14 ptas.

**HABANO**  
sabor total

RECIENTE  
IMPORTADOS  
DE CUBA



## SEMIFINALES IGUALADAS

### EL CASTELLON LOGRO 2 GOLES DE VENTAJA Y EL ATLETICO DE BILBAO SOLO 1

TENERIFE, TARRAGONA, CORDOBA Y OSASUNA SEGUIRAN EN SEGUNDA DIVISION

#### COPA DEL GENERALISIMO

Semifinales, ida

CASTELLON - GIJON 2-0  
AT. BILBAO - MALAGA 2-1

#### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION, vuelta

ENSIDESA - TENERIFE 0-0 (2-6)  
GERONA - CORDOBA 3-2 (0-3)  
A. MADRILEÑO-TARRAGONA 1-1 (0-4)  
CARTAGENA - OSASUNA 2-1 (0-2)

Permanecen en Segunda División, Tenerife, Córdoba, Tarragona y Osasuna

## HAY QUE ESPERAR

Así como tras el partido de ida de los cuartos de final se pudo aventurar ya cuáles serían los equipos semifinales, predicción que luego resultó cumplida, no puede hacerse igual tras la jornada de ida de las semifinales, por cuanto Castellón y At. Bilbao, los vencedores, no lograron margen suficiente para darlos por casi seguros finalistas.

El Castellón es el que mejor panorama tiene, por los dos goles de ventaja que lleva y por el hecho de que su rival no ha sido capaz de marcar ninguno. Pero el precedente de la eliminatoria anterior en que el Betis le marcó dos goles en la jornada de vuelta, hace pensar que también pueda conseguirlos el Gijón en ésta, lo que da incertidumbre a la eliminatoria. Aunque el favorito, por ahora, es el Castellón, ya que si marca un gol en El Molinón, contará con su valor doble en caso de empate a goles en el cómputo de los dos partidos.

Por la misma razón, el triunfo del At. Bilbao no es ni mucho menos resolutorio, y a su ventaja mínima hay que añadir el riesgo que para él tiene el gol marcado por el Málaga en San Mamés, de tal forma que

al equipo andaluz le bastaría ganar en su campo por 1-0 para empatar el tanteo..., pero resolviendo a su favor la eliminatoria y por tanto el pase a finalista. Así pues, habrá que esperar a ver qué dan de sí los partidos de vuelta sin que nadie pueda sentirse finalista anticipado, ni descartado.

En la promoción a Segunda División, la mayor veteranía ha sido decisiva y todos los enfrentamientos se han resuelto a favor de los equipos que ya

millaban en la categoría, con lo que los aspirantes al ascenso deberán repetir suerte la temporada próxima. Nos alegramos por el Tarragona y lo sentimos por el Girona.

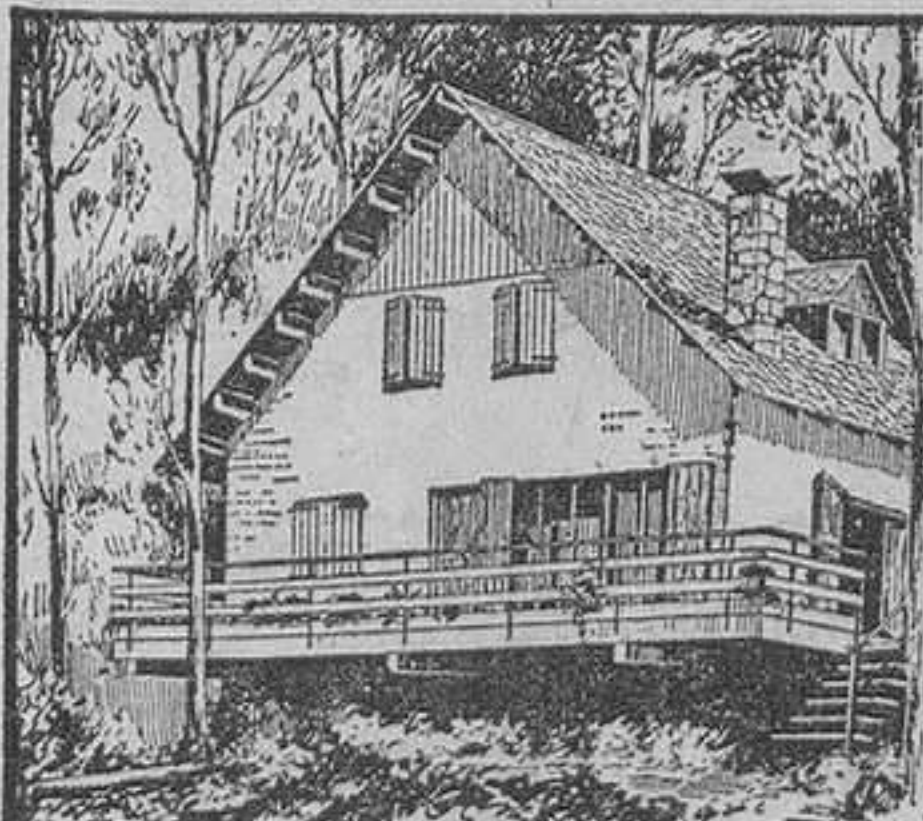
Manuel PULIDO

#### LA PROXIMA JORNADA

Copa del Generalísimo  
Semifinales, vuelta  
Gijón - Castellón (0-2)  
Málaga - At Bilbao (1-2)

RESIDENCIA EUROPA  
ECONOMICO Y CENTRICO  
Boquería, 12

## CHESTER GIN



**CHALET-CANADA**  
diferentes tipos y precios

3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierta de pizarra.

desde 550.000 pts.  
llaves mano. (Facilidades 10 años)

Visite CANADA PARK, zona residencial con vegetación propia del Canadá, a pie autopista A-17 y carretera Nacional, a 3 Km. de Llinés y junto al pueblo Villalba Saserra. VENTA DE PARCELAS desde 9 pts. palmo<sup>2</sup> (Abierta nuevas zonas) Inoluido AGUA y LUZ a pie de parcela. MAXIMAS FACILIDADES. Servicios de AGUA, LUZ, PISCINA PRE-OLIMPICA, CAMPO DE TIRO AL PLATO Y PISTAS DE TENIS en funcionamiento.

Autopista del Mediterráneo A-17 salida n.º 4  
CANADA-PARK Arenys de Mar  
INFORMACION: BARCELONA TELS. 321 0716 Y 321 84 81 • Y EN LA PROPIA URBANIZACION

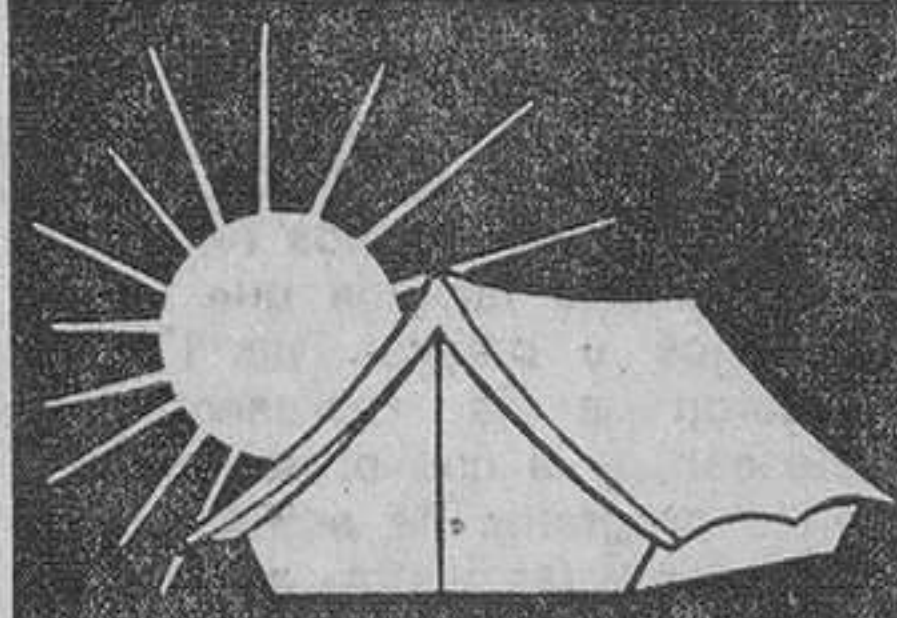
#### ¿TIENE USTED UNA PARCELA?

le construiremos su chalet. Pagadero, 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

#### MEJORE SU POSICION

Aproveche su tiempo libre estudiando RADIO T.V. ELECTRONICA TRANSISTORES Y ALTA FIDELIDAD CURSOS TEORICO-PRACTICOS. Infórmese en: ESCUELA TECNICA RADIO T.V. Gerona, 47 - Tel. 239 08 57 - Barcelona

#### DEPORTES - NAUTICA



Pida catálogo

#### ARTIACH

fundada 1928 - ZARAGOZA  
DISTRIBUIDORES:  
ALMACENES DEPORTIVOS

PARA OFICINAS Y DESPACHOS  
**Muebles FANLO**  
JOVELLANOS, 1

#### I CAMPEONATO DE CARRERAS

DE ESQUI NAUTICO INTERCLUBS

(Castelldefels - Villanueva - Castelldefels)

Próximo jueves día 21 concentración de participantes inscritos en el local social del Club Náutico Castelldefels, a las 9 horas. Queda abierta la inscripción en el Club.

Teléfono 365-26-46

#### CHALETOS CON JARDIN

en el mismo pueblo de  
MAS D'EN GALL (Esparraguera)

A 30 minutos de Barcelona

desde 50.000 ptas. de entrada

2 y 3 dormitorios. Mínima entrada. Hasta 10 años de facilidades DIRECTO CONSTRUCTOR  
Pida Información al teléfono 307-08-36, mañanas, y 248-03-50, tardes

#### PERITAJE Y PROFESORADO

EMPRESARIALES - CURSO DE VERANO  
ACCESO TERCERO BACHILLERATO

Para adultos con o sin certificado de Estudios primarios (que se lo tramitaremos). Abierta matrícula. Empieza el curso el 2 de julio

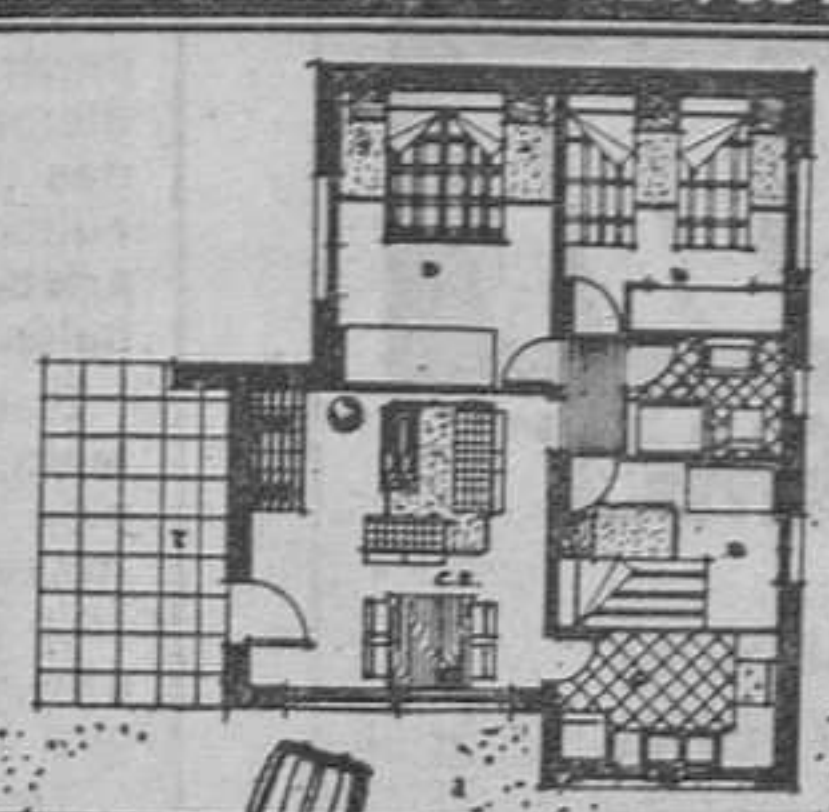
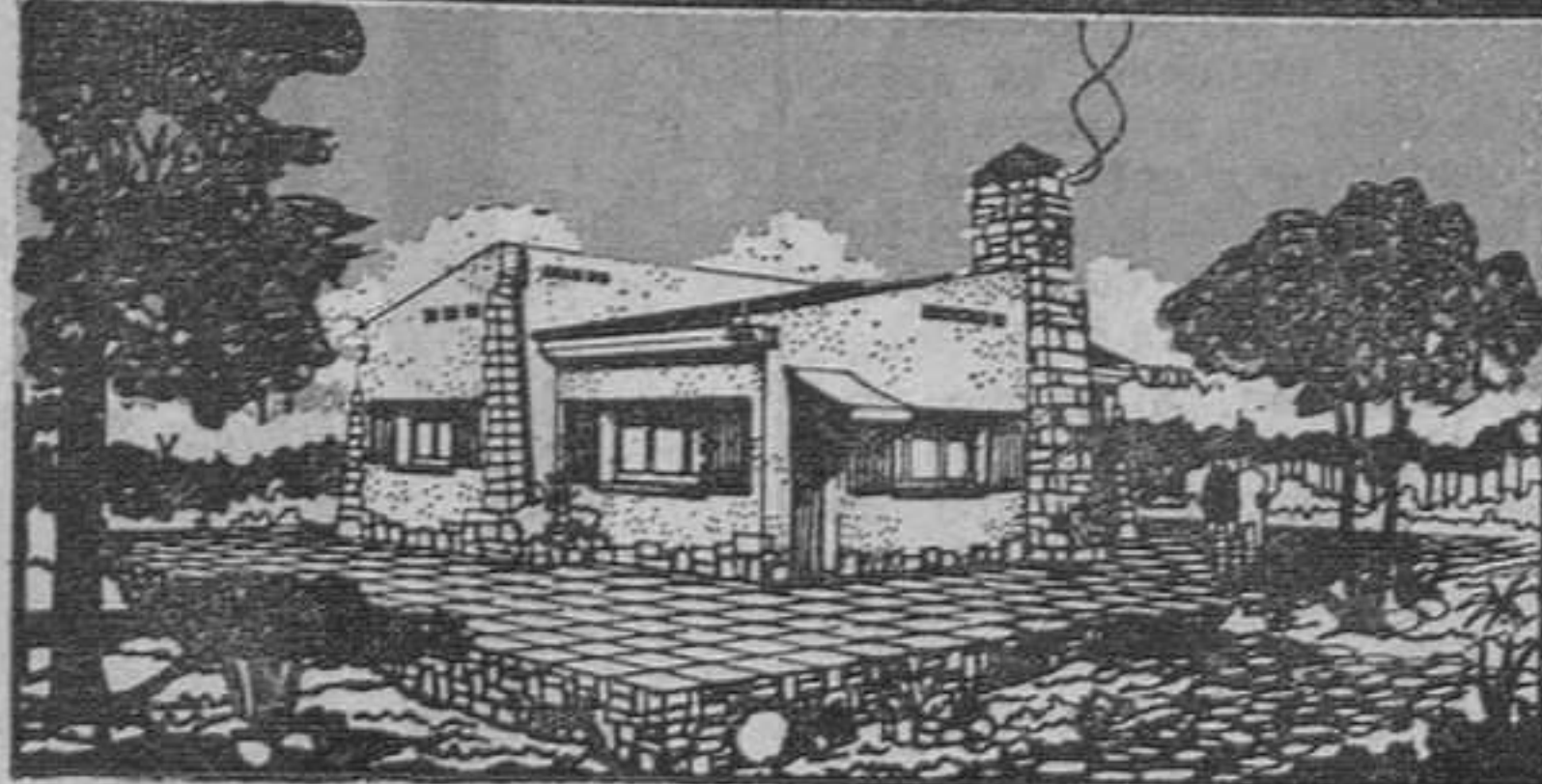
#### POLITECNICO URQUINAONA

Plaza Urquinaona, 2 (lado montaña) - Teléfono 222-85-27  
Ambos sexos

cbc s.a.  
EMPRESA CONSTRUCTORA

PRESENTA  
EL CHALET  
MOD. A-3

• Construimos únicamente chalets de obra tradicional. Nuestro GABINETE TECNICO le asesorará en el tipo de chalet más adecuado a las particularidades de su terreno.  
• CONSULTE NUESTRAS "ESPECIALES" CONDICIONES DE PAGO. Consulte sin compromiso a: CBC, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA TRAVESERA DE DALT. 38 Ento. 2.ª - Tel. 227 91 63



DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre

Dirección

Tel

Población

LAM



INFIESTA

INVERSIONES FONDO INMOBILIARIO EUROPEO, S. A.  
PLA. CALVO SOTELLO, 10 - EDIFICIO WINTERTHUR  
230.46.14/15 - BARCELONA - 11

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

NOMBRE

DIRECCION

TEL

POBLACION

LAM

# COPA DEL GENERALISIMO

## Castellón, 2 - Gijón, 0

# LOS LOCALES, MUY SUPERIORES

Castellón, 16. — Gran expectación en Castellón y lleno en el estadio de Castalia para ver un encuentro que se esperaba muy disputado, vista la trayectoria de ambos equipos en las eliminatorias de la competición copera. Desde el comienzo del partido, los locales fueron netamente superiores, mientras que el equipo visitante decepcionaba, al jugar con la técnica del cerrojo y despreciar cualquier situación de ataque.

### Primer gol local

Comenzó el partido con un decidido ataque local. En el minuto 9 se lesionó Clarés, siendo sustituido por Ortuño. Esta sustitución provo-

có en el Gijón cierto interés ofensivo y un adelantamiento de líneas que facilitó la labor atacante de los locales, excelentemente dirigido por Planelles. En el minuto 25 Tonín inició un contraataque con paso

adelantado a Planelles que se internó en el área y de tiro cruzado batió a Castro. También en este primer tiempo, en el minuto 38, Ferrer estrelló el balón en el larguero.

### Dominio total

En la segunda parte el Gijón cerró completamente sus líneas y el Castellón intentó sentenciar la eliminatoria. Una jugada entre Planelles y Ortuño, a los cuatro minutos, fue desperdiciada por este último cuando ya se cantaba gol. En el minuto 18, Castro despejó con apuros a córner un potente disparo de Ortuño. Por fin, en el minuto 37, Planelles fue derribado dentro del área por Juan Manuel; el penalty fue transformado por Planelles, estableciendo el 2-0 definitivo.

Arbitró el colegiado Pelayo Serrano, que tuvo una acertada actuación. Mostró tarjeta blanca a los asturianos Panchulo y José Manuel; a este último por protestar la decisión arbitral al señalar el penalty.

La superioridad del Castellón también se manifestó en los saques de esquina, ya que los locales lanzaron diez, mientras el equipo contrario únicamente lanzó dos.

CASTELLÓN. — Corral, Figueiredo, Cela, Echarrí, Oscar, Ferrer (Cayuela), Tonín, Del Bosque, Clarés (Ortuño), Planelles y Félix.

GIJÓN. — Castro, Paredes, Panchulo, Pascual, Redondo, José Manuel, Herrero II (Megido), Quini, Fanjul (Cirfaco), Valdés y Churruga.

## At. Bilbao, 2 - Málaga, 1

# VICTORIA CORTA

Bilbao, 17. — Partido auténticamente copero con un primer tiempo de amplio dominio bilbaíno, al que el Málaga respondió con una cerrada defensiva. El segundo tiempo no cambió de signo hasta que, a raíz de la consecución del segundo tanto local, el Málaga adelantó sus líneas en busca de un gol que le permitiera seguir aspirando a disputar la final del torneo de Copa.

### Los goles

Todos los goles se produjeron en el segundo tiempo. El primero nada más ponerse el balón en juego, tras el descanso, Rojo I chutó fuerte, con la izquierda y desde lejos, y el balón se coló por el ángulo superior izquierdo de la portería defendida por Deusto.

Diez minutos después, Villar, a pase de Lasa, ponía el marcador en un dos a cero que hacía al aficionado bilbaíno recobrar esperanzas en la efectividad de la delantera local. Sin embargo, tras la consecución del gol bilbaíno, el Málaga abrió sus líneas; Alvarez sustituyó a Galindo y se producían frecuentes jugadas en el área del Atlético. En el minuto 29, Miguell recogía un balón rechazado por la defensa bilbaína, después de la ejecución de un libro directo sobre el marco de Iríbar, y marcaba el gol del Málaga.

### Arbitro y alineaciones

Quince córners botó el Athletic de Bilbao en el primer tiempo y siete en el segundo, contra nin-

guno el Málaga. Posiblemente se estableció el «récord» de la temporada en San Mamés, en la noche de hoy.

Vilanova, Miguell y Macías fueron los mejores hombres del conjunto malagueño. En el bilbaíno sobresalieron Rojo I, Sáez y Rojo II. Dirigió el partido el colegiado catalán señor Molina Segovia. Mos-

tró en dos ocasiones tarjeta blanca al jugador malagueño Monreal, y también a su compañero Bustillo. Cuando faltaban dos minutos para llegarse al descanso Invalldó un gol a Uriarte, y seguidamente señaló libre directo desde dentro del área, contra la puerta malagueña, decisión muy protestada por el público.

ATH. DE BILBAO. — Iríbar; Sáez (Aranguren), Larrauri, Zubiaga; Guisasola, Rojo II; Lasa, Villar, Carlos (Arieta), Uriarte y Rojo I.

C. D. MÁLAGA. — Deusto; Montero, Viberti (Roldán), Monreal; Martínez, Macías; Galindo (Alvarez), Miguell, Bustillo, Vilanova y Parra.

## SANTANDER, 0 - BARCELONA, 3

### Los catalanes, con un pie en la final

Santander, 17. (Alfil.) — El equipo del Barcelona fue muy superior. Sus hombres mostraron excelente clase y, asimismo, una mejor constitución física que los santanderinos. El equipo santanderino, que ya en su alineación presentaba superabundancia de defensas, no pudo lograr su objetivo, que era mantener cuando menos su puerta imbatida.

A los nueve minutos y medio del primer tiempo, Sebastián sube muy bien un balón y centra desde el extremo, rematando a placer Fortes el primer gol visitante. A los cinco minutos de la segunda parte, Rebollo, solo en el centro de la defensa recibe un balón y marca el 0-2. Unos veinte minutos más tarde, Rebollo, en similares circunstancias estableció el 0-3 definitivo.

Arbitró el colegiado gallego señor Carreira, bien.

RACING DE SANTANDER: José Antonio; San Emeterio, Díaz, Nú-

ñez; José Luis, Valle; Odriozola (Teja), Perales, Rivero, Uriarte y So bremazas (Villita).

BARCELONA: Corral; Coromina López, Fuster; Durán, Corominas Rebollo, Sebastián, Carrasco, Molet (Moya) y Fortés (Torres).

### Campeonato nacional de juveniles Semifinales (ida)

Santander-Barcelona 0-3  
Las Palmas-Real Madrid 2-1

### Campeonato nacional de aficionados Cuartos de final (ida)

Erandio-Analtasuna 2-1  
Tolosa-Alberique 5-0  
Lorca-Alcira 1-1  
Hespérides-Cacereño 1-2

## NUEVA VICTORIA DEL EQUIPO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

### Ganaron a la selección de periodistas del Aude, por 2 a 1, en Carcassonne

Con el resultado de 1-2, favorable al equipo de fútbol de la Asociación de la Prensa de Barcelona, terminó el partido disputado en el estadio de la ciudad de Carcassonne, entre el conjunto formado por la Asociación de periodistas del departamento francés del Aude y el «once» barcelonés. El encuentro constituyó la devoción de la visita efectuada por los periodistas del vecino país al estadio del Club de Fútbol Barcelona, donde la victoria sonrió también al equipo catalán por 3-0. Con ambos partidos se ha disputado el primer Torneo Pirineo interprensa, que ha servido, fundamentalmente, para intensificar la amistad existente entre estas dos regiones hermanas.

Al margen de lo sucedido en el terreno de juego, debemos remarcar la extraordinaria acogida que nuestros amigos y colegas de l'Aude dispensaron a la representación barcelonesa, a la que ofrecieron un completo programa de actos, en el que abundaron las visitas a los centros más característicos de la zona. Los grandes periódicos de la región, «La Dépêche du Midi», «Le Midi Libre» y «L'Independent», dedicaron amplia información sobre la estancia de los periodistas catalanes, e hicieron hincapié en un importante objetivo, común para la Cataluña francesa y la Cataluña española, cual es la inversión de capital nacional en el Midi francés.

Los profesionales del periodismo de l'Aude y de la Ciudad Condal intercambiaron valiosos puntos de vista acerca de los problemas que gravitan sobre la problemática informativa de ambas zonas.

### Un disputado «match»

El equipo galo comenzó con una fuerte presión sobre el área barcelonesa. Se produjeron algunos contraataques de la delantera gualdirona — el equipo de Barcelona estrenó su uniforme compuesto de camiseta amarilla con cuatro franjas rojas y pantalón blanco, simbolizando de esta manera el escudo de la capital catalana —, que culminaron en el minuto 15 de juego con un avance del extremo izquierdo, Sopena, cuyo centro fue interceptado con la mano por un jugador francés a pocos metros de la línea de gol. El colegiado no dudó en señalar el correspondiente penalty, que, lanzado por Domingo García, fue rechazado hábilmente por el guardameta carcaconense.

La desmoralización que ello produjo entre los jugadores barceloneses fue aprovechada por el equipo de l'Aude para, con un disparo desde cerca, batir a Amorós. Pocos minutos después, en el 25, Pérez de Rozas, tras un amago, cedió el balón al exterior derecha, Figueuelo, que colocó el balón fuera del alcance del portero francés, logrando así el empate. A partir de este momento se sucedieron una serie de brillantes jugadas del cuadro barcelonés, cuyo resultado fue una acción individual del ariete Pérez de Rozas, que envió el balón a las mallas.

Desgraciadamente, el medio volante, García, sufrió una grave lesión con fractura del tendón de Agulles, de la que ha sido intervenido por el doctor Navés. Consiguientemente, también, la lesión de Valls, que sufre rotura de ligamentos.

Terminado el partido, el presidente de la Asociación de Periodistas

de l'Aude, señor Marc Boujasson, entregó el trofeo a Ignacio Grases. Acompañó a la expedición futbolística-periodística el directivo de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Javier Comín Ros.

El equipo barcelonés presentó la siguiente alineación: Antonio Amorós; Rafael Wirth, Ignacio Grases, Juan Antonio Casanova; Domingo García, Miguell Castellví; Antonio Figueuelo, José María Sorla, Carlos Pérez de Rozas, José Francisco Valls y Enrique Sopena. También actuaron: Santiago Vilanova, Carlos Sánchez Costa, Juan José Sánchez Costa, José Manuel Gironés. Todos los jugadores pertenecen a: «El Correo Catalán», «Diario de Barcelona», «Tele/Expres», «El Noticiero Universal», Agencia «Efe», «Hoja del Lunes», «Meridiano», «La Prensa» y «La Vanguardia».

Climatizadores de ventana **Roca** **York**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**CRAYWINCKEL**

aire acondicionado

CRAYWINCKEL, 17 Tel. 211 69 00 y 247 46 89

## ¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF 2tiempos, 4tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.



Documentación y demostración sin compromiso: SUMINISTROS INDUSTRIALES

**julio puiggrós**

Av. Mistral, 32-34 - Floridablanca, 28 - Tel. 223 17 27 - Barcelona-15

# FELIZ VERANO con VACACIONES ECUADOR

excursiones en autopullman

POR ESPAÑA Y EUROPA. Visitando los lugares de más interés para usted.

Salidas desde Barcelona. Excursiones desde 4 hasta 30 días.

	desde Ptas.	desde Ptas.	
Lourdes-Andorra	3.100	Italia	12.300
Lourdes-Biarritz	4.400	Benelux-París	17.400
Pirineo Aragonés	3.900	Tirol-Viena	15.950
Valle de Arán, Boli-Espot	3.500	Inglaterra-Escocia	31.800
Ruta Vasco-Navarra	4.700	Yugoslavia-Dolomitas	18.200
Costa Azul	6.650	Centro Europa	23.500
Madrid y alrededores	5.500	Andalucía-Marruecos	26.300
Picos de Europa	7.200	Triángulo Europeo	27.300
Fátima-Lisboa	7.750	Corona Nórdica	28.650
Ruta de los Pirineos	5.950	Tour Tres Mares	39.900
Andalucía	7.500	Italia-Grecia	26.650
Galicia y Cantábrico	9.950	Europa Oriental	40.250
Galicia-Portugal	13.300	Países Nórdicos	49.500
Suiza	8.250	Europatur	43.400
París	6.950	Enigmas de Europa	55.100
París-Londres	12.700		

EXCURSIONES DE 2 ó 3 DIAS A: Monasterio de Piedra, Fuentes de Llobregat, Guillerías-Ampurdán, Andorra, Peñíscola, Valles de Solsones-Urgellet-Ripollés, Costa Brava, Font de Romeu-Lago Boulilloues.

SOLICITENOS PROGRAMA DETALLADO

## VIAJES ECUADOR "CREAMOS TURISMO"

Agencia Internacional de Viajes (G. A. T. n.º 68)  
Via Layetana, 75 - Teléfono 232 66 90 - BARCELONA  
34 OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

# RENTACO

## el carburante colectivo

Invierte su dinero y el de otras muchas personas como Vd., impulsando hacia arriba sus beneficios.

Porque RENTACO pertenece a un grupo de empresas con más de 10 años de experiencia en la explotación de negocios en distintas áreas comerciales de nuestro país y del extranjero. La expansión constante del volumen de sus negocios, apoyada en su solvencia comercial, le permiten ahora ofrecer al ahorrador medio la posibilidad de invertir beneficiándose del éxito creciente de esta empresa, con el mínimo riesgo, debido a la diversificación de sus negocios. La rentabilidad del capital invertido en RENTACO es del **12%** mínimo neto anual con los intereses pagaderos trimestralmente. La inversión mínima autorizada es de 20.000 Ptas.

**INVERSIONES - DIVIDENDOS**  
**12%**  
MÍNIMO NETO ANUAL  
INMOBILIARIAS Y COLECTIVAS

**RENTACO** renta colectiva, s.a.  
Aribau, 259 - Barcelona, 6 - Tel. 217 1979

Dirección.....Tel.....  
Población.....Provincia.....

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

At. Madrileño, 1 - Tarragona, 1

EL GIMNASTICO DEFENDIO SU VENTAJA

Madrid, 16. — El Gimnástico de Tarragona permanece en Segunda División al haber empatado a un gol con el Atlético madrileño que realizó un buen partido, pero vio frustradas sus esperanzas al empatar los catalanes en los últimos minutos. Durante la primera parte, la presión de los madrileños fue continua, fruto de la cual fue un temprano gol de Juanjo a los nueve minutos.

Este gol no hizo disminuir la presión atléctica, realizando su delantera peligrosas combinaciones. Este dominio se vio frenado en el minuto 20 por la expulsión del delantero centro Del Cerro por agresión a un contrario sin estar este último en posesión del balón. Esta baja, que en principio no pareció afectar a su equipo, tendría bastantes consecuencias, ya que al iniciarse la segunda parte las fuerzas aparecieron más equilibradas.

El Gimnástico mejoró su juego y los madrileños encontraron más dificultades para llegar al marco tarraconense. Ya en el primer minuto de este tiempo tuvo una buena oportunidad el Tarragona que no supo aprovechar.

El resto del partido no tuvo interés ya que el Tarragona se limitó a defender los cuatro goles obtenidos en el encuentro de ida. Sin embargo, nueve minutos antes del final, un avance del medio izquierda

catalán terminaría con un pase a Alarcón que batió por bajo al meta madrileño.

En líneas generales puede decirse que el Atlético Madrileño no mereció perder, ya que puso en el encuentro mayor agresividad que el Gimnástico, que estuvo en plan conservador. Los fallos en la defensa madrileña fueron, al igual que en el partido de Tarragona su talón de Aquiles, siendo la línea de ataque su mejor baza.

AT. MADRILEÑO. — Del Moral, Michel, Gallego, Quiles (Arias), Galán, Juanjo (Saso), Juan Luis, Gordillo, Del Cerro, Muñoz y Asensio. TARRAGONA. — José Luis, Angel, Robles, Lolín (Rojas), Solé, Bustamante, Lloret, Reina (Company), Gallástegui, Diego y Alarcón.

Gerona, 3 - Córdoba, 2

EL ESFUERZO NO BASTO

Gerona, 17. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — Partido en que los jugadores gerundenses se emplearon desde el principio hasta el final del encuentro con gran entusiasmo y tesón, ofreciendo en el primer tiempo un juego rápido y conjunto que les hizo ejercer claro dominio, pudiendo en este primer tiempo haber hecho funcionar más veces el marcador si no hubiera sido en ocasiones por una cierta desgracia y en otras por precipitación. En el segundo tiempo decreció algo el juego, acusando el Gerona la baja de Planas por lesión, uno de los jugadores que más se había distinguido hasta el momento de retirarse.

El equipo visitante jugó con muchas precauciones defensivas, quien aprovechando todas las ocasiones que tuvo para llevar a cabo rápidos contraataques. Después del empate, pareció que se resignaban ya

con el resultado que les favorecía e incluso cuando el Gerona marcó el tercer tanto se dedicaron más a perder tiempo y a prodigar sus avances. Destacó su portero y algunos elementos de la vanguardia, mientras que sus líneas traseras se mostraron bastante inseguras, especialmente cuando los gerundenses raseaban el balón.

El estadio del Gerona registró una gran entrada animando constantemente el público a los jugadores blanquirrojos, cuyas gradas se veían

ondear una gran profusión de banderas de los colores del club y algunas pancartas.

A los 17 minutos del primer tiempo, Cruz logró el primer tanto del Gerona, consiguiendo el empate a los 33, Tejada, para, a los 37 minutos Busquets, lograr el segundo tanto, finalizando el primer tiempo con este resultado. En el segundo, a los 6 minutos, Manolín Cuesta estableció el empate para finalmente a los 28 m. Iznata hace subir otro gol al marcador estableciendo el resultado que había de ser el definitivo.

Dirigió el encuentro, teniendo una actuación discreta el colegiado señor Juango, del colegio Navarro.

GERONA. — Vega, Molas, Sala, Diego, Ortega, Martínez (Sastre), Cruz, Planas (Quique), Iznata, Busquets y Granados.

CORDOBA. — Molina, Varo, Rodri, Cepas, Piñel, Alarcón, Manolín Cuesta, Escalante, Cruz Carrascosa (Garrido), Tejada y Jiménez (Cervera).

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Dauder, entrenador del Gimnástico, sale en seguida de los vestuarios y elogia al At. madrileño: «Salí en tromba y nos sorprendió. Incluso pudo marcar dos o tres goles. Pero mi equipo, que se puso nervioso, tuvo el espíritu de lucha suficiente, para equilibrar la pelea», afirma.

Lo que no se explica es el trato que recibió el Gimnástico por parte de la afición madrileña. Allí lo tratamos de forma diferente, tanto dentro como fuera del campo. Estoy extrañado, la única explicación, que encuentro, es que como no marcaban, pese al gran juego que realizaban, perdieron los papeles», asegura.

Al ser preguntado si era justa la expulsión de Del Cerro, aseguró que no vio la jugada, pero que Robles tenía una herida en una pierna y que sustituyó a Lolín, en el segundo tiempo, porque se resintió de una lesión en la rodilla que venía arrastrando de toda la temporada.

Del Atlético madrileño. Le gustó mucho el defensa central Gallego, el cual le gustaría mucho tenerlo en

las filas de su equipo. «Voy a hacer gestiones ante el Atlético para ver si nos lo ceden en la próxima temporada, porque es un jugador ideal para la Segunda». También le gustó Galán.

Termina elogiando el espíritu de lucha de sus jugadores, quienes por ese afán, sacaron adelante la promoción.

Cobo, el entrenador del Atlético madrileño asegura que era muy difícil igualar la eliminatoria tras el primer resultado de Tarragona.

«Ellos han tenido más suerte. Endos partidos han tirado a puerta en cinco ocasiones y nos han marcado cinco goles».

Al hablar del Gimnástico, asegura que fue inferior a el Atlético madrileño y que tendrá que cambiar mucho para el año próximo, ya que acusa gran veteranía entre sus jugadores, lo que no es conveniente para la Segunda División.

Elogia el espíritu de lucha y el buen juego de su equipo. «Yo estoy contento, porque todos han luchado, pero la fortuna no nos acompañó».

PROMOCION A TERCERA DIVISION O'DONNELL, 3 - GRAMANET, 0

Los nervios neutralizaron la ventaja

Ceuta, 17. (De nuestro enviado especial, L. del M.) — El Gramanet ha visto perdidas aquí todas sus ilusiones de incorporarse a la Tercera División, tras un encuentro en el que los nervios, por uno y otro bando, han sido los protagonistas del encuentro, aunque éstos han perjudicado más a los de Santa Coloma, que nada más producirse el primer gol, precisamente por una jugada desafortunada de la delantera gramanetense al retrasar la pelota, han estado enteramente dominados por la inseguridad en los pases y en la realización de las jugadas.

El público local, chinchoso con los visitantes y animador al mil por cien con sus colores ha coadyuvado mucho al logro de esta eliminatoria, a lo largo de la cual se han producido dos expulsiones, la de Roig por el Gramanet y de Totó por el O'Donnell y cuatro tarjetas blancas por cada bando, las últimas por juego duro y las primeras, que se produjeron a sólo diez minutos del final del encuentro, por agresión mutua.

Con cielo nublado y ambiente bochornoso dio comienzo el encuentro efectuando el saque de honor Miquel, la reciente adquisición del C. F. Barcelona y a los 25 minutos de juego Totó aprovechó una oportunidad que le brindaron los visitantes al retrasar una pelota para abrir la cuenta en el marcador. Diez minutos después, el propio Totó, en una jugada similar, marcó el se-

gundo tanto. Y hasta el descanso aumentaron los nervios y el apasionamiento en el graderío.

Durante la segunda mitad y empatados ya en goles, respecto del resultado en el encuentro de ida, el conjunto local se lanzó a un ataque en el que se emplearon todas las artes deportivas y las menos deportivas, aumentando la inseguridad y el nerviosismo de los de Santa Coloma que vieron imposibles el defender la ventaja que traían de la península, y así a los 20 minutos, Blanco logró, ante el delirio de jugadores y público el gol que les dejaría expedito su ascenso a la tercera División.

Hasta el final, un esfuerzo desesperado de los visitantes en el que menudeó un fútbol bronco y duro, sin que la igualdad se pudiera alcanzar.

Diez córners fueron botados por el equipo local contra cuatro de los visitantes. Arbitró el encuentro el colegiado castellano Santos de la Parra, quien trató por todos los medios controlar el encuentro, como lo demuestra el hecho de las tarjetas mostradas, y a sus órdenes los equipos formaron así:

U. D. GRAMANET. — Botey, Franch II, Puig, Albert, Juan Manuel, Roig, Baños (Fernández), Gómez (Franch I), Saura, Marcos y Jarque. O'DONELL C. F. — Moñcalón, Iglesias, Beltrán, Bernal, Ordóñez, Muñoz, Blanco, Bernal II, Totó, Crespo y Serrano.

PROMOCION A TERCERA DIVISION

Table with 3 columns: Team names, Goals scored, Goals conceded. Includes teams like O'Donnell - Gramanet, Arechavaleta - Mahón, etc.

Permanecen: Olímpico, Eldense, Linense, At. Ciudadela, O'Donnell, Mirandés, Avilés, Basconia, Vinaroz, Gandía, San Fernando, Getafe y Ponferradina (por penalties). Ascenden: Mahón (por penalties) y Guadalajara. Y queda por dilucidarse la eliminatoria Gijón Industrial-Laredo, que deben disputar el segundo partido.

PROMOCION REGIONAL PREFERENTE MANRESA, 2 - BARCELONA, 1

Confrontación interesante, en la que los barcelonistas han hecho gala de una magnífica preparación física y buenas ideas, frente a un conjunto más veterano, en el cual pronto hizo mella el cansancio y el nerviosismo.

La primera mitad se jugó con muchos nervios por parte de los locales y una táctica de contención de los visitantes, en la que abundó la táctica del fuera de juego. No se consiguieron goles.

Se animó mucho la segunda parte, al conseguir los propietarios sus dos goles, pero al marcar el Barcelona nuevamente se cayó en la misma situación táctica de la primera mitad.

A los 5 minutos, Castaños marcó el primer gol. El segundo fue obra de Martínez, a los 11 minutos, y a los 24, en jugada algo dudosa, Vila marcó el gol del Barcelona.

Arbitraje del señor Miquel, bien. MANRESA: Pintor; Braut, Lucena (Sánchez), Simello; López, Galán; Catalán, Justé, Castaños, Martínez, Bertrán (Peña). BARCELONA: Jordana; Redón, Diego, Royo (Vila); Cuadrado, Pérez (Solé); Medina, Torrel, Torres, Martínez y Vengell. F. PERRAMON

Promoción a Primera Regional RESULTADOS (Ida)

Table with 3 columns: Team names, Goals scored, Goals conceded. Includes teams like Artesa - Borjas, La Cenja - Torreforta, etc.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

SASOT, entrenador del Gerona: Al término del encuentro manifestó su satisfacción por la entrega y el buen juego desarrollado por sus pupilos especialmente en el primer tiempo sin desentonar en el segundo en el que se notó la ausencia de Planas. Dijo asimismo que a la vista del desarrollo del encuentro el Gerona con menos desgracias podía no solamente haber igualado la competición sino incluso superarla, puesto que por juego había sido siempre muy superior al equipo contrario.

Puntado sobre uno de los goles conseguidos por el Córdoba ruidosamente protestado por el públi-

co por entender había existido un fuera de juego manifestó que efectivamente él también lo había visto bastante dudoso.

JOSEITO, entrenador del Córdoba: Dijo que los tres goles conseguidos en el partido de ida habían dado mucha confianza a sus jugadores. Por tanto nunca temió por el resultado final. No obstante manifestó que no esperaba encontrar tantas dificultades, toda vez que el juego del Gerona le había causado muy buena impresión, y que si bien podía haber conseguido algún otro gol, también ellos en el partido de Córdoba creía que merecieron mejor resultado.

Advertisement for artpel hair products. Includes text '¿Por qué ser calvo?', 'Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo EL CABELLO', and 'AVISO IMPORTANTE: ARTEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA...'.

Advertisement for Starrett hand saws. Includes text 'HOJAS DE SIERRAS Starrett DE MANO Y MAQUINA', 'SIERRAS PERFORADORAS SIERRAS DE CINTA', and 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CATALUÑA RICARDO DE MANUEL, S/A'.

Advertisement for a police recruitment exam. Text: 'GANÉ 12.100 PESETAS AL MES Convocadas 900 plazas de Policía Armada. Retribución 12.100 pesetas al mes más pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas...'.

Advertisement for sofa-cama 'GON'. Text: 'SOFA-CAMA "GON" BALMES, 2 P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21 ELECTRO PARLONET CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS'.

Advertisement for furniture store 'MUEBLES LA FABRICA'. Text: 'Disfrute de UN DIA DE ARTE Y NATURALEZA MUEBLES LA FABRICA Le ofrece la oportunidad de visitar: EL PEDREGAL, MONASTERIO DE SAN CUGAT, EL TIBIDABO, MUSEO ESTRADA, HOGAR IDEAL, GALERIA MUNDI-ART...'.

MOTORISMO

ROTUNDO TRIUNFO DE «DERBI» EN MADRID



En el G. P. de Motociclismo, celebrado el pasado domingo en Madrid, «Derbi» ha vuelto a demostrar al mundo la supremacía técnica en el campo de la velocidad sobre dos ruedas. Rotundo fue su éxito al vencer en 250 c.c.; 125 c.c. y en 50 c.c., en sus dos pruebas.

Angel Nieto, con «Derbi» subió nuevamente al pódium de los vencedores, rememorando anteriores triunfos y demostrando una vez más la perfecta compenetración del piloto con la máquina.

Benjamín Grau, con sus victorias en 50 c.c. y 125 c.c., ha sido el gran animador de este Gran Premio, abriéndose para él nuevos horizontes para los futuros éxitos que todos le deseamos, así como a Miguel A. Cortés, vencedor en 50 c.c. Júnior, y que se reveló como una joven promesa de nuestro motociclismo.

Una vez más debemos felicitar a este equipo de hombres que juntos forman la gran familia «Derbi», que con su entusiástico esfuerzo han llevado, tanto deportiva como industrialmente, al motociclismo español a una de las situaciones más privilegiadas del mundo.

GRAN PREMIO DE YUGOSLAVIA

VOLVIO A FALLAR LA MAQUINA DE NIETO

Opatija (Yugoslavia), 17 (Afil). El español Angel Nieto, que tomaba parte hoy en la prueba de los 125 cc. se ha visto obligado a retirarse a causa de una avería de su máquina.

Nieto, que corría con «Morbide-lli», ha perdido ya toda opción a renovar su título de campeón mundial de esta categoría de los 125 cc. El motociclista holandés, Jan de Vries en máquina «Kreidler», se ha adjudicado la prueba de los 50 c.c., correspondiente al 23 Gran Premio Motociclista de Yugoslavia, y se ha puesto en cabeza de la clasificación del Campeonato Mundial, tras disputarse seis competiciones valederas para el mismo. Jan de Vries invirtió en los 90 kilómetros (15 vueltas al circuito de 6 kilómetros) un tiempo de 44 minutos, 11 segundos y 1-10, a un promedio de 122,2 kilómetros por hora.

Terminaron la prueba sólo 17 corredores de los 32 que tomaron la salida.

La clasificación fue ésta: 1. Jan de Vries (Holanda), «Kreidler», 44' 11" 5-10; 2. Gras (Suiza), «Kreidler»; 3. Dorfinger (Austria), «Kreidler»; 4. Harold (Austria), «Kreidler»; 5. Witzberger (Alemania O.), «Kreidler»; 9. Bordona (España), «Derby».

El húngaro Janos Drapal, con «Yamaha», ganó la prueba de los 350 c.c., invirtiendo en los 120 kilómetros (20 vueltas) en un tiempo de 47', 38" y 3-10, a un promedio de 151,1 kilómetros por hora.

Kent Andersson, de Suecia, con «Yamaha», triunfó en la categoría de los 125 c.c. y aumentó su delantera en el campeonato mundial de dicha categoría.

Kim Nawcombe, de Nueva Zelanda, con «Koenig», venció en la prueba de los 500 c.c., cubriendo la distancia en 49' 21" a un promedio de 145,8 kilómetros por hora.

Dieter Braun, de Alemania Occidental, con «Yamaha» triunfó en la categoría de los 250 c.c., con un tiempo de 48' 50".

ROTUNDO TRIUNFO DE «BULTACO» EN BILBAO

Bilbao, 17. — José Angel Mendivil, sobre «Bultaco», se adjudicó el triunfo absoluto en el «Gran Premio de Primavera», de motocross, disputado sobre un circuito polvoriento, estrecho y difícil, en San Roque-Archanda, en las afueras de la capital vizcaína.

Esta competición —en una mañana soleada— fue presenciada por cerca de 10.000 espectadores. La organización corrió a cargo del Moto Club Bilbaíno, con la colaboración especial del Ayuntamiento. Acudió a las pruebas —tres— el delegado en Vizcaya de la Federación Motociclista española.

En la prueba reservada para pilotos juveniles ganó Ricardo López (Puch). Como caso curioso la participación de María Antonia Sánchez, una joven que se clasificó en cuarto lugar.

En la competición Júnior, Molina, Polanco y Rochelt se anotaron triunfos parciales en cada una de las tres mangas. En la clasificación general, primero, Rochelt; segundo, Pamo y tercero, Polanco, todos ellos equipados con máquinas «Bultaco».

Por último, en la prueba Senior, Mendivil ganó las dos primeras mangas, en tanto que Olivencia —que soportó un largo asedio de Mendivil— se impuso en la tercera y última.

Clasificación final Senior:

- 1. José Angel Mendivil («Bultaco»).
2. Manuel Olivencia («Bultaco»).
3. José María Sainz («Bultaco»).
4. Jesús Saiz Castañeda («Cuch»).
5. Jorge Capapey («Bultaco»).
6. Víctor Delgado («Bultaco»).

Tosco y Teobaldi, «Ossa», dominan el Trial italiano

En el transcurso de dos de los más importantes triales nacionales, celebrados en Italia, la marca española «Ossa» ha copado los dos primeros lugares absolutos por medio de sus pilotos Tosco y Teobaldi, quienes, haciendo gala de gran pericia, se están alzando en los lugares de honor del Campeonato italiano.

Las clasificaciones de los triales referidos quedaron por este orden:

Trial de Serravalle Sesia. — 1. Tosco («Ossa»); 2. Teobaldi («Ossa»); 3. «Daghino» («Montesa»); 4. Cravotto («Bultaco»); 5. Marini («Montesa»).

Trial de Pinerolo. — 1. Tosco («Ossa»); 2. Teobaldi («Ossa»); 3. Cravotto («Bultaco»); 4. Daghino («Montesa»); 5. Marini («Montesa»).

Victorias de Parés y Grau, con «Derbi», en Estoril

Estoril, 17. — El motociclismo español se ha apuntado, una vez más, un notable éxito internacional al copar los primeros puestos en las categorías de 50 cc. y 125 cc., en el Premio Internacional de Estoril, por medio de Juan Parés y Benjamín Grau, pilotando máquinas españolas «Derbi».

En la carrera celebrada hoy, Juan Parés, tras el abandono de Grau, en la primera vuelta, mandaría la carrera a placer consiguiendo además la vuelta más rápida y el nuevo récord del circuito.

La marca anterior estaba en posesión de Angel Nieto. El tiempo de Parés ha sido de 1-26-64, a 127 kilómetros por hora. Alguesueri acabaría en tercera posición tras un pequeño problema mecánico, siendo segundo el también español López Mateos, todos ellos con «Derby».

En 125 cc. se repitió el festival español al mandar de punta a punta, por medio de Grau y Parés, sobre el resto de los participantes, aumentando ambos paulatinamente su ventaja sobre los demás, compuesto por un buen plantel de pilotos belgas y suecos en su mayoría. La victoria fue finalmente para Grau, seguido de Parés. Además, Grau hizo la vuelta más rápida en 1-20-19 a la media de 130'909 kilómetros por hora.

En 250 cc., se registró la victoria del belga Oronz Memola, sobre «Yamaha», tras la forzada retirada de Grau por un imprevisto fallo mecánico. De cualquier forma, el piloto español Evaristo Arnues terminó en sexta posición.

ATLETISMO

La U.R.S.S. se impuso a Alemania Federal

Leníngrado, 17. — La Unión Soviética se impuso a Alemania Occidental por 200,5 puntos a 154,5 en encuentro internacional de atletismo celebrado en esta ciudad soviética.

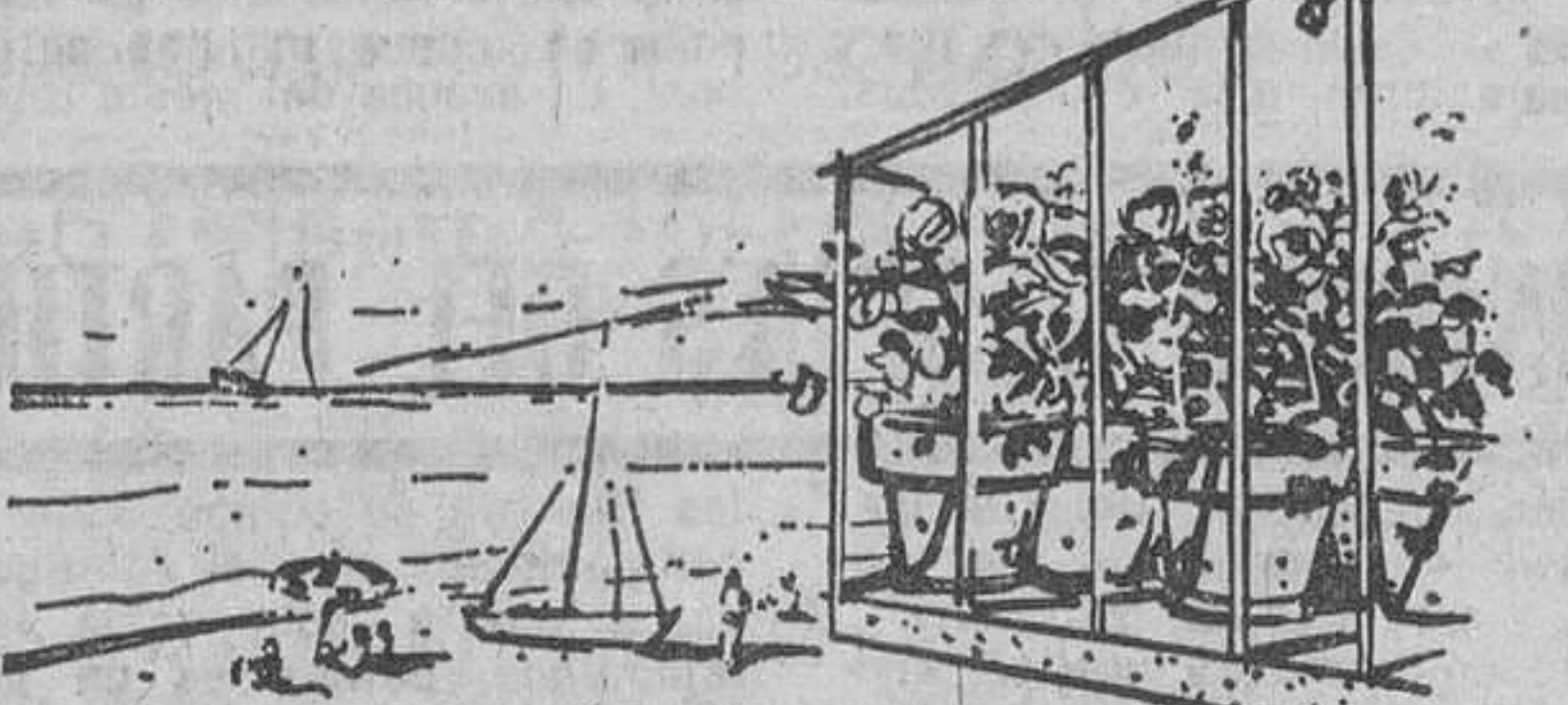
En categoría masculina, la Unión Soviética se impuso por 124 puntos a 86, mientras que la femenina la U.R.S.S. derrotó a Alemania por 76,5 a 58,5.

HOCKEY PATINES

El Reus, campeón de Copa al vencer al Sardañola

Mieres (Asturias), 17. — El Club Reus Deportivo se adjudicó esta mañana la Copa del Generalísimo, en hockey sobre patines. Venció en la final del torneo al Sardañola, por cinco tantos a cuatro.

EN COMARRUGA: APARTAMENTOS CATALONIA



...con vista directa al mar.

Elija su apartamento CATALONIA, en Platja Francés, a 65 Kms. de Barcelona.

Modelos de 1, 2 y 3 habitaciones, con recibidor, comedor-living, cocina, baño completo, armarios empotrados y magnífica terraza.

Desde: 50.000 ptas. entrada y 5.000 mensuales.

Trato directo con propietario. Infórmese en la propia Urbanización, o...

FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º - Tel. 253 40 01 - Barcelona-15

Nuestras realizaciones nos avalan: Más Rovira, Can Batlle, Mirador, Valle del Sol, Platja Francés y Alella Residencial.

Ruego me faciliten información sobre chalets y parcelas. AC

Form with fields for Don, Domicilio, Teléfono, and Población.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

le ofrece

doblar sus ahorros

en diez años y medio, con

certificado de depósito al

7%

en imposiciones a plazo de cinco años y también le ofrece

6'75% a plazo de cuatro años

6'50% a plazo de tres años.

6'25% en plazo superior a dos años.

endosables sin ningún gravamen, por la seguridad bancaria.

Form for Banco Industrial de Cataluña with fields for address, phone, and contact information.

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI



CORTESE Vd. HIJOS mismo el cabello con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALBI

DE VENTA EN PERFUMERIAS • DIRECCION ALBI-SITGES



modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA ELEGANTE Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:

VENSAÑA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona Teléfono 257 - 52 - 66

PARKING AL LADO



PARA FACILITAR EL CUMPLIMIENTO DE LAS NUEVAS NORMAS SOBRE INSTALACION DE APARATOS DE GAS

celuflex, s.a. colabora con celuform



- TUBO FORMABLE (HOMOLOGADO)
• SU INSTALACION NO REQUIERE ESPECIALISTA
• COMO UNICA HERRAMIENTA: SUS MANOS

INFORMESE EN: ALMACENISTAS, DISTRIBUIDORES O EN

celuflex, s.a.

FABRICA: RIPOLLET (BARNA) JOSE ANTONIO, 4 292 01 58-292 15 65-292 15 35 Apartado 1843 BARCELONA

DELEGACION EN MADRID (17) ALFONSO GOMEZ, 29 204 40 56

Form with fields for Name, Direction, and Población.

# **BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**

Consciente de la dificultad que ha creado a nuestra clientela la incomunicación telefónica que padecemos, con el afán de contribuir a superar esta situación, pone en funcionamiento un EQUIPO DE RADIO EN CIRCUITO PRIVADO, para emitir y recibir, de forma inmediata, mensajes que podrán ser intercambiados entre las siguientes Oficinas de la plaza, designadas para recibir llamadas en los números de teléfono que se citan y la Oficina Principal, Plaza de Cataluña, núm. 10:

**Urbana Plaza Universidad, núm. 1**

**Teléfono núm. 254-59-14**

**Para todo lo relacionado con el DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO**

**Urbana Rambla de Cataluña, núm. 79**

**Teléfono núm. 215-24-68**

**Para cuestiones de orden COMERCIAL**

**Urbana Avenida José Antonio, núm. 456**

**Teléfono núm. 223-28-98**

**Para asuntos de CARTERA DE EFECTOS, COMPENSACION Y CUENTAS CORRIENTES**

**Central de Valores, Cuatro Caminos, núms. 9 al 21 (Bonanova)**

**Teléfonos núms. 211-52-00 y 211-52-04**

**Para operaciones de BOLSA Y VALORES que tramitará nuestro Servicio de Valores, Paseo de Gracia, núm. 9, también sin comunicación telefónica**

**Asimismo, para recibir LLAMADAS DIRECTAS en la Centralilla de Plaza Cataluña, n.º 10, ya ha sido conectada una línea con el número**

**246-32-44**

**Ha sido restablecida la comunicación telefónica de la**

**URBANA RAMBLAS, núm. 66**

**mediante el nuevo teléfono núm. 246-23-33**

**HORARIO de 8 a 14**

**Pese a la paulatina ampliación del servicio telefónico hemos de rogar, todavía, CONCRECIÓN Y BREVEDAD en las llamadas y disculpas por las molestias que puedan ocasionarse**

**Independientemente, recordamos que pueden utilizar el Servicio de TELEX de esta OFICINA PRINCIPAL, núms. 54604 y 54706**

VELA

Próximo Campeonato de Cataluña de Vaurien (Jr.) en Castelldefels

Organizado por el Club Náutico de Castelldefels los días 6, 7 y 8 de julio tendrán lugar las pruebas para juveniles e infantiles del Campeonato de Cataluña de la clase «Vaurien».

confirme el acierto de la selección efectuada, no descartándose que una buena clasificación en este Campeonato de Cataluña puede ser importante en el momento de decidir alguna repesca con vistas a dicho Mundial.

Selección española para el Mundial de Pesca Submarina

Faltan ya pocos días para la celebración del Campeonato Mundial de Pesca Submarina, segundo que se disputará en aguas españolas, y que tendrá lugar a finales de mes en Cadaqués, en la zona comprendida entre Punta de la Creu (Cabo Norfeu) y Punta Sernella (Port de la Selva).

En la presente ocasión son ya veinte los países que han formalizado su inscripción oficial. Entre ellos, Chile que cuenta entre sus filas con el actual campeón mundial y por equipos.

Por su parte la Selección Nacional Española, capitaneada por el seleccionador don José Noguera, estará formada entre los siguientes submarinistas hispanos: Sebastián Carbonell (Federación Balear), Juan Gomis (Federación Balear), Manuel Melchor (Federación Catalana), Martín Pons (Federación Balear), José Amengual (Federación Balear), Martínez Vila (Federación Gallega).

Estos pescadores han estado practicando hasta la fecha en zonas de condiciones parejas a las aguas y profundidades al escenario previsto para la celebración de este Campeonato, el cual está vedado y vigilado para que todos los equipos participantes tengan las mismas oportunidades en sus capturas.

TENIS DE MESA Bosi ganó el «II Trofeo Tarruella»

España, 2 - Italia, 3 En el Polideportivo La Salle se desarrolló la segunda edición del Trofeo Tarruella, que dio lugar a interesantes partidos, imponiéndose, finalmente, el italiano Stefano Bosi.

También en el mismo escenario se jugó el amistoso Internacional España-Italia, que dio el triunfo a los transalpinos por la mínima diferencia. Los resultados fueron los siguientes: Bosi-Castillo, 2-0; Palés II-Malaschi, 2-1; Palés II-Bosi, 2-1, y Malaschi-Castillo, 2-1, tras un decisivo 21-19 para el italiano, que expresaba lo competido del choque.

HOCKEY

ESPAÑA BATE A FRANCIA POR 8-2 EN PARTIDO AMISTOSO

Rotundo triunfo de la Selección Española, que ha batido a la francesa por el tanteo de 8-2, en partido amistoso de hockey disputado en la mañana de ayer en los terrenos de juego del Real Club de Polo.

A los 7 minutos de iniciarse el encuentro Segura remata un pase de Borrell y logra el primer tanto español. Cinco minutos después empata el francés Hauet. A los 20 minutos, Fábregas I marca el segundo tanto español de penalty córner, y a los 28, Amat II, en jugada personal, logra el tercer tanto español.

A los 20, Masana logra un nuevo tanto de penalty stroke. Cinco minutos después, en jugada personal, Masana logra un nuevo tanto, y a los 27, Amat IV marca el sexto. Dos nuevos goles, conseguidos en los minutos finales por Amat IV y Segura, remacharían la victoria.

FRANCIA. — Capelle, Burtzochell, Rousset, Venier, Bou, Remige, Gravin, Hauet, Moreau, Pitau y Pestard.

TENIS CAMPEONATOS DE ALEMANIA FEDERAL La pareja Orantes-Tiriac, batida en la final

Hamburgo (Alemania Occidental), 17. (Afili). — Juergen Fassbender y Hans-Juergen Pohmann, de Alemania Occidental, se adjudicaron el título de dobles, masculino, de los Campeonatos Internacionales de tenis de Alemania Occidental que se celebran en esta ciudad, al vencer en el partido final a Manuel Orantes, de España, e Ion Tiriac, de Rumania por 7-6, 7-6 y 7-6.

El partido duró una hora y cincuenta minutos y fue, como el tanteo lo muestra, duramente disputado por ambas parejas. El triunfo se inclinó hacia los alemanes, pero no hubiera extrañado que lo consiguiera la pareja paridera, que tuvo, también, una excelente actuación.

Helga Masthoff, de Alemania Occidental, logró el título individual, femenino, al derrotar en la final a Pat Pretorius, de Africa del Sur, por 6-4 y 6-1.

Eddie Dibbs de Estados Unidos se adjudicó el título individual masculino al vencer en la final, al alemán occidental Karl Meiler por 6-4, 3-6, 7-6 y 6-3.

CAMPEONATO DE EUROPA POR EQUIPOS El R.C.T. Barcelona se clasificó para la final

El Real Club de Tenis de Barcelona se clasificó para disputar la fase final en Bruselas del Campeonato de Europa por Equipos de Tenis, al vencer al equipo danés del Kjobenhavns Blokklub, por ocho victorias a una.

El resultado de los partidos disputados ayer en las pistas del R. C. Tenis Barcelona fueron los siguientes:

- 1, Muñoz y Jan Leschy, 3-6, 3-6; 2, Higuera-Chirstensen, 6-3, 6-1; 3, Guerrero-Hedelund, 6-1, 6-1; 4, Mandarino-Reyno Nysonen, 10-8, 6-1; 5, J. Soler-H. Nabe Nielsen, 6-4, 6-4; 6, Cambra-Norker, 6-1, 6-1.

Dobles: Muñoz-Guerrero, vencieron a J. Leschy-Hedelund, por 6-2, 6-4; Higuera-Pulgmiquel, a Christensen-Nysonen, por 4-6, 8-6 y 7-5. Y Soler-Cambra, a Nielsen-Norker, por 6-1 y 6-1.

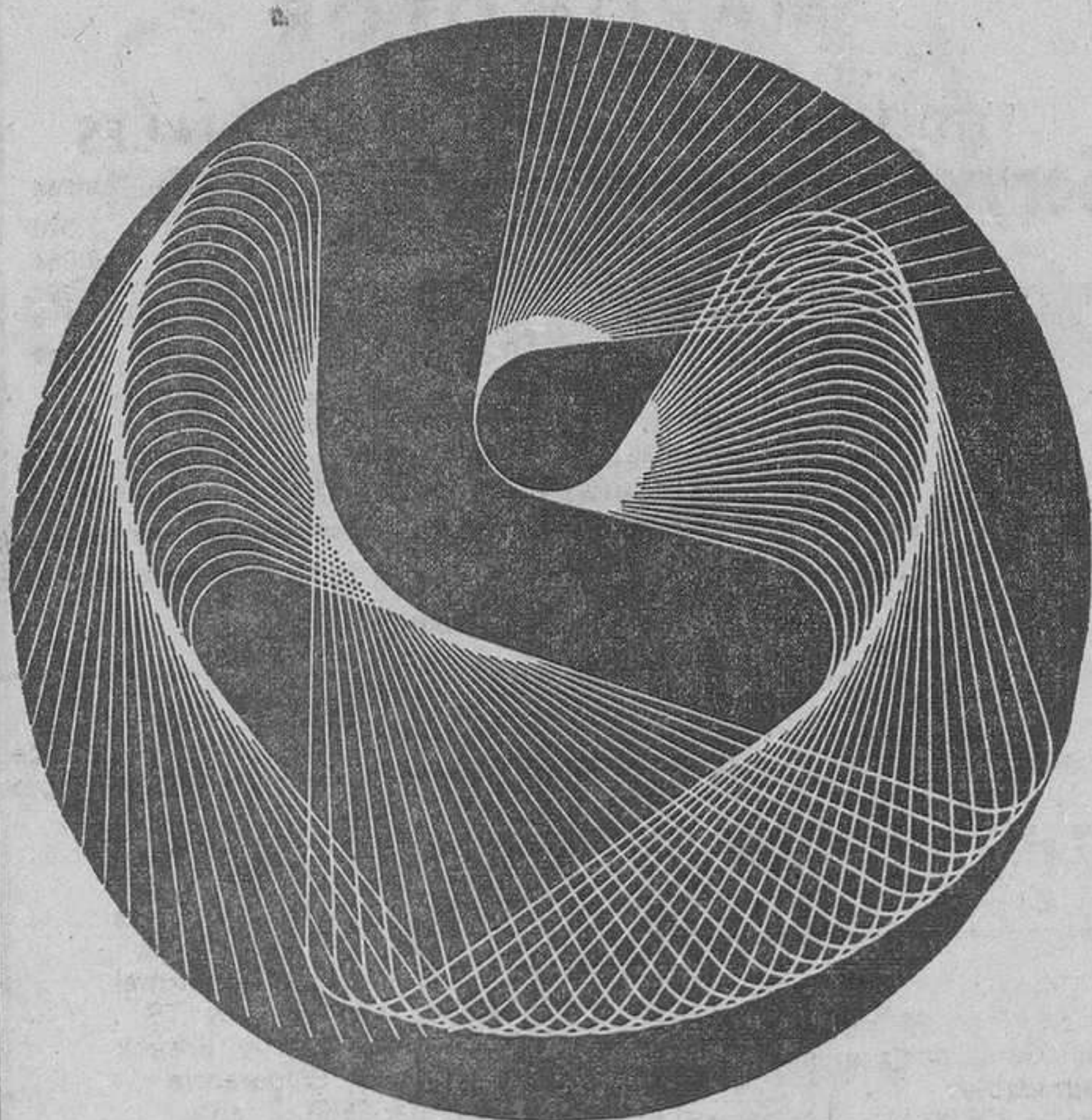
Tras esta victoria, el Real Club de Tenis Barcelona disputará los días 7 y 8 de julio la fase final del Campeonato de Tenis por Clubs en la capital de Bélgica.

ARRIENDO

RESTAURANTE - FONDA

Matrimonio profesional en hostelería, arriendo sin traspaso y tanto por ciento a convenir. Situación, 48 Km. Barcelona y 12 de Igualada. Teléfono 253 80 11, de 4 a 8 horas

ALUMINIO



DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN CHAPAS LISAS CHAPAS IMPRESAS CHAPAS GOFRADAS TUBOS EXTRUIDOS TUBOS ESTIRADOS TUBOS SOLDADOS BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente ROSES

Tels. 251 91 25, 251 36 07 y 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR GARCILASO, 100. Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

VUELVA A BAILAR MEJILLA CON MEJILLA.



Se acuerdan? La canción de los dos... Esa que de vez en cuando les suena melodiosa en la memoria y los hace sonreír y mirarse con ojos de otros tiempos. Y sin embargo no ha pasado tanto. Aunque los chicos estén tan crecidos y ahora la música sea tan distinta. Por qué no pensar en volver a poner de moda esa canción? Por qué no pensar en pasar unos días como aquéllos? Hay lugares ideales para hacerlo e Iberia los conoce. Londres, París, Amsterdam, Roma... Europa entera. Iberia puede llevarlos y organizarlos todo para que ustedes sólo se preocupen de ustedes dos. Desde los pasajes y los mejores hoteles hasta las excursiones más increíbles y el credivuelo para pagar todo. Decídanse... el próximo puente puede ser el momento ideal. Consulten a un experto, consulten a una Agencia de Viajes.



IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Pone alas a sus sueños.

AUTOMOVILISMO

HULME GANO EL GRAN PREMIO DE SUECIA

Stewart, a dos puntos de Fittipaldi, que abandonó

Anderstorp (Suecia), 17. — El piloto neozelandés Dennis Hulme fue el vencedor del «Gran Premio de Suecia» de «fórmula 1», disputado hoy en el circuito de Anderstorp, de 4.018 metros.

Una vez iniciada la carrera, el sueco Rennie Peterson tomó la cabeza, seguido de cerca por el brasileño Emerson Fittipaldi y el francés François Cevert, a más de 100 metros de ellos, el escocés Jackie Stewart.

En cabeza, la gran batalla. Peterson se mantenía en cabeza al término de la vigésima vuelta, seguido a pocos segundos por el brasileño Emerson Fittipaldi y el francés Cevert, del escocés Stewart y del neozelandés Hulme, posiciones que se mantendrían hasta la vuelta 33, cuando ya el argentino Reutemann comenzó a dar caza a los destacados. En ese momento, los seis primeros sacaban ya dos vueltas de ventaja a sus más inmediatos seguidores.

En la vuelta 61 se llega a un Peterson aun en cabeza seguido muy de cerca de Fittipaldi, Stewart y Hulme, pese a que el neozelandés tuvo que retirarse anteriormente a boxes por ligeros fallos en su «McLaren». Recuperado plenamente el coche, el neozelandés, apretando al máximo el acelerador se fue hacia delante, cuando el líderato se lo disputaban, en un impresionante duelo Peterson - Fittipaldi - Stewart. Al cumplirse la vuelta 72, el brasileño Fittipaldi aflojó el ritmo y quedó descolgado de la cabeza, cuando Stewart trató por dos veces consecutivas y sin fortuna de pasar a Peterson. El brasileño tuvo poco después que retirarse, debido a fallos mecánicos en su «Jps-Lotus» un modelo exacto al que pilotaba el sueco Peterson.

En las últimas vueltas, Hulme sobrepasó fácilmente a Stewart y, en la recta final el sueco Peterson, adjudicándose así la victoria final, pese al desencanto de los 60.000 espectadores que contaban con la victoria de su compatriota Peterson, que realizó una gran carrera desde la salida.

En esta última vuelta, también Stewart se vio sobrepasado por dos vehículos más rápidos, o mejor preparados para la distancia, que distanciaron al escocés a una quinta posición: los del francés François Cevert, un «Tyrrel-Ford» y el del argentino Carlos Reutemann, un «Brahman».

La clasificación general de esta prueba, válida para el campeonato del mundo de pilotos de «fórmula 1», fue la siguiente:

- 1. Dennis Hulme (N. Zelanda), con McLaren.
2. Ronnie Peterson (Suecia), con Lotus.

- 3. François Cevert (Francia), con Tyrrell Ford.
4. Carlos Reuteman (Argentina), con Brabham.
5. Jackie Stewart (Escocia), con Tyrrell Ford.
6. Jackie Ickx (Bélgica), con Ferrari.
7. Peter Revson (EE. UU.), con McLaren.

El brasileño Emerson Fittipaldi, actual campeón del mundo, debió abandonar la prueba en la vuelta número 78, a causa de averías en su Lotus.

Tras esta prueba, la clasificación para el Campeonato de 1973 queda establecida como sigue:

- 1. Emerson Fittipaldi (Brasil), 41 puntos.
2. Jackie Stewart (Escocia), 39.
3. François Cevert (Francia), 25.
4. Dennis Hulme (N. Zelanda), 19.
5. Peter Revson (EE. UU.), 11.
6. Arturo Merzario (Italia) y Jackie Ickx (Bélgica), 6 (Alfi).

HIPICA: CONCURSO INTERNACIONAL DE BARCELONA

Triunfos de Rosillo y Martínez de Vallejo

Resultados técnicos de las pruebas celebradas en la pista de competiciones del Real Club de Polo, el domingo, 17 de junio.

Prueba n.º 16: Baremo «A» c. c., tiempo: 80 segundos, obstáculos, 10.

- 1.º, «Dalla», del señor Rosillo, con 0 puntos, en 67" 4/10; 2.º, «Balgare», del señor Camps, con 0 puntos, en 67-6; 3.º, «Hormiga», del capitán M. de Vallejo, con 4, en 62-7; 4.º, «Twist», del capitán Rotondo, con 4, en 63-2; 5.º, «Mullingar», del señor Segovia, con 4, en 67-4.

Prueba n.º 17: Baremo «A» mixto. Un baraje de desempate para el primer puesto. Trece obstáculos (1 triple). Tiempo: 120 segundos.

- 1.º, «Val de Loire», del capitán M. de Vallejo, con 0 puntos, 42-0; 2.º, «Tic Tac», del señor Segovia, con 0 puntos, 45-3; 3.º, «Tu es de Lud», del señor Alvarez Cervera, con 0 puntos, en 45-3; 4.º, «Thubasco», del capitán M. de Vallejo, con 4 puntos, en 46-6; 5.º, «Kurfust», del señor duque de Aveyro, con 4 puntos, en 47-9.

Corto tiempo "Corto tiempo" "Corto precio" ¡Larga financiación!

Corto tiempo de instalación porque nuestros equipos, trabajando en cadena, consiguen hacerlos ganar días de venta. ¿Interesante?

Corto precio porque si se tiene un gran volumen de trabajo (Jam es el más importante instalador), se consiguen costes mínimos. ¿Convenciente?



Bares-Hoteles - Boutiques-Farmacias Jam instalación Calabria, 108 - Tel. 223 99 20 Urgel, 264-274 - Tel. 259 01 00. Somos profesionales.

Form for requesting information about installation, decoration, or commercial premises reform.

ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS. Información a horas convingudes. Plaó, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 28. De dilluns a divendres: Tel. 212-36-92, 221-76-34, 211-83-43 i 221-72-61.

MAROMOTOR MUNTANER, 501 TODOS LOS MODELOS NACIONALES. Table with columns: Modelo, Entrada, Letras, Modelo, Entrada, Letras.

Bio-Capelli La única solución contra la calvicie con todas las ventajas del pelo natural. Este es el verdadero y único método anticálvice que le permite reconquistar su perdida personalidad.

CRUCER DE VACACIONES Confortable balcón abierto al mundo. ... hasta un total de 236 cruceros SOLICITE FOLLETO DETALLADO Y RESERVAS VIAJES A.V.G.A.T.2 INTERNACIONAL EXPRESO

MERCADO DEL MOTOR AUTOMOVILES ATENCIONI Adquiera su vehículo de importación o nacional, visitando antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA. CARIBE AUTOMOVIL. MALLORCA, 337. SEAT MOVILCAR. SEAT 600-E, B-770 precioso, a toda prueba. LEFANTO, 292.

Para anuncios en esta sección Tel. 231-51-04

CATASUS, Diputación, 323 RATERA - Bruch, 160, Jto. Diagonal. MOTOS Y TRICICLOS VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr., vent., camb. Facilidades, pago MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58.

CICLISMO

El Jefe del Estado, presidente de honor de los Campeonatos Mundiales

El conde de Casa Loja, jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, remitió a los organizadores un telegrama, notificando que el Generalísimo, había aceptado la presidencia de Honor de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.

En idénticos términos, y por mediación del conde de Mondéjar, jefe de la Casa Civil del Príncipe de España, comunicó que S. A. R. había aceptado la vicepresidencia de dicha competición deportiva.

Montjuich, escenario de los Campeonatos de España

Dos grandes acontecimientos ciclistas se preparan para el próximo fin de semana en Montjuich. La disputa de los Campeonatos de España Fondo Carretera para aficionados y profesionales, competiciones que organiza el Deporte Ciclista Barcelona-Morris, en colaboración con la Federación Catalana de Ciclismo.

El programa de estas pruebas se iniciará el sábado por la mañana, a las diez, con una preliminar para corredores juveniles, para proseguir a primera hora de la tarde con la disputa de los Campeonatos nacionales para aficionados.

El domingo, día 24, tendrá efecto la disputa del título nacional para profesionales y, ambas carreras, estrenarán el circuito en donde en los primeros días del mes de septiembre tendrán efecto las pruebas de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.

Poulidor ganó la «Midi-Libre»

Ocaña quedó a quince minutos

París, 17 (Alfil). — El ciclista francés Raymond Poulidor conservó su primer puesto en la clasificación general de la prueba «Midi-Libre», al término de la cuarta y última etapa Mende Muses, con un recorrido de 205,5 km. El ganador de la etapa fue su compatriota Thevenet.

Clasificación de la etapa: 1. Thevenet (Fr), 5-32-55, con bonificación, 5-32-49; 2. De Leeuw (Hol), 5-33-35 (5-33-31); 3. Sibille (Fr), mismo tiempo, con bon. 5-33-33; 4. Tollet (Fr), 5-33-36; 5. Verbeeck (Bél), 5-34-02; 6. Maertens (Bél), idem; 7. Millard (Fr), id.

Con igual tiempo se clasificaron otros 16 corredores, entre ellos Poulidor, Zoetemelk y Agostinho. Ocaña entró en un pelotón posterior con más de ocho minutos de retraso.

Clasificación general final: 1. Poulidor (Fr), 20-42-29; 2. Zoetemelk (Hol), a 52"; 3. Martínez (Fr), a 1-14; 4. Cauteau (Fr), a 1-26; 5. Agostinho (Por), a 1-29; 6. Martin (Fr), a 3-05; 7. Danguillaume (Fr), a 3-06; 8. Toller (Fr), a 5-26; 9. Thevenet (Fr), a 6-06; 10. Millard (Fr), a 6-16; 30. Ocaña (Esp), a 15; 47. Gandarias (Esp), a 35-28.

Huelga de piernas caídas en la Vuelta a Suiza

Fuente entró en decimotercer lugar

Locarno, 17. — Herman van Springel, de Bélgica, se impulsó en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, después que los 73 supervivientes se declararan «en huelga de piernas caídas» al comenzar la jornada, en protesta por la decisión de los organizadores de disminuir los premios y las bonificaciones de la segunda etapa, por lo que se estimó era falta de combatividad de los corredores.

Los ciclistas esperaron unos cinco minutos sin hacer intención de salir, cuando se les dio la señal de partida en Siebren.

Cuando finalmente partieron, pareció existir acuerdo previo entre los corredores para ir a marcha lenta y clara muestra de ello es que en la primera hora de carrera sólo cubrieron 28 kilómetros.

El grupo de cabeza compuesto por unos 45 corredores llegó a Locarno en el sur de Suiza con más de media hora de retraso sobre el horario previsto.

Van Springel se impuso en el sprint final, mientras que Fabbri, vencedor ayer conservó el primer puesto en la clasificación general.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Herman van Springel (Bélgica), 7 h. 10' 26". 2. Willy de Geest (Bélgica), 7 h. 10' 27". 3. Arnaldo Caverzasi (Italia), mismo tiempo. 4. Francesco Moser (Italia), mismo tiempo. 5. Marcello Bergamo (Italia), mismo tiempo.

Otros 35 corredores se clasificaron en el mismo tiempo que De Geest entre ellos éstos: 13. José Manuel Fuente (España), id. 24. Francisco Galdos (España), id.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida así:

1. Fabrizio Fabbri (Italia), 16 h. 02' 48". 2. Fariato (Italia), a 43". 3. Goesta Petterson (Suecia), a 46". 4. Josef Fuchs (Suiza), a 48". 5. Lous Pfenninger (Suiza), a 50". 6. Enrico Paolini (Italia), a 51". 7. Donato Giuliani (Italia), a 55". 8. Francisco Galdos (España), a 1' 2". 9. Silvano Schiavon (Italia), a 1' 03". 10. Van Springel (Bélgica), a 1' 13".

GINNASIA

Enrique Rovira, campeón juvenil de Cataluña

Con ejercicios obligatorios y libres y en dos sesiones, se celebró en el Gimnasio Municipal de Barcelona el Campeonato de Cataluña Individual de Gimnasia Deportiva Masculina, categoría juvenil, con nutrida participación de gimnastas.

La clasificación general en los 5 primeros lugares se estableció así: campeón de Cataluña, Enrique Rovira (San Miguel), 94'60 puntos; 2.º, Jorge Villanueva (San Miguel), 88'25; 3.º, Angel Dalmáu (Pinedell), 86'85; 4.º, Luis Viladrich (San Miguel), 86'45; 5.º, Antonio Sánchez (San Miguel), 82'75.

EL GAS EXIGE VENTILACION



SOLUCIONA EL PROBLEMA. Sistema guillotina (se desliza suavemente). Adaptable a cualquier marco y medida. Fabricada en perfil de aluminio. Instalación en 30 minutos, sin obras.

VENSANA S.A. SISTEMAS PATENTADOS. BAILLEN, 107. Tels. 257 52 66 - 257 87 90 BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

LICORES Y ALIMENTOS, S. A.

Empresa importadora de whisky, cognac, vodka, etcétera, con marcas propias acreditadas, precisa tomar contacto con firma o persona con organización comercial capaz de desarrollar una eficiente política de ventas en la zona. Escribir con detalles a LYCASA. Srta. Ontañón, Paseo de la Florida, 19 - Madrid

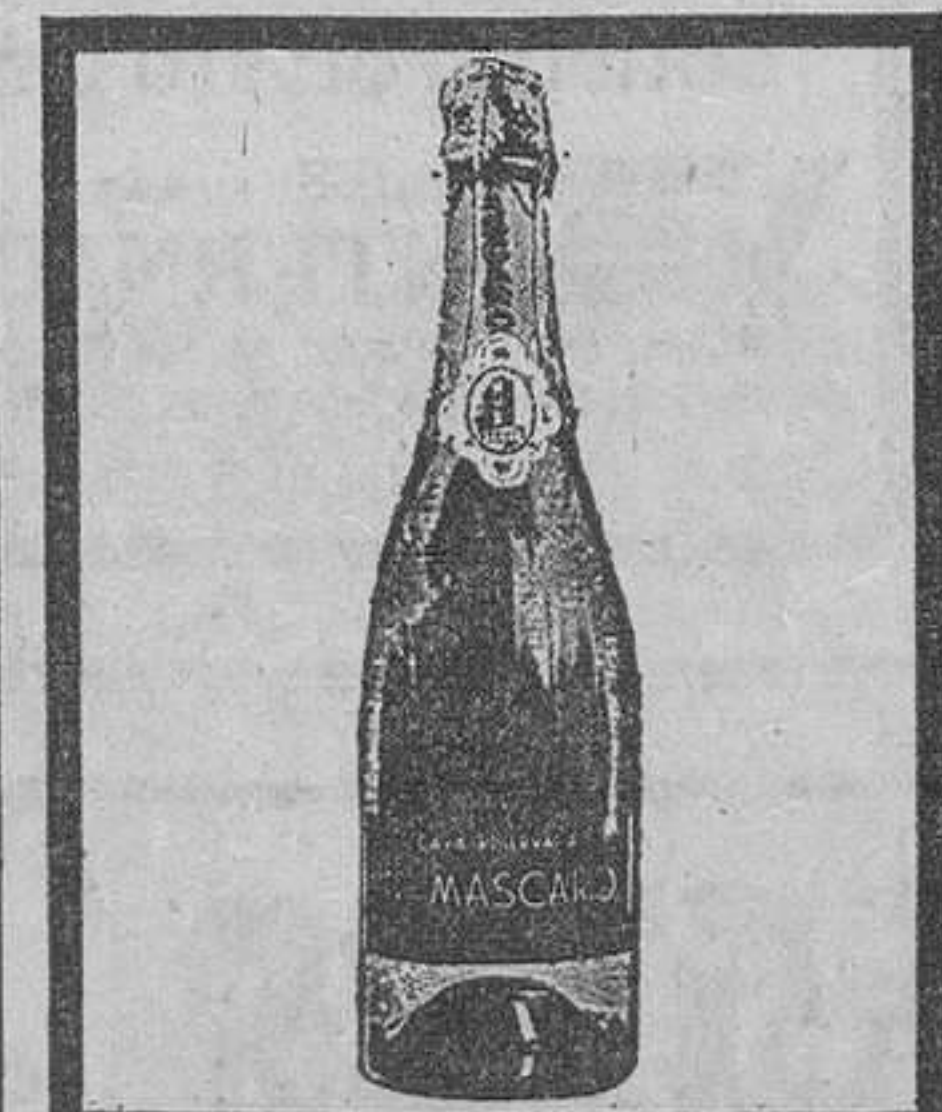


CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING

GRAN EXPOSICION. TODO PARA EL CAMPING Y PLAYA

VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA

CALLE ENTENZA, 62 entre Avd. José Antonio y Diputación. PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO



CHAMPAN MASCARÓ BRUT Y SEMI

HALTEROFILIA

Campeonatos de Europa

EL SOVIETICO PERVUSKIN ACAPARO LAS TRES MEDALLAS DE ORO

Madrid, 17. (Alfil). — El soviético Pavel Pervuskin se ha proclamado campeón de Europa de Halterofilia, en la categoría de los pesos pesados, estableciendo además tres nuevos récords mundiales de la categoría. En arrancada, con 177,5 kilos —superando en 1,5 su anterior récord—; en dos tiempos, con 223,5 kilos —medio más que el anterior, y en total olímpico, con 400 kilos — 8,5 más que el que él poseía.

Dos tiempos: 1. Pervuskin (Unión Soviética), 222,5 (en su cuarto y suplementario intento consiguió batir el récord mundial, con 223,5); 2. Losch (Alemania Oriental), 205; 3. Westphal (Alemania Occidental), 200.

Total olímpico: 1. Pervuskin (Unión Soviética), 400 kilos; 2. Losch (Alemania Oriental), 362,5; 3. Westphal (Alemania Occidental), 355. (Nuevo récord nacional de Alemania Occidental.)

Por su parte, el levantador inglés Strange, con 172,5, estableció el nuevo récord nacional de su país, en la modalidad de dos tiempos.

Arrancada:

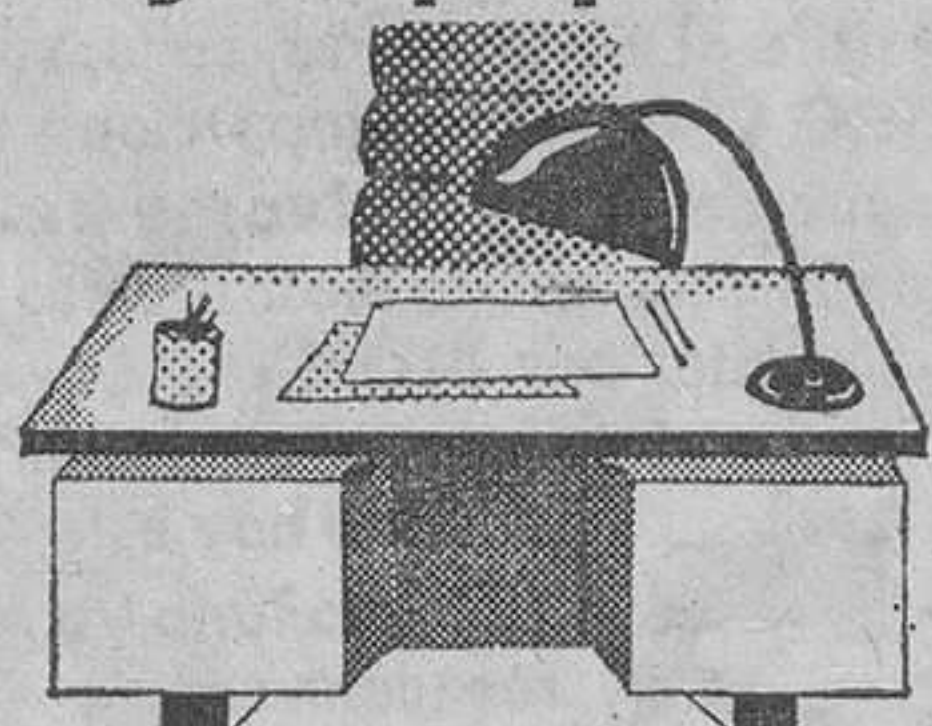
1. Pervuskin (Unión Soviética), 177,5 kilos; 2. Haara (Finlandia), 162,5; 3. Losch (Alemania Oriental), 157,5 kilos.

Advertisement for UNIBLOC car wash system. Includes image of a car in a wash and text: 'lava 100 coches por hora', '«FIVE-WASHES»', 'PUNTES DE LAVADO DE 7,5 Y 3 CEPILLOS', 'SECAO SEPARADO O INCORPORADO', 'CAASA', 'COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.', 'Consejo de Ciento, 409', 'Tel. 245 27 13', 'Barcelona-9', 'APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL'.

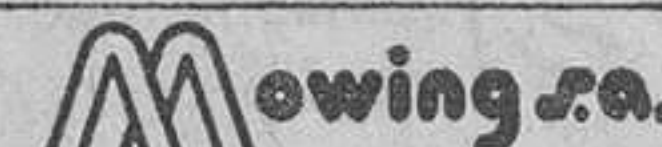
Advertisement for B.VALLS SISTACH S.A. ironing equipment. Includes image of an ironing board and text: 'HIERROS', 'B.VALLS SISTACH S.A.', 'CASA FUNDADA EN 1891', 'C.SAGRERA 1 AL 41 - TELS. 251 42 05-251 99 12-251 96 51-349 26 45-349 26 49'.

Su mobiliario y equipo de oficina..

obtégalo mediante el sistema «Leasing» de financiación, SIN ENTRADA, abonando únicamente las cuotas mensuales de amortización en 24, 30, 6 36 meses



NUESTRO DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION Y DISEÑO LES ASESORARA DEBIDAMENTE.



BERLIN, 76 - TEL. 239 10 71 Barcelona-15

Advertisement for FURGON de OCASION. Includes image of a van and text: 'SI SU VEHICULO ES ASI... CAMBIELO POR UN FURGON de OCASION', 'PRESENTACION IMPECABLE • MECANICA PERFECTA', 'Véalos en nuestra famosa rampa de vehículos usados en URGEL 276/278', 'AUTO REMOLQUES BARCELONA, S.A.', 'Concesionario oficial de DKW y MERCEDES BENZ', 'ES UN CONSEJO DE "HORACIO", TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO'.

Advertisement for GRAN LICOR ESTOMACAL BONET. Includes image of a bottle and glass. Text: 'Distinguido con MEDALLA de ORO en el Certamen Internacional de la Calidad en Ginebra'.

Advertisement for Piloto aviador. Text: 'Privado - Profesional Escuela de Pilotos', 'Aero Club Barcelona - Sabadell Generalísimo Franco, 417, 3.º'.

Como recuperó su cabello el famoso defensa internacional del fútbol español...

Advertisement for Antonio M. Morales 'ANTON'. Includes text: 'Valencia, 26 de Abril de 1973', 'Att. Sr. Director Comercial de SVENSON S.A.', 'Nuñez de Balboa, N.º 84', 'MARRI', 'My Sweet, sweet', 'Quiero expresarle mi orgullo y gran satisfacción por la esmoldadura, buen aspecto y practica de su sistema. Por mi profesión, mi apariencia debe ser de una gran vitalidad y gracias a sus excepcionales cabellos lo he conseguido. En muchas ocasiones me preguntaron cómo lo logré y orgulloso he comentado y aconsejado su Sistema Svenson.', 'Muchas gracias.', 'Les saludó atentamente', 'Fdo.: Antonio Martínez Morales'.



...Antonio M. Morales «ANTON»

Esta es la respuesta. Anton tenía problemas con su pelo como lo tiene un hombre de cada tres en el mundo. Pero él no estaba conforme con ser calvo y comenzó a probar todo para evitar la caída del cabello. Pero nada dio el resultado apetecido. Pero un día leyó en los periódicos acerca del Sistema Svenson. UN NUEVO CABELLO EN SOLO 4 HORAS ¡SENSACIONAL, CASI INCREÍBLE! y, rápidamente, solicitó una consulta gratuita en el Centro Svenson más próximo a su residencia. Una vez bien informado DECIDIÓ RECUPERAR DE NUEVO SU CABELLO. Cabello como el que tenía antes. Exacto en color, calidad y forma. Fírmese



Irreconocible. Hoy en día ANTON juega y entraña a diario con su equipo, frente a miles de espectadores. Dinámico, lleno de energía y entusiasmo y su apariencia es infinitamente más joven. Igualmente puede ANTON nadar, dormir, lavarse la cabeza, etc., con su nuevo cabello sin temor a alteración ni desprendimiento. SVENSON LE DEVUELVE SU CABELLO NO ES TRATAMIENTO, NI PELUCA, NI TRASPLANTE, NI REQUIERE INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA. Si Ud. se está quedando calvo, infórmese acerca del Sistema Svenson, de patente internacional y exclusivo en España, pidiendo cita o viniendo personalmente a:

- BARCELONA - SVENSON HAIR CENTER - Edificio Florida - Floridablanca, 146 - Tel. 325 19 47/48
- MADRID - SVENSON HAIR CENTER - Núñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93
- BILBAO - SVENSON HAIR CENTER - Ercilla, 29 - Tel. 43 89 13
- SEVILLA - CESAR HAIR CENTER - Asunción, 6. 1.º Drcha. (Los Remedios) - Tel. 27 35 64
- VALENCIA - CESAR HAIR CENTER - Poeta Quintana, 7. 1.º (Costado Corte Inglés, semiesquina D. Juan de Austria) - Tel. 22 81 79

SVENSON Hair Center

BARCELONA - Edificio Florida - Floridablanca, 146 - Telfs. 325 13 47/48 De 9.30 a 1.30 y de 3.30 a 7.30

Una nueva personalidad en cuatro horas

El entretendido Svenson es el único legítimo sistema patentado y utilizado en 53 ciudades en todo el mundo ALEMANIA - AMÉRICA DEL SUR - AUSTRALIA - AUSTRIA - BÉLGICA - FRANCIA - HOLANDA - INGLATERRA - ITALIA - PORTUGAL - SUIZA

Advertisement for MONTESA fuera borda 4cv. Includes image of a boat and text: 'MONTESA fuera borda 4cv', 'EXPOSICION PERMANENTE', 'EXPO MONTESA AVDA. SARRIA, 52 BARCELONA', 'PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA', 'COMERCIAL IMPALA: Travesera de Gracia, 10 - Valencia, 644', 'JORBA PRECIADOS: Avda. Pta. Angel, 19-21 - MOTOR Y NAUTICA: Balmes, 217'.



# LETRAS - LETRAS

## MARARIA, por Rafael Arozarena Doblado. - Editorial Noguer, S. A. Barcelona.

El descubrimiento de un nuevo valor siempre es motivo de satisfacción, sobre todo cuando su obra desborda imaginación, poesía y fuerza dramática. Este es el caso que nos ha desvelado «Mararía».

Rafael Arozarena no es ningún joven valor, pues, según comunica la casa editora, tiene 50 años y varios libros de poesía publicados; pero no cabe duda de que es un auténtico valor, un escritor dotado de una capacidad de fabulación, de un dominio del lenguaje y de una facilidad para perfilar personajes que nos hace desear, fervientemente, conocer otras más novelas de este escritor canario.

«Mararía» está narrada en primera persona por un hombre que viaja, en la isla de Lanzarote, hasta Femés, pueblo maldito donde dicen vive la bruja que da título a la obra. El deseo de conocer la verdadera historia de María o Mararía, le hace trabar amistad con las personas más conocidas del pueblo, con todas aquellas en que María tuvo una influencia importante. Hasta el mismo pueblo refleja la sombra de María, como los campos arenosos y volcánicos tan bien descritos por el autor.

La novela se estructura mediante las confesiones de los hombres que tuvieron que ver con María: Pedro, el Geito; Alfonso, el cartero; Isidro, el ventero; Marcial, el peludo; don Fermín, el médico; don Manuel Quintero, el patrón, y hasta el ex cura don Abel. Unidos los retazos de estas confesiones, hallamos construida, simple y

sabiamente, la historia de la bella y desgraciada María, contada con una fuerza dramática, y un desbordamiento nunca barroco de logrados imágenes, en la que aparecen descritos unos personajes inmersos en su destino sobre el que reflejó su impronta María. Bella en su juventud, loca o bruja en su vejez, observamos cómo el autor utiliza varias veces la imagen de ver cómo la vida, la belleza, la salud, la ilusión, se van desgastando con el tiempo y se erosionan como si trabajaran sobre ella esos vientos de África —por el acercamiento a la muerte. Sólo queda ser espectador del tránsito. Ello lo notamos no sólo en María, sino en don Fermín, el médico, y en don Abel, el ex cura de Femés, quizá los personajes más literarios de la novela.

Pero queremos hacer mención especial del lenguaje. Si éste debe estar condicionado por el texto, por el contenido, en pocos casos se habrá logrado mejor que en esta obra, donde la prosa parece ser un pedazo de tierra canaria abrasada por el sol y herida por el viento, convirtiéndose en instrumento de eficaz servicio a la narración ofrecida.

En la actual coyuntura historicoliteraria, donde para destacar parece necesario distorsionar los elementos constitutivos de la novela en experimentalismos forzados de los que deviene, cuando menos, la confusión y el aburrimiento, bien venida sea una obra como ésta, con su sorprendente valía y su fresco caudal de imaginación. Esteban DOLTRA

## EL TROVADOR, por A. García Gutiérrez. - Editorial Labor. Barcelona.

En la colección «Textos Hispánicos Modernos» se incluye, ahora, esta edición de Alberto Blewca con un prólogo y notas de Joaquín Casaldueño. Como el lector no ignora, «El trovador», de García Gutiérrez (1836) que siguió al «Don Alvaro» (1835), de Angel Saavedra, imagina la acción en Aragón, en los primeros años de la segunda década del siglo XV. Alrededor del Compromiso de Caspe.

El trabajo de Casaldueño, que perfila el romanticismo de la época, finaliza expresando que «la trayectoria dramático-lírica de la vida romántica consiste en avanzar por las más elevadas cumbres para ir a hundirse en una desesperación abismal».

Esta edición, según Blewca, intenta ser la primera realmente crítica de la obra, pues las anteriores ediciones suelen reproducir la Impresa por Repullés en 1838 o bien la publicada en 1866 por Hartzenbusch en las «Obras escogidas de García Gutiérrez». El «Manual del libro», de Palau —se nos dice— pese a sus defectos, es el casi único instrumento de trabajo, pues no se cuenta todavía con una bibliografía adecuada de las ediciones de «El trovador», impresas en el siglo XIX.

En esta edición, que comentamos, se reproduce el texto primitivo en el que se subsanan erratas, se numeran los versos en cada jornada y se han modernizado, según las normas actuales, la puntuación y ortografía.

## CONSEJO DE GUERRA, por Robin Moore y Henry Rothblatt. - Plaza Janés, editores.

Se trata de una novela de carácter policíaco basada en unos hechos que tienen como encuadre la guerra del Vietnam.

Los autores nos presentan la difícil situación en que se encuentran unos oficiales americanos a causa de los intereses políticos creados fuera de la guerra, en naciones lejanas, entre ellas, los mismos Estados Unidos. Los oficiales, acusados de asesinato de un agente doble, se encuentran protegidos por una serie de intereses internacionales que desbordan completamente los hechos concretos. En el juicio no puede descubrirse la verdad debido a las intrigas y rivalidades políticas que en él actúan y lo dirigen completamente. Los acusados no pueden ser condenados a muerte y quedan degradados.

La finalidad del libro no es únicamente presentarnos un relato ameno y entretenido, sino sobre todo considerar una serie de hechos, que, aunque figurados, pudieran muy bien haber sucedido y constituyen como una muestra-tipo de muchos acaecidos realmente. Los autores presentan esta situación desde un punto de vista real sobre todo para que el lector juzgue por sí mismo la posición moral y política adoptada por los Estados Unidos en su particularísimo momento histórico.

Robin Moore es autor de «Boinas verdes» y familiarizado con temas como los de esta tropa estadounidense en Vietnam. Rothblatt ha sido un defensor de causas militares en la guerra vietnamita.

## EL CONTROL DE LA PRENSA EN ESPAÑA, por Manuel Fernández Areal. - Guadiana de Publicaciones. Madrid.

Esta obra, aparecida en la colección Biblioteca de Ciencias de la Información de la casa editora, constituye una notable aportación al estudio de los cauces por donde circula la vida legislativa de prensa en los últimos años, en nuestro país.

La simple relación de los temas tratados es de por sí eloquente y reflejo del esfuerzo realizado por nuestro compañero en la prensa. Comienza con la introducción de la Ideología fisiocrática y sus principales derivaciones, así como con el proceso político español durante el siglo XIX y la Ideología reaccionaria, como antecedentes históricos del tema.

Al entrar en el estudio del reaccionarismo español, observa con atención «el caso Cascajares», el anhelo de la Dictadura y un intento corporativista. A continuación y entre otros capítulos, observa «la derecha y la prensa en la II República Española», las «dos Españas» y los inicios para una ley de prensa «moderna». Más tarde, metido en los supuestos políticos y principios ideológicos de la ley de prensa de 1938, nos habla del fracaso de Gil Robles y de un nuevo y viejo afán de unidad de prensa. Finalmente, bajo el título de «La ley de Prensa e Imprenta de 1966», recoge la evolución político-ideológica del nuevo Estado español, la «síntesis española» en materia de regulación de la libertad de prensa, la elaboración de la ley de prensa vigente y modernas opiniones sobre la misma ley. Cierra el volumen la reproducción del texto del «Proyecto de ley de Prensa presentado a las Cortes de la II República Española» (1935); algunas opiniones sobre dicho Proyecto, y un Borrador para un Proyecto de Estatuto de Prensa, elaborado en 1960, fruto del Círculo de Estudios de la Asociación Católica de Propagandistas, de Madrid.

Como deducimos de lo expuesto, Fernández Areal abarca en su obra aspectos muy distintos y contrapuestos. De todo ello obtiene una feliz conclusión que sintetiza el propio editor del libro con estas palabras: «El autor, al tratar de identificar esa Ideología —desconfianza hacia el concepto mismo de libertad de prensa— pone al descubierto las relaciones existentes entre el actual liberalismo moderado español y las corrientes del pensamiento político moderno reaccionario».

## DOBLE JUEGO, por Scerbanenco. - Editorial Noguer. Barcelona.

Este libro contiene una serie de pequeñas narraciones de Scerbanenco, recogidas después de su muerte. En estos pequeños relatos alcanza mayor relieve el estilo y personalidad del autor, ya que cada uno de ellos constituye una novela en la que se condensa la figura del notable escritor italiano.

Scerbanenco, como sabemos, se ha carecificado por sus novelas policíacas de las que en «Doble Juego» se nos dan como una muestra a tamaño reducido. Todas y cada una muestran la garra y el impacto novelesco, motivo por el cual destacan dentro de su género. Es notable, sobre todo, la habilidad del autor para relatar ciertas pasiones humanas de los bajos fondos. En definitiva la lucha entre el bien y el mal.

El libro lleva el título de la primera de las narraciones: «Doble Juego». Ha cuidado de la traducción como siempre muy cuidada, Fernando Gutiérrez.

## TARJETAS DE COCINA, RAPIDAS Y FACILES DE PREPARAR. - Editorial Molino. Barcelona.

La presentación de las recetas de cocina en unas tarjetas plastificadas, le ha dado al clásico libro de cocina una lección de fácil manejo y estímulo a su preparación. Las tarjetas de cocina resuelven todo problema, puesto que su recubrimiento plastificado, permite su lavado con un trapo húmedo sin ninguna dificultad. 24 recetas de pasteles caprichosos son toda una tentación y las 24 dedicadas al cerdo y al cordero son un gran acierto, por la variedad que permiten dar a estas carnes, tan populares en nuestro país. Otra serie dedicada a los 24 entrantes y una a 24 platos favoritos europeos completan el recetario.

## Premio Barral de Novela 1973

A la actual convocatoria han concurrido 171 manuscritos. 103 proceden de distintos lugares de España y 68 de América Latina. Los países americanos de los que concurren el mayor número de candidatos son: Argentina, Venezuela, Ecuador, Colombia y Chile.

El premio se concederá pasado mañana.

**TORRADAS**  
LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS FOTOGRAFIA  
descuentos hasta **70%**  
Manso, 60. Tel. 2411224



*Torrens*

AV. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado  
Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

## LOTE DE LIBROS A PRECIOS JAMAS VISTOS

6 TOMOS QUE VALEN 1.300 PTAS.

¡¡SOLO POR 349 PTAS.!!

(más 20 ptas. de gastos)  
TODOS LOS TOMOS ENCUADERNADOS  
EXAMINE TITULOS Y AUTORES:

### CLEOPATRA

por Edward Griffins

La vida turbulenta de la reina cuya belleza causó su propia destrucción (256 págs.)

### EICHMANN

por Jean Posenthal

Sobre él pesaron 6.000.000 de víctimas. Sus métodos, su captura y su ejecución. (216 págs.)

### LA HORA H

por Robert B. Gordon

Estremecedor reportaje del desembarco de Normandía ¡Vivalo Ud. junto a los «marines»! (226 págs.)

### EL CAMPESINO

por Marcelino Heredia

De terrorista a general. Aún en 1961 volvió a sembrar la muerte en los Pirineos. (172 págs.)

### EL DOCTOR PETIOT

por André Champlón

El cínico asesino de docenas de personas. La guillotina fue su atroz final. (110 págs.)

### EUGENIA GRANDET

por Honorato de Balzac

Novela folletinesca realista y violenta, de soberbio climax de emoción (158 págs.)



Envíos a reembolso contra entrega del paquete. Puede examinar los libros antes de abonarlos

En este mismo lote y sin aumento de precio se incluyen dos obras más: PROBLEMAS SEXUALES, COMO SE RESUELVEN, del doctor Cholmet. — Todos los problemas íntimos que se pueden presentar a los cónyuges, solucionados. Gran tamaño (21x14,5 cm.), 168 págs. Vale 150 ptas. Y la obra de la carcalada: AVENTURAS DE RODRIGUEZ (96 págs). Con chistes de los célebres «vltudos de veranos». Repleto de grabados. Vale 50 ptas. Y para vender rápidamente, en el paquete recibirá también sin carga el tomo: CUMBRES BORRASCO-SAS, de Emily Brontë. — Los pasionales y folletinescos amores de Heathcliff y Catalina. Texto íntegro (176 págs.). Esta obra vale 60 ptas. CON FACULTAD DE DEVOLUCION SI NO LE SATISFACEN LOS LIBROS

Envíenme LOS NUEVE TOMOS (seis de ellos encuadernados) a reembolso de 369 ptas.

Don ... .. Calle ... ..

Población ... .. Provincia ... ..

Se sobreentiende que puedo devolver los libros si no me satisfacen a reembolso del importe abonado, en su envoltorio original y dentro de las 72 horas después de su recepción

H. L.

Pedidos urgentes a: OPORTUNIDADES ALVEO - Apartado 5.314 - BARCELONA

no deje la pregunta en el agua consúltenos

EQUIPOS Y ACCESORIOS CONSTRUIDOS EN POLIESTER Y MATERIAL PLASTICO PRODUCTOS PARA LA CONSERVACION DEL AGUA



CIDA HIDROQUIMICA, S.A. Loreto, 13 y 15 - Tels. 239 26 08 - 250 87 50 - Barcelona - 15



piscinas

## SUSPENSOS!

Preparad en nuestro Centro vuestros exámenes de Septiembre. Profesores competentes y especializados en cada materia os ayudarán a repasar y preparar las asignaturas no aprobadas.

COLEGIO DEL SALVADOR

Centro Seglar Reconocido Superior

Teodoro Roviralta, 1 torre (Avda. Tibidabo, 1.ª trav. Izda.) Telf. 247.01.10

Servicio de autocar Abierto todo el año

POVEDA

ANTE Y NAPA Modelos exclusivos

Pret a Porter y Medida

PARA ÉL Y ELLA

FACILIDADES DE PAGO

Piza. Peso Paja, 2 Tel. 2427836  
Parking Casanovas, 16. Tel. 2427763

# ¿Es usted de los que avanzan?

¿Tiene Usted inquietudes?... ¿Es inconformista?... ¿Busca un abierto futuro?..

Para Usted, especialmente para Usted, las Cajas de Ahorros tienen un **Crédito Abierto**.

El crédito abierto es amplio y adaptable a cualquier circunstancia. Abierto a los jóvenes que

empiezan. A los que quieren hogar y familia. A los profesionales que quieren establecerse.

A los que proyectan grandes industrias. Abierto al campo: para nuevas tierras; para explotarlas moderna y rentablemente; para campañas agrícolas; para procesos de transformación industrial.

Abierto al hombre emprendedor. Para promociones inmobiliarias. En fin..., abierto para todos y para todo.

Abiertos..., porque con tan reducido interés no se pueden encontrar **plazos de amortización más largos**.

**Crédito**  
**abierto**  
 de las Cajas de Ahorros Confederadas 

Para empresas y hombres de acción. Para todos. Su Caja le espera.



# TODO PARA LA MUJER

ESCRIBE: MAGDA SOLE DIBUJA: MIREIA

## Desfile de modelos y fiesta lagarterana en las II JORNADAS DEL LINO

En Lagartera, los hombres agrupados en cooperativa aprenden a realizar alfombras con los motivos del bordado tradicional.

Con la llegada del buen tiempo, el lino, que reina en el hogar durante todo el año, viste con el material más fresco y absorbente, con el que proporciona elegancia cómoda. Quizá por ello, las II Jornadas del Lino comenzaron con un desfile de modelos que se ofrecen, listos para llevar, en las mejores tiendas españolas y proceden de prestigiosas firmas confeccionistas.

Participaron, con modelos para toda hora y ocasión, Santa Eulalia, Antonio Meneses, Fred Tardif, Roberto de Oroval, Boutique y Marcelo Searxell, de la firma «Andrés Andreu», además de otros nombres, que harían excesivamente larga la lista, porque el desfile era femenino, masculino e infantil, además de ofrecerse complementos tales como blusas, ponchos, bolsos, y cinturones, realizados a ganchillo, empleando lino rústico en su color natural.

Para mañana, los vestidos eran de preferencia, camiseros o playeros de color alegre y corte sencillo a la vez que perfecto. Estampados los sastres-pantalón y los trajes de chaqueta. Elegantísimos los trajes de noche de color liso, o estampados en bello colorido sobre fondo blanco.

Para hombre, predominio de corte clásico en los trajes que pueden armonizar: rojo en chaqueta y azul en el pantalón, dando así aire joven y atrevido a prendas convencionales. También se juega con el contraste de pantalones a cuadros o rayas, llevados con chaqueta lisa o simplemente con camisa o polo. La gente menuda viste cómoda alegría, que da tranquilidad a mamá. Pantalones largos, con peto unas veces o simples tirantes otras, se llevan con jersey o con blusa de corte camisero.

El desfile fue muy aplaudido y favorablemente comentado, entusiasmando al director de la Maison du Lin de París, y a su esposa, que desde la capital francesa se habían desplazado a Barcelona para participar en las «Jornadas».

Si la manifestación tuvo como base un desfile de modas, el acto



de clausura se centró en el hogar y los bordados lagarteranos, de tan antigua raigambre. Fiesta lagarterana hubo en el Centro del Lino, con asistencia del alcalde de Lagartera, de su esposa, la alcaldesa y varias muestras de bordado, que lucían sus preciosos trajes típicos, verdadera filigrana de bordados y contrastes de géneros.

La presencia de los personajes de Lagartera en el Centro de Investigación y Promoción del Lino, tenía justificación plena, ya que se exhibían alfombras realizadas por iniciativa de don Juan Poch, el dinámico director del Centro.

Lagartera tiene tradición centenaria en el campo de los bordados sobre lino, conocidos aquí y en el extranjero con general aprecio y cotización. Las mujeres aprenden, desde niñas la paciente y primorosa tarea de transformar el género en puro encaje, y la proyección de su trabajo proporciona bienestar al pueblo, que de otra manera sería pobre. Los hombres, atados solamente al campo, empezaban a otear otros horizontes, buscando encontrar la liberación de un trabajo du-

ro y la esperanza de mayores beneficios. En el preciso momento, surgió la iniciativa del Centro del Lino: Los hombres podían realizar alfombras, si aprendían de las mujeres y en gran cañamazo de lino, iban «dibujando» los motivos decorativos aprendidos de sus mayores. Enseguida se formó una Cooperativa y cada uno de los hombres empezó a bordar un módulo, que al unirse a los de los demás ha dado origen a la primera alfombra, exhibida en el Centro del Lino. Son estupendas las grandes posibilidades de este nuevo trabajo artesano que nace y en el que una importante firma barcelonesa está interesada para su comercialización.

Lagartera, en la provincia de Toledo, continuará siendo un pueblo próspero —más próspero cada día— no se perderá la tradición y se abren nuevos cauces gracias a la labor de promoción del Centro del Lino. Además de alfombras hubo exposición de bordados antiguos y de mantelerías que actualizan antiguas técnicas con resultados de belleza sorprendentes.

## ABANICO, REVOLTIJO...

QUIZA AMASIO DE DIVERSOS TEMAS

Nos encontramos, de cuando en cuando, con una supercarga de temas que debemos aligerar agrupando varios en un solo trabajo, a pesar de que, a veces, toda la afinidad que tienen entre sí, se resume en que ofrecen interés a la mujer. Son cosas que a nosotras nos importan, por una u otra causa. Componen un abanico que iremos desplegando hasta donde el espacio de que disponemos nos permita, y lo que no quepa, quedará para otro.

Hoy, el primer tema que queremos tratar, es el de una colección que vimos en enero, antes de que se presentaran en Madrid o en París, las novedades para la temporada primavera-verano.

Se trata de la colección de Roberto, de Oroval boutique, el joven modista que con la profesión aprendida en París, logra una elegancia sencilla y favorecedora, adaptada a cada mujer, y al que no asusta trabajar las «tallas fuertes» que salen de sus manos esbeltas al máximo.

Lino en gran profusión en esta manifestación veraniega; elegido porque es fresco, porque tiene clase y se presta a realizar con él, las prendas realmente cómodas para ciudad o vacaciones, cuando el calor agobia.

Aparentemente sencillos, los modelos, son el producto de un estudiado corte, siendo cortas las chaquetas que han de llevarse con falda, que tiene movimiento y más largas las que acompañan pantalones. Abundan las mangas raglán largas o cortas fruncidas, muchas veces en puño. Aparte los sastres-pantalón, resultan graciosos y ligeros los blusones de pintor con canesú bajo, que forma hombro redondeado del que nace la manga. En algunos casos, las mangas de corte japonés, exhibiendo grandes sisas, subrayadas por pespuntes, siendo estos pespuntes que aparecen en muchos modelos, los que constituyen la marca de fuego, que pone de manifiesto los detalles y señalaría una posible imperfección si la hubiera.

Muy buena también, la técnica puesta de manifiesto en los trajes de noche de falda amplia, realizados con el mínimo de costuras y



que se amoldan a la perfección, a la vez que la falda tiene gran amplitud. Pueden ser de lino, seda natural gasa o punto de seda, lisos, estampados y también bordados en bellas armonías de materiales y colores.

Los colores básicos, en toda la colección, son blanco, marino, verde brillante, azul, amarillo y rosa.

El día que tuvo lugar en el hotel Ritz el 64 Salón de la Moda española, organizado por la Cooperativa de la Alta Costura, tuvimos una alegría, recién terminado el gran desfile, ya que, en una suite del primer piso, pudimos admirar una breve colección realizada por

algunos que habiendo sido gran figura de la moda española y tenido proyección internacional, tuvo que mantenerse alejado del mundo de la moda que es su vida. Nos referimos a Asunción Bastida, que a requerimiento de Cerdán normanos y con sus tejidos, compuso una bella muestra de lo que es capaz de hacer.

Camiseros, sastres, trajes «cocktail» y de noche, eran jóvenes, actuales y efectuados con la maestría que era proverbial en las colecciones de la creadora por un tiempo apartada del contacto con el público. Nos alegra profundamente, saber que la creadora de moda sigue en la brecha y que sus manos y su corazón, continúan realizando el milagro de la obra bien hecha.

Klád y Fersen, presentaron sus colecciones los días del Salón Nacional de la Moda en el Vestir, en dos locales distintos y en plan de «show». En ambas ocasiones, el espectáculo ahogó un tanto los modelos en sí, hasta el punto que Mariví Comas, responsable de Klád, reunió unos días después a las cronistas para poder mostrarles con tranquilidad la colección veraniega, exhibida anteriormente, a ritmo afrocubano, entre bailarines de color, contagladas las maniqués por las contorsiones de los profesionales de la danza. La colección, vista serenamente, es muy atractiva, con vestidos sencillos para jóvenes sofisticadas. Abundan los modelos solera, los frunces y los volantes enmarcando los escotes, sin olvidar los que son bañera. Playa y verbena, juventud y alegría eran ingredientes básicos manejados con gracia y los resultados francamente atractivos.

Fersen por su parte compuso en otro local una parodia de la película «Cabaret» para mostrar sus modelos de género de punto estampados en dibujos anecdóticos, llenos de colorido. Colección para gente muy joven, que el túnel del tiempo ha devuelto a los años 40.

(En la foto, un modelo para noche, de Roberto, de Oroval boutique.)

### Parvulario del Colegio OAK HOUSE



\* Todo momento es bueno para que el niño APRENDA A APRENDER. Los métodos, el ambiente, las instalaciones y el profesorado de OAK HOUSE se ponen al servicio del niño para capacitarle a aprender.

- \* clases reducidas
- \* amplios conocimientos de inglés (su enseñanza empieza desde el primer día)
- \* Junta de Gobierno dirigida por los padres.

Antes de confiarnos la enseñanza de sus hijas, llámenos y concertaremos una previa entrevista en el día y hora que a Usted le convenga. Informa y atiende personalmente la Directora del Colegio.



- Parvulario
- Educación General Básica
- Bachillerato (letras y ciencias)

## Colegio OAK HOUSE

San Pedro Claver, 12-18 (Sarriá) - Telfs. 203 86 24 - 203 87 19 - BARCELONA-17

## ¡MAÑANA SE INAUGURA!



### SANT JORDI'S GALERIA DE ARTE

Avda. José Antonio, 536, 1.º (entre Urgel y Villarroel) Tel: 253 21 94 - BARCELONA-11

# INVERCINCO·SOCIEDADES DE CARTERA

## Unase a los que más saben de inversiones.

El Grupo Liga Financiera-Crecinco, con la colaboración del BANCO HISPANO AMERICANO y el BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR, anuncia la constitución de doce Sociedades de Cartera, con un capital social de 200 millones de pesetas cada una.

INVERCINCO le ofrece:

**Gestión Profesional**, realizada con independencia de criterio y dedicación exclusiva, de un equipo con gran experiencia y especialización en inversiones bursátiles. En la actualidad, administra más de 6.000 millones de pesetas.

**Exenciones Fiscales**, por estar acogidas a la Ley de 26 de diciembre de 1958.

**Mayor Seguridad**, por su diversificación y flexibilidad ante cualquier situación bursátil.

Ahora cuenta Vd. con doce Sociedades de Cartera en las que puede ser ACCIONISTA FUNDADOR, adquiriendo a la par, acciones de 1.000 pesetas nominales.

Suscriba en efectivo o aportando títulos.

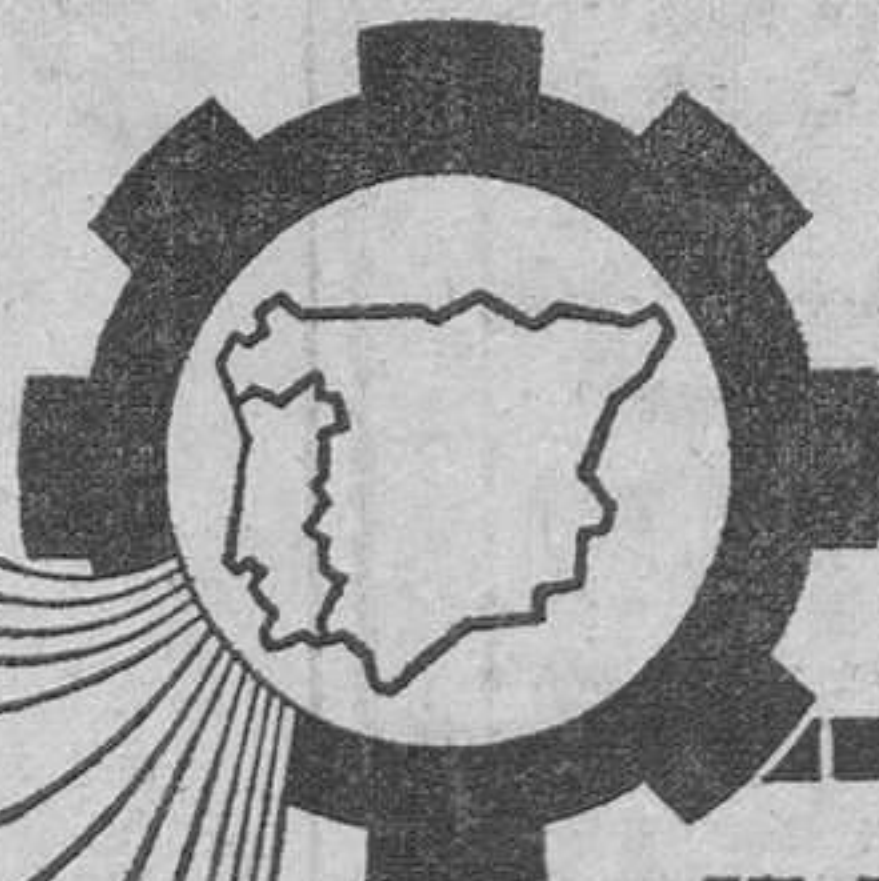
Si desea suscribir acciones de INVERCINCO, puede dirigirse a:

- Banco Hispano Americano
- Banco de Londres y América del Sur
- Banco de San Sebastián
- Banco de Gijón
- Banco Mercantil de Tarragona
- Banco de Valls
- o cualquier Oficina de Crecinco

"Dictamen vinculante del Ministerio de Hacienda R.S. 11-I-73. Depósito en el Registro Mercantil de Madrid B.O.E. n.º 72, de fecha 24-III-73"

"Si desea información complementaria, consulte a su Agente de Cambio y Bolsa, Corredor de Comercio o rellene el cupón"

- INVERCINCO ANDALUCIA
- INVERCINCO ARAGON Y RIOJA
- INVERCINCO BALEARES
- INVERCINCO BARCELONA
- INVERCINCO CANTABRICO
- INVERCINCO CASTILLA
- INVERCINCO CATALUÑA
- INVERCINCO GALICIA
- INVERCINCO EXTREMADURA
- INVERCINCO LEON
- INVERCINCO LEVANTE
- INVERCINCO MADRID



**INVERCINCO**  
Av. de José Antonio, 645 - Barcelona

Deseo amplia información sobre INVERCINCO, Sociedades de Cartera.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

Fecha de cierre: 25 de junio de 1973.



# DISCOTECA del LUNES

LA SEMANA  
A 45 r.p.m.

**ROBERTO CARLOS (CBS).** — Roberto Carlos, uno de los más importantes valores con que cuenta actualmente la música brasileña de hoy, no se puede considerar como un intérprete muy prolífico, que digamos. Sus registros, al menos en el mer-



cado español, no se prodigan con mucha profusión unos de otro. Pero, no obstante, cuando graba una nueva canción, casi tiene asegurado el éxito. Todavía permanente en el recuerdo aquella canción del «Enamorado de la novia de un amigo mío» y, más reciente, «El gato que está triste y azul», Roberto Carlos acaba de editar un «single» cantando íntegramente en español. Tal vez resida en esta circunstancia que «Por amor» no nos haya llegado a satisfacer como cabía esperar.

**LADY BANANA (Movieplay).** Perteneciente al programa «Soñar con los ojos abiertos», de Valerio Lazarov, que TVE emitirá el próximo día 4 de julio, Tony Ronald ha lanzado al mercado un «single» con «Lady Banana» como tema base y, en la cara B, «When you love a woman». Ambas canciones son de Daniel Vangarde y J. Kluger. Nos parece interesante como lanzamiento de cara al verano, donde acostumbra a contar más el ritmo que la calidad en sí del propio tema. Se escuchará.

**MANOLO ESCOBAR (Béiter).** Y ya que hemos hecho referencia a las canciones veraniegas,

Antiguos Almacenes de Música

## new-phono

FUNDADA EN 1934

ORGANOS

HAMMOND — FAFISA — YAMAHA

Facilidades hasta 36 meses

PIANOS

Alemanes • Japoneses • Ingleses

Entrada: 5.000 pesetas

Verticales y de cola

General Primo de Rivera, 31 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 168  
BARCELONA

a nuestro criterio, la que hasta ahora se lleva la palma es «Y viva España», en versión de Manolo Escobar. Es curioso y pocas veces se da la circunstancia, que un tema que ya el pasado año fue lanzado y sobremano escuchado, vuelva a ocupar un lugar de importancia en la discografía de nuestro país. De este disco con «Y viva España», Manolo ya lleva vendidas más de 25.000 copias. Y es que, a pesar de los peros que «Mr. Porompompero» puso para grabar la canción, es un número que va mucho con su estilo y «salero». Enhorabuena, Manolo.

**JIMMY HELS (Cuba).** — Los registros llegados a nuestro poder de este joven intérprete de color, hacen presuponerle un futuro ciertamente brillante y a no muy largo plazo. El disco que ha editado recientemente en España, concretamente por lo que respecta a su cara A, es verdaderamente bueno. «Gonna make you an offer you can't refuse» es una canción en la que, como decimos al principio, Jimmy Hels nos demuestra las posibilidades de su estilo.

**AQUARIOS Y LUIS ANTONIO (Ariola).** — Buena, excelente música de este grupo brasileño al que ya hemos visto y admirado en directo. «Madalena» y «Rose Morena» son las dos canciones de su reciente «single».

## ESCAPARATE DE LP'S SALOME (Béiter)

Tal vez a ustedes, estimados lectores, les cause la misma sorpresa que a nosotros saber de que nuestra intérprete Salomé grabado un álbum con el genérico título de «Salomé canta temas clásicos». Después de la experiencia del anterior LP sobre



sardanas, no muy afortunado por cierto, Salomé se ha embarcado en la aventura de la música clásica. Y en verdad, como cabía esperar, que si bien no ha aportado novedad alguna digna de mención, sí ha salido brillantemente de la experiencia. Los arreglos de Juan Barcons, que asimismo ha dirigido la Orquesta Sinfónica de Barcelona que arroja las interpretaciones de Salomé, es buena y muy conservadora de los originales de las respectivas piezas. «No sé si lo soñé», sobre «El lago de los cisnes» de Tchaikowsky; «El adiós», sobre la 5.ª Sinfonía, del mismo compositor; «Hoy, que tú eres mi amigo», de la 3.ª Sinfonía de Brahms; «¡Lucharl, ¡Vencer!», de «Tannhauser», de Wagner, son algunos de los diez temas de este álbum que no dudamos en recomendar, precisamente por lo interesante de la experiencia.

HOY, TARDE

Planeta 2001

"Tardes del lunes" en

Esta semana con

Elton John

Audición discográfica y sorteo de discos

TORRADAS

EL MERCADO DEL DISCO

HITO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS

Manso, 60 Tel. 2411224

Pagamos 10.000 Ptas. por su TV

Resto facilidades 24 meses

Infórmese:

Tel. 223-99-30

Avda. Mistral, 44-46, entrio.

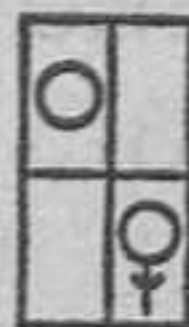
hay un lugar en Serra Brava para ud.



UNA OPORTUNIDAD QUE NO DEBE DEJAR ESCAPAR AHORA PUEDE SER PROPIETARIO DE UN CHALET de 80 m.<sup>2</sup> con tres dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza con un terreno de una superficie aprox. de 755 m.<sup>2</sup> pagando un tercio del valor total en un pago fraccionado Y EL RESTO EN DIEZ AÑOS visítenos en la propia urbanización o llámenos a:

LA ZONA RESIDENCIAL DE LA COSTA BRAVA LLORET DE MAR a 2 Km. en dirección a TOSSA

Serra Brava TRAVESERA DE GRACIA, 68-70 TELS. 217 88 94-227 85 74-227 85 86 BARCELONA - 6



desde luego... Corbero

# Corbero

la marca de prestigio

cocinas frigoríficos calentadores

# DINERO



Conseguir un exagerado interés cuesta a veces demasiado caro.

Nosotros acompañamos la alta rentabilidad con la tranquilidad de una garantía bancaria.

Depósitos a plazo fijo hasta el

**8%** a más de cinco años, movilizables de acuerdo con las disposiciones vigentes.

Certificados de Depósito hasta el

**7%** a más de tres años, transmisibles por endoso.

Consúltenos. De lo que más entendemos, es de dinero.

«CADES BANK»

BANCO CATALAN DE DESARROLLO



Información: BANCO CATALAN DE DESARROLLO BARCELONA Avda. Gmo. Franco, 434 Tel. 228 82 04  
Obrar también en cualquiera de sus oficinas u en las de su promotor el Banco de Madrid.

BARCELONA Avda. Gmo. Franco, 434 Tel. 228 82 04  
MADRID José Ortega y Gasset, 34 Tel. 401 09 00  
BILBAO Próxima apertura  
GERONA Prolong. Av. Jaime I, s/n. Tel. 207 20 00  
LERIDA Pl. España, 24 Tel. 213 42 7  
TARRAGONA Av. Conde de Vallés, 106 Tel. 2113 62

Nombre \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_



# MISS EUROPA 1973



Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Barcelona

## CENA DE GALA

Una noche única y diferente con la elección de

## MISS EUROPA 1973

Actuación de

PERET Y SUS GITANOS

NUESTRO PEQUEÑO MUNDO

y Orquesta

Una Verbena Internacional en el HOTEL RITZ el día 23 de Junio, 10 noche

Reserva de tickets:  
Hotel Ritz (Recepción) Tel. 23175 82

Comité Miss Europa:  
Tel. 875 18 87 · 875 14 99 y 228 42 31

Ticket, 1750 pts.

**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**

**Un, dos, tres, al humor inglés...**



Una alegoría de «Los ballets de Israel» en el Español, y Ana María Barbany, José Sancho y José María Angelat en una escena de «Un yogur para dos», en el Moratín.  
(Caricaturas de José María Serra)

Este es el año británico, por lo que a nuestro teatro de verano se refiere. Porque hasta el momento, la mayoría de obras cómicas en cartel llevan su aire anglosajón con la mayor dignidad, y dando por descontado que pretenden ser, en lo que caben, algo más originales de aquellos textos que en esta época nos venían amenazando en forma reiterada.

A los títulos que en pasadas semanas tuvimos que comentar, «Vidas privadas», «No más sexo, por favor» y el muy reciente «Superboeing», nacido francés, pero adoptado por los americanos, debemos añadir ahora esta nueva aportación de «Un yogur para dos» que nos llega de la misma procedencia, y con el cual vuelve a su función de empresa privada el escenario —hasta ahora «Nacional»— del Moratín.

Y como en los otros casos, los elementos clásicos del vodevil —una sala con muchas puertas, una situación que provoca numerosas equivocaciones, en las que el público conoce todas las partes, como elemento de contraste y por ello de diversión, una serie de posibilidades eróticas, que viven independientemente de su convic-

ción— se ponen al servicio de una intención más original, que separa en definitiva el resultado de ese género teatral tantas veces utilizado con fines menos blancos que en esta ocasión.

**LO INVEROSIMIL, VALE**

En realidad, ese condumlio lácteo nada tiene que ver con el vodevil,

pese a utilizar sus bases de trabajo. Nos encontramos ante una comedia de humor, un humor bastante británico, pero establecido en la superficie, que parte de una situación inverosímil, inaceptable ni por una ni otra parte de los protagonistas centrales. Pero que necesita de esa concesión para hacerse válida la trayectoria argumental, que aporta una y otra vez variaciones no excesivas sobre una situación única. Lo cual no significa que se renuncie a la diversión, si los elementos que han de mover ese único pedal, tienen la vis cómica precisa para salir del paso. Lo cual puede hacerse desde varios ángulos, pero que en esta ocasión, posiblemente porque Loperena lo ha marcado así, se apoya en el convencimiento más absoluto de la verdad. Lo cual quiere decir, en definitiva, que una historia increíble sea servida como si todo en ella fuera factible, desde la confianza del ladrón a la tontería del policía. Nos permitimos dudar que fuera el mejor camino, y el resultado acaso nos dé la razón, porque las caricaturas no se producen más que a intermitencias... y la sonrisa casi está ausente en forma permanente. Ya que en definitiva, todo es demasiado correcto, todo convencional, todo discreto. No hubo estridencias, más que en forma intermitente. Lo cual, en definitiva, no es propio del tiempo ni de la circunstancia.

**DANZAS DE AQUI Y DE ALLA**  
Hubo también en la semana la primera visita a España del grupo Ensemble de Jerusalén de los Ballets de Israel. Una formación que ha querido rescatar y dar a conocer al mundo, parte de la riqueza tradicional de un pueblo cuya dispersión de siglos se refleja también en este escenario. En efecto, aun existiendo una línea de unión en la acción coreográfica, donde se incluyen también influencias modernas, lo cierto es que en los ballets

**DATOS DE SIETE DIAS**

**LOS BALLETS DE ISRAEL**, espectáculo de danzas y cantos folklóricos, con coreografía y dirección artística de Gano Ichel. Teatro Español. Día 14.

**UN YOGUR PARA DOS**, comedia de Stanley Price, en versión libre de Enrique Ortenbach. Con Ana María Barbany, José María Angelat, Paquita Ferrandiz, Rafael Anglada, Juan Antonio Gálvez, José Sancho y Pedro Gil. Decorado de Jordi Palá. Dirección José María Loperena. Teatro Moratín.

presentados en esta ocasión se nota en forma fundamental o la tradición del desierto, con una constante influencia oriental, o el recuerdo de unas costumbres eslavas, ya que en gran masa el pueblo judío tuvo su residencia de siglos en tierras rusas y polacas.

La gran belleza de algunas de estas danzas, cargadas de costumbres y tradiciones, como el Baile de los Hassidim, la Debka del Desierto o la Danza de la Hora, pusieron la cumbre en la actuación del grupo israelita, que sin embargo, no ha escapado de la medición de un estudio folklórico, sin pasar la difícil frontera que existe entre la recopilación de tales bailes o cantos, y la creación de un auténtico espectáculo, partiendo de sus esencias. Diferencia que puede y debe marcar los resultados coreográficos en un escenario.

**AUTENTICIDAD Y POCO MAS**

En este terreno de la copia, de la fotografía, sí hace una buena labor el Ballet de Israel, integrado por elementos muy jóvenes, y acaso no con un exceso de formación técnica. Lo que no logra es llevar más adelante de la simple referencia folklórica, es espectáculo. Es decir, le falta la fase de creación, el aplicar las bases de una preparación física y artística a las esencias de bailes y músicas de siglos, dándoles una nueva dimensión. Y eso no se consigue, no aún con el intento de acoplar al conjunto del espectáculo, algunas referencias muy actuales, como es la presencia de unos cantantes melódicos, o la presencia de unas manos enguantadas que en virtud de la luz negra se convierten en oscilantes mariposas.

Es lástima que este grupo de baile no haya dado un paso más, por cuanto la materia prima, las tradicionales danzas que nos dieron a conocer, encierran elementos muy notables de costumbres y tradiciones. Pero quedó a medio camino, porque pudo ser un gran espectáculo y no pasó de una discreta referencia exótica a un país lejano, pero en muchas cosas no excesivamente alejado.

SALVADOR CORBERO

**TEATRO VICTORIA**

Mañana, martes, a las 11 de la noche  
Presenta el gran vodevil

**«NO HAY NINGUNA CAMA LIBRE»**

Lo más divertido y picaresco que usted haya visto

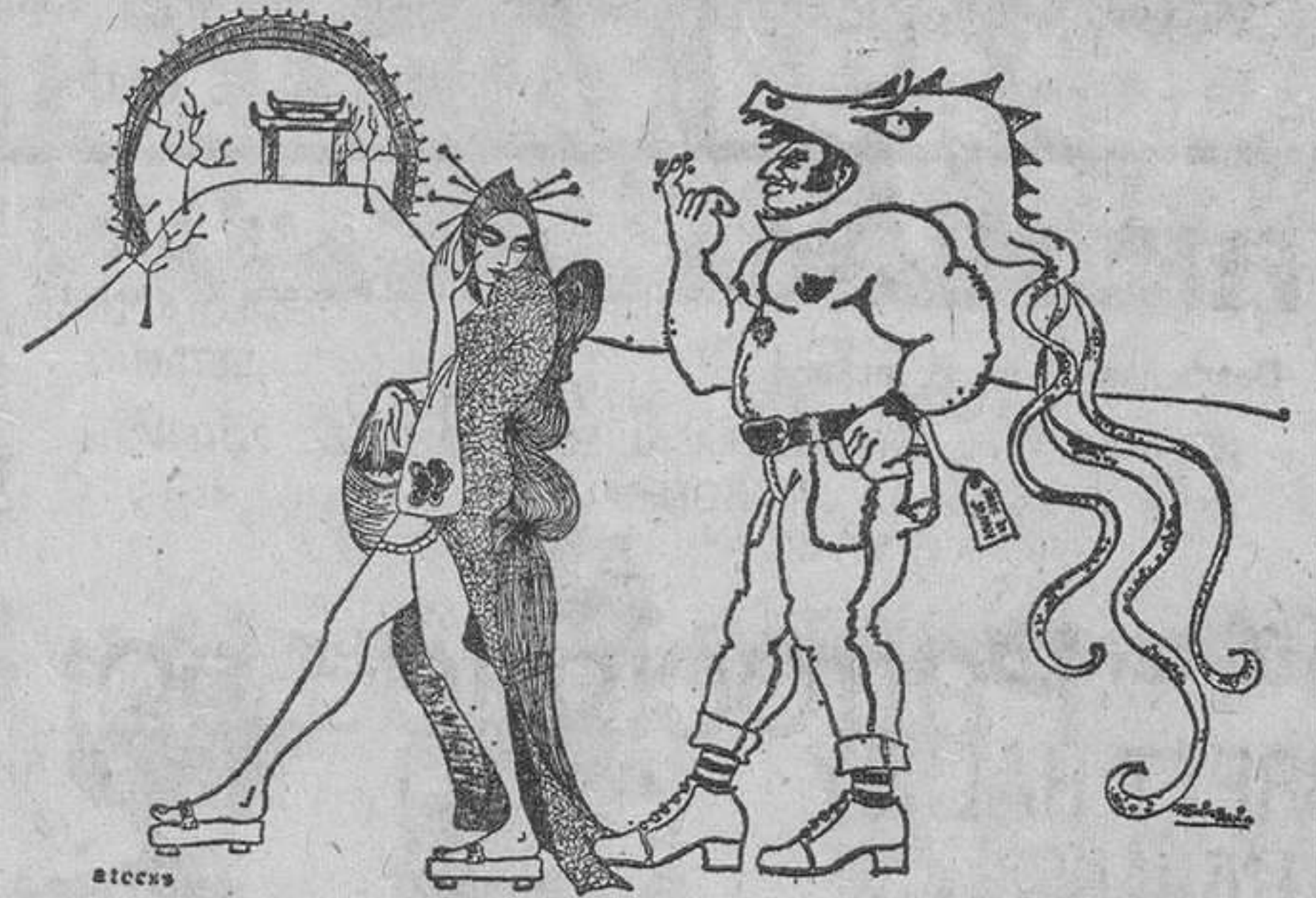
Interpretado por:

- Viky Martín      José Obiols
- Pilar Torres      José Llassat
- Montse Torá      Tomás Sánchez
- Francisco Estragués

**ESPECTACULO ¡¡PADRE!! LA MADRE SALE AL FINAL DE...**

**CHARLY, NO TE VAYAS A SODOMA**

de Luis Pórtolos



¡Un humor insólito y desbordante!  
¡No se lo imagina! ¡Es increíble!

Próximo viernes, a las 11 noche, ESTRENO

DIRECCION  
**TEATRO ESPAÑOL COLSADA**

**Noches clásicas de MIX**

en colaboración con

**JUVENTUDES MUSICALES**

**TRIO DE CUERDA DE BARCELONA**

en colaboración con

**SALVADOR GRATACOS, flauta**

2 Cuartetos con flauta, K. 631 y 285 A ..... MOZART  
Trío de cuerda Op. 9 n.º 1 ..... BEETHOVEN

**HOY, lunes, a las 23.15 y a la 1.15 madrugada**

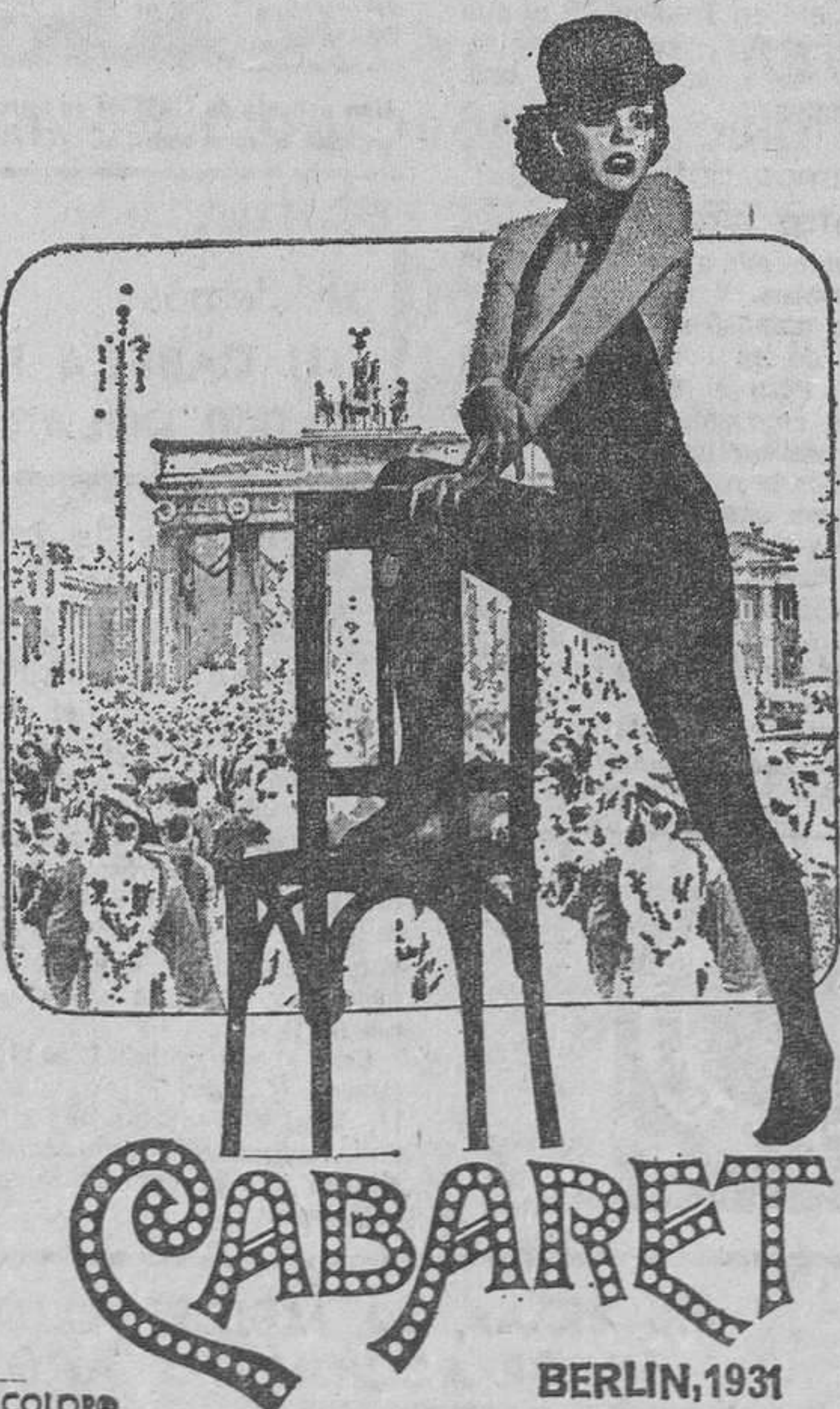
**Music Bar MIX**

Pl. Calvo Sotelo, 10 (Edificio Winterthur)

**FLORIDA CINERAMA**

Fabuloso éxito del filme que entusiasma a todo el mundo

**8.º MES**



**CABARET**  
BERLIN, 1931

Liza Minnelli Michael York

Helmut Griem Marisa Berenson Fritz Wepper y Joel Grey con "Emcee"

Dirección y coreografía Bob Fosse

PRESENTADA EN  
**CINERAMA**

La película de los «8 OSCAR»

**teatro MORATIN**

JOSE SANCHO / ANA Mª BARBANY / JOSE Mª ANGELAT



**¡GRAN EXITO!**

Tarde, 6.15  
Noche, 10.45

**UN YOGUR PARA DOS**

DE STANLEY PRICE  
VERSION ENRIQUE ORTENBACH

CON RAFAEL ANGLADA / PEDRO GIL / J.A. GALVEZ  
Y LA COLABORACION DE PAQUITA FERRANDIZ  
DIRECCION: José María Loperena

# ECOS DE LA ESCENA

## LA TEMPORADA DEL GRIEGO

En estas mismas columnas, la pasada semana, hacíamos hincapié en la ausencia de noticias que se refirieran al proyectado ciclo de reapertura del Teatro Griego de Montjuich.

La pregunta ha tenido una respuesta inmediata, implícita en una rueda de Prensa que el municipio ha convocado para mañana martes, y en la que se adelantarán las novedades de esa temporada al aire libre, que se piensa iniciar con los primeros días de julio.

Quisiéramos conservar en el secreto lo que ocurrirá en esa reunión informativa, pero nuestro próximo comentario quedaría muy alejado de la noticia, y por ello nos permitimos adelantar algunos de los títulos que se incluyen en un proyecto que se ha ido haciendo más ambicioso a medida que se acerca el momento de abrir el ciclo, y se veían posibilidades de que los mismos se transformaran en realidad.

A lo que sabemos, el ciclo no se ceñirá únicamente al mes de julio, como en principio se estimó, sino que se prolongará también durante agosto y es posible que incluso alcance las primeras semanas de septiembre, si el tiempo no se opone a ello. Estos dos meses y medio se cubrirán por lo menos con cinco espectáculos distintos, el primero de los cuales pudiera ser la «Numancia» de Cervantes, en una realización de Miguel Narros.

El resto de la programación incluye el estreno en España de la más reciente de las obras de Dürrenmatt, «Hércules y el estercolero», una versión catalana de «Timón de Atenas», de Shakespeare; «La Mosqueta» de Ruffante, en un espectáculo ideado por Ventura Pons, y también un montaje de obras inéditas de uno de nuestros humoristas más entrañables, Valentín Castany, en homenaje a cuyo recuerdo se incluye el espectáculo en el programa.

Es posible que tales títulos reciban alguna ampliación, sobre la marcha, pero en esencia esa es la programación inicialmente prevista para la reapertura del Teatro Griego de Montjuich, lamentablemente cerrado durante varios veranos, a pesar de todas las protestas que sobre el particular se formularon. Las obras de reparación de los desperfectos sufridos, dejarán en perfectas condiciones ese marco insólito y bellissimo, tan adecuado para las noches veraniegas de nuestra ciudad, bastante falta de alicientes.

Nos alegramos de la noticia y hacemos votos para que los espectáculos que allí se brinden, estén a la altura que las circunstancias merecen. En especial, porque del resultado que se obtenga, depende el porvenir del Griego, en los próximos años.

S. C.

# Cine VERDI

VERDI, 32

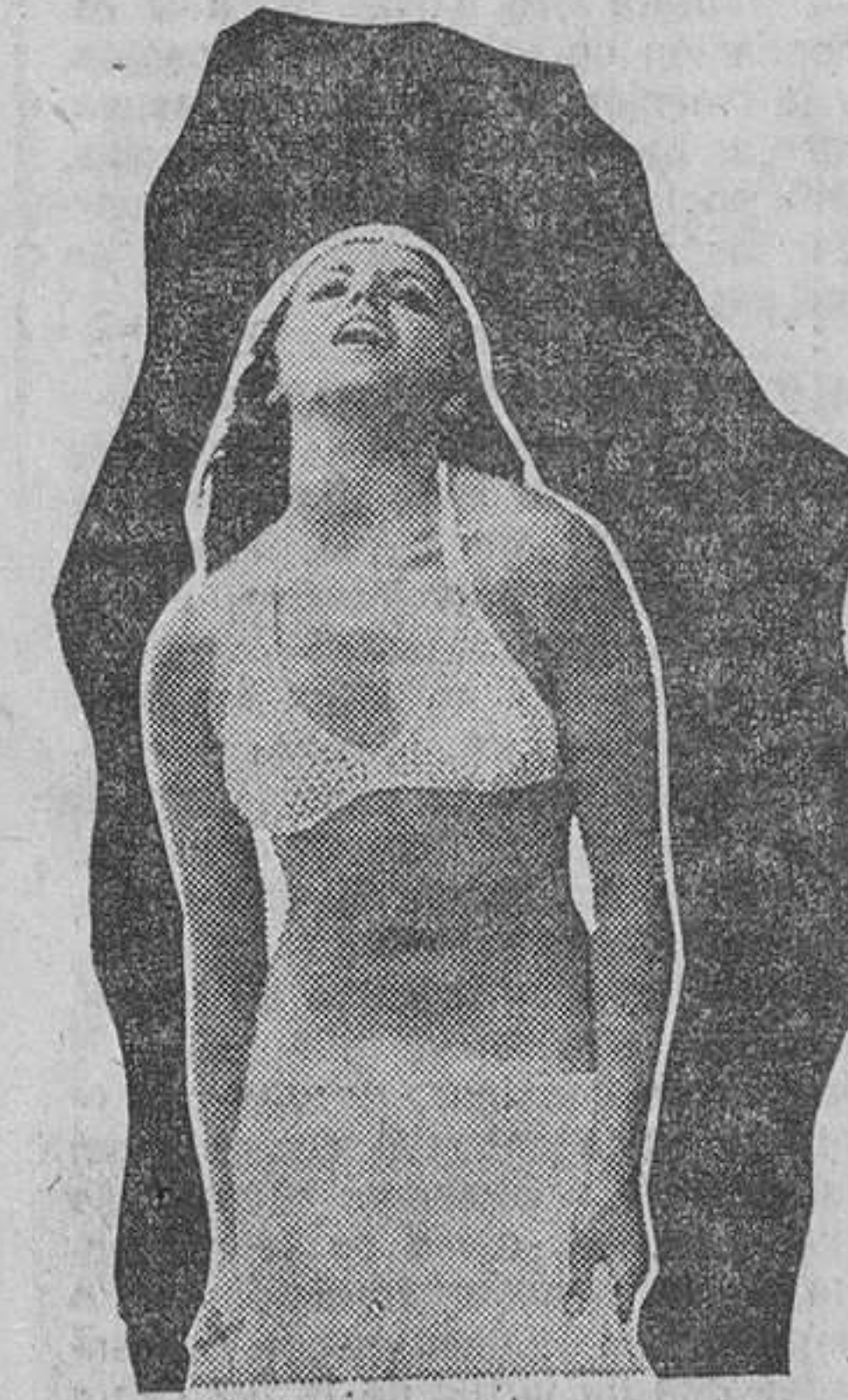
Presentará a partir de hoy lunes un grandioso programa doble en exclusiva en el sector



CASA FLORA: le garantiza dos horas inolvidables de alegre diversión



ANA BELEN VICTOR MANUEL MICHAEL POLLARD MARIA VICO



MORBO EASTMANCOLOR Un film SUSPENSE de GONZALO SUAREZ

AMOR, SEXO, VIOLENCIA y EMOCION...

El programa del Savoy Esta semana: «Una droga llamada Helen» tema de «suspense» policiaco con C. Baker y J. Sorel, y el filme dirigido por V. de Sica: «Amantes», con M. Mastroianni y F. Dunaway, gran pelícuola del neoromantismo italiano.

# MINI-NOTICIAS

Nuevo estreno en perspectiva para el teatro Español...

...donde, con la novedad que se nos anuncia para próximo viernes, queda cerrado el ciclo de espectáculos independientes que culminaron con la presentación del Ballet de Israel.

El espectáculo reúne algunas características insólitas, ya que no se trata, en definitiva, ni de una comedia, ni de una revista al uso, ni siquiera de un espectáculo mixto. Es, simplemente, «Charly», no te vayas a Sodoma», una colección de sketches aparentemente independientes, aunque siempre regidos por una misma intención, y en verdad bastante mala.

Hay música, canciones, alegría, mucha risa y mucha juventud —el autor, director, empresario y primer actor, es el mayor y no hace mucho andaba todavía por los claustros universitarios— al servicio de un espectáculo dinámico, desmitificador y, sobre todo, exasperadamente divertido. Ese «Charly» ha sido uno de los grandes éxitos madrileños de la temporada pasada y su anuncio resulta alentador. Porque dentro del informalismo veraniego, vamos a encontrar un auténtico compromiso, sin renunciar a todos los alicientes que puede ofrecer el teatro más «destapado». Ustedes podrán verlo.

Para esta semana que estamos abriendo, no se nos anuncian...

...otras novedades que la reseñada, aunque sucesivamente van a

Ir variando las carteleras teatrales actuales, con unas excepciones ya conocidas. Como la de «Vidas privadas», la de «No más sexo, por favor» y la de «El retaulo del flautista», tres de las obras que prometen ser totalmente veraniegas, en razón de la acogida que están recibiendo.

Y sobre este particular, bueno será subrayar una circunstancia que no deja de tener su gracia, además de ser una excelente noticia. De las tres obras citadas, las dos primeras son británicas, y una de ellas todavía permanece en su cartelera de estreno, como ahora se viene dando en el Pollorama. Pues bien, la tercera, el «Retaulo» va a tomar camino de Gran Bretaña, como compensación de tales exportaciones.

Concretamos: «El retaulo del flautista» le ha sido pedida a su autor, Jordi Teixidor, a fin de efectuar una versión inglesa, que será estrenada en el Royal Court de Londres, el próximo otoño. Y ya es sabido que los musicales en la capital inglesa, que se eternizan en las carteleras. Así que si en Barcelona hubo retablo por un año y ahora el «repicó» suena también con exceso, en Londres acaso consiga batir ese enorme récord de «La ratonera». Todo es cuestión de suerte.

El siguiente estreno de la serie de verano...

...en nuestra ciudad, se anuncia para el miércoles siguiente, el día 27, en el teatro Talía, donde se instalará la compañía que encabeza Marta Padovan. La comedia, en definitiva, se llamará «Las gatas sicilianas», y su autor es Enrique Ortenbach, que deja así el papel de adaptador para saltar de autor de ideas propias. La obra está dirigida por Vicente Lüch, y son sus intérpretes principales, junto a Marta Padovan Miguel Palenzuela, Alicia Agut y José María Lana. En cuanto al contenido... bueno será esperar al estreno para hablarles de ello.

Por último, y a otra semana plazo, el nuevo...

...texto escrito por Armando Matías Guiu, «Sorpresa en noche de bodas», para la compañía de Josefina Güell. Por cierto, el autor recuerda que se trata de su comedia número 25, cifra ya notable para un autor teatral español, por lo que en esta ocasión la comedia encierra una serie de sorpresas, como un premio gordo del teatro de verano.

Bajo la dirección de Marcel Ibero, Josefina Güell cuenta con la colaboración interpretativa de Carlos Lloret, Juan Fernández, Helga Berlin y Maife Gil. En cuanto al estreno parece previsto para el 3 de Julio próximo, en el Teatro Romea, un teatro que dejará «muy caliente» el gran éxito que allí sigue conquistando diariamente el nuevo espectáculo de «La Trinca».

Nos quedan por reseñar la despedida...

...hasta siempre del Teatro Victoria, que se dispone a realizar grandes obras en el momento en que concluya la temporada de zarzuela que allí viene desarrollándose.

Para solemnizar la reapertura, cae coincidente con las Fiestas de la Merced, se cuenta ya con la reaparición en Barcelona de Joan Manuel Serrat, que el pasado fin de semana cantó en Tropical 73, y que prepara para sus recitales del remozado Victoria, sus nuevas canciones catalanas.

Pedíamos noticias del Teatro Nacional...

...en estas mismas columnas, la pasada semana. Y sigue sin haberles que la compañía «Angel Guimerá» ha dejado en suspense muchos proyectos. Pero sí podemos decirles que la compañía Angel Guimerá va a realizar una larga y apretada gira por la región catalana, con «Las alegres casadas de Windsor». Gira que se iniciará esta misma semana en Palma de Mallorca, y que seguirá después, durante los meses de julio y agosto, por más de cuarenta localidades de la geografía catalana.

Y en otoño... El máximo secreto, cualquiera sea involuntario. Es decir, por absoluta ignorancia.

DESDE HOY

**ICEO**

(Refr. Baviera)

¡Las mujeres le gustaban horrores...!

¡Pero cómo las odiaba!

JACK LEWIS  
BARBARA HARRIS

Guerra entre hombres y mujeres

Jason Roberts

Además:

El más valiente entre mil

**ARENAS**

(Refr. Baviera)

**GAYARTE**

(Refr. Carrier)

Risas a «go-go» con los cómicos más actuales del momento

CASSEN • ISABEL GARCÉS

¡En mil trucos para que usted pase un fin de semana feliz, y SANTI SANS, MARTA MILLER, SILVA SOLAR

(UNA FRANCESA DE PARÍS)

**BUSCO TONTA PARA FIN DE SEMANA**

¡La sexy boss FANNY GREY!

Una película de CASSEN es siempre una película a nivel mundial. ¡ES BROMA!

Además:

TU CABEZA POR 1.000 DOLARES

«Marianela», la inmortal novela de Pérez Galdós, en el cine Condal del Paralelo

Una obra maestra del cine español, se presenta esta semana en el elegante Cine Condal del Paralelo. La célebre novela de don Benito Pérez Galdós «Marianela» presentada e interpretada con extraordinario acierto y de la protagonista de la cual, Rocío Durcal, hace una dramática y emotiva creación, secundada por un reparto de primeras figuras.

Con «Loquilandia Olímpica», los cuatro «Charlots», Fechner, Filippelli, Rinaldi y Sarrau les garantizan unos momentos de desternillante alegría que producirán torrentes de carcajadas.

**PETIT PELAYO**

Desde las 10 de la mañana

¡EL COLT Y EL WINCHESTER AL MAXIMO DE SU POTENCIA MORTIFERA!

**HOY ESPECTACULAR ESTRENO**

**BRETT HALSEY CHARLES SOUTHWOOD MARILU TOLO**

**Roy Colt y Winchester Jack**

EASTMANCOLOR

dirigida por MARIO BAVA

Además, estreno de

¡EL TERROR LLEVADO AL LIMITE!

EXCLUSIVAS BALART

**LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA**

(En Color)

AMOR, SEXO, VIOLENCIA y EMOCION...

El programa del Savoy

Esta semana: «Una droga llamada Helen» tema de «suspense» policiaco con C. Baker y J. Sorel, y el filme dirigido por V. de Sica: «Amantes», con M. Mastroianni y F. Dunaway, gran pelícuola del neoromantismo italiano.

**CINEMA VERGARA**

(Refr. Westinghouse)

¡3.ª SEMANA TRIUNFAL!

¡Siguen las ovaciones diarias para la famosa película con la que

**Vicente Minnelli** triunfó clamorosamente en Cannes!

ROBERT MITCHUM • ELEANOR PARKER • GEORGE PEPPARD

**CON EL LLEGO EL ESCANDALO**

GEORGE HANLTON  
EVYETT SWANNE • LORNA PATTON  
Director: VINCENTE MINNELLI  
CINEMASCOPE • **INTROCOLOR**

Se acerca un verano pecaminoso

**LOS 7 PECADOS CAPITALALES** «LES 7 PECHÉS CAPITALAIS»

ASESINATOS, VIOLENCIA, PROXENETISMO, TODAS LAS REDES DEL VICIO Y LA CORRUPCION TENDIDAS SOBRE NUESTRA CIUDAD

«RAZZIA», UN IMPACTO DIRECTO AL PUBLICO

LA CIUDAD ESTA AMENAZADA. CONTRA EL IMPERIO DELVICIO...

**RAZZIA** (LA REDADA)

ESCRITA Y DIRIGIDA POR JOSE ANTONIO DE LA LOMA

**COLISEUM**

(Autorizada para mayores de catorce años o menores acompañados de padres o tutores)



# cine novedades de la semana

**Llegó el calor. - De Shaft a Shamus, negro y blanco policíaco. - Morbo infantil y buen film: «El otro». - Problemas de casadas.**

Parecía que, tras la avalancha estrenística de la pasada semana tendríamos tranquilidad en la recién acabada, pero no fue así. Y es que ha llegado el calor y hay que sacar celuloide de las cajas donde duermen, antes de que se estropee; y se precisa, además, continua variación para interesar al público. Aunque en esa variación se persista en el género más explotado, que es la aventura. Con «36 horas en el Infierno» y «Las gladiadoras», por ejemplo, se compone un programa doble lleno de ajetreo, bélico en el primer caso, ambientado en el Pacífico, y de «romanos», el segundo, con la explotación del encanto femenino —limitado a lo posible aquí— en el segundo; y, en ambos, sin mayor entidad. Con «Todo por nada» podemos ver que también los mejicanos se dedican al «western» y no lo hacen ni peor ni mejor que tantos otros productos de consumo de otras latitudes. Con «La noche sin fin», en cambio, asistimos al buen aprovechamiento de un tema de Agatha Christie, siempre propicia a proporcionar intriga e interés a grandes dosis, que Sidney Gilliat ha aprovechado adecuadamente para conseguir una buena película, que sin duda hará las delicias de los amantes de un género policíaco —el clásico de auténtica investigación cerebral— que va siendo sustituido por la acción y la violencia.

Que es lo que ocurre, en definitiva, con toda esa serie de detectives de pretendida originalidad, pero similar a Shaft, como Shamus, «Shaft vuelve a Harlem» explota el éxito de la primera cinta del mismo personaje que, evidentemente, dio en el blanco. Hay aquí, también, la ambientación entre gente de color, deslumbrantes bellezas femeninas mostradas incluso más allá de lo habitual —¿hay discriminación favorable, en negro sobre negro?— y un ritmo musical que es lo que principalmente caracteriza a Shaft y que también en esta segunda aparición en la pantalla resulta lo más convincente; porque en lo que respecta a la trama, corta resulta ésta y superada por la propensión ambiciosa a una sublimación de luchas y persecuciones que no alcanzan, sin embargo, el resultado que cabría esperar de tan pretenciosos propósitos.

en realidad no es el del personaje, sino el del apodo que se daba a los detectives de la prolífica serie negra de la nevellilla barata americana. Y porque éste es blanco. Pero la mayor diferencia está en que Buzz Kulik, sin tan ambiciosos propósitos, consigue resultados más positivos. Y aunque la cinta va también disminuyendo en calidad a medida que avanza, el arranque y el sostenimiento del ritmo la llevan a buen puerto. Aunque a uno le parezca que hubiera sido mejor insistir en ese humor que aparece en las primeras escenas y del que hace buena gala el protagonista —más exhibicionista Burt Reynolds que una Dyan Cannon bastante apagada— en la forma de reconocer a sus conquistas.

Ya con «Muerte de un rufesante», mostraba Robert Mulligan sus posibilidades en un género tan difícil como el del terror, cerebral y psicológico, tan perfectamente explota-

do ahora diez años después de que aquella figurara entre los títulos premiados o finalistas de los «Oscars», con «El otro». Con niños, para que sea más difícil. Y con un comienzo hasta bucólico en la ambientación y poético en la presencia de los pequeños jugando, que no hace sospechar el clima de angustiosa y agobiante incertidumbre en que se va a ver metida la trama, ni muchísimo menos el morbo reflejo de un personaje capaz de tantas aberraciones como las que se llegan a cometer. Película ingrata, que hace que el espectador se revuelva inquieto en el asiento, puede sucederle como a aquel rufesante que al principio citábamos, que no alcance el éxito que, por lo demás, merece totalmente, pues se trata de una película en la que la puesta en escena, la sobriedad en la tragedia y la interpretación, alcanzan cimas muy notables.

Con «Las tres perfectas casadas» continúa la racha de buen cine español a que aludimos la pasada semana a raíz del estreno de «Ana y los lobos», sin que esta afirmación plantease ninguna posibilidad comparativa. «Las tres perfectas casadas» es otra cosa, una comedia dramática de Alejandro Casona, bien tratada por Benito Alazraki y con un cuadro interpretativo, entre mejicano y español, que llena adecuadamente sus papeles. De todo lo cual resulta una cinta que se ve con interés y que sostiene el cli-

**ATLANTA Bonanova Cinema**  
 Continua, 10 mañana Bigay, 6 (Mandri - Muntaner)

**La máxima creación del genial cómico JERRY LEWIS**

Deseaba hacerse rico, rápidamente...

Todo parecía ir bien, a no ser por su esposa, las paperas, los negocios desastrosos y otras muchas cosas

**JERRY LEWIS vive las aventuras y desventuras más inverosímiles y divertidas que puedan imaginarse**

**Jerry Lewis**

**¡Que día tengo!**

con JACQUELINE PEARCE / BERNARD CRIBBINS y TERRY-THOMAS / Technicolor / producida por WALTER SHENSON / director: JERRY PARIS

VER COMPLEMENTO EN CARTELERAS. Autorizada mayores 14 años y menores acompañados padres o tutores

**Borrás**  
 (Refr. Carrier)

**¡6.ª SEMANA de estreno en exclusiva!**

¡El mejor plan para reírse a carcajadas es conocer los divertidos planes de este joven y pícaro abuelo!

**PACO MARTINEZ SORIA**

**el abuelo tiene un plan**

con ISABEL GARGES / MARILJA / JOSÉ SACRISTAN / BUSTOS / MANUELO ZARZO / QUINTILLA / GUADALUPE MUÑOZ / SAN PEDRO / PASO / DIRECTOR: PEDROLAZAGA / Eastmancolor.

Además: **BUCK Y EL FARSANTE**

**ROYAL TRIUMPH**

MUELE TRITURADA GRANULA TAMIZA

INFORMACION: venta y demostraciones

Calle de las Flores, 5 Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

**LOS ULTIMOS ESTRENOS**

**HORAS EN EL INFIERNO** (Capitol, 11-VI). Italiana, 1971. En telecolor. Dr. Alberto Montero. Con Richard Harrison, Pamela Tudor y Alain Gerard. Cine.

**LAS GLADIADORAS** (Capitol, 11-VI). Italiana, 1971. En eastmancolor. Dr. Antonio Leonviola. Con Susi Anderson y Maria Fiore. Filmex.

**LA NOCHE SIN FIN** (Pelayo, 11-VI). Inglesa, 1971. En panorámica y color. Dr. Sidney Gilliat. Con Hayley Mills, Hywel Bennett, Britt Ekland y George Sanders. Izaro.

**TODO POR NADA** (Petit Pelayo, 11-VI). Mejicana, 1970. En eastmancolor. Dr. Alberto Mariscal. Con Fernando Aimada, Irma Lozano y Narciso Busquets. Balart.

**SHAFT VUELVE A HARLEM** (Fémica, 12-VI). Norteamericana, 1972. En panorámica y telecolor. Dr. Gordon Parks. Con Richard Roundtree y Moses Gunn. Metro.

**SHAMUS, PASION POR EL PELIGRO** (Regio, 14-VI). Norteamericana, 1972. En vistarama y telecolor. Dr. Buzz Kulik. Con Burt Reynolds y Dyan Cannon. Hispamex.

**EL OTRO** (Diagonal, 15-VI). Norteamericana, 1972. En color De Luxe. Dr. Robert Mulligan. Con Uta Hagen, Diana Muldaur y Chris y Martin Lidvarnoky. Regia.

**LAS TRES PERFECTAS CASADAS** (Alexandra, 15-VI). Española, 1972. En panorámica y eastmancolor. Dr. Benito Alazraki. Con Mauricio Garcés, Saby Kalamich, Luis Dávila y Teresa Gimpera. Pelimex.

ma emocional en todo momento. Algo, por tanto, muy alejado del detestable cine de consumo a que nos estaban acostumbrando.

**Excelsior**  
 (Refrig. Frides)

**¡3.ª SEMANA DE CLAMOROSO TRIUNFO!**

¡UNA HISTORIA DE AMOR DOLOROSA Y HEROICA HASTA LA MAS DRAMATICA SUBLIMACION DE LOS SENTIMENTOS!

IZARO FILMS presenta

OMAR SHARIF / FLORINDA BOLKAN

en un film de ERIC LEHUNG

**el derecho de amar**

EASTMANCOLOR

**alcázar**  
 (Refrig. Carrier)  
**HOY, TARDE, ESTRENO**  
 DEL MAS APASIONANTE ESPECTACULO PARA TODOS LOS PUBLICOS

«UNA DE LAS MEJORES PELICULAS QUE HE VISTO EN MI VIDA»  
 (Dr. Rodríguez de la Fuente)

**EL COLOSO DE LA SELVA**  
 «The African Elephant»  
 PRODUCIDA POR WILLIAM H. GRAF, MONTY C. RUBEN / GUIONISTA Y FOTOGRAFADO POR SIMON TREVOR / NARRACION ESCRITA POR ALAN LANDSBERG / MÚSICA LAURENCE ROSENTHAL / PANAVISION / UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**DELICIAS-DORADO ABC-RIVOLI-RIO**  
 (Refrigeración Carrier)  
**A PARTIR DE HOY,**

¡La azarosa vida de una mujer a la que se podía llamar a cualquier hora del día... o de la noche!

**jane fonda • donald sutherland**  
 una producción alan j. pakula

**KLUTE**

UN HOMBRE HA DESAPARECIDO... DOS "CALL-GIRLS" HAN SIDO ASESINADAS...

CASTELL

UN HOMBRE HA DESAPARECIDO... DOS "CALL-GIRLS" HAN SIDO ASESINADAS...

Y EL CRIMINAL ESTA AL OTRO LADO DEL TELEFONO!

una producción alan j. pakula con las estrellas jane fonda • donald sutherland en «KLUTE» coestrellas charles ciuffi • nathan george • dorothy triston • roy t. scheider • rita gam • música por michael small • escrita por andy y dave lewis • coproducida por david lange • producida y dirigida por alan j. pakula, panavision® technicolor® de Warner Bros una compañía Warner Communicatio

Además: ANTONIO SABATO y JOHN IRELAND en **ODIO POR ODIO**

**TIBIDABO**  
**ATRACCIONES**

Día 21, apertura de su magnífica PISCINA rodeada de pinos Servicio de Bar



# MUSICA

## AVANCE DEL XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA EN BARCELONA

Juventudes Musicales de Barcelona tiene ya casi totalmente estructurado lo que va a ser el XI Festival Internacional de Música en Barcelona que, como cada año, se inicia con los festejos de la Merced. Podemos destacar en cuanto a intérpretes los siguientes:

Presentación de la famosa Orquesta Nacional de la U.R.S.S., bajo la dirección de su titular Yevgeni Svetlanov; tres conciertos en el Palacio de la Música, con la participación de la violinista Valerie Klimov y el pianista Jrenikov. Presentación en España de la me-

lor orquesta sinfónica juvenil de Alemania, la «Landesjugendorchester Nordrhein-Westfalen» (edad promedio, 17 años); solista, para el Concierto de Beethoven: Gonçal Comellas.

El Concierto Monográfico, dedicado a Xavier Montsalvatge. Orquesta Ciudad de Barcelona (Ros Marbá), con Victoria de los Angeles y la flautista Solita Cornelis.

Estreno de la ópera «Oedipus et Iocasta», de José Soler. Orquesta Ciudad de Barcelona (Ros Marbá). Con Helga Pilarczyk, Thomas Hemsley, Vicente Sardinero y Francisco Chico.

Otros dos conciertos de la Orquesta Ciudad de Barcelona, bajo la dirección de Hiroyuki Iwaki, con Henryk Szerynk (y José M. Alpiste, en el doble concierto de Bach), y de Wilfried Boettcher, con Gundula Janowitz.

Presentación de la Orquesta «Pro Música» de Lodz (Polonia), segundo premio en el concurso Karajan, de Berlín. Estrenarán un nuevo ciclo de canciones de Federico Mompou (encargo de la Comisaría General de la Música), con Montserrat Alavedra.

Cinco recitales de Lieder: Elisabeth Schawarzkopf, Anna Reynolds, Tom Krause, Thomas Hemsley y Gerard Souzay.

Recital por el famoso organista vienés Anton Heiller.

Concierto por la Escolanía de Montserrat.

Otros conciertos: «Conjunt català de música contemporània», Conjunto de Percusionistas de Würzburg y «New Israel Quartet».

Como novedad diremos que el programa general será ilustrado por el pintor Francesc Todó.

### GIRA DE TURULL Y GARCIA MORANTE POR CANARIAS

El prestigioso violinista Xavier Turull, acompañado al piano por el no menos prestigioso maestro Manuel Morante, han cosechado auténticos éxitos en su reciente gira por Canarias. Han actuado en Las Palmas, La Laguna, La Orotava, Arrecife y Santa Cruz de Tenerife.

### ESCUELAS VIRTUELA

El pasado jueves en el Palacio de la Música los Coros de Escuelas Virtuela, acompañados por la Orquesta Ciudad de Barcelona, bajo la dirección del maestro Ros Marbá, ofrecieron un concierto integrado por «Cuatro canciones», de Jacques Dalcroze; «La fona de David», de J. J. Llongueras, y la «Petita venedora de llumins», también de J. J. Llongueras.

### VARIAN LAS FECHAS DE ALGUNOS CONCIERTOS ANUNCIADOS

Dentro del ciclo conmemorativo del XX aniversario de Juventudes Musicales, que se desarrolla en Casa del Médico, se ha trasladado el recital de flauta dulce y clave al próximo día 26.

Respecto de las Serenatas en el Barrio Gótico, las cuatro primeras sufren una modificación en cuanto al orden, quedando de la siguiente forma:

27 de junio: «Combattimento di Tancredi e Clarinda».

4 de julio: Barbara Held.

11 de julio: Homenaje a Frederic Mompou.

19 de julio: «Quartet de Flutes Doces de Jovenuts Musicales de Manresa».

### «MUNCHER MADRIGALCHOR»

Fue en Munich, el año 1969, cuando se fundó el Munchinger Madrigalchor, por Franz Brandl; agrupación integrada por cuarenta estudiantes especializados en la divulgación de antiguas y modernas composiciones corales de la Europa occidental.

Ofrecieron un concierto en la Basílica de los Santos Justo y Pastor, integrado por obras de Bachofen, Dvorak, Gastoldi, Carton y Bach, entre otros autores. También ofrecieron recitales en Sant Just Desvern y Vic, bajo el patrocinio del Instituto Alemán de Barcelona. U. T.

## CINE NAPOLÉS

Presentará a partir de HOY lunes un sensacional programa doble en exclusiva

TOMAS MILIAN en



## YA LE LLAMAN PROVIDENCIA

con GREGG PALMER y Janet Agreen  
DIRECTOR: GIULIO PETRONI  
MUSICA: ENNIO MORRICONE  
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

Una comedia inolvidable donde los «gags» producen verdaderas cosquillas...



Uno de los más bellos filmes románticos españoles de todos los tiempos  
APTO para todos los públicos

## ACCION SINDICALISTA

Ofrece en su último número:

**El trabajo eventual en la construcción**

**Entrevista: Adolfo Rincón de Arellano**

**Encuesta sobre la calidad de la vida**

**Problemas del sector de Transportes**

**La Sociedad de «Sant Pere» en el Delta del Ebro**

**Convenios colectivos de Artes Gráficas, Farmacias, Taxis, Peluquerías, etc.**

Y las habituales crónicas, artículos, consultorio, jurisprudencia, libros, humor, etcétera

68 págs. 10 ptas.

## Festival de ballet de fin de curso

En el Teatro Español se celebró ayer domingo, por la mañana, un simpático acontecimiento artístico con la presentación del ballet de la Academia de Filo Felju. El festival constaba de cuatro partes: La primera, dedicada a las alumnas más jóvenes, se inició con una exhibición bajo el título genérico de «El gallinero», siguiendo una fantasía de zarzuelas con música de los más conocidos autores de aquellas obras del llamado «género chico».

En la segunda parte del programa, un grupo de alumnas más adelantadas, interpretaron «Danzas rusas», de Khachaturian, Brahms y Evans, y a continuación, otro grupo de discípulas interpretó «Movimientos», con música de Alcinoni y Lalo. El festival terminó con el ballet «Sinfonía en Color», con música de Chostakovich. En total intervinieron cerca de trescientas niñas y jóvenes, y sus exhibiciones artísticas constituyeron un éxito para la que fue famosa bailarina Filo Felju. Tanto ella como sus alumnas recibieron muchísimos aplausos tras cada una de las interpretaciones y al final del festival, por un público compuesto en su totalidad por padres y familiares de las ejecutantes.

## SANILLES

HOTEL 1.º B en la ruta de ANDORRA POR PUIGCERDA  
El mejor centro de reposo y excursiones del Pirineo Catalán  
Teléfono número 2 de Martinet Información y reserva: : Fontanella, 7, 1.º, 1.ª Barcelona Teléfono 221-52-76

## CARTELES DE LAS GRANDES CORRIDAS DE CORPUS Y SAN JUAN Y DE LAS TRADICIONALES VERBENAS

Esta semana, presidida las brillantes festividades de Corpus Christi y San Juan, tendrá en nuestras plazas la adecuada celebración con dos extraordinarias corridas de toros el jueves y domingo y las tradicionales verbenas el sábado por la noche. El cartel de la corrida del jueves, que dará comienzo a las seis menos cuarto ofrece dos grandes alicientes: la nueva actuación del actual idolo de multitudes, Paco Bautista, y la presentación del sensacional torero mejicano, Roberto Ortiz «El Fotógrafo», apodado así por haber sido el fotógrafo de «El Cordobés» durante sus campañas en Méjico, circunstancia que le llevó a apasionarse por los toros y proponerse emular las haza-

ñas del famoso diestro español. Con ellos formará terna Rarael Torres para estoquear seis toros de los Hijos de Don Bernardino Jiménez. Para esta función la andanada de sol costará 100 Ptas. Y el domingo actuarán tres colosales figuras del toreo como son Curro Romero, el gran triunfador de las ferias de Sevilla y Madrid, «Paquirri» y José Antonio Campuzano, que se enfrentarán a seis soberbios toros del conde de Mayalde. Esta función comenzará a las seis de la tarde, y la andanada de sol costará 125 Ptas.

Y el sábado por la noche se celebrarán las tradicionales verbenas de San Juan con la actuación en Las Arenas del fabuloso espectáculo «El Empastre» en 1.ª función a las once menos cuarto, y del no menos extraordinario espectáculo «Renovación del Bombero Torero», en segunda función a las dos y cuarto de la madrugada. En la Monumental, y en única función a las once de la noche, se presentará «Renovación del Bombero Torero». Habrán maravillosos castillos de fuegos artificiales y como ambos «Shows» se presentan con todas sus estrellas cómicas en nuevos números de la mayor actualidad y ofreciendo también en su parte seria la actuación de conocidos novilleros, es seguro que ambas plazas registrarán llenos hasta la bandera.

CINES  
**AVENIDA DE LA LUZ**  
(Ref. Carrier)  
**MODERNO VICTORIA**  
(Ref. Carrier)  
**PEDRO IV**  
(Ref. Carrier)  
**A partir de HOY**

¡La acción y la violencia restallando en cada plano de un colosal filme hecho de pasión y de furia!

**PAUL NEWMAN**  
  
**EL JUEZ DE LA HORCA**  
DIRIGIDA POR JOHN HUSTON

Además:  
**EL CONVENTO, EL FRAILE Y SU SECRETO**

**Cine Gondal**  
Av. Marqués del Duero, 93  
Tel. 241-76-49

Presentará a partir de hoy lunes, un sensacional programa doble en exclusiva

UN FILM CONMOVEDOR EN EL QUE UNA ESTRELLA MARAVILLOSA SE CONVIERTE EN UNA ACTRIZ GENIAL.

**LOQUILANDIA OLIMPICA**  
LOS CHARLOTS: Jean - Guy Fechner, Gerard Filipelli, Gerard Rinaldi y Jean Sarrus.  
LOS HERMANOS MARX, INJERTADOS DE BEATLES, he aquí a los charlots, de «LOQUILANDIA OLIMPICA».

143  
**Alexis CIRCUS**

A partir de HOY Pasen, señores, pasen (y traigan a sus retoños) a este programa monstruo, saludable para todos.

Y DOS CORTOS EN COLOR de LA PANTERA ROSA

**el CIRCO**

De LUNES a VIERNES  
9 NOCHE sesión 5 duros  
una película de FEDERICO FELLINI  
**LOS GLOWNS**

**Restaurant Can Sunyer del Palau**

Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.  
A sólo 15 minutos de Barcelona  
TELS. 875 04 08 y 215 59 91

**JUVENTUDES MUSICALES**  
XX Aniversario  
Ciclo de artistas barceloneses  
**Montserrat Alavedra**  
soprano  
**Angel Soler**  
piano  
Canciones de Purcell, Schubert, María Malibrán, Falla y Lutoslawski  
**CASA DEL MEDICO**  
HOY, lunes, a las 22.15 h.

**¡3 son 3!**  
**¡LOS PROGRAMAS FUERA DE SERIE!**

**JAIME I**  
(PANTALLA VISION GIGANTE)  
Avda. Rep. Arg., 287-269  
Paseo San Gervasio, 80  
T. 247-11-02 y T. 247-43-98

**LA POLICIA AGRADECE**  
E. M. Salermo - Cyril Cusack  
«LOS INDESTRUCTIBLES»  
Rock Hudson - John Wayne

**LIDO**  
(PANTALLA SUPER PANORAMICA)  
Paseo S. Juan, 27 - Tel. 225-49-19  
«¡TORAI ¡TORAI ¡TORAI!»  
Joseph Cotten - Martin Balsam

**LOS DIAS DE CABIRIO**  
Alfredo Landa - Helga Line

**MARTINENSE**  
(PANTALLA PANORAMICA)  
Montaña, 9 y 11 - Tel. 226.18.29

**EL VISITANTE NOCTURNO**  
Trevor Howard - Max Von Sydow  
«EL CLAN DE LOS SICILIANOS»  
Alain Delon - Jean Gabin

# TAURINAS

## CUANDO FALTA EL RITMO

MI distinguido colega, el crítico de arte Rafael Santos Torroella, sabe bien que no hay plenitud estética si no va ordenada dentro de un ritmo. Lo que separa, por ejemplo a Velázquez, del resto de los pintores barrocos, ¿no es, acaso, la posesión mágica de ese ritmo, que culmina precisamente en «Las Meninas»?

Ayer, los diestros, se empeñaron en torear sin sujetar, su arte, a una constante; de ahí la falta de armonía de sus faenas, la rápida mecanicidad de sus muletazos, el ir al toro por un lado y el engaño, moviéndose, fuera de compás, por otro.

No hay arte — y el toreo lo es — sin ajustar sus elementos a una cadencia armoniosa y rítmica.

### ANTONIO JOSE GALAN

Ayer, sin duda, el triunfador de la tarde fue Antonio José Galán. Dos orejas cortó; una por cada toro. Veroniquéo muy bien a su primero, ganándole terreno al bicho y llevándose a los medios. La res acusó el castigo y cantó la gallina a la segunda vara. Brindó a la parroquia; montó Galán una faena sobre ambas manos, sobresaliendo una tanda de naturales. Pero la res tenía un viaje mortecino y apagado; su ritmo iba por un lado y los rápidos pases del diestro, por otro. Lo rindió de una honda, se pidió la oreja. Y con ella en la mano dio triunfal vuelta al redondeo.

El mejor toro del encierro fue el que salió en cuarto lugar; ya lo acusó en toriles. Lo veroniquéo muy bien Galán, flexionando la pierna y quebrando la fuerte embestida del bicho. Con una sola vara, y con la res boyante, pidió el cambio de tercio. Inició su labor muleteril con un pase cambiado y cuatro pases de espalda. Creímos íbamos a ver faena grande, pero Galán imprime a todo lo que hace excesivas urgencias; corta el ritmo de los pases y los deja sin su armonía y su cadencia. Nos agradó una serie de naturales, y unos redondos y pases cambiados por alto, de verdadera calidad, y propinados en un palmo de terreno. Mató con agallas, de una hasta el pomo, pasada, encunándose. Le concedieron una oreja y dio triunfal vuelta al anillo.

### JOSE LUIS GALLOSO

Ha perdido Galloso aquella seguridad en sí mismo de sus días novilleriles. Se le advierte falta de



pasión y entrega en su oficio. Ayer, a su primero, lo veroniquéo movido. Con una vara (la primera se quebró en el envite), se cambió el tercio.

Inició su labor muleteril Galloso con unos pases sobre la mano derecha, acusando la res cierto molesto cabeceo. Siguió compuesto, pero frío, con unos naturales, circulares y ayudados por alto. Todo demasiado mecánico y sin el ritmo del pulso y de la sangre. Rindió a su enemigo de dos pinchazos sin soltar y una honda. Se le aplaudió.

Una res astifina y cornivuelta fue la quinta. La veroniquéo con gusto y «aque!» Galloso. Y se le aplaudió su quite por delanteles.

Tampoco supo encontrar su ritmo con este toro Galloso; tan acusada fue la disonancia, que la res le dejó la muletilla, al engatillarse en diversas ocasiones, convertida en unos zorros. Quiso traer la luz de andaluz (la de «Los borrachos» de Velázquez), en dos aforados. Después de un floripondido abaniqueo, mató de dos pinchazos (sonó un aviso por lo largo de la faena) y hasta acertar con media. Descabelló al tercer repique.

### «NIÑO DE LA CAPEA»

No tiene suerte este muchacho entre nosotros; se le ve con mane-

ras, con gusto en lo que hace. Y tiene una espada que ni la «Colada» del Campeador. El intentó ayer el ritmo, pero lo descompararon sus dos toros. Al primero lo veroniquéo bajando las manos, con lo que el lance se hace más artístico. La res entró dos veces a las varas, zafándose y coceando en el primer puyazo. El inicial trasteo de «Niño de la Capea» fue garboso, pero la res, muy floja, impedía un justo acoplamiento.

Montó a lo clásico la espada y se fue tras ella, señalando una entera. Descabelló al primer golpe de verduguello. Se le aplaudió muy justamente.

El que cerró plaza fue el peor toro del encierro; se dolió del hierro, y aunque le hicieron bastante sangre, se le condenó a banderillas negras. Llegó completamente aplomado al último tercio; en vano intentó encelarlo «Niño de la Capea», poniéndole las talequillas en la flor de los pitones. El maestro se ganó merecidamente los aplausos al entrar a herir en su rectitud, haciendo la cruz con la muletilla y enterrando la tizona en la yema.

### LOS TOROS

El encierro de ayer tuvo muchos remiendos y parches: un toro de Pérez de San Fernando, tres de Pérez de Angosto (tanto monta, monta tanto), y dos de don Leopoldo L. de Clairac. Con cuajo, carnes, pero flojos; el mejor, el cuarto; el que cerró plaza se avisó en varas, por excesivos capotazos. Pero llegó a la muleta sin poder con el rabo. Los otros no ofrecieron mayores dificultades.

Faltó, bajo el sol de junio, el ritmo. Y sin su constante, se evapora el arte. — R. M.

### EN LA REGION

#### Gerona

Gerona, 17. (Cifra). — Ganado con poder de Martín Matías de Castillas y Daflores de Salamanca. El rejoneador Ojaquín Moreno de Sijva, vuelta en el primero y palmas en su segundo. Sebastián Cortez, un aviso en el primero y palmas en el segundo. Antonio Rodríguez «Chocano», un aviso en el primero y vuelta en el segundo.

#### Figueras

Figueras (Gerona), 17. (Cifra). — Ganado bien presentado de la duquesa de Ahumada de Cádiz. Antonio Gux Sánchez, una oreja en el primero y vuelta, repitiendo los trofeos en el segundo. Juan Guillén, que ha tenido una buena actuación, ha cortado las dos orejas y rabo con dos vueltas en el primero y una oreja con petición de otra y dos vueltas en el segundo. El triunfador de la tarde ha sido José Martín, que ha obtenido dos orejas y rabo en cada uno de su lote.

#### San Feliu de Guixòls

San Feliu de Guixòls (Gerona), 17. (Cifra). — Ganado gordo, muy bien presentado y con mucho gas de Fuenteespino, de Salamanca. El rejoneador Pedro del Río, una oreja en el primero y palmas en el segundo. Manolo Bonichón, una oreja y vuelta en el primero y dos orejas y dos vueltas en el segundo. Juan Robles, vuelta en cada de su lote.

### FOTOGRAMETRIA TOPOGRAFIA Planos

Urbanos y agrícolas, mediciones, nivelaciones, cubricales, deslindes y parcelaciones, poligonales de alta precisión y ejes de gran longitud, replanteos de obras  
O.T.T. Ingenieros técnicos en Topografía  
Travesera de Gracia, 12. T. 218.76.65

### PARTIDA HILO

Interesa comprar. Pago máximo Mínimo 500 Kg. Tel. 298-12-23

## TVE programas para hoy, lunes

### PRIMERA CADENA

- 14.01 ALMANAQUE.
- 14.30 PRIMERA EDICION.
- 15.00 NOTICIAS.
- 15.35 O.V.N.I. «Destrucción». Un barco de guerra logra destruir en alta mar un «OVNI». Por razones estratégicopolíticas, el asunto debe ser olvidado. Pero el comandante Straker decide entrevistar al almirante, para investigar el hecho, y facilitar ayuda a éste, pues piensa que el barco volverá a ser atacado por objetos extraterrestres.
- 18.05 LA CASA DEL RELOJ.
- 18.25 CON VOSOTROS.  
— PAJARO LOCO: «Tratamiento de pelo».  
— FRANKENSTEIN JUNIOR: «Billy, el bandido divertido».
- 19.30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
- 19.40 BUENAS TARDES. Revista de toros.
- 20.30 NOVELA (Capítulo VI de X.)  
♦ «Las oscuras raíces», de Carmen Conde. Siempre la vieja casa, los componentes de la familia van a caer allí como por arte de magia. Ahora son de nuevo Blanca, Carmina y Víctor. Desde luego Víctor ha cambiado mucho, es todo un hombre.
- 21.00 TELEDIARIO.
- 21.35 EL OCTAVO DIA.
- 21.45 COMPANERA TE DOY.  
♦ «El motivo». No es nada agradable, después de una noche de juerga, encontrarse un bebé a las seis de la mañana junto a un buzón de correos. Puede ser un motivo para despertar a la vecina y pedirle prestada una botella de leche...
- 22.15 PROGRAMA ESPECIAL.
- 23.00 MONICA DE MEDIANOCHE. «Moedades».
- 23.30 VEINTICUATRO HORAS.

### SEGUNDA CADENA

- 20.30 TIRO LOCO.
- 21.00 JAZZ VIVO. «Picadilly Six» (III).
- 21.30 TELEDIARIO 2.
- 22.00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE. «Pepe el de la Matrona».
- 22.30 SOMBRAS RECOBRADAS.  
♦ «Una noche en Arabia» (Sumurun)(1919). El sultán no es correspondido en su amor por la favorita que ha llevado a palacio, la cual está enamorada de un simple y apuesto comerciante de sedas. Mientras la favorita y su criada tratan de introducir en palacio al comerciante, el sultán asiste de incógnito a la representación de unos saltimbancos ambulantes y se encapricha de la bailarina, novia del jorobado de la troupe, llevándose a palacio.
- 23.30 ULTIMA IMAGEN.

en la calle Ecuador, 7 y 11 (semiesquina a Infanta Carlota)



el piso hecho para usted como si fuera para nosotros

(el confort va incluido y no cuesta más)

Confort no se ha limitado a construir este edificio en un buen emplazamiento. Vea el piso muestra. A sus pisos les ha dotado del máximo confort y acabados: amplias y cómodas cocinas, parquet, pavimento cerámico, una distribución racional, baño principal con sanitario Bicolor Roca, vestíbulo acabado con materiales regios y además:

- Cuatro dormitorios
- Calefacción mediante placas solares
- Vidrieras interiores con cristales de color
- Dos ascensores subida y bajada
- Parking opcional
- Lavavajillas incorporado

**confort**  
"los pisos bien hechos desde el principio"

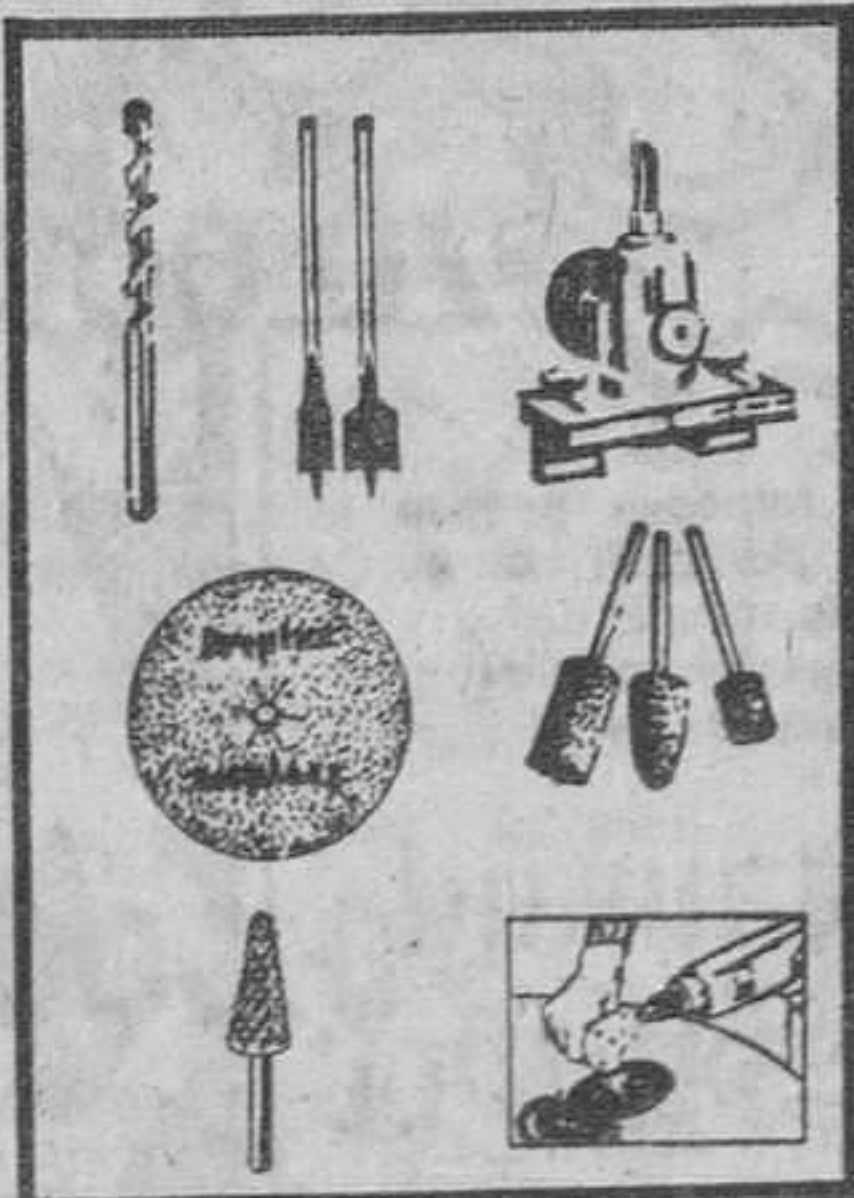
ENTREGA INMEDIATA

confort - Promotora Inmobiliaria, S/A - Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218 85 00\* - Parking TAVE

SI VD. YA DISPONE DE FUERZA (taladradora)



triplex LE OFRECE LA MAÑA (97 útiles)



un útil para cada cosa, adaptables a su taladradora, con los que podrá realizar las reparaciones de su hogar y sus entretenimientos de artesanía. Y como Vd. muy bien sabe, más vale maña que fuerza...

**triplex**  
para hombres prácticos.

POR EL PRECIO DE UN PISO VIVA EN UN CHALET



EN CASTELLAR DEL VALLES (A 30 KMS. DE BARCELONA)  
Lejos del ruido, el tránsito y la contaminación...

CHALETS UNIFAMILIARES DE 5 HABITACIONES, DESDE 880.000 PTAS.

ENTRADAS MINIMAS

Pida más información o visítenos y vea el chalet de muestra

construcciones castellar

Avda. San Esteban, n.º 1  
Tels. 2945365 - 2945497  
CASTELLAR DEL VALLES

### COCINAS A GAS

Reparación, transformación y desengrase interior y exterior  
Tels. 241-00-93 y 241-00-96

CONSTOR

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

**ventas pisos**

**BADALONA (LA ROCA) CRTA. SANTA COLOMA, 48-54**  
 (Junto Alfonso XIII)  
 4 dorm. com-estar, cocina, cuarto de baño, aseo, terrazas, muy soleados.  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**HOSPITALET GRALMO. FRANCO esq. RODES**  
 3 dorm. com-estar, cocina, baño, asc., gas ciudad, fuerza, terraza, muy soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SAN BAUDILIO JUAN MARTI, 16**  
 3 y 4 dorm. com-estar, cocina, baño, asc. terraza, muy soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**STA. COLOMA GR. RAMBLA SAN SEBASTIAN, 76-80**  
 3 y 4 dorm., com-estar, cocina, baño, ascensor, terraza, soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**CORNELLA BUEN-ESTAR, V. MARTORELL, MIRANDA**  
 Entradas desde 135.000 ptas.  
 3 y 4 dorm., com-estar, cocina, baño, ascensor, terrazas, muy soleados.  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SAN BAUDILIO RAURICH esq. BASTE**  
 3 y 4 dorm., com-estar, cocina, ascensor, terraza, soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**PISOS EN RUBI GRAL. CASTAÑOS esq. PPE. VERGARA**  
 (zona alta)  
 Entrada desde 25.000 ptas.  
 3 dorm., com-estar, cocina, baño, zona ajardinada  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SAN BAUDILIO MOLI-NOU RAMON LLULL esq. SAN JUAN DE DIOS**  
 4 dorm., com-estar, cocina, baño, asc., terraza, muy soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**PISOS EN POLINYA**  
 a 30 metros del pueblo  
 Renta Limitada  
 Entrada desde 60.000 ptas.  
 3 dorm., com-estar, baño, gran terraza, muy soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**  
 Avda. Ppe. de Asturias, 54  
 Teléfono 217-29-00

**DE INQUILINO A SER PROPIETARIO SOLO HAY...**

**¡UN PISO!**

Un piso como el que

**FUSA**

LE OFRECE POR UNA ENTRADA DESDE 125.000 PTAS. Y COMODAS CUOTAS MENSUALES DE 5.666 PTAS. COMO SI FUERA UN ALQUILER

VISITE ESTOS PISOS CON 4 Y 3 DORMITORIOS EN:

- c. PORTUGAL, 21
- c. VIRGEN DE LA SALUD, 6-12
- PASEO CARLOS I, 89
- c. ARAGON, 511-515
- c. CARTAGENA, 195-197
- AVDA MADRID, 142-144
- c. PORTUGAL, 47

¡MUY SOLEADOS Y BIEN COMUNICADOS!

Calefacción individual ■ Parket ■ Alicatados serigrafiados hasta el techo en cocina y baño ■ Aseo complementario ■ Moderna cocina y servicios ■ Magnífico vestíbulo con ascensor ■ Parking

**FUSA** Rosellón, 446  
 Tel. 255-02-07  
 (Parking clientes)

**CASANOVA, 148**  
 ESQUINA PROVENZA  
 Pisos con facilidades de pago  
 — 4 habitaciones  
 — Comedor-living muy amplio  
 — Calefacción, etc.  
 Construcción de primera calidad  
 Parking gratuito en el propio edificio  
 Últimos pisos en venta

**MUNTANER, 477**  
 PISOS 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, terraza. — Acondicionamiento térmico y acústico. — Agua descalcificada. Caliente centralizada. — Instalación cobre. — Crifería gran calidad. 2 ascensores. — Garaje. — Exenciones tributarias, facilidades.  
 INFORMACION: Muntaner, 477, bajos  
 Laborables, de 9 a 1'30 y de 3'30 a 7'70

**ATICO EN VENTA**  
 C. Circunvalación, n.º 67  
 Sta. Coloma de Gramanet  
**3.275 ptas. mes**  
**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**TIENDA EN VENTA**  
 C. Nápoles, 102  
 (Santa Coloma Gramanet)  
 250.000 Ptas. de contado  
**ENTRADA A CONVENIR**  
 Resto, con facilidades. Ideal para peluquería, pescadería, carnicería, pesca salada, bodega, etc.

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**LOCALES EN VENTA**  
 C. Pablo Pífarre, n.º 114  
 (BADALONA)  
 Apts para todo tipo de comercio  
**facilidades 10 años**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**LOCAL EN VENTA**  
 C. Camino Fondo Sta. Coloma, 10 y 12  
 (BADALONA)

Frente campo fútbol de Sta. Coloma) 805 m2. — Ideal para garaje Parking

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**TIENDAS EN VENTA**  
 C. Sevilla, n.º 22  
 (BADALONA)  
**ENTRADA TOTAL 150.000 Ptas.**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**c. Selva, 13**  
 (BADALONA)  
**3.750 ptas. mes**  
 Pisos 4 habitaciones

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**CASTILLEJOS, 275**  
 (BARCELONA)  
 Pisos 3 habitaciones  
**4.620 ptas. mes**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**Pintor Fortuny, 52 SAN BAUDILIO LLOBREGAT**  
 Pisos 3 habitaciones  
**3.280 ptas. mes**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**CASTILLEJOS, 5-7**  
 (BADALONA)  
 Pisos 3 habitaciones  
**3.518 ptas. mes**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**ESPRONCEDA, 96-102**  
 (BARCELONA)  
 Pisos 3 habitaciones  
**4.620 ptas. mes**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**SEVILLA, 22**  
 (BADALONA)  
 Pisos 3 habitaciones  
**3.275 ptas. mes**

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**SU GRAN OCASION**

Comprar un piso sin entrada sólo pagando 132 mensualidades. Con tres dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza. A pie de Metro Torres y Bages

**SAN ANDRES, 505**

Informes en el mismo edificio y en PROCER, S. A. Meridiana, 580. Teléfono 359-92-96. Lab. y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7

**95.000**

pesetas a la entrega de llaves, resto a convenir según piso, hasta un total de 12 años

Pisos de tres dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza. A pie de Metro de Torres y Bages

**SAN ANDRES, 505**

Informes en el mismo edificio y en PROCER, S. A. Meridiana, 580. Teléfono 359-92-96. Lab. y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7

**HOSPITALET («CAN SERRA») 4 DORMITORIOS**

- Comedor-estar, terraza, baño completo y cocina serigrafiados.
- Junto supermercado e Instituto Segunda Enseñanza
- Todo exterior, mucho soy y urbanización ajardinada
- Parking y garaje en sótanos. Fáciles exenciones fiscales

Ver piso muestra calle Molino, Junto Isabel la Católica

Laborables: de 10 a 14 y de 16.30 a 20. Festivos: de 10 a 14

**PROMOVE**

Paseo de Gracia, 96, 3.º, 2.ª BARCELONA. Teléfono 215-49-58

**EDIFICIO «LLANSA»**

Calle Llansá, entre Avenida de Roma y Valencia

- Pisos residenciales, 3 - 4 dormitorios. Todo exterior
- Zona ajardinada. Garaje en el mismo edificio
- Aticos excepcionales con magníficas terrazas
- Baño completo y aseo gran calidad. Calefacción individual
- Cocina espaciosa y office empapelado

Ver piso de MUESTRA totalmente amueblado y decorado

Laborables, de 10 a 14 y de 16'30 a 20. Festivos, de 10 a 14

**PROMOVE**

Paseo de Gracia, 96, 3.º, 2.ª BARCELONA. Teléfono 215-49-58

**TIENDAS EN VENTA**

**CALLE PINTOR FORTUNY, 52**  
 San Baudilio de Llobregat  
**5.500 pesetas**  
 Apts cualquier tipo negocio

**NIKER**

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

**DESDE 460.000**  
 Ptas. precio total

Su piso en Badalona. C. NAVAS DE TOLOSA, 2, Jto. campo Fútbol de Santa Coloma. Final autobús 103 y SC. Entrada y aplazado a convenir. Mensualidad de 4.300 Ptas. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y lavadero. Visibles todos los días. Infm. FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

**BADALONA**

Avda. Marqués de San Mori, 110-112. 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidades 12 años

**NORMA**

Grupo Inmobiliario

**Calle PRIM, 226**  
 (Esquina C. Menores)

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, amplia terraza, lavadero, cocina, terraza, ascensor subida y bajada, zona dotada de todos los servicios, agua caliente en cocina y baño, totalmente exteriores. Renta limitada. Facilidades 12 años.

**NORMA**

Grupo Inmobiliario

**Avda. José Antonio, núms. 1.145 y 1.147**  
 entre calles Prim y Maresma, pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafiados. Facilidades 10 años

**NORMA**

Grupo Inmobiliario

**Calle PRIM, 49 y 51**

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseo, agua caliente, terraza. Facilidades 10 años

**NORMA**

Grupo Inmobiliario

**Campo Arriaza, 92**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, cocina, terraza pulido. Facilidades 12 años

**NORMA**

Grupo Inmobiliario

**Pisos c. Enamorados**  
 entre c. Independencia y c. Dos de Mayo, 95.000 Ptas. entrada, con ascensor, nuevo a estrenar, 3-4 hab., com., cocina, baño. Resto 6.300 al mes. Información sólo el viernes de 7 a 9 noche en

**URFISA**  
 Pelayo, 12, 1.º, letra A

**Isaac Peral, 41-43**  
 Badalona. Tres últimos pisos de tres dormitorios, comedor, cocina y excelentes acabados, ascensor, empapelados, etc. con solo

**70.000**

Ptas. de única entrada y mensualidad de 3.700 Ptas. Visibles todos los días. Inform. FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298. Teléfono 227-91-35

**La Estrella, 27 y 29**  
 Badalona, Jto. Barrio de la Salud

**90.000**

Ptas. Única entrada con llaves. Mensualidad 3.600 Ptas. Resto a convenir según piso. Tres dormitorios, comedor, cocina, totalmente exteriores. Visibles todos los días. Informes: FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

continua en la página siguiente



**DISTINGASE CON ESTE SIGNO DE CINCO ESTRELLAS**

★ ★ ★ ★ ★

NAPOLIS, 217 - DIAGONAL

Con 4 dormitorios (3 dobles). Comedor estar de 25 m.2 Dos baños completos. Pavimento de mármol en comedor-estar y recibo, con techos de madera noble barnizada. Cocina con armarios formica diseño especial, horno alto eléctrico. Todo el piso empapelado... y todo cuanto pueda desearse un comprador exigente

**CUANDO COMPRE SU PISO... BUSQUE**

**«UN SIGNO»**

SIGNO: Balmes, 243 (Parking propio)  
Teléfonos: 217-17-50, 217-17-54 y 217-17-58

**PISOS, ATICOS Y ESTUDIOS**

3 y 4 dormitorios, inmejorable construcción. Muy bien comunicados y soleados. Entrada y llaves desde 300.000 Ptas. y resto en 12 años  
VILADOMAT, 45 al 53 (Jto. Avda. Mistral)  
CORCEGA, 540 al 548 (Jto. Avda. Gaudi)  
ARAGON, 112 al 116. (Entre Urgel y Borrel)

Construcciones Alvarez Valls, S. A.  
Consejo de Ciento, 360 — Teléfs. 243.55.10 y 256.12.79



**VALLE DE ARAN**

terreno Jto. Viella, 3.000 m2., 80.000 plm.2, ocasión única para inversión. Vendo. Tel. 225.25.75

**JARDINES DE CUNIT COSTA DORADA**

Parcelas de 400 m. a 10 Ptas. plm2. Plan parcial aprobado, agua, luz, alcantarillado. Infórme al Tel. 259.08.03

**COSTA BRAVA Chalets y Parcelas**

POR 700.000 PTAS.  
Todo incluido, a pagar en 10 años. Avda. Sarriá, 61, planta 1.ª — Tel. 259.08.03

**CERVELLO**

Parcelas 21.000 plm. a 17 Ptas. plm2, servicios incluidos, para vivir todo el año. CUTER, S. A., —Avda. Sarriá, 61, planta 1.ª Tel. 259.08.03

**AVISO - FEISHER**

Comunica a sus distinguidos clientes y amigos que debido a fuerza mayor sus 5 líneas telefónicas han quedado por completo sin comunicación exterior, a tal efecto provisionalmente pueden dejar constancia de sus llamadas a los siguientes teléfonos:

300-15-19 217-46-67 357-77-61

Rogamos disculpen las molestias. Gracias

«FEISHER» (A. P. I.) calle Junqueras, 16, 9.º A.



**LOCAL O SOLAR**

Para almacén suministros industriales, se necesita local o solar de 800/1.200 m2. situado zona Industrial pie carretera, ubicación triángulo: Tarragona-Reus-Valls. Ofertas con plano situación a Suministros Tarragona, S. A. — Carretera del Medio, 62. Hospitalet de Llobregat



**AYUDANTE REPARTO**

Precisa contratar empresa de productos lácteos incorporación inmediata. Preferible hable catalán y con cultura general buena, dado que podrá promocionar a vendedor Salario de 2.800 Ptas semana más incentivos y primas. Interesados presentarse hoy lunes de 9 a 13 horas, en calle Piferrer, 4-24, Barcelona

**CHOFER 1.ª**

Para trabajo de autoventa precisa contratar RANIA NO ES NECESARIA EXPERIENCIA

Exigimos:

- Permiso conducir clase «C»
- Buena presencia
- Trato agradable
- Conocer bien Barcelona
- Hablar catalán

Se ofrece:

- Sueldo fijo de 15.000 Ptas. mensuales además incentivos sobre la venta con lo que se alcanzará una retribución mensual de 18.000 a 24.000 Ptas.
  - Ambiente de trabajo agradable
  - Incluido a todos los efectos en la Seguridad Social
- Interesados presentarse HOY lunes, en calle Piferrer, del 4 al 24, de 9 a 13 horas

**SUPERMERCADOS EL TIBURON**

para su nuevo almacén necesita

- ENCARGADO
  - CHOFERES CON CARNET DE PRIMERA
  - MOZOS
- para sus nuevas plantas de venta encargados de tiendas, dependientes-dependientas de todas las secciones
- CAJERAS
  - MOZOS Y APRENDICES

EXCELENTE PORVENIR PARA PERSONAS COMPETENTES

Presentarse P.º Valldaura, 242-244, esquina Lluch, hoy día 18, de 11 a 2 y de 4 a 9 noche. Tel. 235.59.06

Para fábrica material y conductores eléctricos de San Adrián Besós, precisamos:

**VENDEDOR**

para zona Barcelona capital, con residencia en Barcelona. Vehículo propio. Visitará tiendas material eléctrico, instaladores y ferreterías. Trabajo en equipo. Sueldo, comisiones, dietas kilometraje y Seguridad Social. Mínimo asegurado los dos primeros meses. Ingresos anuales a partir de 210.000 Ptas. netas

Interesados concertar entrevista al teléfono 381-17-49

**CABALLEROS**

Condiciones a convenir. Presentarse, Rosellón, 235, principal; Aragón, 186-188 3.º 2.º; Condal, 3, entresuelo, de 10 a 1 y de 5 a 8.

**ALMACEN DE DE HIERROS**

necesita para Barcelona y cinturón

**VENDEDORES**

Empresa en expansión. Porvenir. Sueldo y comisión. Reserva colocados. Escribir al núm. 365 de Roldós, Anuncios. Vergara, 10

**¿CUANTO VALE UD.?**

¡600.000 PTAS. AL AÑO!

(como mínimo)

Si las gana venga a vernos y ganará bastantes más. Si no llega a ganarlas y es usted responsable y trabajador, venga también, nos interesamos mutuamente

Presentarse en: Catalana de Financiación y Desarrollo, calle Mallorca, 276 5.º, 1.ª, de 9 a 13 y de 16 a 18 horas

**VULCA, S.A.**

Fábrica en San Justo Desvern, precisa

**Personal para ser formado**

en industria ramo caucho. Presentarse al Jefe de Personal, en Riera Pahissa, sin número

**WERNER, S.A.E.**

precisa

**TECNICOS TV.**

para domicilio y laboratorio. Presentarse en calle Bigay, número 10

**MUEBLES LA FABRICA**

PRECISA

**VENDEDORES**

Para incorporarse a su Gran Centro Comercial en Barcelona. De gran interés para personas que desean iniciarse en este tipo particular de venta. Los candidatos seleccionados realizarán unos cursos sobre Ventas y Relaciones Humanas. Ingresos del orden de las

**300.000 Ptas.**

anuales, fácilmente superables. Amplias y verdaderas

**POSIBILIDADES DE PROMOCION**

para todos los que demuestren su valía. Preferibles con el dinamismo y capacidad suficientes, para ser preparados en un futuro próximo para ocupar los cargos de Director, Sub-director, Jefe de Ventas, Jefe de Compras en las sucursales de inauguración inmediata. Interesados presentarse en calle Rocafort, 132-142, BARCELONA, mañanas de 10'30 a 12'30 y tardes de 4 a 7. Preguntar por señor Robles.

**PERSONAL**

Agentes de Ventas, para suministros industriales  
Dependiente Ferretería Industrial  
Mozo Almacén

Zona de trabajo: Triángulo Tarragona-Reus-Valls

Oferta: Suministros Tarragona, S. A.

Carretera del Medio, 62. — Hospitalet Llobregat

**ALBAÑILES PEONES**

EXCELENTES RETRIBUCIONES. — TRABAJO ESTABLE, PAGAS EXTRAS. — TODOS LOS DESRECHOS, ETC., ETC. — TRABAJO EN BARCELONA Y ALREDEDORES. PRESENTARSE EL DIA 18 Y 19 de 18 a 21 horas EN AVDA. GAUDI, número 68 - Barcelona (13)

**CHAPISTAS Y PINTORES**

UN PINTOR ESPECIALISTA EN CABINA

De automóviles, Oficiales de 1.ª, precisa importante taller de automóviles. Presentarse en Borrell, 208

**PROMOTORES VENTAS**

Precisa contratar industria del ramo alimenticio de productos de gran consumo

PERFIL DEL PUESTO

Deberá desarrollar una labor agradable y al propio tiempo agresiva como es: captación de nuevos clientes, conseguir aumento de «stocks», controlar la correcta posición de la publicidad en el puesto de venta, así como debe realizar e informar posteriormente de la situación de nuestros productos en relación con la competencia en la zona determinada previamente.

PERFIL DEL CANDIDATO

Suponemos a la persona que quiera ocupar este puesto: Honrado, dinámico, agresivo, organizado y con facilidad de palabra y persuasión y con deseos de progresar. Es interesante que el candidato posea vehículo propio, pues debe realizar su labor tanto en Barcelona ciudad, como en la región catalana. Es importante sepa hablar catalán. La remuneración será con base de negociación de 20.000 pesetas netas mensuales, pudiendo, sin lugar a dudas, superar dicha cantidad. Agradeceremos a los candidatos dirijan sus cartas, por favor, escritas A MANO, al Apartado de Correos, 966 de Barcelona, Ref. P. V., detallando su historial profesional.

**DIRECTOR COMERCIAL**

Con extensa experiencia en géneros punto y especialmente calcería, para organizar ventar a escala nacional e internacional, excelentes condiciones económicas para persona muy capacitada y conocedora redes venta. Escribir al número 30.597 de CONSULTINK, Balmes, número 262, 4.º, 2.ª. — BARCELONA (6).

**PEPSI-COLA**

PRECISA

**VENDEDORES CON CARNET DE 1.ª**

y Ayudantes

Se requiere:

- Afán de superación.
- Experiencia en Autoventa

Se ofrece:

- Sueldo fijo más comisión.
- Primas por objetivo conseguido.
- Preparación a cargo de la Empresa.
- Inmediata incorporación.

Interesados, rogamos se dirijan al Sr. Griñó, PEPSI-COLA, Gran Vía, 15. Hospitalet (Barcelona). Tel. 337 48 00 (O. C. 9206)

**ALBAÑILES Y PEONES**

Buen jornal. Trabajo permanente y seguido en la empresa. (NO EVENTUAL.) Todos los derechos. Presentarse de 5 a 7 tarde, calle Urgel, 55, 1.º (Junto Metro Granvía)

**TAXISTA**

falta, excelentes condiciones un solo turno SEAT 1.500 Diesel. C/. Massens, 13. Tlf. 213-04-85 (O. C. n.º 09431)

**BARBERO MODERNO**

Se. 3.000—3.500  
Teléfono 321-30-34

**SU TRABAJO EXTRA 7 H. POR SEMANA**

Ingresos desde 3.000.— pesetas. Formación a cargo de la empresa. Horario de trabajo: Domingos sólo mañanas. Varones, Presentarse 8'30 tardes en URBITER; c/. Muntaner, 29, 1.ª, 3.ª



**TRADUZCO ALEMÁN-ESPAÑOL**

Y viceversa, en casa. Escribir al N.º 2765 de Roldós anuncios. Vergara, 10

**¡CONDUCTOR!**

Si este verano quiere obtener el máximo rendimiento de su motor, no ponga agua en su radiador o circuito sellado, sustituya el anticongelante por SUPER-REFRIGERANTE PARAFLU-12.

El PARAFLU-12 es un super-refrigerante, especial para verano, que proporciona una refrigeración máxima y evita los recalentamientos del motor.

El SUPER-REFRIGERANTE PARAFLU-12 protege además contra la corrosión y oxidación del circuito de refrigeración y no forma incrustaciones.

Producto homologado por **SEAT**

**DYNAMIC, S.A.E.**



# OFERTA

## MUEBLES TARRAGONA

MES DE JUNIO

SEPULVEDA, 150  
TEL. 325 57 00

1.- Dormitorio, cuatro versiones poliéster: brillo, mate, bicolor y frentes lacados  
**19.900 ptas.**

53.- Dormitorio individual cama armario y mesita  
**11.900 ptas.**  
Canterano a juego

81.- Mueble con cama oculta y librería, mate y bicolor  
**10.690 ptas.**

223.- Colchón de espuma, funda con cremallera **630 ptas.**  
Turca hierro 80 cm. **790 ptas.**

696.- Sillón bloque tapizado a cuadros o skai  
**890 ptas.**

413.- Comedor de tres elementos, 240 cm. mesa red. con pie de piña **21.990 ptas.**

5382.- Mesa jardín chapa perforada **910 ptas.**  
5507.- Silla hierro, asiento chapa perforada **612 ptas.**

Tresillo tapizado skai chasis de tubo cromado  
Sofá dos plazas **1.700 ptas.**  
Sofá tres plazas **2.350 ptas.**

434.- Comedor de 180 cm. terminado en poliéster brillo **12.800 ptas.**

1325.- Armario 80x65 cm. **1.640**  
1114.- Mesa 85x50 cm. **950**  
1147.- Silla tap. **350**  
1225.- Armario 180x80 cm. **3.785**

463.- Librería de 150 cm. estilo castellano **10.900 ptas.**

631.- Tresillo cama **10.900 ptas.**

147.- Cabezal con ménsolas 240 cm. **2.240 ptas.**  
con una ménsola 140 cm. **1.360 ptas.**

639.- Tresillo cama **9.990 ptas.**  
639/48 Tresillo 2 plazas **6.800 ptas.**  
3 plazas **7.500 ptas.**

**TIENDAS EN BARCELONA**  
Sepúlveda, 150-T. 325-57-00  
CLOT Valencia, 535-T. 226-76-33  
CLOT Coronel Sanfeliu, 19  
CONGRESO Manigua, 17  
General Mola, 53-T. 207-02-09  
GRACIA Secretario Coloma, 67  
T. 213-17-01  
HORTA Dante, 71 bis-T. 220-36-07  
P. NUEVO Pedro IV, 188-T. 300-03-56  
P. NUEVO Llull, 256  
S6DA. FAMILIA Castillejos, 288  
T. 255-17-87  
SAGRERA Felipe II, 100-T. 340-95-73  
S. ANDRES San Andrés, 291  
T. 233-40-72  
S. ANDRES Paseo Fabra y Puig, 17  
T. 251-65-97  
VERDUN Más Durán, 33-T. 233-35-17  
VIRREY AMAT P. Virrey Amat, 1  
T. 229-74-82  
S. ADRIAN DE BESOS Alcázar de Toledo, 1-T. 381-28-91

**61 TIENDAS A SU SERVICIO**